

GŁOS

TYGODNIK NOWOHUCKI

10 marca 2000 r., nr 11 (466)

Cena 1 zł

A jednak można obniżyć opłatę za c.o.

DROGIE CIEPŁO

W 1997 roku podjęto decyzję o odejściu od urzędowych i dotowanych z budżetu państwa cen energii cieplnej. Spowodowało to w efekcie w niektórych zaniedbanych zasobach mieszkaniowych znaczny ruch cen ciepła w górę. Niestety do takich zasobów należą budynki komunalne w aglomeracji nowohuckiej. Liczą one sobie 30-50 lat, a niewiele w nich zrobiono prac termomodernizacyjnych. To raczej w blokach spółdzielczych ocieplano budynki i modernizowano sieć centralnego ogrzewania. W efekcie spółdzielcy nie odczuli tak mocno uwolnienia cen za ciepło jak mieszkańcy zasobów komunalnych. W tych drugich mieszka coraz więcej osób, które wykupiły mieszkania i jako współwłaściciele nieruchomości tworzący wspólnoty mieszkaniowe, zaczęły się coraz bardziej wnikliwie interesować ponoszonymi opłatami mieszkaniowymi. (CIĄG DALSZY NA STR. 11)

ŁATWA ROBOTA

Starszy człowiek bywa bezbronny jak dziecko. I właśnie tych starszych i nieletnich przeważnie na swoje ofiary wybierają młodzi, sprawni mężczyźni, którzy ani nauką, ani pracą parzyć się nie chcą. (CIĄG DALSZY NA STR. 8)

PANELE

PLASTBUD

Szczegóły
strona III TV



**NAJTAŃSZE W KRAKOWIE
KOMPUTERY**

DRUKARKI, SKANERY, AKCESORIA
CO TYDZIEŃ NOWE PROMOCJE! CZYTAJ NA STR. 17.

Os. Żłota Jesień 13e. Tel. 640-10-50, fax 648-53-90.

NAJLEPIEJ PRZECIE W POLSKIM MARKECIE

Super Markety **ABC**

TANIO - SZYBKO - PRZYJEMNIE

CODZIENNE PROMOCJE - CZĘSTO DEGUSTACJE

PROWADZIMY SPRZEDAŻ BONÓW TOWAROWYCH
DLA ZAKŁADÓW PRACY UDZIELAJĄC RABATÓW

os. Centrum B nr 5, os. Kazimierzowskie 34, os. Kombatantów 14,
os. Bohaterów Września 26, os. Piastów 21,
os. Podwawelskie - ul. Komandosów 8

TAXI K&M
423-62-62
96-24
NABÓR TAKSÓWKARZY BEZ
WPISOWEGO - ABONAMENT 100 zł

OPROGRAMOWANIE CDN - OBSŁUGA
MICROART
os. Żłota Jesień 6
Tel. 648-78-66 w. 365
Tel. 0501 73-13-13
www.microart.com.pl
Szukaj
Początek
Chata
INTERNETOWE SIECI OSIEDLOWE @

RADIO 96-22 TAXI
422-22-22
tel. kom. 0601-88-96-22
NAJTANIEJ W KRAKOWIE
ZADZWOŃ SKORZYSTAJ PORÓWNAJ

Niewątpliwie to, co teraz oferują nam w sprzedaży sklepy, jest dużo lepszej jakości niż kilka czy kilkanaście lat temu. Ale niestety zdarza się, że kupujemy „bubel”. I wtedy trzeba się nachodzić, by dojść swoich racji. To jest stracony czas, nie mówiąc o nerwach. I wcale nie stupro-

REKOIMIA

CZY GWARANCJA

centowa pewność, że naprawiony przez producenta przedmiot służył nam będzie bezawaryjnie i tak długo, jak nam obiecywano.

(CIĄG DALSZY NA STR. 8)

„STABILNIE I BEZPIECZNIE”
O projekcie ustawy o najmie lokali mieszkalnych i ochronie lokatorów czytaj na str. 10.

INTROLIGATOR
OPRAWA PRAC DYPLOMOWYCH
EKSPRES
Centrum B, bl. 7 Tel. 644-12-25

**WESELNE
PRZYJĘCIA**
TEL. 648-36-04

**DELIKATESY
ZIKO**
✓ Kawa Gala Classic 250g - 4,69
✓ Gorący Kubek Knorr - 0,85
✓ Ketchup Pudliszki 480g - 4,99
✓ Hortexowy Sok 0,30l - 1,19
✓ Kurczak Pieczony 1 szt. - 9,99
os. Piastów 60

OKNA PCV
KRAKÓW OS. CENTRUM E 14
Tel./fax (012) 425-89-86
F.H.U. KRYDA

piast
PLAC TARGOWY
os. Piastów 60a, tel. centrali 648-01-16
**ZAPRASZAMY
NA UDANE ZAKUPY**
☐ WĘDLINY, MIĘSA I DRÓB
W CENACH PROMOCYJNYCH
☐ WSZYSTKIE TOWARY
W NISKICH CENACH
DOGODNY DOJAZD tramwajami linii: 10, 17, 21
oraz autobusami linii 153 i 159

KONTRAKTY I PODWYŻKI

Już niebawem rozpoczną się prace nad nowym taryfikatorem plac w hucie i wprowadzeniem kontraktów dla menedżerów. Trwający od kilku tygodni impas w rozmowach Zarządu HTS ze związkami zawodowymi przerwało wyznaczenie przedstawicieli dyrekcji huty do składu komisji. Związki wytypowały swych przedstawicieli już wcześniej, uzależniając jednak rozpoczęcie rozmów od decyzji o równoczesnym wprowadzeniu kontraktów dla kadry kierowniczej i podwyżek dla pracowników. O innych sprawach poruszonych na spotkaniu Zarządu HTS z kadrą huty czytaj na str. 4.

Po karnawale...

JAK BAL WODZIĆ?

opowiada Jerzy Kujawski

• Zawód wyuczony?

– Nauczyciel z wykształcenia. Ukończyłem Akademię Wychowania Fizycznego, ale w zawodzie nauczycielskim nigdy nie pracowałem. Ale już trzydzieści lat pracuję z dziećmi i młodzieżą – ostatnio, od wielu już lat, w Nowohuckim Centrum Kultury.

• Z czym się Panu kojarzy karnawał?

– Z ciężką pracą, ale pracą bardzo sympatyczną, pełną uśmiechu, wesołości... Karnawał jest wspaniałym okresem zabaw przede wszystkim dla dzieciaków, gdyż dorośli nie potrafią się już bawić tak spontanicznie.

• Jaki jest przepis na dobrą zabawę?

– 70 procent – muzyka, 25 – stół (nie podaje się już tłustych rosółów i kotletów schabowych, jak to w „chudszych czasach” bywało, je się trochę inaczej, coraz ważniejszy jest sposób podania, przybranie stołu), a 5 proc. to przypadek. Pięć – sześć lat temu nie do pomyślenia było, by na balu tańczyć przy muzyce mechanicznej. Dziś jest to przyjęte, chociaż przyznać trzeba, że zespoły muzyczne zaczęły również dbać o profesjonalny poziom. Ja osobiście wolę muzykę z płyt, gdyż to pozwala szybciej reagować na zachowanie publiczności.

(CIĄG DALSZY NA STR. 9)

KASY FISKALNE
wagi, metkownice, KOMPUTERY dla FIRM
**CENY
PRODUCENTA**
Firma Handlowa „DK” os. Boh. Września 80 pok. 108
Kraków – Budynek Urzędu Skarbowego Nowa Huta
Tel. 647-07-00 wew. 127 (do 15), 0603-528-807 (do 18)

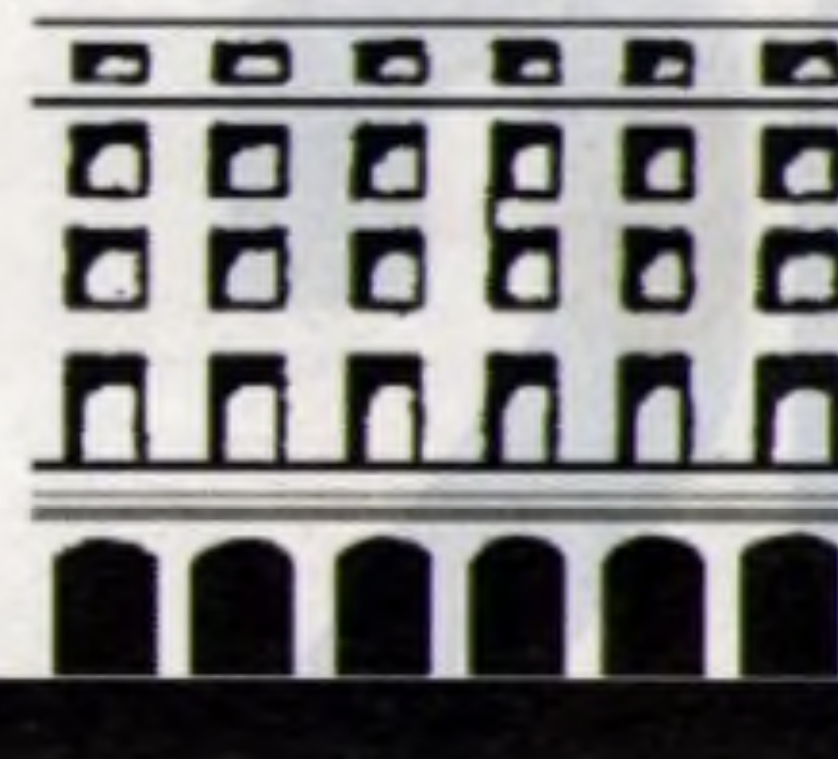
**SAMOCCHODY UŻYWANE Z PIERWSZEJ RĘKI
NA RATY (BEZ ŻYRANTÓW)**
**HONDA, SKODA,
POLONEZ, OPEL,
FIAT, VW**
MILCOT
AUTO-SALON
czynne: pn.-pt. 9-17
sob., nd. 9-14
ul. Kamieńskiego, róg Dauna, Kraków tel. 655-28-21, 655-28-32

RADIO TAXI BARBAKAN - KONKURS - BARBULEK 2
**ZNÓW NAM BYŁO MIŁO,
GDY BYLIŚMY RAZEM**
ZADZWOŃ - 96-61
Szczegóły w PTK i na stronie www.taxi.barbakan.krakow.pl

OKNA PCV
KRAKÓW OS. CENTRUM E 14
Tel./fax (012) 425-89-86
**DREWNIANE
ALUMINIUM
SPRZEDAŻ
MONTAŻ**



CENTRUM I OKOLICE



SPECJALISTYCZNY GABINET CHIRURGII DZIECIĘCEJ

lek. med. Zbigniew Lesicki
os. Oświecenia 44
wtorek, czwartek 17.00-19.00
Tel. 649-85-52

KRÓTKO O DZIELNICY

• Sygnalizują nam Czytelnicy, że najwyższy czas przystąpić do porządków wiosennych. W wielu miejscach Nowej Huty leżą jeszcze zeschnięte liście i jest sporo śmieci, np. w rejonie ul. Bulwarowej. (P)

PRZETARGI

Przetarg na komunalne lokale użytkowe, który odbył się w ostatnim dniu lutego br., spotkał się z dużym zainteresowaniem potencjalnych najemców. W Krakowie oferowano 154 lokale, a złożono 194 oferty na 38 lokali, które budziły największe zainteresowanie. Z Nowej Huty „pod młotek” trafiło 25 lokali, ale tylko cztery zostały wynajęte. Najwięcej emocji wzbudził lokal na rogu placu Centralnego (os. Centrum A 1) o pow. 143 m kw. Walczyło o niego 7 kontrahentów. Licytację rozpoczęto od 50 zł za 1 m kw., a zakończono na 82 zł. Zwycięzca Lucas Bank, będzie tu prowadził obsługę finansową klientów. Mniejszym zainteresowaniem cieszył się lokal w os. Centrum C 9. Jeden z 3 oferentów wylicytował stawkę 15,20 zł za 1 m kw. i zamierza tu otworzyć sklep z art. przemysłowymi. Na pozostałe 2 lokale zgłosiło się po 1 ofercie. W os. Uroczym 5 za lokal o pow. 178 m kw. najemca zapłaci 14,80 zł za 1 m kw. i poprowadzi tutaj działalność gastronomiczną, a w os. Ogradowym 11 w małym lokalu o pow. 15,20 m kw. prowadzone będą usługi krawieckie. (sp)

**POŻYCZKI GOTÓWKOWE
NISKO OPROCENTOWANE
BOH. WRZEŚNIA 80
647-07-00 w. 137
ZAŁATWIMY WSZYSTKO
ZA CIEBIE!**

Wyrazy współczucia
Kazimierzowi ZELKOWI
i Helenie SZABLI
z powodu śmierci BRATA
składają
Koleżanki i Koledzy
z Ośrodka Szkolenia
i Warsztatów Szkoleniowo-
Usługowych HTS

ZMARLI KRONIKA PAMIĘCI

W rubryce zamieszczamy bezpłatnie imię, nazwisko i wiek Zmarłego. Natomiast na życzenie rodzin, zamieścimy dodatkowe informacje.

Genowefa GORZULA, lat 79
Zygmunt KOŚCIOŁEK, lat 73
Stanisława PADŁO, lat 52
Jerzy TODOR, lat 59

ZŁOTY JUBILEUSZ „EKONOMIKA”

Zespół Szkół Ekonomicznych nr 2 im. Ignacego Daszyńskiego w Krakowie od blisko 50 lat kształci techników różnych specjalności: ekonomistów, handlowców i pracowników biurowych. Mury szkoły opuściło do dziś blisko 9 tys. absolwentów Liceum i Technikum Statystycznego, Technikum i Liceum Ekonomicznego, Liceum Handlowego i Administracji, Liceum Zawodowego i Policealnego Studium. Wśród absolwentów szkoły znajduje się również 7,5 tys. sprzedawców-absolwentów Zasadniczej Szkoły Handlowej. Od 40 lat szkoła ma swą siedzibę na terenie Nowej Huty. Przez 11 lat dzieliła pomieszczenia do nauki z ówczesnym Technikum Hutniczo-Mechanicznym na os. Szkolnym, kolejne 5 lat funkcjonowała we własnym budynku na os. Kalinowym 18. Od 25 lat mieści się w skromnym budynku po szkole podstawowej na os. Spółdzielczym 6. Przed przeniesieniem do Nowej Huty istniała jako Technikum Statystyczne przy ul. Kapucyńskiej 2 i Podbrzezie 10, później jako Technikum Ekonomiczne przy al. Mickiewicza 54.

Przed kilkoma laty absolwenci założyli Towarzystwo Przyjaciół Szkoły, którego honorowym przewodniczącym został absolwent Technikum Ekonomicznego prof. dr hab. Tadeusz Grabiński – rektor Akademii Ekonomicznej w Krakowie. Członkowie Towarzystwa aktywnie współpracowali przy organizacji obchodów 45-lecia szkoły. Teraz przed obchodami jubileuszu roku szkolnego 2000/2001 władze Towarzystwa organizują otwarte spotkanie absolwentów, na które zapraszają wszystkich, którzy chcą wesprzeć swoją radą i pomocą Dyrekcję i Grono Pedagogiczne Szkoły w przygotowaniu Złotego Jubileuszu. Chcą, aby był on godny dorobku i pozycji tej znanej placówki oświatowej.

Spotkanie odbędzie się 27 marca o godz. 17.00 w budynku szkoły w os. Spółdzielczym 6. (p)

Z redakcyjnego dyżuru

DZIWNE PRAKTYKI KIEROWCÓW MPK

Jeden z naszych stałych Czytelników (nazwisko i adres do wiadomości redakcji) zasygnalizował nam dziwne obyczaje, które stosują kierowcy autobusów MPK na przystanku końcowym pod Centrum Administracyjnym HTS. Znajdują się tutaj przystanki dla wysiadających, zatoka postojowa dla autobusów oraz przystanki dla wsiadających. Kierowcy autobusów kończących tutaj bieg szybko wysadzają pasażerów na przystanku dla wysiadających, a następnie niektórzy długo stoją w zatokach postojowych. Potem podjeżdżają na przystanek dla wsiadających, gdzie zatrzymują się na krótko, zabierając stojących tam pasażerów i zaraz odjeżdżają. Zdaniem naszego Czytelnika, autobusy powinny dłużej zatrzymywać się na tym przystanku, aby pasażerowie mogli spokojnie wsiąść do autobusu, a inni dochodzący mogli wiedzieć, czy ich autobus stoi na przystanku.

W dniu 24 lutego br. nasz Czytelnik ok. godz. 11.00 oczekiwał na autobus linii 132 lub 138, bo obie linie przebiegają koło jego domu. Widział, że sporo autobusów stało w zatoczce postojowej. W pewnym momencie na przystanek dla wsiadających podjechał autobus linii 132 i, nie gasząc silnika, zabrał kilka stojących osób i szybko zamknął drzwi. Nasz Czytelnik zdążył jedynie dobiec z przystan-

ku 138 na 132 i próbował zatrzymać ruszający autobus. Niestety kierowca nie zatrzymał się. W tej sytuacji tak potraktowany pasażer wsiadł w akurat nadjeżdżający autobus linii 501. Autobus ten jest przyspieszony i nie zatrzymuje się na wszystkich przystankach. Dzięki temu udało się mu dogonić autobus 132 przy os. Kazimierzowskim. Nasz Czytelnik wsiadł do autobusu 132 i podszedł do kierowcy, pytając go, dlaczego tak krótko stał na początkowym przystanku i dlaczego nie zatrzymał się, gdy go o to dobiegając do przystanku poprosił? Kierowca odpowiedział, że „nie ma takiego obowiązku, a ponadto mógł go zatrzymać bandyta?” Gdy Czytelnik powiedział, że poskarży się na jego zachowanie, odpowiedział, że „nie boi się tego”. Czytelnik nie mógł kontynuować tej rozmowy, gdyż musiał wsiąść na następnym przystanku. Udało mu się jedynie zanotować numer rejestracyjny autobusu 8968.

Na podstawie tego jednostkowego przypadku nasuwa się pytanie, czy postępowanie kierowcy było prawidłowe? Większą wątpliwość wzbudza fakt, czy praktyki kierowców na końcowym przystanku pod CA HTS wyżej opisane są zgodne z zasadami instytucji świadczącej usługi publiczne dla klientów? (P)

CHCIAŁ OKRAŚĆ BRATA

29 lutego, ok. godz. 9.00, policjanci zatrzymali w jednym z banków w os. Jagiellońskim 29-letniego mężczyznę, który usiłował wykraść pieniądze z konta brata. Miał przy sobie skradzione mu wcześniej dokumenty, dowód osobisty i kartę bankomatową. Był pod wpływem alkoholu. Oszust trafił do policyjnego aresztu. (jdz)

KRAKOWIANIN ROKU Z NOWEJ HUTY

W ubiegłą sobotę, 4 marca, w trakcie VIII Balu Królewskiego Miasta Krakowa Anna Dymna i Jerzy Stuhr odczytali laudacje zdobywców tytułu Krakowianina Roku 1999. Zostali nimi Andrzej Wajda i prof. dr hab. med. Jerzy Armata, wieloletni szef Kliniki Hematologii Dziecięcej Polsko-Amerykańskiego Instytutu Pediatrii i założyciel Fundacji „Wyspy Szczytliwej”, instytucji gromadzącej fundusze na potrzeby leczenia dzieci chorych na białaczkę.

Panu Profesorowi, który jest mieszkańcem Nowej Huty, gratulujemy w pełni zasłużonego i pięknego tytułu. (f)

KOŁO ŁOWIECKIE „HUTNIK” APELUJE

Być może nie wszyscy mieszkańcy Nowej Huty wiedzą, że tereny rolnicze Łęgu, od skarpy przy Nowohuckim Centrum Kultury aż po Wisłę, zostały wydzielone Kołu Łowieckiemu „Hutnik”. Na obszarze tym żyje kilka gatunków zwierzyny łownej, nad którą opiekę sprawuje Zarząd Koła. Nowohuccy myśliwi zwracają uwagę, że od szeregu lat w łowisko zapuszczają się spacerowicze z psami – te ostatnie swobodnie buszują po terenie, powodując spustoszenie zwierzostanu. Podają przykład: 19 lutego o godz. 7.30 swobodnie biegający hart na oczach świadków zagryzł zającą. Strata jest tym większa, że w marcu samice mają wykoty. Właściciel psa odpowie przed kolegium.

Zarząd Koła Łowieckiego „Hutnik” informuje, że teren łowiecki będzie kontrolowany przez uprawnionych strażników łowieckich i policję. (f)

AUTO-KOMISY

F.H.U. „Leu” ROK ZAŁ. 1992

Kraków, ul.Obrońców Krzyża Kraków, ul.Mogilska 104
(os. Złotej Jesieni - obok Kościoła Arka) (obok Polfy)

Tel. 641-46-44

Tel. 411-69-66

SKUPUJEMY SAMOCHODY

WYPŁACAMY GOTÓWKĄ 90% WARTOŚCI RYNKOWEJ

SKUP SAMOCHODÓW RÓWNIEŻ Z NIESPŁACONYM KREDYTEM

ZAWSZE KILKADZIESIAT SAMOCHODÓW W OFERCIE

UDZIELAMY KREDYTÓW NA KAŻDY SAMOCHÓD

KREDYT: BEZ ZAŚWIADCZEŃ, BEZ ŻYRANTÓW, BEZ OGRANICZENIA WIEKU SAMOCHODU
KREDYTUJEMY SAMOCHODY Z GIEŁD I OGŁOSZENIA

PAKIETY UBEZPIECZENIOWE - AC, OC, NW OD 4% WARTOŚCI

Zapraszamy: pon - pt 9-17, sobota 9-13

„NOWY STYL”

★ FOTELE OBROTOWE

★ STOLIKI KOMPUTEROWE

F.H. SKRZAT (Świat Dziecka)

os. Zgody 7

Tel. 644-39-53

OSZCZĘDNOŚCIOWE PIECE ŁAZIENKOWE i C.O.



JUNKERS
Bosch Thermotechnik

PROMOCJA!
montaż + transport
GRATIS

WYKONUJEMY INSTALACJE WOD.-KAN., GAZ, C.O.

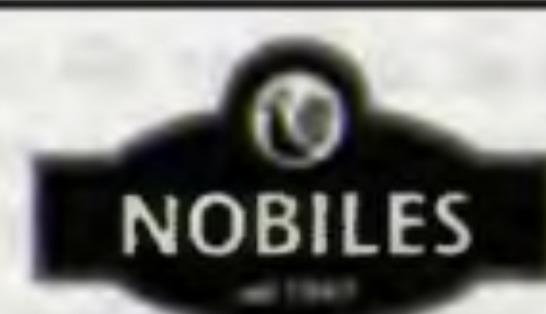
SPRZEDAŻ ★ MONTAŻ ★ RATY ★ UPUSTY

ZAMÓWIENIA:
tel. 647-83-44, 0602-226-482
pon.-pt. 9-19, sob. 9-13

F.H.U. „Le-Mar” M.L. Furman
os. Jagiellońskie 19 (paw. hand.-ust.
naprzeciw kościoła Arka)

GŁOS
TYGODNIK
NOWOHUCKI

Redaktor naczelny: Jan L. Franczyk. Redaguje zespół. Telefon red.: 643-44-33. Fax 643-66-33. E-mail: redakcja@glos-tn.krakow.pl. Adres: al. Jana Pawła II 232, 31-913 Kraków. Wydawca: „Graf-Press” sp. z o.o. Kraków. SKŁAD, ŁAMANIE: „Graf-Press”. DRUK: CENTRUM PRASOWO-POLIGRAFICZNE w Krakowie sp. z o.o. – Drukarnia w Krakowie, al. Pokoju 3, 31-548 Kraków. Nr indeksu: 358835. ISSN: 1231-8582. Redakcja nie bierze odpowiedzialności za treść zamieszczanych ogłoszeń.



FHU Auto-Renolak

SKLEPY PATRONACKIE:

- ★ Kraków, os. Szkolne 14, tel./fax 643-59-55
- ★ Kraków, os. Kombatantów 7e, tel. 641-56-13



FARBY EMULSJE

DOBÓR LAKIERÓW SAMOCHODOWYCH



SYSTEM „TINTORAMA” – kolorowanie farb i emulsji

PROMOCJA!!! EMULSJE: „Salon”, „Pokój”, „Klasycznie biała” PROMOCJA!!!

W 7 rocznicę śmierci ks. Kazimierza Jancarza

UROCZYSTA MSZA

W kościele pod wezwaniem św. Maksymiliana Kolbego w Mistrzejowicach 2 bm. (czwartek) odbyła się msza poświęcona pamięci księdza Kazimierza Jancarza w 7. rocznicę jego śmierci. Ten kapelan „Solidarności” był przyjacielem śp. Jerzego Popiełuszki i śp. Stanisława Koniecznego ze Świątnik. Gdy żył ksiądz Jancarz, odprawiał on w każdy czwartek msze, podczas których krzepił serca. Obecnie w każdy pierwszy czwartek miesiąca msze są kontynuowane.

Msza marcowa miała charakter szczególnie i uroczysty, jak nas poinformował Mikołaj Skakuj. Koncelebrowało ją sześciu księży. Jednymi z prowadzących byli ks. prałat Jan Biełski, proboszcz parafii św. Brata

Alberta, ksiądz prałat Józef Podziorny, proboszcz parafii św. Józefa z os. Kalinowego, który wygłosił piękną homilię, w której nawiązał do życia i działalności księdza Kazimierza. W homilii wskazał na podstawowe wartości którymi kierował się: prawdy, wierności i miłości. Trzecim koncelebrantem był proboszcz parafii św. Maksymiliana Kolbego ks. Józef Łuszczek. Na mszy były pocztę sztandarową. Zespół muzyczny śpiewał pieśni patriotyczne z minionych lat. Wszyscy uczestnicy mszy na zakończenie mszy odśpiewali hymn „Boże, coś Polskę” oraz „Maryjo Królowo Polski jestem przy Tobie, pamiętam, czuwam”. Po mszy w bunkerze odbyło się spotkanie zaproszonych gości i przyjaciół. (SP)

NABÓR DO KLAS SPORTOWYCH

Od 13 do 16 marca br. Gimnazjum nr 47 w budynku Sportowej Szkoły Podstawowej nr 91 im. Janusza Kusocińskiego na os. Handlowym prowadzi nabór uczniów do I klasy gimnazjum. Dziewczeta i chłopcy po zdaniu testu sprawnościowego mogą zostać przyjęci do klasy o profilu lekkiej atletyki lub piłki ręcznej. Test obejmuje bieg na dystansie 40 m, wyskok dosiężny, rzut piłką „lekką”, a także badanie koordynacji wzrokowo-ruchowej aparatu Piórkowskiego i tapping, czyli mierzenie czasu reakcji.

Ze Szkoły nr 91 wywodzi się wielu znanych sportowców; m.in. w 1991 roku ukończył ją mistrz Polski i finalista Mistrzostw Świata w biegu na 200 m – Marcin Urbaś, a także inni wielokrotni medaliści lekkoatletycznych mistrzostw Polski w różnych kategoriach wiekowych, m.in. Michał Witkowski, Konrad Katarzyński, Paweł Mitka oraz wielu szczypiornistów. Uczniowie, oprócz osiągnięć sportowych mają także sukcesy naukowe, są laureatami i zwycięzcami wojewódzkich olimpiad przedmiotowych (j. angielski, j. polski, chemia), do czego przyczynia się wysoki poziom nauczania przez doświadczoną kadrę pedagogów i trenerów. W szkolnej pracowni komputerowej można łączyć się z Internetem. Uczniowie klas sportowych uczestniczą w tanich, świetnie zorganizowanych obozach sportowych latem i zimą, a także w licznych imprezach i zawodach w kraju i za granicą. Ale przede wszystkim mają niepowtarzalną szansę kształtować swój charakter w sportowym stylu, w którym jest miejsce wyłącznie dla postawy fair play. Dzięki codziennym wspólnym ćwiczeniom na sali gimnastycznej (klasy sportowe mają po 10 godzin wychowania fizycznego tygodniowo) uczniowie doskonale poznają się wzajemnie i tworzą zespół, o jakim inni mogliby tylko marzyć. Przyjaźnie rodzące się w takiej atmosferze pozostają na całe życie. Przyszłorocznym gimnazjaliści! Wybór należy do Was. A.G.K.

W UZUPEŁNIENIU „CESARSKIEJ WIZYTY”

W relacji z uroczystego otwarcia MDK Fort 49 Krzesławice zmienione zostało nazwisko pani Małgorzaty Rudzkiej, instruktora domu kultury, jednej z tych osób, które przyczyniły się do powodzenia całego przedsięwzięcia. Przepraszamy.

SZAFY, GARDEROBY, ZABUDOWA WNĘK

DRZWIAMI PRZESUWNYMI I SKŁADANYMI PANELE FIRMY **STANLEY**

Eleganckie i wygodne - dowolne wymiary. Bogata kolorystyka płyt meblowych i luster. Zestawy do samodzielnego montażu-akcesoria.

10 LAT GWARANCJI

Zapraszamy do naszych punktów usługowych w Krakowie:
• os. Niepodległości 3 (pawilon), tel. 641 62 96
• ul. Na Zjeździe 8 (Bazar), tel.: 656 56 75
• ul. Prandoty 6, tel. 411 62 13 w. 139

PŁYTY MEBLOWE - CIĘCIE
W MARCU BONIFIKATY !

LOMBARD
POŻYCZKI TAKŻE
BEZ ZASTAWÓW
os. Kazimierzowskie 23
(za ABC)
641-13-77



WYGRAŁ!
TANIEJ KUPIE!

PRAŁKI ❖ KUCHNIE ❖ LODÓWKI
SPRZEDAJEMY
TANIEJ
„WOLTEL”
TEL. 649-90-20
os. NIEPODLEGŁOŚCI 3

Przed kasami TP S.A. w Nowej Hucie

POWRÓT KOLEJEK



Od kilku miesięcy sygnalizują nam Czytelnicy, pojawiają się kolejki pod biurem TP S.A. w os. Centrum B 6 w okresie wzmożonej płatności rachunków za telefon. W ub. roku TP S.A. wycofał się z umowy z pocztą i bankami, które rozliczały usługę pobrania pieniędzy za rachunki telefoniczne z TP S.A. Teraz klienci, płacąc rachunek na pocztę lub w banku, są zmuszeni do ponoszenia kosztów tej usługi. W zależności od wysokości płaconego rachunku i pocztę lub banku, opłaty te wynoszą kilka złotych. Jedynie regulując rachunek w kasach TP S.A., nie ponosi się opłat manipulacyjnych. W tej sytuacji bardzo dużo osób, w szczególności rencistów i emerytów, zaczęło korzystać z tych kas. W nowohuckiej aglomeracji mieszczą się one w os.

Centrum B 6 oraz w siedzibie Rejonu Nowa Huta TP S.A. ul. Książna. Oczywiście większość mieszkańców starej części Nowej Huty korzysta z kas w os. Centrum B 6. Mimo funkcjonujących tutaj w dniach szczytu trzech kas, jednak powstają kolejki, wychodzące na zewnątrz budynku. W razie nie sprzyjającej pogody jest to uciążliwe dla stojących. A w ogóle warto byłoby się zastanowić nad zlikwidowaniem kolejek nie licujących z obecnymi czasami. Czytelnicy proponują najprostszą metodę: może różnicować terminy płatności rachunków? Kolejki, bowiem obecnie powstają na przełomie miesięcy, gdy rachunki docierają do klientów z wyznaczonym jednakowym terminem płatności.

(P) Fot. autor

ZNOWU NAPADAJĄ

5 marca, ok. godz. 18.00, w os. Centrum B, czterech nastolatków (w wieku ok. 17 lat) napadło na 15-letniego chłopca. Zażądali od niego pieniędzy. Gdy odmówił dotkliwie go pobili. Bili go pięściami po twarzy, kopali. Chłopak miał przy sobie tylko 2 zł, które mu zresztą skradli.

29 lutego, ok. godz. 23.30, w os. Na Stoku, dwóch młodych mężczyzn napadło na przypadkowego przechodnia, któremu skradli dokumenty i 50 złotych. (jdz)

URZĄD SKARBOWY KRAKÓW-NOWA HUTA INFORMUJE

Urząd Skarbowy Kraków-Nowa Huta, os. Bohaterów Września 80 zawiadamia P.T. Podatników, iż udostępnia swój Punkt Obsługi Podatnika w dodatkowe dni wolne od pracy. Tak więc będą Państwo mogli pobrać formularze zeznań rocznych oraz złożyć zeznania bezpośrednio w Urzędzie, również w dniach: 11, 18, 25 marca, 1, 8, 15, 22 i 29 kwietnia br. w godz. 8.00–12.00. Wpłaty można dokonywać na konto NBP O/O Kraków 10101270-433-222-3.

Czy w Krakowie i Nowej Hucie będzie bezpieczniej? Jeśli pomysł zgłoszony przez kilku radnych AWS-u zostanie zrealizowany, to wydaje się, że tak. A o co chodzi? Otóż radni zaproponowali umieszczenie kamer telewizyjnych w kilku punktach naszego miasta. Między innymi także na placu Centralnym.

System tzw. całodobowego monitoringu wybranych rejonów miasta został już zastosowany z bardzo dobrym skutkiem w kilku

Tydzień Z kamerą bezpieczniej

miejsowościach. Podobne urządzenia trzy lata temu zostały zainstalowane również na krakowskim Dworcu Głównym PKP. Od tamtej pory na ośmiu monitorach w pokoju Służby Ochrony Kolei można oglądać obraz z 76 kamer telewizyjnych. O efektywności tego typu urządzeń świadczą liczby. Gdy dawniej corocznie notowano tam ok. 400 kradzieży kieszonkowych, to w ubiegłym roku było ich już tylko 120. Instalacja podobnego systemu w centrum Nowej Huty pozwoliłaby znacznie ograniczyć występujące w tym rejonie rozboje, kradzieże i pobicia. W przypadku zaistnienia przestępstwa, w miejsce zdarzenia bardzo szybko mógłby zostać też skierowany radiowóz (kamery zarejestrują nawet kierunek ucieczki przestępców, a uzyskane odbitki zdjęć mogą stanowić materiał operacyjny i dowodowy).

Pomysł podoba się zarówno krakowskiej policji, jak i straży miejskiej. Teraz kolejny ruch należy do Zarządu Miasta. Jeśli prezydent do pomysłu odniesie się pozytywnie, to przynajmniej w wybranych rejonach będzie o wiele bezpieczniej. Bezpieczniej będzie też w pozostałych miejscach, bo policjanci i strażnicy patrolujący Rynek Główny czy okolice placu Centralnego, będą mogli zostać skierowani w inne, bardziej zagrożone rejon.

Jan L. FRANCZYK

PRZEPRASZAMY

Przepraszamy Czytelników za pomyłkowe zamieszczenie tego samego felietonu red. Jana L. Franczyka w dwóch kolejnych wydaniach „Głosu”.

Redaktor techniczny i korekta

POŻYCZKI DLA PRZEDSIĘBIORCZYCH

Fundacja Promocji Gospodarczej Regionu Krakowskiego oferuje pożyczki preferencyjne dla byłych pracowników przedsiębiorstw hutniczych i bezrobotnych. Pieniądze na pożyczki dla byłych hutników pochodzą z Unii Europejskiej, która stworzyła w tym celu specjalny program pod nazwą „PL 9811 Inicjatywa”. Pożyczki dla bezrobotnych udzielane są w ramach programu „TOR-10”.

W ramach programu „Inicjatywa”, Fundacja Promocji Gospodarczej Regionu Krakowskiego udziela informacji na temat funduszu pożyczkowego, rozprawdza formularze pożyczkowe oraz przyjmuje, weryfikuje i opiniuje wnioski o udzielenie pożyczki.

Pożyczkę, do 50 tysięcy zł, można uzyskać na rozpoczęcie własnej działalności gospodarczej. Dotyczy to tylko tych osób zwolnionych z HTS i spółek hutniczych, które nie korzystają z jednorazowej, bezwarunkowej odpłaty, ale wybrały kontrakt szkoleniowy na przekwalifikowanie. Osoby ubiegające się o pożyczkę w ramach programu „Inicjatywa” mogą być w trakcie realizacji kontraktu szkoleniowego lub tuż po jego zakończeniu. Program dotyczy również współmałżonków takich osób.

Można ubiegać się o pożyczkę, jeśli zostało się zwolnionym z sektora hutniczego po 30 czerwca 1998 roku, a ostatnim miejscem zatrudnienia była HTS. W świadectwie pracy powinna być adnotacja – „zwolniony z przyczyn dotyczących zakładu pracy”. Aby mieć szansę na pożyczkę na działalność gospodarczą, potrzebny jest wkład własny, który powinien wynosić minimum 25 proc. sumy potrzebnej na planowane przedsięwzięcie.

Maksymalna długość okresu pożyczki to 48 miesięcy. Można też starać się (do 24 miesięcy) o karencję spłat rat kapitałowych. Dla pożyczek z terminem spłaty do jednego roku oprocentowanie stałe wynosi 5,5 proc. w skali roku. Dla pożyczek z terminem spłaty powyżej jednego roku, oprocentowanie zmienne będzie stanowić jedną trzecią stopy redyskonta weksli, która obecnie wynosi 20,5 proc.

Formularze wniosków i dalsze szczegółowe informacje dostępne są w siedzibie Fundacji Promocji Gospodarczej Regionu Krakowskiego – ul. Mroźowa 20a, pokój 10, w godz. 8–16 (w dni robocze) oraz po godz. 17 w pokoju 34 (dni robocze oprócz piątków). Podajemy również telefony do fundacji – 425-70-20, 644-13-45 i 425-90-49 oraz fax – 644-53-06. Fundacja ma również swój adres elektroniczny – fpgrk@krakow.home.pl.

DLA KOGO „SENDZIMIR”?

Jak poinformowało Ministerstwo Skarbu wspólny dla trzech hut: „Sendzimira”, Floriana i Cedlera, doradca prywatyzacyjny zakończył już pracę. Najbliższy miesiąc będzie poświęcony na analizę i weryfikację przedstawionych dokumentów. Dopiero potem inwestorzy będą mogli otrzymać memorandum informacyjne. Ministerstwo Skarbu zapewniło, że wspólny doradca nie oznacza wspólnej prywatyzacji trzech hut. Inwestorzy będą mogli kupić nawet około 70 do 80 proc. akcji hut. Resort zakłada, że prywatyzacja odbędzie się przez nabycie akcji (od 10 do 70 proc.) przez inwestorów.

Jak się dowiedzieliśmy, Zarząd HTS S.A. nie został jeszcze zapoznany z wynikami pracy doradcy prywatyzacyjnego.

PTTK zaprasza

PALMY WIELKANOCNE

Komisja Turystyki Pieszej Oddziału PTTK przy HTS S.A. organizuje 14 kwietnia br. wycieczkę krajoznawczą pod hasłem „Palmy Wielkanocne”. Trasa wycieczki wieść będzie z Nowej Huty do Sulkowic, Sucheja Beskidzkiej, Gilowic, Rychwałdu, do Tresnej, Kęt, Wadowic, Kalwarii z powrotem do Krakowa – łącznie 200 kilometrów. W programie przewidziano udział we mszy świętej i konkursie palm wielkanocnych w Gilowicach, topienie Marzanny w Tresnej, poza tym ognisko i pieczenie kielbasy (prowiant we własnym zakresie), Koszt uczestnictwa: 15 zł – członkowie PTTK, 18 zł – pozostali. Wyjazd o godz. 8 rano z placu obok os. Centrum E. Powrót – około godz. 18.00.

Zgłoszenia w Oddziale PTTK przy Hucie im. T. Sendzimira os. Stalowe 16/2 (wejście od ul. Bulwarowej, telefon miejski 643-79-05 wewn. HTS S.A. 23-26, do dnia 10.04.2000 r.



W piątek, 3 bm., Zarząd HTS S.A. spotkał się z kadrą kierowniczą huty. Spotkanie było poświęcone prezentacji sytuacji rynkowej i efektów polityki sprzedaży, przyczynom braku zaangażowania inwestycyjnego i sytuacji finansowej przedsiębiorstwa oraz restrukturyzacji zatrudnienia.

Spotkanie zarządu z kadrą

ZWALNIAĆ PO LUDZKU

Prezes zarządu Piotr Janeczek rozpoczął jednak od spraw związanych z poszerzeniem zakresu kompetencji kadry kierowniczej, co w konsekwencji powinno zaowocować dochodzeniem do nowego systemu wynagrodzeń. Prezes stwierdził, że obowiązujący w HTS od lat system wynagradzania jest chory i radykalne zmiany są bardzo spójne potrzebne.

O wynikach finansowych HTS w roku 1999 i o osiągniętych w handlu marżach mówił szef Biura Ekonomicznego Janusz Nowak. – Powiązanie części ruchomej płacy hutników z marżą powinno być w dyspozycji dyrektorów i kierowników poszczególnych zakładów – komentował szczegółowe omówienie sytuacji rynkowej huty Piotr Janeczek. Zdaniem prezesa nie powinno być w HTS jednego „gorsetu” systemu płac dla wszystkich, bo przecież każdy zakład ma swoją niepowtarzalną specyfikę.

– Przebudowa systemu płac nie jest celem samym w sobie – kontynuował prezes. – Naszym nadrzędnym celem, mającym istotny wpływ na przyszłość huty, jest osiągnięcie w tym roku zysku w wysokości przekraczającej 50 mln zł. Poprzedzkę zawieszamy dość wysoko, co nie oznacza, że ta wysokość nie jest w naszym zasięgu.

Sytuację rynkową huty w roku 1999 i w pierwszych miesiącach br. przedstawił wiceprezes zarządu, dyrektor marketingu Józef Ryska. Wiadomo już, że roku 1999 nie będzie można zaliczyć do specjalnie dla huty udanych. Dość zaskakująco wygląda natomiast udział eksportu w całkowitej sprzedaży wyrobów HTS. Otóż z 8 proc. w roku 1998 ten wskaźnik

wzrósł do 12 proc. w roku ubiegłym. Wiceprezes przypomniał, że jednym z największych problemów huty wciąż jest niedobór kapitału obrotowego. Józef Ryska przedstawił program proponowanych działań, mający doprowadzić do zmniejszenia tego niedoboru. Oto najważniejsze punkty tego programu:

- zwiększenie efektywnej ceny realizacji poprzez ograniczenie wszelkiego rodzaju zwolnień z dopłat cenowych,
- skrócenie terminów płatności dla odbiorców,
- podwyższenie cen na wyroby walcowane,
- ograniczenie zapasów, w tym produkcji nie zakończonej,
- zwiększenie obrotów gotówkowych (np. Skład Handlowy – Kraków przy ul. Blokowej),
- rygorystyczne przestrzeganie zabezpieczeń płatności,
- bieżąca windykacja należności.

Wiceprezes zarządu Józef Ryska, przypominając kadrze o obowiązującej od kilku miesięcy zmianie orientacji huty z produkcyjnej na rynkową, przedstawił główne cele marketingowe przedsiębiorstwa. Są to: wprowadzenie nowego systemu obsługi klientów (Biuro Sprzedaży Krajowej), osiągnięcie cen realizacji przynajmniej na poziomie założonym w biznesplanie na rok 2000, pełniejsze wykorzystanie możliwości komputerowego systemu zarządzania IFS, prowadzenie sprzedaży odręcznej (Skład Handlowy – Kraków), usprawnienie odbiorów samochodowych (Punkt Obsługi Klienta).

Prezes Piotr Janeczek, komentując

cele marketingowe, powiedział, że pozostał jeszcze miesiąc na pełne wdrożenie systemu komputerowego zarządzania IFS. W marcu trzeba umiejscowić odpowiedzialność za handel (wysyłka, asortyment, faktury, itp.) w jednym miejscu, czyli w Biurze Sprzedaży Krajowej. Co to

oznacza? Pracownicy DMK będą robili to samo, co do tej pory, ale z jedną różnicą – to oni będą teraz o wszystkim decydowali, a nie poszczególne zakłady produkcyjne.

Dyrektor Zarządzania Zasobami Ludzkimi i Administracji Andrzej Mazurek omówił trwającą restrukturyzację zatrudnienia. 29 lutego br. w HTS pracowało 14 065 osób. Stan zatrudnienia huty zmniejszył się w lutym o 218 pracowników. W całym roku 2000 z huty musi odejść 5928 osób. Od marca do grudnia br. powinno jeszcze odejść 5377 hutników, aby udało się osiągnąć zakładany stan zatrudnienia w HTS 31 grudnia 2000. Wynosi on 8686 pracowników. Dyrektor Andrzej Mazurek przypomniał, że część pracowników odchodzi do tworzonych serwisów usługowych. Liczba pracowników w poszczególnych serwisach została opracowana przez ich liderów, a większość ludzi ma już angaże. Wciąż mało jest chętnych do skorzystania z kontraktów szkoleniowych, chociaż liczba zainteresowanych nimi hutników stale rośnie. Jeszcze dwa tygodnie temu było ich zaledwie 21, a teraz odnotowano ponad 50 zgłoszeń.

Prezes Piotr Janeczek zaapelował do wszystkich, aby pamiętali o nadrzędnej zasadzie całego procesu restrukturyzacji zatrudnienia. Koniecznością jest redukcja etatów, ale do każdego indywidualnego przypadku należy podchodzić tak, by załatwić sprawę jak najbardziej „po ludzku”. To przesłanie wynika z porozumienia ze związkami zawodowymi.

(jack)

HUTNICZA IZBA

Hutnicza Izba Przemysłowo-Handlowa – na której opinii często się powołujemy, pisząc o problemach polskiego hutnictwa – powołana została do życia w 1991 roku jako organizacja samorządu gospodarczego hutnictwa. Zrzesza 60 przedsiębiorstw i instytucji hutnictwa żelaza i stali, koksoownictwa, materiałów ogniotrwałych i przemysłu maszynowego. W ostatnich latach stała się ważnym forum wymiany poglądów, powstawania i wypracowywania koncepcji dotyczących restrukturyzacji i promocji polskiego hutnictwa oraz przygotowań sektora stalowego do integracji z Unią Europejską.

Wnioski – w postaci wystąpień i opinii – Izba kierowała do rządu i jego resortów, Rada i Zarząd Hutniczej Izby Przemysłowo-Handlowej apelował także do premiera Rządu o osobiste zainteresowanie się bardzo trudną sytuacją ekonomiczno-finansową hutnictwa i przyczynami opóźnienia w procesie restrukturyzacji, powodami przedłużania się negocjacji z Unią. Propozycje Izby wskazywały na konieczność stworzenia niezbędnych rozwiązań systemowych – koordynacji realizacji programu restrukturyzacji i mechanizmów finansowego wsparcia całego procesu przez rząd.

Izba skierowała też do Ministerstwa Gospodarki opinię na temat inwestycji zagranicznych w Specjalnych Strefach Ekonomicznych, wskazując na możliwości polskiego hutnictwa w zapewnieniu dostaw wyrobów stalowych niezbędnych do realizacji tych inwestycji. Przedstawiciele Izby przygotowali materiały o sytuacji hutnictwa na posiedzenie

Komisji Gospodarki Sejmu RP, brali udział w pracach Komitetu Sterującego weryfikowanego przez Instytut Metalurgii Żelaza Programu Restrukturyzacji Polskiego Hutnictwa, a także – w rozmowach z Unią Europejską w charakterze ekspertów. Izba była źródłem informacji dla mass mediów o sytuacji hutnictwa i jego znaczeniu dla gospodarki, o stanie zaawansowania procesu restrukturyzacji handlu wyrobami hutniczymi i prywatyzacji sektora. Rzec można, iż Hutnicza Izba podejmowała wszystkie strategiczne dla hutnictwa problemy.

Organizowała również tematyczne szkolenia, seminaria i warsztaty. Jedno z ważniejszych to „Nowoczesne technologie i zarządzania w hutnictwie XXI wieku” podczas międzynarodowych Targów Metalurgia, Górnictwo, Energetyka i Chemia Katowice '99. Istotną rolę informacyjną spełniają także okresowe spotkania seminaryjne dyrektorów handlowych, dyrektorów tech-

nicznych hut, a także zespołów producentów maszyn i urządzeń.

Ważnym obszarem działalności Hutniczej Izby Przemysłowo-Handlowej jest współpraca międzynarodowa m.in. z Komitetem Konsultacyjnym Europejskiej Wspólnoty Węgla i Stali, Zachodnioeuropejską Wspólnotą Węgla i Stali, Zachodnioeuropejską Asocjacją Producentów Żelaza i Stali (EUROFER), Zachodnioeuropejskim Producentem Rur Stalowych (ESTA).

W 1999 roku Izba nawiązała współpracę z Asocjacją Producentów Stali dla Przemysłu Opakowań (APEAL), której jednym z celów jest przeniesienie doświadczeń unijnych i niemieckich na grunt polski.

Izba wystąpiła również do Ministerstwa Gospodarki z wnioskiem o modyfikację ochrony celnej na niewytwarzane w kraju niezbędne w produkcji hutniczej materiały i surowce w roku 2000. Pośredniczyła także w zapytaniach ofertowych, informowała o aktualnej sytuacji rynkowej i okresowych prognozach na rynkach stali, prezentowała w różnej formie, m.in. w Internecie możliwości produkcyjne polskiego hutnictwa.

Działalność Hutniczej Izby Przemysłowo-Handlowej podsumowano na Walnym Zgromadzeniu Izby, jakie odbyło się 29 lutego br.

LICZENIE STRAT

Produkcja polskich hut była w 1999 roku o około 1 mln ton mniejsza niż w roku 1998 – podała Hutnicza Izba Przemysłowo-Handlowa w Katowicach. Mimo poprawy koniunktury branża stalowa zamknęła rok ubiegły stratami. Jak ocenił na zgromadzeniu Hutniczej Izby Przemysłowo-Handlowej jej prezes Tadeusz Torz, był to najgorszy rok w całej dekadzie. Straty hut wyniosły 1250 mln zł.

Zobowiązania branży osiągnęły sumę 8,6 mld zł, podczas gdy należności wynoszą tylko 2,4 mld zł.

Łączna wartość sprzedaży 25 polskich hut wyniosła ponad 12 mld zł, czyli o około 20 proc. mniej niż rok wcześniej. Zanotowano równocześnie spadek eksportu z 3,2 mln ton do 2,8 mln ton. Jednocześnie wzrósł import – o około 0,4 mln ton do 2,3 mln ton. Oznacza to, że stanowią on aż 36 proc. zużycia krajowego.

Do nielicznych osiągnięć w roku 1999 zaliczono redukcję zatrudnienia, które spadło o 24 tys. osób. Dziś w hucie pracuje około 55 tys. osób. Według zamierzeń z hut ma odejść w roku 2000 dalsze 13 tysięcy pracowników.

Tylko sześciu polskim hutom udało się wypracować zysk. Są to zakłady oferujące wyroby przetworzone, np. Huta Florian ze Świętochłowic, Huta Bankowa, Ferrum, Zabrze i Zawiercie. Niezłą sytuację mają również producenci rur. Ich produkcja nie spadła w ub. roku tak znacząco. Drastycznego ograniczenia nie odczuli również producenci blach zim-

nowalcowanych. Ich produkcja spadła z 891 tys. ton do 833,6 tys. ton, a ich głównym producentem jest Huta im. T. Sendzimira.

HIPH szacuje iż w roku przyszłym produkcja hutnicza w kraju powinna powrócić do poprzedniego poziomu.

Po niezbyt optymistycznym podsumowaniu roku 1999 wyniki dwóch pierwszych miesięcy tego roku napawają pełnym optymizmem. W styczniu br. huty wyprodukowały blisko 850 tys. ton stali, czyli o około 250 tys. ton więcej niż w tym samym miesiącu roku ubiegłego.

Huty, chcąc być konkurencyjne na rynku, powinny nadal unowocześniać technologię i – w tym celu – do 2002 roku wydać na inwestycje 8,9 mld zł. Już dzisiaj wiadomo, że takich środków nie mogą pozyskać z własnych funduszy.

Według zapowiedzi **Wiktora Łaszczyka** dyrektora departamentu polityki przemysłowej w resorcie gospodarki, w kwietniu br. trafi pod obra-

dy Komitetu Ekonomicznego rządu projekt restrukturyzacji hutnictwa. Jednak nie można spodziewać się jakiegś nadzwyczajnej pomocy rządu dla tego sektora. Źródłem pozyskiwania środków finansowych ma być zatem pozyskiwanie inwestorów strategicznych.

Aby udzielić hutom pomocy, rząd potrzebuje zgody Brukseli. Uzgodnienia między Polską i Unią Europejską dotyczące skali pomocy państwa dla hutnictwa, są jednym z podstawowych warunków zamknięcia negocjacji członkowskich o polityce konkurencji. UE od trzech lat odma-

Choć prywatyzacja w jakiegokolwiek branży gospodarki nie jest wymogiem prawa europejskiego, dla Komisji Europejskiej stała się faktycznie warunkiem porozumienia z Polską w sprawie hutnictwa. Jeśli zagraniczny inwestor podejmie ryzyko przejęcia huty Katowice, to będzie to – zdaniem specjalistów Unii Europejskiej – oznaczało, że zarząd zgodził się na realny plan przywracania rentowności. Ich zdaniem od prywatyzacji Huty Katowice zależy kondycja większości pozostałych w rękach państwa hut.

– Unijne koncerty są gotowe za-

Huty im. T. Sendzimira. Komisja uważa za bardzo ambitny program restrukturyzacji zakładu. Jej zdaniem, pozwoli on na stosunkowo łatwe znalezienie inwestora zagranicznego pod warunkiem zaakceptowania restrukturyzacji całego hutnictwa przez Brukselę. To samo dotyczy zdaniem Komisji Europejskiej Huty Częstochowa. Urzędnicy komisji przyznają jednak, że mniejsze zakłady czeka fala fuzji. Według nich, utrzymanie przeszło 20 hut w Polsce nie ma ekonomicznego uzasadnienia – pisze w artykule komentującym polsko-unijne rozmowy w sprawie hutnictwa brukselski korespondent „Rzeczpospolitej” **Jędrzej Bielecki**.

Do tej pory inwestorowi strategicznemu sprzedano tylko jedną hutę – Hutę Warszawa. Przedstawiciele włoskiej grupy przemysłowej Lucchini w maju 1991 roku podpisali list intencyjny z Hutą Warszawa o utworzeniu spółki joint venture.

Niektóre huty zawarły ugody – ich wierzyciele zamienili długi na akcje. I tak udziały w Hucie Ostrowiec i w Hucie Szczecin przejął od państwa Stalexport. W podobny sposób sprywatyzowano huty: Batory, Zawiercie i Jedność. Najwięcej udziałów mają w nich jednak firmy państwowe – banki, zakłady energetyczne, Polskie Górnictwo Nafty i Gazu. Tylko jedna huta – Huta Ferrum – jest obecnie notowana na giełdzie.

(kl)

HUTNICTWO PRODUKCJA STALI W POLSCE (w tys. ton)			
	1998 r.	1999 r.	zmiana w proc.
Stal surowa	9915	8848	-10,76
Wyroby walcowane	7998	6917	-13,40
Rury stalowe	500	474	- 5,20
			(wg GUS)

wia jednak Polsce prawa do pomocy, gdyż uważa, że rządowy program restrukturyzacji sektora jest nierealny. Komitet Europejski twierdzi, że celem rządu polskiego jest nie przywrócenie rentowności sektora, lecz zachowanie jak najwyższego poziomu produkcji.

Zgodnie z założeniami przyjętymi 30 czerwca 1998 r. programu rządowego na lata 1998–2010 prywatyzacja hut ma być zakończona do 2001 roku.

angażować się w Polsce, aby skorzystać z szybko rozwijającego się krajowego popytu na wyroby hutnicze. Zrobią to jednak tylko wówczas, gdy będą mogły przewidzieć rozwój rynku. Perspektywa, że Huta Katowice może dzięki dotacjom publicznym w przyszłości „zalać” rynek wysokiej jakości produktami, zniweczyłaby sens przejęcia jakiegokolwiek innej huty. W szczególności dotyczy to oddalonych o kilkadziesiąt kilometrów

Biuro Turystyki HUT-PUS przygotowało już ofertę wypoczynku dzieci i młodzieży w lecie 2000. Rozpoczęto sprzedaż skierowań.

W ofercie dla dzieci w wieku od 8 do 12 lat znajdują się kolonia zdrowotna w Rymanowie Zdroju (17-dniowy pobyt w cenie 986 zł) oraz w Niedzicy (17 dni, cena – 996 zł). Pobyt w Rymanowie Zdroju polecany jest przede wszystkim dzieciom alergicznym i często zapadającym na choroby układu oddechowego. Obok korzystania z basenu, w programie przewidziano wycieczki autokarowe po okolicy (rejs statkiem po Zalewie Solińskim, wizyta w dworcu Marii Konopnickiej w Żarnowcu, Muzeum Nafty w Bóbrce, piesze wycieczki po okolicy, a także jazdę konną w Ośrodku Rekreacji Konnej w Woli Sękowej).

Z kolei położenie Niedzicy (na miejscu ruiny zamku, w sąsiedztwie zalewu i elektrownia wodna oraz Pieniński Park Narodowy) sprawia, iż pobyt tutaj ma walory krajoznawcze i turystyczne.

Natomiast dzieci nieco starsze, w wieku od 8 do 15 lat mogą wyjechać w czasie wakacji do Szczawnicy, Piwnicznej, Dziemian, Puław, Świnoujścia. Ustki, Łaz i Suśca (czas pobytu waha się od 14 do 20 dni, a cena od 840 do 1139 zł). Szczawnica to również propozycja kolonii zdrowotnej, która obok tradycyjnego programu wypoczynkowo-rozrywkowego proponuje inhalacje i gimnastykę korekcyjną, a kolonia w Dziemianach – jazdę konną. Puławę to z kolei propozycja dla „entuzjastów lotnictwa” z zajęciami w „Szkołę Orłąt” w Dęblinie.

Jednym z punktów pobytu w Świnoujściu ma być wycieczka do Seebad-Ahlbeck w Niemczech oraz wycieczka statkiem po porcie i morzu. Oczywiście dla każdej kolonii przewidziano masę zabaw i gier sportowych, wycieczek po okolicy, ogniska z pieczeniem kiełbasek i konkursy związane tematycznie z miejscem pobytu.

Susiec to najchętniej odwiedzana miejscowość Rostocza, pasma ma-

LATO 2000

lowicznych wzgórz ciągnących się na przestrzeni blisko 200 km od Kraśnika po Lwów. Miejscowość położona jest na skraju rozległych lasów – Parku Krajobrazowego Puszczy Solińskiej, porzeczananej malowniczymi dolinami rzek i potoków m.in. Tanwi, która w pobliżu Suśca tworzy przełom „szumy” i ponad 20 niewielkich wodospadów. Cena 15-dniowego pobytu jest promocyjna – 675 zł!

Dla dzieci i młodzieży w wieku od 12 do 18 lat przygotowano wypoczynek w Sarbinowie, Ustroniu Morskim, Ostródzie i Bartkowej (tu 17-dniowy pobyt kosztuje 1139 zł). W miejscowościach nadmorskich dzieci hutników wypoczywają od kilkunastu lat i pobytu nad morzem, których główną atrakcją jest plażowanie i kąpiel w Bałtyku, cieszą się dużym zainteresowaniem.

Ostróda – miejsce kolejnej kolonii – położona jest na Pojezierzu Hawskim. Miasteczko ma wspaniałe położenie: stąd biorą początek szlaki wodne: kanałem **Elbląg-Ostróda** ze słynnymi pochylniami. **Hawa-Ostróda** i szlak kajakowy Drwęcy. W programie pobytu zapisano również rejs statkiem po Kanału Elbląskim. W okolicy wiele jest również malowniczych tras pieszych. Uczestnicy kolonii zakwaterowani zostaną w lesie około 3 kilometrów od Ostródy.

Do Bartkowej zapraszamy młodzież chcącą zdobyć patent żeglarski jachtowego lub podnieść kwalifikacje żeglarskie. Program przewiduje praktyczne szkolenie żeglarskie.

Ponadto, podobnie jak i w roku poprzednim, Biuro Turystyki ma w swojej ofercie miejsca na obozach zagranicznych. **Dzieci i młodzież w**

wieku od 12 do 18 lat mogą wyjechać więc do **Zamardi (Węgry), Namestova (Słowacja), Zemplńskiej Siravy (Słowacja) czy Chalkidiki-Nea Fokii (Grecja) lub do L'Estratit (Hiszpania), na Majorę, Valras Plage (Francja), na Korsykę, do Rimini i Marina di Lesina (Włochy), Pag (Chorwacja) oraz Kilkenny (w Irlandii).**

Zamardi to miejscowość wypoczynkowa położona nad Bałatonem. **Oravska Priehrada** wraz z dużym sztucznym jeziorem powstała w 1954 roku w wyniku budowy zapory na rzece Orawce. Jezioro Orawskie o powierzchni 35 kilometrów kw. jest popularnym miejscem do uprawiania sportów wodnych i rekreacji.

Równina Zemplńska rozciąga się od Koszyc na południe, aż na Węgry. **Zemplńska Sirava** zwana jest „Morzem Słowackim”, to sztuczne jezioro stworzone w latach 60 o powierzchni 33 km kw. i przeciętnej głębokości ok. 9 metrów. Miejsce zakwaterowania kolonistów znajduje się w ośrodku wypoczynkowym blisko brzegu jeziora.

Nea Fokii to miejscowość położona na półwyspie **Chalkidiki**, przepięknej i bardzo zielonej części północnej Grecji, oddalona 70 kilometrów od Salonik. Zakwaterowanie – w międzynarodowym ośrodku „Skuras-Camp”, położonym w gaju oliwkowym, w sąsiedztwie młodzieży z całej Grecji, Europy i USA.

L'Estratit to słynna hiszpańska miejscowość wypoczynkowa na wybrzeżu Costa Brava. W programie pobytu młodzieży przewidziano m.in. zwiedzanie Barcelony, masywu górskiego Montserrat oraz rejs Nautiliusem, statkiem z przeszklonym dnem na wyspy Medas.

Cala Ratiada to miejscowość usytuowana na wschodnim brzegu Majorki, największej wyspy Archipelagu Balearów. Z kolei **Valras Plage**, gdzie zaplanowano obóz młodzieżowy, jest miasteczkiem nad Morzem Śródziemnym w pobliżu granicy francusko-hiszpańskiej. Oferuje obozowiczom zakwaterowanie na campingu położonym około 700 metrów od plaży.

Młodzież udająca się na **Korsykę** zamieszka w **Porticcio**, miasteczku leżącym 17 kilometrów od stolicy Korsyki. Jest to znany, modny kurort, odwiedzany przez licznych turystów.

Rimini to miejscowość dość dobrze znana turystom z Polski, położona nad brzegami Adriatyku. Inną propozycją Biura Turystyki HUT-PUS we Włoszech jest obóz młodzieżowy na półwyspie **Gargano**. Półwysp ten leży w południowej części Włoch. Zakwaterowanie przewidziano w tym przypadku w **Marina di Lesina**.

Wyspa Pag w Chorwacji to piąta co do wielkości wyspa adriatycka, należąca do grupy wysp Kwarnu znana z wiekowej produkcji soli

morskiej oraz wymienitego sera. Miejscowość **Pag** położona jest nad cichą zatoką, z czystą wodą i bezpieczną plażą. W programie przewidziano m.in. kąpiele w morzu i plażowanie oraz wycieczki krajoznawcze.

Irlandia w ostatnich latach staje się modnym celem turystycznych wyjazdów. Teraz młodzież ma okazję odwiedzić „Zieloną Wyspę”. W programie obozu młodzieżowego przewidziano tym razem zwiedzanie Londynu, Oxfordu, Dublina, a zakwaterowanie w **Kilkenny**.

Tegoroczną nowością w ofercie wypoczynku dla dzieci i młodzieży jest obóz młodzieżowy na Sardynii w **Marina di Sorso**. Sardynia to nie tylko czyste plaże i turkusowe morze, ale również unikalne rzymskie i kartagińskie ruiny i zabytkowe budowle z późniejszych wieków.

Informacje dodatkowe można uzyskać i dokonać rezerwacji miejsc i odbioru kart kwalifikacyjnych w Biurze Turystyki: Centrum Administracyjne HTS S.A. ul. Ujastek 1, bud. „S” klatka „B” oraz pod nr. telefonów: (012) 644-36-86, 643-55-98 lub wewn. HTS: 41-26, 71-90, 41-86.

Spośród osób, które wykupią miejsca kolonijne w Biurze Turystyki HUT-PUS rozlosowane zostaną 3 nagrody, w postaci bezpłatnego pobytu (od piątku do niedzieli) we wrześniu br., w Domu Wczasowym HTS, dla 3 wylosowanych rodzin!

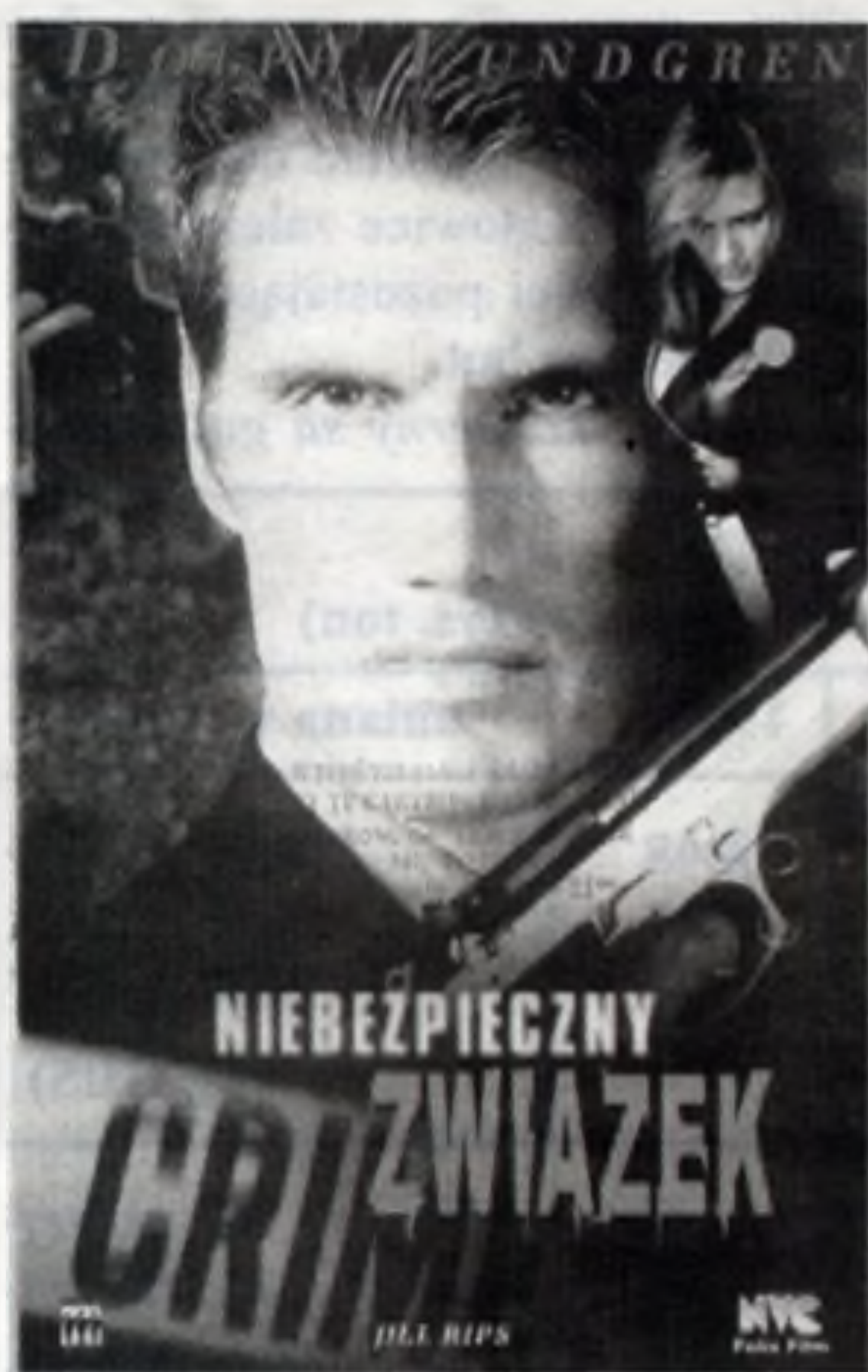


„Głos HTS SA” – Centrum Administracyjne HTS, budynek „Z”, pok. 245, tel. 644-00-23 lub przez centralę Huty, wewn. 50-37.

GŁOS video

„NIEBEZPIECZNY ZWIĄZEK” – reż. Anthony Hickox, wyst. Dolph Lundgren.

Zwolennicy kina akcji mogą zacie-
rać ręce, właśnie do wypożyczalni
trafiła kasetka z nowym filmem sen-
sacyjnym, w którym w roli głównej
oglądamy jednego z najbardziej lu-
bianych przez miłośników gatunku
aktorów – Dolpha Lundgrena. Tym
razem oglądamy go jako Murry'ego
Wilsona, byłego boksera i gliniarza
z San Francisco, który zarabia na
życie odzyskiwaniem długów. Ma
dość wysoko postawionego brata,
którego brutalna śmierć nagle zmie-
nia całe życie Murry'ego. Wilson jest
zdecydowany na wszystko, chce od-
naleźć zabójcę brata. Stara się prze-
niknąć do potężnego i zamkniętego
świata biznesu, skorumpowanej po-
lityki, intryg i przypadkowego sek-
su. Im dalej w las... Wilson traci
wszelki obiektywizm i staje się jed-



noosobową maszyną do zabijania,
chce za wszelką cenę pomścić śmierć
swojego brata.

„MATRIX” – reż. The Wachow-
ski Brothers, wyst. Keanu Reeves,
Laurence Fishburne, Carrie-Anne
Moss.

To już powoli staje się film kultu-
wy. Kilka miesięcy temu waliły na
niego tłumy do kin, a teraz od kilku
tygodni nie słabnie jego popularność
w wypożyczalniach wideo. Zwolen-
nicy filmów akcji spod znaku scien-
ce fiction nie powinni narzekać. W
tym filmie aż roi się od efektów spe-
cjalnych, niektórzy wręcz twierdzą,
że „Matrix” otwiera nowy rozdział w
historii kina. Autorzy tego hitu sta-
rają się nas przekonać, że świat któ-
ry nas otacza jest złudzeniem, skom-
plikowanym oszustwem, wymyśl-
onym przez obdarzone sztuczną in-
teligencją potężne maszyny, które
przejęły nad nami kontrolę.



1. (3) Parada oszustów
2. (2) Ściągany
3. (4) Dr. Dolittle
4. (1) Matrix
5. (8) Instynkt
6. (5) Notting Hill
7. (6) Następny dzień w raju
8. (9) Elizabeth
9. (N) Niebezpieczny związek
10. (7) Bardzo dziki Zachód

Nowohucka
ZŁOTA
10

**HITY
2000**

Ogniem i mieczem	59
Godzina zemsty	56
Hazardziści	50
Notting Hill	45
Nowi miastowi	43
Matrix	43
Osiem milimetrów	42
Osaczeni	42
Bardzo dziki Zachód	42
Virus	39

Notowania cenowe

CZAS NA RYBKĘ

Po wyjątkowo długim karnawale w
tym roku, nadszedł czas postu. Zatem
na jakiś okres warto porzucić mięsa i
wędliny i sięgnąć po rybę. Polecamy
Rybiarnię „REDA” w os. Stalowym 16,
gdzie jest bardzo duży wybór ryb świe-
żych, a także można zjeść na miejscu
rybkę smażoną, z wody lub w formie
przystawek garmazeryjnych. Podajemy
ceny za 1 kg ryb świeżych, a w nawia-
sach smażonych. Losoś 23 zł (32 zł),
sandacz patroszony 21 zł (38 zł), szczu-
pak 26 zł (38 zł), halibut 24 zł (31 zł),
karp patroszony 18 zł (27 zł), pstrąg
patroszony 16 zł (28 zł), karmazyn 12
zł (23 zł), grenadier 12 zł (23 zł), flą-
dra 6 zł (12 zł), amur 16 zł, morskiczek
tusza 9 zł, filet 13 zł, (25 zł), dorsz 18
zł (27 zł), makrela 7 zł, filet 7,50 zł (12
zł), filet z śledzia 6,50 zł, tołpyga 14
zł (21 zł), miętus królewski 20 zł, tuń-
czyk 29 zł, sieja 12 zł, filet z soli 40 zł
(panier. 43 zł), stek z rekina 32 zł (34
zł), płoc 6 zł, karaś patroszony 10 zł
(12 zł), okoń soute 18 zł. Do smażonej
rybki można zamówić pyszne sosy an-
daluzyjski i cumberland, porcja 80 gro-
szy, oraz zestaw różnych surówek, por-
cja 1,80 zł. Świeży karp pływający w
akwarium kosztuje 9,50 zł/kg. Ponad-
to można tutaj kupić z garmazeryjki np:
śledzia po japońsku 3,30 zł, galaretkę
z morskiczka za 2,80 zł, sałatki rybne
po 12 zł/kg, polecamy firmową za 10
zł/kg, płaty śledziowe po 8,50 zł/kg,
ryby wędzone i inne dary morza, np.
paluszki z kraba 15 zł/0,5 kg, filet z
barweny 25 zł/0,5 kg, ślimaki 12 zł/0,5
kg, krewetki 10 zł/0,2 kg, a także za-
bie udka po 13 zł/0,5 kg. REDA przy-
jmuje zamówienia na wynos, a także or-
ganizuje wesela i przyjęcia okoliczno-
ściowe w pięknych salach dawnego
DMR lub w miejscu wskazanym przez
klienta. Zamówienia pod numerem te-
lefonu 644-57-38. (sp)

WALUTA

Kurs złotych w stosunku do walut
zachodnich utrzymuje się na wysokim
poziomie, sięga 5,5 procent powyżej
paritetu NBP. Wynika to z bardzo wy-
sokich stóp procentowych na bony
skarbowe sięgających 17,5 procent,
gdy na Zachodzie podobne oprocento-
wanie nie przekracza 4 procent.

W kantorze na pl. Bieńczyce, paw.
14, tel. 641-46-29, odnotowaliśmy na-
stępujące ceny walut: USD: 4,10-4,14
zł, DM: 2,01-2,04 zł, ATS: 0,285-
0,290 zł.

Sprzedam zadbanego POLONE-
ZA TRUCKA rocznik 1995 oraz
FORDA MONDEO w bardzo do-
brym stanie rocznik 1995, rejestro-
wany w 1996 r., kupiony w salonie,
pierwszy właściciel. Telefon
0-501 350-267, 648-38-97 po 18.00.

WYDZIERŻAWIĘ pomieszcze-
nia na działalność handlowo-usłu-
gową na placu targowym PIAST i
Bieńczyckim tel. 0-501 350-267.

96-29
0501-44-96-29
TAXI OSOBOWE • TAXI BAGAŻOWE
POMOC DROGOWA
ZE ZGŁOSZENIA TELEFONICZNEGO
I ABONAMENTU - ZNIŻKI

DRZWI
ANTYWŁAMANIOWE
GERDA, JUWENT, PORTA,
WITEX, SIP-MOT
ul. SZYBKĄ 13A pl. BIEŃCZYCE
tel. 012/643-67-68

ALDECO-DREW-CENTRUM

31-545 Kraków, ul. Mogilska 97, tel. (012) 411-99-04

Artykuły wykończenia wnętrz:

- panele podłogowe i ściennie
- przycinanie płyt i blatów na wymiar
- ekspresowe ramowanie obrazów
- elementy do wykończenia schodów
- szeroki wybór listew, karniszy i innych akcesoriów

Zapewniamy fachową obsługę

RESTAURACJA „PIASTOWSKA”

OS. TYSIĄCLECIA 42, TEL. 648-27-26

zaprasza codziennie w godz. 9⁰⁰–21⁰⁰

- ★ organizujemy przyjęcia okolicznościowe, wesela i bankiety w restauracji lub w miejscu wyznaczonym przez klienta;
- ★ oferujemy wyroby garmazeryjne w cenach zbytu dla odbiorców zbiorowych i indywidualnych;
- ★ tanie obiady po 5,00 zł.

ORGANIZACJA WESEL, BANKIETÓW I PRZYJĘĆ OKOLICZNOŚCIOWYCH

(zarówno dużych,
jak i kameralnych)

w pięknych salach dawnego DMR,

„REDA”

Kraków, os. Stalowe 16,
tel. 644-57-38.

Przyjmujemy zamówienia na
garmazerkę bankietową.
Zorganizujemy przyjęcie w
miejscu wskazanym przez
klienta. Zapraszamy także
na pyszną smażoną rybkę.

Restauracja ORIENT EXPRES

os. Teatralne 27
zaprasza

na potrawy kuchni
polskiej i orientalnej
codziennie

w godz. 9.00–20.00.

Przyjmujemy zamówie-
nia telefoniczne dostaw
potraw do domu.

Tel. 644-81-81

SMACZNIE I TANIO

BANKOWE POŻYCZKI GOTÓWKOWE

w każdej formie – także bez zyrantów

KREDYTY HIPOTECZNE LEASING

Kraków, pl. Kossaka 5

tel.: (0 12) 422-33-22 w. 15, (0 603) 499-195, (0 12) 411-58-05

KURSY KOMPUTEROWE

w Nowej Hucie

(Windows, Word, Excel)

tel. 648-33-00, 282-08-43,
0604 335-488

• KSERO • LAMINOWANIE • BINDOWANIE USŁUGI KRAWIECKIE

SZYBKOTANIO

„RADPSKÓR”, os. 2. Pułku
Lotniczego, pawilon 1

TELEGRAM!!!

DO KUPUJĄCYCH,
KTÓRZY SZANUJĄ WŁASNE PIENIĄDZE

**FIRMA HANDLOWA „CORSO” ZAPRASZA
NA TANIE ZAKUPY DO SWOICH SKŁEPÓW
METALOWO-CHEMICZNO-INSTALACYJNYCH**

- os. ZIELONE 9 (przy salonie meblowym)
- ul. SZYBKĄ 25 (za placem targowym Bieńczyce – przeniesiony z targowiska „TOMEX”).

Polecamy 5700 artykułów metalowych i instalacyjnych,
farb, lakierów w konkurencyjnych cenach. Są to m.in.:

Emolak 0,8 l – 15,80 zł, Emulsja Śnieżka 5 l – 17,50 zł
Emulsja Śnieżka 10 l – 32,40 zł, Emulsja DEKORAL 10 l – 53,00 zł
Gwintownica 3/8–5/4” – 185,00 zł, Tarcza diamentowa 115 – 29,11 zł
Klucz do rur Blue – 15,80 zł, Emulsja nowalijka 10 l – 30,00 zł
Poziomnica 80cm/25mm – 10,00 zł, Nitownica 703 – 10,10 zł

POŻEGNANIE KARNAWAŁU

Tradycyjnie karnawał w NCK (w tym roku bardzo długi) zakończył bal dziecięcych zespołów, który odbył się w poniedziałek 6 marca. Pięknie przebrani przybyli na zabawę „Mali Hamernicy”, ZPiT „Nowa Huta”, dzieci z Klubu Tańca Towarzystwa „encek” i z „Kleksa” oraz goście z klasy IIa Szkoły Podstawowej nr 91.

Przywitano przybyłych na bal królów i księżniczki. Wybrano mistrzów walca wiedeńskiego i najbardziej szalone pary rockandrollowe.

Tańczono popularne przeboje z minionych karnawałów: kaczuszki,



lambadę, macarenę. Odtąńczono zimą rosyjską „trojkę” i polkę country. Był też wesoły, bo z 13 uśmiechami „taniec słoń”, przyjacielski taniec mocnych dłoni i taniec z 13 zmianami partnera.

W balu pomagały „Asy z VIII klasy” (SP 47) i „Jazgotki” z SP 91.

Bal zakończył siarczysty, bo z przytupem i przygwizdem, krakowiak.

Cóż, koniec wesołości karnawałowych. Życzymy wszystkim dzieciakom sukcesów szkolnych i tego, by okres czteromiesięcznego wyczekiwania na wakacje zbyt mocno się nie dłużył. SZPINAK

„Twoje pieniądze”

II MAŁOPOLSKIE FORUM KAPITAŁOWO-FINANSOWE

Targi „Twoje Pieniądze” są organizowane od pięciu lat w Warszawie. Krakowska impreza jest ich regionalną mutacją, będącą połączeniem targowej prezentacji oferty instytucji finansowych i kapitałowych z publicznymi debatami, dyskusjami, konferencjami. 2 i 3 marca w Gmachu Głównym Muzeum Narodowego zebrało się 40 wystawców z regionu.

Były to głównie renomowane banki, towarzystwa ubezpieczeniowe, fundusze emerytalne i inwestycyjne, domy maklerskie, a nawet przedstawiciele warszawskiej Giełdy Papierów Wartościowych. I właśnie słowa jej prezesa, Wiesława Rozluckiego, który powiedział: „Kiedyś posiadanie pieniędzy było podejrzane i wstydlive, dzisiaj wstydlive jest ich nieumiejętne lokowanie, stały się przesłaniem imprezy, odwiedzanej przez przeciętnych obywateli, a niekoniecznie rekinów finansowych.

Edukacyjny charakter targów pozwolił m.in. poznać ofertę banków – instytucji, z których usług przychodzi nam korzystać najczęściej. Banki proponowały ulepszenia kont osobistych dla klienta detalicznego, pozwalającego równocześnie oszczędzać i zaciągać kredyty. Przedstawiono możliwości kredytowania budownictwa mieszkaniowego oraz coraz bogatszą ofertę usług elektronicznych: dostępu do skrzynek interneto-

wych, dzięki którym posiadacze komputerów mogą nie wychodząc z domu, poznać saldo swego rachunku, a nawet dokonywać operacji finansowych, co jest najlepszym sposobem na unikanie kolejek i opłat pocztowych np. podczas comiesięcznego płacenia rachunków.

Przedstawiono także nowość – warunki specjalnego pakietu dla małych firm, które spełniają dwa kryteria: zatrudniają maksymalnie 20 osób i prowadzą uproszczoną księgowość dla celów podatkowych, rozliczając się z Urzędem Skarbowym w formie karty podatkowej, ryczałtu ewidencjonowanego lub księgi przychodów i rozchodów oraz których roczne przychody nie przekraczają 400 tys. zł przy rozliczaniu w formie zryczałtowanego podatku dochodowego lub do 800 tys. euro przy rozliczaniu w formie księgi przychodów i rozchodów. Szczegóły – w następnym numerze „Głosu–Tygodnika Nowohuckiego”. (A. G. K.)

WARSZTATY UZDRAWIAJĄCEGO ODDECHU

„SZTUKA ŻYCIA” to warsztaty uzdrawiającego oddechu (art of living), które prowadzi Agnieszka Wójcik. Odbędą się one w dniach 10–13 marca br.: piątek 17.00–21.00, sobota 15.30–21.00, niedziela 10.00–18.00, poniedziałek 17.00–20.00 (należy uczestniczyć w zajęciach we wszystkie dni).

Warsztaty odbywają się w Ośrodku Kultury im. C. K. Nowida, os. Górali 5. Program kursu obejmuje wykłady, elementy purna jogi, pranajamy i poznanie techniki oddechowej Sudarshan Kriya o charakterze oczyszczającym, leczącym. Poprzez uczestnictwo w kursie doświadczamy dużo relaksu, spokoju i radości, co w efekcie daje więcej zdrowia, energii i umiejętności radzenia sobie z codziennym stresem. Informacje: tel. 644-27-65 lub 644-34-44 wew. 39.

OŚRODKI KULTURY PROPONUJĄ

OŚRODEK KULTURY IM. C.K. NORWIDA, OS. GÓRALI 5

- 10–13.03, godz. 17 – Stowarzyszenie Sztuki Życia zaprasza na „Warsztaty uzdrawiającego oddechu”. Zajęcia prowadzi Agnieszka Wójcik.
- 14.03, godz. 12 – „Parki dla edukacji”. O krakowskich Plantach mówią Joanna Torowska i Katarzyna Fabijanowska.
- 14.03, godz. 17.30 – „Cebulki kwitnące wiosną” – mówi dr Zbigniew Koziara z Akademii Rolniczej.
- 15.03, godz. 11 – Przed VI Dniami Norwidowskimi: „Mój Norwid” – spotkanie z prof. Władysławem Stróżewskim.
- 16.03, godz. 10.30 – „O młynku, zabawkach i witrażu”. Program teatralny dla dzieci w wykonaniu aktorów Teatru „Grotoska”.

KLUB „KUŹNIA”, OS. ŻŁOTEGO WIEKU 14

- 10.03, godz. 18 – Galeria „m” – Otwarcie wystawy fotografii Pawła Maloty.
- 15.03, godz. 17 – „Piosenka jest dobra na wszystko”. Koncert Jana Dudy w ramach Klubu Seniora.

„BRZECZWAŁKI”

Nowohucki Klub „Kuźnia”, os. Żłotego Wieku 14, organizuje po raz trzeci „Brzechwałki” – Przegląd Zespołów Artystycznych Przedszkoli. Do wspólnej zabawy zaprasza dzieci w wieku 5–6 lat, które pod kierunkiem pedagogów przygotowują inscenizacje słowno-muzyczne do wierszy Jana Brzechwy i Juliana Tuwima. W połowie kwietnia grupy lub soliści spróbują sił podczas występu przed publicznością klubu. Specjalne jury oceni pomysł, aranżację, ruch sceniczny, dobór tekstów, oprawę muzyczną i plastyczną, rekwizyty i scenografię. Wszyscy uczestnicy konkursu zostaną nagrodzeni, także gorącymi oklaskami publiczności.

Zgłoszenia do konkursu, które powinny obejmować repertuar, można składać do 3 kwietnia w Klubie „Kuźnia”, nr tel. 648-08-86.

(A. G. K.)

BIOENERGOTERAPIA

Dnia 11.03.2000 r. (sobota) od godz. 10.00 do 14.00 w os. Szklane Domy 7 w Nowej Hucie, w świetlicy (przy kościele) przyjmować będą bioenergoterapeuci.

Dochód przeznaczony będzie na prowadzenie świetlicy dla dzieci niepełnosprawnych.

W TEATRZE LUDOWYM

Duża Scena, os. Teatralne 34

- 10.03 (piątek), godz. 11 i 18 – Wesołe kumoszki z Windsoru. Reż. Jerzy Stuhr.
- 13.03 (poniedziałek), godz. 9 i 11.30 – Jaś i Małgosia. Reż. Jacek Medwecki.
- 14 i 15.03 (wtorek i środa), godz. 17 – Macbeth. Reż. Jerzy Stuhr.

Scena Pod Ratuszem, Rynek Główny 1

- 10.03 (piątek), godz. 18 – Piosenki Edith Piaff śpiewa Bożena Krzyżanowska.
- 11 i 12.03 (sobota i niedziela), godz. 19.30 – Pterodactyle. Reż. Piotr Chołodziński.
- 16.03 (czwartek), godz. 19.30 – Nie-Brookliński most. Reż. Jacek Wojciechowski.

Scena Łaźnia, ul. Paulińska 28

- 13.03 (poniedziałek), godz. 19 – Pan Paweł. Reż. Bartosz Szydłowski.

KALENDARZ NOWOHUCKI

SŁUŻBY MIEJSKIE I LOKALNE

Pogotowie Ratunkowe 999, Straż Pożarna 998, 44-22-22, Policja 997, Pogotowie gazowe 992, Toksykologia 411-99-99, Informacja o lekach 411-07-65 (g. 8–15), Policja, os. Zgody 644-44-44, Straż Miejska 644-17-81, Straż Pożarna, os. Zgody 644-08-43, Pogotowie Ratunkowe – Nowa Huta 644-49-99, Pogotowie ADREM (elektr., c.o., wod.-kan.-gaz) 644-19-69, Pogotowie dźwigowe 644-23-08, Pogotowie elektryczne dla os. Oświecenia 647-05-65 w dni powszednie i 647-15-87 w dni świąteczne, ADREM awarie poza budynkiem 644-12-10, Pogotowie c.o. 644-38-46, Wodociągi 648-28-61.

NIEDZIELNE MSZE ŚW.

Bazylika w Mogile: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 14, 16.30, 18.
Kościół św. Bartłomieja: 8, 11.30.
Szklane Domy: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 14.30, 17, 19, 20.30.
Bieńczyce: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 14, 15, 17.30, 19.
Czyżyny: 7, 8.30, 10, 11.30, 13, 18.
Dyvizjonu 303: 6.30, 8, 9.30, 11, 13, 16, 18, 19.
Mistrzejowice: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 14, 17, 18.30, 20.
Kalinowe: 6.45, 8, 9.30, 11, 13, 15, 18.
Wzgórza Krzesławickie: 7, 8, 9.30, 11, 12.15, 16, 19.
Boh. Września: 6.30, 7.30, 9, 10.30, 12, 13.15, 16.30, 18, 19.30.
ul. Bulwarowa: 7, 8.30, 10, 11.30, 13, 18.

DYŻURY SZPITALI

- 10.03 (piątek): chirurgia ogólna – I Klinika Chir., ul. Kopernika 40, tel. 421-21-59, chirurgia urazowa – Klinika Ortopedii, ul. Kopernika 19a, tel. 421-40-46, laryngologia – Klinika, ul. Kopernika 23a, tel. 421-00-38, okulistyka – Witkowice, tel. 415-64-44, urologia – Szpital im. Narutowicza, ul. Prądnicka 35, tel. 633-01-00.
- 11.03 (sobota): chirurgia ogólna – III Klinika Chir., ul. Prądnicka 35, tel. 633-31-05, chirurgia urazowa, laryngologia, okulistyka i urologia – Szpital im. Rydygiera, os. Żłota Jesień 1, tel. 647-66-66 i 647-09-04.
- 12.03 (niedziela): chirurgia ogólna i urazowa oraz laryngologia i urologia – Szpital im. Żeromskiego, tel. 644-01-44, okulistyka – Witkowice, tel. 415-64-44.
- 13.03 (poniedziałek): chirurgia ogólna – Szpital Zakonu Bonifratrów, ul. Trynitarzka 11, tel. 430-55-00 i 430-55-86, chirurgia urazowa – II Klinika Chir., ul. Kopernika 21, tel. 421-37-43, laryngologia – Klinika, ul. Kopernika 23a, tel. 421-00-38, okulistyka – Witkowice, tel. 415-64-44, urologia – Klinika, ul. Grzegorzewska 18, tel. 421-08-30 i 418-86-12.
- 14.03 (wtorek): chirurgia ogólna i urazowa – Szpital im. Rydygiera, os. Żłota Jesień 1, tel. 647-66-66 i 647-09-04, laryngologia i urologia – Szpital im. Narutowicza, ul. Prądnicka 35, tel. 633-01-00, okulistyka – Witkowice, tel. 415-64-44.
- 15.03 (środa): chirurgia ogólna i urazowa oraz laryngologia i urologia – Szpital Kolejowy, ul. Lea 44, tel. 637-34-59 i 624-45-33, okulistyka – Witkowice, tel. 415-64-44.
- 16.03 (czwartek): chirurgia ogólna i urazowa – Szpital im. Żeromskiego, tel. 644-01-44, laryngologia – Klinika, ul. Kopernika 23a, tel. 421-00-38, okulistyka – Klinika, ul. Kopernika 38, tel. 421-42-30, urologia – Szpital im. Żeromskiego, tel. 644-01-44.
- Ostre dyżury w zakresie chirurgii dziecięcej przez cały tydzień pełnią: Inst. Pediatrii, ul. Wielicka 265, tel. 658-20-11 i Szpital im. Żeromskiego, tel. 644-01-44.

DYŻURY APTEK

- Od piątku do niedzieli: os. Centrum A, bl. 3, tel. 644-17-36 i ul. Ujastek 3, tel. 643-41-84 (przez całą dobę).
- Od poniedziałku do czwartku: os. Centrum A, bl. 3, tel. 644-17-36 i os. Tysiąclecia 42, tel. 648-33-36 (przez całą dobę).
- Ponadto przez cały tydzień dyżur pełni apteka w os. Kazimierzowskim 30, tel. 648-59-57 – od poniedziałku od piątku w godz. 8–22, w soboty od 8 do 20 i w niedziele od 8 do 15.

PRZYCHODNIE PEŁNIĄCE DYŻURY LEKARSKIE

- Codziennie w godz. 19.00–7.00 (w soboty, niedziele i święta przez całą dobę): Centralne ambulatorium w Przychodni Rejonowej nr 6, os. Jagiellońskiej 1, tel. 648-00-44.
- W soboty w godz. 7.00–19.00: Przychodnia Rejonowa nr 1, os. Na Skarpie 6, tel. 644-19-00 i 644-19-30; Przychodnia Rejonowa nr 4, os. Na Wzgórzach 1, tel. 645-27-77, Przychodnia Rejonowa nr 6, os. Jagiellońska, tel. 648-00-44 i Przychodnia Rejonowa nr 11, os. Piastów 40, tel. 647-31-57.
- W niedziele i święta w godz. 7.00–14.00: Przychodnia nr 1, os. Na Skarpie i Przychodnia nr 6, os. Jagiellońska 1.

KINA

ŚWIT: Duża Sala: ● 10.03 (piątek): poranki dla szkół, 16.00 – „Toy story 2” (USA, b.o., dubbing), godz. 17.45 – „Dziwiate wrota” (fr., 15 lat), godz. 20.15 – „Szósty zmysł” (USA, 15 lat). ● 11.03 (sobota): godz. 12.00, 14.00, 16.00 – „Toy story 2”, godz. 17.45 – „Dziwiate wrota”, godz. 20.15 – „Szósty zmysł”. ● 12.03 (niedziela): godz. 12.00, 14.00, 16.00 – „Toy story 2”, godz. 17.45, 20.15 – „Szósty zmysł”. ● od 13.03 (od poniedziałku): poranki dla szkół, 16.00 „Toy story 2”, godz. 17.45, 20.15 – „Szósty zmysł”.
Mała Sala: ● od 10.03 (od piątku): godz. 18.00 – „Podziemny krąg” (USA, 15 lat).
SFINKS: ● 10.03 i 11.03 (piątek i sobota): godz. 17.00 – „Diamantowa afra” (USA, 15 lat), godz. 19.00 – „Prawo ojca” (pol., 15 lat). ● 12.03 (niedziela): godz. 17.00 – „Prawo ojca”, godz. 19.00 – „Diamantowa afra”. ● 14.03 (wtorek): godz. 17.00 – „Diamantowa afra”, godz. 19.00 – „Prawo ojca”. ● 15.03 (środa): godz. 17.00 – „Prawo ojca”, godz. 19.00 – „Wojaczek” (pol., 15 lat). ● 16.03 (czwartek): godz. 17.00 – „Diamantowa afra”, godz. 19.00 – „Wojaczek”.
DKF „ZGAGA” (NCK): ● 15.03 (środa): godz. 18.00 – „Kraina Hi-Lo” (amer.-ang., 1998 r.), reż. Stephen Frears.

REKOJMIA CZY GWARANCJA?

(CIAĞ DALSZY ZE STR. 1)

Nie wszyscy wiemy, jak dochodzić swoich praw. W tym artykule mowa więc będzie o rekojmii i gwarancji, które to pojęcia mylą czasem konsumentów.

PORADZONO MI KUPIĆ SOBIE DRUGĄ

Wiele firm reklamuje się w podobny jak ten sposób: „Dziękujemy, że Państwo wybrali produkt ze znakiem naszej firmy. Mamy nadzieję, że zakupiony wyrób będzie służył Państwu przez wiele lat. Wierzymy, że towary ze znakiem (tutaj nazwa firmy) spełnią Państwa oczekiwania”.

Reklama jest dźwignią handlu, ale nie zawsze poleca dobry towar, o czym przekonała się moja rozmówczyni.

Opowiada – 5 listopada ub. roku zakupiłam w jednym ze sklepów w os. Zgody baterię zlewozmywakową. Dostałam rachunek uproszczony. 9 listopada montując ją w moim domu fachowiec stwierdził, że zakupiona bateria jest wadliwa, bo cieknie z niej woda. Wiadomo, żeby ją zamontować trzeba było w mieszkaniu zakręcić wodę. Nowej baterii nie zamontował, a wody odkręcić nie mógł, bo nie mieliśmy pod ręką drugiej dobrej baterii.

10 listopada poszłam do sklepu, w którym kupiłam baterię, i poprosiłam o jej wymianę. Sprzedawca stwierdził, że nie może mi jej wymienić, bo musi ją oddać do reklamacji. Otrzymałam pisemne potwierdzenie „kwituję odbiór baterii zlewozmywakowej »Laguna« do reklamacji”. Bateria miała być naprawiona w dwa dni. Ale wypadły święta, więc zrozumiałam, że jej naprawianie wydłuży się w czasie. Trwało to jednak za długo. Telefonowałam do sklepu. Tam raz informowano mnie, że baterię oddano do reklamacji, innym razem, że nie.

22 listopada zadzwoniłam do producenta i dowiedziałam się, że nie otrzymali „mojej” baterii do naprawy. W tym samym dniu zatelefonowałam do sklepu, gdzie znowu powiedziano mi, że bateria jest w reklamacji i zostanie mi oddana w najbliższych dniach.

I tak faktycznie się stało. 23 listopada poinformowano mnie telefo-

nicznie, że bateria jest do odebrania w sklepie. Tam faktycznie przekazałam mi ją wraz z kartą gwarancyjną, na której widniała pieczęć producenta, ale bez daty i bez opisu wady, która została usunięta. W sklepie, dopiero na moje życzenie wpisano datę. Ale nie wpisano, jak tego wymagają warunki gwarancji, opisu naprawy. A to chyba powinni wypełnić pracownicy serwisu technicznego?

Proszę sobie wyobrazić, że trzeba było żyć kilkanaście dni bez wody. Bez mycia, gotowania i prania. Trzeba było telefonować, a gdy to nie skutkowało, chodzić od sklepu do producenta i odwrotnie. Nie mówiąc już o tym, jak człowieka nerwy ponosiły, gdy radzono w sklepie: „Zakup sobie pani drugą baterię. My tę naprawimy, a pani będzie miała drugą w zapasie”. Ja sądzę, że to właśnie szanujący się producent powinien posiadać takie „rezerwowe” baterie. Póki co wszystkie z tym związane kłopoty spadają na kupującego, podczas gdy oni „obracają” naszymi pieniędzmi.

Czuję się oszukana i źle potraktowana. Nazwę firmy, która wypuściła na rynek „bubel” i nazwę sklepu, który wadliwą baterię mi sprzedał, podaję do wiadomości redakcji. Od kłopotów z tym związanych minęło kilka miesięcy. Niech mój niefortunny zakup będzie ostrzeżeniem dla innych. Doinformujcie państwo pechowych klientów, jak mają sobie radzić w podobnych sytuacjach.

(jdz)

CO O TYM MÓWI PRAWO?

Na kanwie artykułu „Rekojmia czy gwarancja” przybliżamy prawne uregulowania instytucji gwarancji i rekojmii za wady fizyczne i prawne.

Według artykułu 535 § 1 kodeksu cywilnego sprzedaż jest umową, w której jedna strona (zbywca-sprzedawca) zobowiązuje się przenieść własność rzeczy i wydać ją drugiej stronie (nabywcy-kupującemu), a nabywca zobowiązuje się rzecz odebrać i zapłacić umówioną cenę.

Strony umowy sprzedaży jako umowy wzajemnej ponoszą względem siebie odpowiedzialność z tytułu niewykonania lub nienależytego wykonania zobowiązania (art. 471 i nast. k.c.) Dla kupującego ochrona ta jest jednak zdecydowanie niewystarczająca. W związku z tym historycznie ukształtowała się znacznie surowsza odpowiedzialność sprzedawcy względem kupującego za wady rzeczy sprzedanej. Stworzono w tym celu instytucję gwarancji i specjalną instytucję prawną nazywaną rekojmią za wady rzeczy (art. 556 i nast. k.c.).

Kodeks cywilny (art. 577–581) traktuje gwarancję jako instytucję prawną polegającą na zobowiązaniu się sprzedawcy lub wytwórcy rzeczy (gwarantów) do usunięcia wad fizycznych rzeczy lub do wymiany rzeczy wadliwej na rzecz wolną od wad, jeżeli wady te ujawniają się w terminie określonym gwarancją. Wybór jednego z powyższych uprawnień należy do gwaranta. Kupującemu przysługują z tytułu gwarancji skromniejsze uprawnienia w porównaniu z rekojmią za wady fizyczne – nie może bowiem ani odstąpić od umowy, ani żądać obniżenia ceny. Gwarant, tj. sprzedawca lub wytwórca rzeczy, może oczywiście zapewnić kupującemu o wiele szerszą ochronę, niż wynika to z przepisów kodeksu.

W świetle art. 581 k.c., jeżeli gwarant dostarczył uprawnionemu z gwarancji – zamiast rzeczy wadliwej – rzecz wolną od wad albo dokonał istotnych napraw rzeczy objętej gwarancją, to termin gwarancji ulega przedłużeniu o czas, gdy wskutek wady rzeczy objętej gwarancją uprawniony nie mógł z niej skorzystać.

Instytucja rekojmii rozróżnia wady fizyczne i wady prawne rzeczy sprzedanej. Wada fizyczna polega na tym, że: * rzecz ma cechy zmniejszające jej wartość lub użyteczność ze względu na cel w umowie oznaczony albo wynikający z okoliczności lub przeznaczenia rzeczy bądź * rzecz nie ma właściwości, o których istnieniu sprzedawca zapewniał kupującego, albo * rzecz została kupującemu wydana w stanie niepełnym.

Wada prawna istnieje zaś wtedy, gdy: * rzecz nie stanowi własności sprzedawcy lecz należy do osoby trzeciej, albo * rzecz jest obciążona prawem osoby trzeciej bądź * w razie sprzedaży praw – gdy prawo to nie istnieje.

W razie ujawnienia się wad przedmiotu sprzedaży sprzedawca jest odpowiedzialny względem kupującego z tytułu rekojmii za wady, która to odpowiedzialność jest oparta na zasadzie ryzyka. Jest ona niezależna od winy sprzedawcy, a nawet od wiedzy sprzedawcy o istnieniu wady. Odpowiedzialność z tytułu rekojmii nie powstaje, gdy kupujący wie o istnieniu wady, a mimo to decyduje się na kupno rzeczy.

Odpowiedzialność sprzedawcy z tytułu rekojmii za wady rzeczy powstaje z mocy samego prawa (ex lege), chociaż strony mogą w umowie tę odpowiedzialność rozszerzyć lub nawet wyłączyć. Jednakże w umowach z udziałem konsumentów ograniczenie lub wyłączenie odpowiedzialności z tytułu rekojmii jest dopuszczalne tylko w wypadkach określonych w przepisach szczególnych (art. 558 § 1 k.c.). Ograniczenie lub wyłączenie odpowiedzialności z tytułu rekojmii jest jednak bezskuteczne, gdy wada została zatajona podstępnie przez sprzedawcę.

Sprzedawca odpowiada za wady fizyczne istniejące w chwili przejścia na kupującego niebezpieczeństwa przypadkowej utraty lub uszkodzenia rzeczy, tj. z reguły w momencie wydania rzeczy kupującemu. Za wady, które ujawniają się później, sprzedawca odpowiada tylko wtedy, gdy wynikły one z przyczyn tkwiących już poprzednio w rzeczy sprzedanej.

W razie stwierdzenia wad fizycznych rzeczy kupującemu przysługują wobec sprzedawcy następujące uprawnienia: * może odstąpić od umowy (art. 560 § 1 k.c.) albo * może żądać obniżenia ceny (art. 560 § 1 k.c.). Ponadto należy wiedzieć, że kupujący nie może od umowy odstąpić, jeżeli sprzedawca niezwłocznie wymieni rzecz wadliwą na rzecz wolną od wad albo niezwłocznie wadę usunie. Ograniczenie to ma zastosowanie, gdy rzecz była już wymieniana przez sprzedawcę lub na-

prawiana, chyba że wady są nieistotne.

Wybór jednego z powyższych uprawnień należy do kupującego. Przesłanką podniesienia przez kupującego jednego z powyższych uprawnień jest dokonanie przez niego aktów staranności w postaci zawiadomienia sprzedawcy o wadzie w terminie miesiąca od wykrycia wady, a gdy zbadanie rzeczy jest w stosunkach danego rodzaju przyjęte – w ciągu miesiąca od chwili, gdy przy zachowaniu należytej staranności mógł wadę wykryć.

Wszelkie uprawnienia z tytułu rekojmii za wady fizyczne wygasają po upływie roku od wydania rzeczy kupującemu, gdy zaś chodzi o wady budynku w terminie trzech lat (art. 568 § 1 k.c.). Także po roku wygasają uprawnienia z tytułu rekojmii za wady prawne, licząc jednak od dnia w którym kupujący dowiedział się o istnieniu wady (art. 576 § 1 zd. 1 k.c.).

Według nowej regulacji gwarancji wprowadzonej nowelą z 1996 r. kupujący może wykonywać uprawnienia z tytułu rekojmii za wady fizyczne rzeczy niezależnie od uprawnień wynikających z gwarancji. Zgodnie z poprzednim uregulowaniem, odpowiedzialność z tytułu gwarancji zawieszala odpowiedzialność z tytułu rekojmii. Obecnie więc reżim odpowiedzialności gwarancyjnej staje się reżimem odpowiedzialności równoległej, a nie alternatywnej w stosunku do odpowiedzialności z tytułu rekojmii za wady fizyczne rzeczy sprzedanej.

Oprócz kodeksu cywilnego od połowy lipca 1995 r. obowiązuje rozporządzenie Rady Ministrów z dnia 30 maja 1995 r. w sprawie szczegółowych warunków zawierania i wykonywania umów sprzedaży rzeczy ruchomych z udziałem konsumentów (Dz. U. nr 64, poz. 328) wydane na podstawie art. 384 k.c. To rozporządzenie przewiduje m.in. możliwość zwrotu konsumentowi (na jego żądanie) poniesionych kosztów (np. transportu, demontażu, ponownego zainstalowania towaru, ubezpieczenia itp.).

Tyle mówi prawo o instytucjach gwarancji i rekojmii. (SP)

ŁATWA ROBOTA

(CIAĞ DALSZY ZE STR. 1)

Pewno kieszonkowego kochający rodzice już nie dają, a przecież wypada od czasu do czasu pokazać się w pubie. Więc idą na „łatwą robotę”. Tym razem opowieści o 20-latkach, którzy atakowali kobiety.

W styczniu i lutym bieżącego roku, w osiedlach Na Skarpie, Wandy i Willowym zanotowano wiele napadów na samotnie idące starsze panie. Z reguły napadano na nie między godz. 18.00 a 23.00. Napastnicy atakowali zazwyczaj swoje ofiary od tyłu. Zastłaniali im rękę twarz, usta i oczy. Po to, by krzykiem nie mogły wzywać pomocy i by nie mogły ich rozpoznać. Doprowadzali je do stanu bezbronności, po czym zrywali im z ramion lub wyrwali z rąk torebki. Działali w miejscach słabo oświetlonych lub zgoła ciemnych.

W wyniku podjętych działań funkcjonariusze z Wydziału Kryminalnego Komisariatu Kraków-Nowa Huta zatrzymali na gorącym uczynku jednego ze sprawców tych napadów, który 16 lutego, o godz. 19.30 w os. Na Skarpie ze-

rwał kobiecie z ramienia torebkę.

W toku dalszych czynności, 18 lutego, zatrzymano drugiego podejrzanego. Obaj są mieszkańcami Nowej Huty. Obaj są na utrzymaniu rodziców. Łączy ich jeszcze jedno: są rówieśnikami, mają po 20 lat.

Przedstawiono im zarzut popełnienia rozbojów na dziewięciu starszych paniach. Część skradzionych przedmiotów odzyskano w wyniku przeszukania ich mieszkań.

Decyzją sądu otrzymali policyjne dozory. Czy taki dozór zapewni bezpieczeństwo innym starszym kobietom? Czy jest to jednoznaczne z tym, że do czasu rozprawy obejdą się bez papierosów i alkoholu? Wszak, jak przyznali, kradli tylko po to, by mieć pieniądze na wymienione używki.

Art. 280 § 1 kk mówi „kto kradnie, używając przemocy wobec osoby lub grożąc natychmiastowym jej użyciem albo doprowadza człowieka do stanu nieprzytomności lub bezbronności, podlega karze pozbawienia wolności od dwóch do dwunastu lat”.

(jdz)

Ostatnie dni lutego udowodniły, że samochodowi włamywacze i złodzieje nie muszą być bezkarni. Tego optymizmu dostarczyli nam policjanci z Komisariatu Policji Kraków-Nowa Huta. Przestępcy są jednak coraz szybsi i coraz odważniejsi.

ZA KRATKAMI. JAK DŁUGO?

29 lutego. Południe. Do tankującego paliwo na stacji CPN przy ul. Bulwarowej właścicielka fiata 125p podchodzi pięciu mężczyzn. Grożąc mu pozbawieniem życia, żądają oddania auta. Ten, przerażony, spełnia ich życzenie. W chwilę potem, o godz. 13.30, powiadomienia o zdarzeniu policję. Ta zatrzymuje czterech sprawców (w wieku od 20 do 31 lat). Trzej są mieszkańcami os. Wandy, czwarty nie ma stałego miejsca zamieszkania. Piąty jest nadal poszukiwany. Zatrzymanych osadzono w policyjnym areszcie.

27 lutego, o godz. 12.45, właścicielka auta marki Cinquecento powiadamia policję, że wcześniej, prawdopodobnie między godz. 11.00 a 11.40, włamano się do jej samochodu

zaparkowanego przy ul. Klasztornej. Skradziono z niego panel od radioodtwarzacza marki Panasonic, którego wartość wyceniono na 600 zł.

W wyniku podjętych czynności policjanci z Komisariatu Kraków-Nowa Huta zatrzymują czterech mężczyzn podejrzanych o to włama-

nie. Sprawcy byli zmotoryzowani. Na „włamy” jeździli dwoma autami, które należały do dwóch z nich.

Auta, które wykorzystywali do przestępstw, policja zabezpieczyła. Zatrzymani to młodzi ludzie w wieku 19 i 20 lat. Decyzją sądu dwóch 19-latków otrzymało areszt tymczasowy. Jeden z nich jest uczniem technikum wieczorowego, drugi nie uczy się i nie pracuje.

Pozostaje pytanie, czy robota policji znowu nie pójdzie na marne i ci, którzy znaleźli się za kratkami, wnet nie wyjdą na wolność i, uprawiając dalej ten proceder, narażać będą na straty właścicieli samochodów, kpiąc ze starań policji i wymiaru sprawiedliwości.

(jdz)

JAK BAL WODZIĆ?

opowiada Jurek Kujawski

(CIAĞ DALSZY ZE STR. 1)

– Lubię bale z motywem przewodnim. Czasami – w przypadku bali dziecięcych – bywam bosmanem, a uczestnicy zabawy – załogą. Innym razem udajemy, że jesteśmy w lesie na polanie – ja jestem gajowym. Od niedawna proponujemy też „bale na sportowo” – z uwypukleniem rywalizacji między klasami. W tym roku prowadziłem bal sylwestrowy po hasłem „Polygon 2000”. Część gości przyszła poprzebieranych, menu było rodem z wojskowej kantyny (jedno z dań podano na oryginalnym wojskowym talerzu), i marsze wojskowe też. Każdy stół miał swój przydział: był pluton „szybkiego reagowania”, „pluton rakietowy”. To był bal, którego uczestnicy w większość się znali. Ja wystąpiłem w roli podoficera dyżurnego.

● **Czyli wojskowego wodzireja. Kto to jest wodzirej?**

– Ten, kto bal wodzi. „Wodzi-rej”, gdyż wchodzi między ludzi. Popularny przed wojną, później znany raczej jako „kaowiec”, i to, co ja robię, bardziej jest zbliżone do tej ostatniej roli.

● **Gdzie się „bawienia” ludzi można nauczyć?**

– Wyrosłem z harcerstwa. Jednakże, proszę mi wierzyć, do siedemnastego roku życia nienawidziłem tańczyć – jakieś złe wspomnienia ze szkoły na to wpłynęły. Na studiówce tańczyłem, bo wypadło. Dopiero później zapisałem się do szkoły tańca Wieczystego. Wówczas ferie szkolne przypadły na czas świąteczno-noworoczny. Często wówczas wyjeżdżaliśmy na obozy i tam oczywiście urządzaliśmy bale przebierańców. Ponieważ często pełniłem funkcję oboźnego – musiałem prowadzić zabawę niejako „z urzędu”. Podpatrywałem znakomitych w tamtych czasach wodzirejów (oczywiście w telewizji). Mistrzem był Ludwik Sempoliński. Później widziałem film „Wodzirej”, który niezbyt mile, ale przecież prawdziwie o pracy wodzireja opowiada. A tu rzeczywiście tak jest, że człowiek znajduje się jakby po drugiej stronie ludy i czasami bywa to niemiłe.

● **Kto dzisiaj baluje najchętniej? Mam tu na myśli nie prozaiczne dyskoteki, ale coś więcej?**

– Ja najczęściej prowadzę zabawy szkolne dla najmłodszych klas: od pierwszej do piątej. Starsze klasy to już są „dyskotekowcy”...

● **Przy jakiej muzyce najchętniej bawią się dzieci?**

– Niestety przy piosence „prawdy do lewego”. Boleję nad tym, że już nie ma przebojów dziecięcych. Zawsze mamy przygotowane kompaktki z piosenkami dziecięcymi, na przykład o tym, jak żaba przechodzi na zielonym świetle czy rock and roll o Bolku i Lolku, ale dzieci tego nie znają. Gdy je zagramy – atmosfera „schładza się”, dzieci nie tańczą. Gdy zabrzmią przeboje dla dorosłych, które dzieci znają bardzo dobrze, od razu robi się „gorąco”. Należy wziąć pod uwagę, że w tym wieku dziewczynki nie lubią tańczyć z chłopakami, i zaakceptować to. Ale w tym roku wybieraliśmy także „króla walca wiedeńskiego” i parę najlepiej tańczącą rock and rolla. Wracamy też do tańców, które kiedyś były popularne, takich jak „kaczucha”, „polka country”, „macarena”, „lambada”.

● **A co na to szkoły? Czy chętnie organizują zabawy dla uczniów?**

– Są szkoły, które mają po dwa bale karnawałowe, a jeden – organizuje każda. Zwykle są to bale przebierańców. Dzieci przebierają się więc za Batmanów, Myszki Miki, Zorro. Ponieważ nasze bale są „pokojuowe”, więc na początku odbieramy wszelaką broń. Poza tym prosimy, żeby ubiór był tak dobrany, aby nie przeszkadzał w tańcu. W tym roku byliśmy na pięknym balu „u Królowej Śniegu”. Miło jest, gdy nauczyciele są razem z dziećmi.

Na balach dziecięcych jestem wodzirejem: prowadzę tańce, proponuję gry i zabawy. „Zerówka”, „jedynka” to są dzieciaki podobnej konstrukcji psychicznej i fizycznej – wytrzymują około 2 godzin balu. Chętnie w szkolnych balach uczestniczą uczniowie klas drugich, trzecich, czwartych, które mogą bawić się wspólnie, natomiast piąta, szósta, siódma klasa – to już są dzieci absolutnie dyskotekowe.

● **Ale są jeszcze tradycyjne komersy...**

– Czasami niechętnie widziane przez szkoły, ale ostatnio bardzo popularne na zakończenie klas ósmych. Większość szkół je organizuje. A czy będzie to dyskoteka czy bal – zależy od pomysłowości młodzieży. Wiadomo, że „szaleją” rodzice, przygotowując zbyt wiele jedzenia.

Karnawał jest też okresem studniówek. To młodzież decyduje, jaka będzie zabawa studniówkowa: swojska, dyskoteka czy bankiet. Uważam, że powinna mieć znamiona balu. Dyskotekę można „zaliczyć” kiedy indziej. Dziewczęta chyba to bardziej rozumieją i przeżywają –



Zdjęcie z balu AKTT „encek”.

wystarczy spojrzeć na kreacje. Niektóre dziewczyny z tej okazji pierwszy raz wybierają się do fryzjera... Staram się balowi temu nadać niepowtarzalny charakter, a więc przywitać specjalnie grono pedagogiczne, potem jest walc profesorski, polonez, który niekiedy trwa 15 minut. Pamiętam jedną ze studniówek, jaka odbyła się w Zespole Szkół Elektrycznych nr 2, w konwencji „Zabawa bogów na Olimpie”...

● **Jak wyglądają bale dorosłych Polaków?**

– Rzadko „wchodzę” między nich. W balach dla dorosłych staramy się wprowadzać tradycyjne elementy balowe: specjalne przywitania pań, specjalny toast „vivat panie”. Każda impreza, będąca zgromadzeniem obcych sobie osób na początku bywa sztywna, więc wodzirej musi ocieplić atmosferę.

Chyba że zbiera się swojskie grono, zgrane, złażnione zabawy. Prowadzę taki bal w SP 158 w Krakowie, dla nauczycieli, gdzie ludzie wprost „gryzą parkiet”. Do tego kilogramy konfetti, serpentyny...

Kapitałnie, że Polacy generalnie przestają nadużywać ostrych trunków. Wesela czy bale – nie ma pijanych, a ja nie lubię podpiętych współpracowników ani namolnych biesiadników. Prowadzę też imprezy bezalkoholowe i one się niczym nie różnią od „alkoholowych”. Jest ich coraz więcej.

Z tradycyjnych elementów balu słabo dziś funkcjonują karneciki (co najwyżej jako pamiątka). Czapeczki niechętnie, kotyliony także... Wale czekoladowy, elementy walca kotylionowego w wydaniu „szukanie pary” jeszcze są akceptowane przez gości. Bywałem na balach prawdziwych przebierańców z walcem czekoladowym, kotylionami, pamiętam, jak moi rodzice wybierali się na bale, ale dziś ludzie w to nie bardzo chcą się bawić.

Może się to wiązać z tym, że kiedyś bale służyły kojarzeniu par. Teraz wszyscy przychodzą w parach. W tym roku – na wszystkich balach – robiliśmy turniej tańca. I tu również widać zmianę – widać, że coraz więcej ludzi chodzi na kursy tańca.

Zdarzają się trudne bale, trudni do rozbawienia goście. Wiem, że jak ktoś idzie w nastroju do zabawy, to wodzirej mu nie przeszkadza – jest dodatkiem. Ale gdy na bal wybiera się ktoś skłócony ze światem, z żoną czy kulejący w interesach, to nawet gdybym wyskoczył ze skóry, to go to nie rozbawi.

● **Czy miał Pan okazję bawić się w tegorocznym karnawale jako gość?**

– Z przykrością stwierdzam, że nie. Raz tańczyłem, bo musiałem zademonstrować kroki tańca.

● **Jaki był bal Pańskiego życia?**

– Moje wesele, schyłek lat siedemdziesiątych. Po szkole, jakim był brak orkiestry, potem – dzięki moim kolegom – goście bawili się świetnie. Wesela to dzisiaj kolejne imprezy, na których przydaje się wodzirej. Musi zintegrować ludzi, którzy na co dzień mało albo wcale się nie znają.

● **Czy na rynku panuje duża konkurencja?**

– Wielu aktorów podejmuje się prowadzenia zabawy.

● **Jaki był karnawał 2000?**

– Długo i udany, bo zaowocował propozycjami już na przyszłoroczny karnawał! Imprezy prowadzę pod pseudonimem „Szpinak” i miło mi, gdy na ulicy słyszę nagle „Cześć, Szpinak”!

Karnawałowe szaleństwa, niesłuchanie długie w tym roku, już za nami. Teraz pora zarzucić zabawy i posypać głowy popiołem...

W Kościele rzymsko-katolickim wczoraj obchodziliśmy uroczystości środy popielcowej rozpoczynającej okres Wielkiego Postu. Dla wiernych jest to czas przygotowania do największego święta chrześcijańskiego – Wielkanocy.

...POST

Karnawał w dawnej Polsce kończył się mięsopustem – innymi słowy – ostatkami. Trzy ostatnie dni karnawału (od niedzieli do wtorku) poprzedzające środę popielcową obchodzono hucznie i uroczysto. Poświęcano je ucztom, pijatyce, wesołym zabawom, tańcom, kuligom, maszkarom i pochodom przebierańców. W gronie tych ostatnich popularnymi postaciami byli Żyd, Cygan, niedźwiedź, koza albo bocian.

Rozbawione towarzystwo przemierzało okolicę, czyniąc prawdziwe spustoszenie w domowych spiżarniach gospodarzy. „Jak tłuste zapusty, to dom może być pusty” – mówi stare przysłowie, a wtóruje mu inne – „Jedzie zapust na koniu, wywija po moście, frasują się komornice, co będą jeść w poście”.

Karnawał to kalka z łacińskiego słowa „carnivium”, oznacza rozstanie się z mięsem.

Zwyczaj hucznego żegnania okresu zabaw kultywowany jest jeszcze dzisiaj w specjalnej oprawie i bogatej formie np. karnawału weneckiego czy brazylijskiego.

★★★

Popielec, czyli pierwsza środa po zapustach, nazywany jest tak od obrządku posypywania głów wiernych poświęcanym popiołem, w kościele przez kapłana. Wypowiada on przy tym słowa „prochem jesteś i w proch się obrócisz”. Sam zwyczaj posypywania głów popiołem na znak żałoby i pokuty wspomniany jest już w Biblii. Liturgiczna adaptacja tego obyczaju pojawiła się jednak dopiero w wieku VII. Pierwsze świadectwa o poświęceniu popiołu pochodzą z X wieku. W 1091 roku papież Urban II wprowadził ten obrządek jako obowiązujący w całym Kościele. Z tego też okresu pochodzi zwyczaj, że popiół do posypywania głów wiernych używa się z palm poświęconych w Niedzielę Palmową poprzedniego roku. Od II wieku chrześcijanie wydzielali jakiś specjalny okres, jako przygotowanie się do WielkiejNocy. Na początku było to zaledwie 40 godzin, czyli właściwie tylko Wielki Piątek i Wielka Sobota.

Od V wieku czas przygotowania do uroczystości Zmartwychwstania wy-

dłużył się do 40 dni. Było to nawiązaniem do 40 dni postu Jezusa na pustyni, a dodatkowo – symbolizowało 40-letnią wędrówkę narodu wybranego z niewoli egipskiej do Ziemi Obiecanej. Post nie obejmował nigdy niedziel, które są dla chrześcijan radosną pamiątką zmartwychwstania Chrystusa. Dlatego do 6 tygodni Wielkiego Postu dodano brakujące dni i początek tego okresu ustalono właśnie na środę, która później została nazwana Popielcem.

Dawny zwyczaj ludowy kazał w środę popielcową podkpiwać publicznie z panien i kawalerów, którzy w czasie minionego karnawału nie zawarli związków małżeńskich: przypinano im do ubrań tzw. kločki (kurze łapki, patyczki, śledzie, kukielki, szmatki itp.), a na wsi kazano na łańcuchu ciągnąć prawdziwe kloce, kłody popielcowe, aż do karczmy, gdzie trzeba było towarzystwu okupić się kolejką gorzałki.

★★★

Post oznacza właściwie całkowite wstrzymanie się od jedzenia i picia. Dzisiaj jednak częściej stosuje się tę nazwę do różnego rodzaju diet, których wspólną cechą jest rezygnacja z pewnego rodzaju potraw, np. mięsnych, albo napojów alkoholowych. Wartość postu w tym sensie potwierdza medycyna.

Natomiast już od wieków używano postu jako ćwiczenia w wytrwałości religijnej. Zaliczano go niekiedy do dobrych uczynków i – nakazywano jako pokutę oczyszczającą. Nie jest on wynalazkiem chrześcijan. W tych celach nakazywali post już starożytni Egipcjanie, Asyryjczycy, Żydzi, Celowie, Majowie, Aztecy, muzułmanie. Odgrywał on też znaczną rolę w chrześcijaństwie.

Wielki Post w kościele rzymsko-katolickim trwa 40 dni. Kiedyś – w tradycji Kościoła był też okresem intensywnego przygotowania katechumenów do chrztu, który otrzymywali w Wielkanoc.

Ostatnim tygodniem postu jest tzw. Wielki Tydzień a pierwszym dniem Wielkiego Tygodnia jest Niedziela Palmowa. Wielkanoc przypada w tym roku 23 kwietnia.

(krys)

**BIURO OGŁOSZEŃ
DO WSZYSTKICH GAZET
KRAKOWSKICH.
NCK. Tel. 643-44-33**

Otrzymujemy od naszych Czytelników coraz więcej sygnałów dotyczących problemów mieszkaniowych. Rosnące koszty utrzymania mieszkań są coraz trudniejsze do ponoszenia dla wielu osób. Szczególnie zagrożeni czują się emeryci i renciści, czyli ludzie mający niskie dochody. W najbliższym czasie postaram się w swoich publikacjach omówić sprawy związane z rosnącymi opłatami mieszkaniowymi. W tym artykule przybliżę natomiast projekt ustawy „O najmie lokali mieszkalnych i ochronie lokatorów” złożony w Sejmie w październiku ub. roku przez grupę posłów SLD. Mimo propozycji wejścia tej ustawy w życie od początku roku 2000, nadal trwają prace nad rozwiązaniem tego problemu.

mieszkań w 2004 roku i wówczas uwolnienie czynszów spowodowało by masowe eksmisje lokatorów z domów stanowiących własność osób fizycznych. Wielu lokatorów nie byłoby stać na czynsze wolnorynkowe. Jednocześnie projekt ustawy zapewni właścicielom prawo wynajmowania po czynszu wolnym ściśle określonych lokali – takich, w których ustał stosunek najmu, lokali wynajmowanych po czynszu wolnym przed

tytułem prawnym wiąże się z prawami i ochroną lokatorów, aby przepis regulujący tę kwestię znalazł się w tej ustawie, a nie w ustawie „O gospodarce nieruchomościami” z dn. 21 sierpnia 1997 roku. W projekcie proponuje się przywrócenie najemcy wyłączności w wykupie zajmowanego mieszkania, w związku z czym ulega zmianie art. 34 „O gospodarce nieruchomościami” zezwalający na swoisty handel ludźmi. Przerwano by

spółdzielczego. Spółdzielnie nie miałyby prawa odmówić przyjęcia w poczet członków osoby ubiegającej się o członkostwo w ramach zamiany lokali. Rada Ministrów określiłaby w drodze rozporządzenia tryb powoływania biur zamiany lokali przy wojewodzie oraz zakres ich kompetencji i zadań.

♦ Radykalne ograniczenie eksmisji „donikąd”, bez zapewnienia pomieszczenia zastępczego. To antyhu-

Projekt ustawy o najmie lokali mieszkalnych i ochronie lokatorów

I STABILNIE BEZPIECZNIE

W ubiegłym roku szerokim echem w prasie obił się projekt rządowej nowelizacji ustawy „O najmie lokali mieszkalnych i ochronie lokatorów”. Niektóre rozwiązania proponowane przez Urząd Mieszkalnictwa spotkały się z krytyką. Nie do zaakceptowania okazała się propozycja eksmisowania lokatorów z dużych lokali do mniejszych w sytuacji, gdy odmówią wykupu mieszkania. Przypominało to mroczne czasy lat powojennych, gdy administracja miała prawo do przymusowych decyzji związanych z zasiedlaniem mieszkań. Emocje wzbudzał ponadto wyraźny brak ochrony lokatorów w przypadku proponowanego stopniowego wycofania się z czynszu regulowanego po roku 2004.

Przedstawiony projekt ustawy oparty jest na zasadach określonych art. 2, 75 i 76 Konstytucji RP zapewniających działalność zmierzającą do zaspokajania potrzeb mieszkaniowych obywateli, zgodnie z zasadami sprawiedliwości społecznej. Projekt zgodny jest z dyrektywą Konstytucji RP nakładającą na Sejm obowiązek ustawowego zapewnienia ochrony praw lokatorów.

Obowiązująca aktualnie ustawa „O najmie lokali mieszkalnych i dodatkach mieszkaniowych” z dn. 2 lipca 1994 r. z późniejszymi zmianami nie chroni w należyty sposób praw najemców a wielokrotne nowelizacje spowodowały chaotyczność i nieprzejrzystość ustawy, co utrudnia jej stosowanie i stwarza możliwość rozbieżnych interpretacji niektórych przepisów. Uchwalenie nowej ustawy regulującej problemy najmu jest zatem pilne i konieczne, funkcjonowanie zaś nowego ustawodawstwa ułatwi zastąpienie dotychczas obowiązujących dwoma nowymi ustawami „O najmie lokali mieszkalnych i ochronie praw lokatorów” oraz „O dodatkach mieszkaniowych”.

Przedstawiony projekt nawiązuje do wcześniejszych projektów poselskich, które z przyczyn politycznych, a nie merytorycznych nie trafiły pod obrady komisji sejmowych. Dziś, wobec utrzymującej się zapaści w budownictwie wielorodzinnym, wiadomo już, że ustawa z 1994 r. nie spełniała związanych z nią nadziei na osiągnięcie konsensusu pomiędzy najemcami, a wynajmującymi, nagromadziły się natomiast doświadczenia, często bardzo dla najemców przykre. Dlatego należy powrócić do



niektórych proponowanych wcześniej rozwiązań, tak jednak, aby nie kolidowały z rozwiązaniami już przyjętymi, które się sprawdziły. Dotyczy to np. ustalenia czynszów regulowanych. Toteż obok nowych sformułowań projekt uwzględnia niektóre rozwiązania już istniejące lub proponowane przez stronę rządową jako projekty zmian.

Projekt ustawy zmienia jednak radykalnie niektóre sprawy o zasadniczym znaczeniu, poruszane zresztą w wystąpieniach poselskich na 21. posiedzeniu Sejmu w dniu 18 czerwca 1998 r. Dotyczy to w pierwszym rzędzie zapewnienia lokatorom bezpieczeństwa stosunku najmu zawartego na czas nieoznaczony. Wobec dotkliwego braku mieszkań i niemożności społeczeństwa, ochrona bezpieczeństwa najmu jest społecznie konieczna.

Służy temu w szczególności:

- Dokładne określenie sytuacji, w których najem może być wypowiedziany, jeśli zaś powodem wypowiedzenia jest rozbiora domu, przebudowa lub modernizacja – określenie przysługujących najemcy praw (termin wypowiedzenia, lokal zamienny, koszty przeprowadzki).

- Przesunięcie okresu obowiązywania czynszu regulowanego do końca 2014 r. Nawet gdyby sytuacja w budownictwie wielorodzinnym zaczęła się poprawiać, nie ma nadziei na zrównoważenie popytu i podaży

wejściem w życie ustawy oraz w domach nowo budowanych.

- Maksymalny czynsz regulowany nie mógłby przekroczyć w stosunku rocznym 3 procent wartości stworzonej lokalu. Proponuje się skorzystać z dotychczasowych doświadczeń przy obliczaniu tej wartości. Wojewoda w drodze rozporządzenia ustalałby co kwartał wskaźnik przeliczeniowy 1 m kw. powierzchni użytkowej lokalu w danym województwie.

- W razie podwyżki czynszu regulowanego i opłat, najemca mógłby wystąpić przeciwko wynajmującemu do komisji rozjemczej lub sądu rejonowego z powodu niezgodności podwyżki z uchwałą gminy lub ustawą.

Projekt ustawy nakłada na wynajmującego obowiązek, przy sprawowaniu zarządu budynkiem, współdziałania z samorządem mieszkańców i ich organami pomocniczymi oraz organizacjami najemców. Zwłaszcza wynajmujący powinien zasięgać opinii tych organów przed dokonywaniem zmian przeznaczenia pomieszczeń w budynku służącym do wspólnego użytku mieszkańców oraz w jego otoczeniu. Zmiana przeznaczenia pomieszczeń, a także lokali wymagałaby zgody organu Gminy.

Projektodawcy proponują, ponieważ wykup lokali w zasobach mieszkaniowych gmin przez najemców z

zatem dotychczasową praktykę, której przykłady mieliśmy także w Nowej Hucie. Chodzi o zabronienie sprzedaży mieszkań wraz z lokatorami i danie im szansy wykupu mieszkania w pierwszej kolejności.

Do innych, ważnych, proponowanych w projekcie rozwiązań należą:

- ♦ Wyliczenie wszystkich rodzajów lokali, nie podlegających ustawie, z czego wynika jednocześnie, że ustawa dotyczy w jednakowym stopniu wszystkich pozostałych lokali, niezależnie od formy ich własności. Jest to zgodne z zasadą równości wobec prawa oraz z zasadą sprawiedliwości społecznej, będącej elementem społecznej gospodarki rynkowej.

- ♦ Zastąpienie pojęcia lokalu socjalnego terminem „pomieszczenie zastępcze”. Pojęcie lokalu socjalnego jest mylące i niejasne, stwarzające pozory nadawania się do zamieszkania każdego substandardowego mieszkania, nawet typu slums. Za zastępczy lokal uważa się w projekcie ustawy taki, który posiada co najmniej 8 m kw. powierzchni na jedną osobę i posiada standard pozwalający na zamieszkanie w nim.

- ♦ Uregulowanie zasad zamiany mieszkań, co stymulowałoby racjonalne zagęszczenie powierzchni mieszkalnej istniejących zasobów. Najemcy uzyskaliby uprawnienia zamiany mieszkań na lokale zajmowane na podstawie spółdzielczego prawa do lokalu i przepisów prawa

manitarne rozwiązanie, przyjęte w ustawie „O najmie lokali mieszkalnych i dodatkach mieszkaniowych” z 2 lipca 1994 r., sprzeczne jest ze standardami europejskimi, w warunkach polskich skazuje eksmitowanego na trwałą bezdomność. Sądy nakładałyby obowiązek dostarczenia lokalu zamiennego na gminę. W przypadku, gdy gmina nie byłaby stroną w sprawie, umożliwiano by jej wypowiedzenie się w sprawie.

- ♦ Powołanie przy radach gmin komisji rozjemczych, do których właściwości należy rozpoznawanie sporów pomiędzy wynajmującym a najemcą. Pozwoliłoby to na odciążenie sądów w zakresie spraw mieszkaniowych, których jest coraz więcej i ciągną się nieraz latami. Powołanie komisji nie odbiera stronom prawa wnoszenia pozwu bezpośrednio do sądu.

Proponowane w projekcie rozwiązania, tworzące mocną, prawną ochronę najmu jako formy zamieszkiwania dadzą poczucie stabilności i bezpieczeństwa mieszkaniowego kilkunastu milionom ludzi, respektując równocześnie uzasadnione prawa wynajmującego. Pewne ich ograniczenia, na co zezwala Konstytucja RP (art. 22), podyktowane są wyłącznie ważnymi przyczynami społecznymi, wynikającymi z kryzysu w budownictwie. Warto też podkreślić, że należyta ochrona stosunku najmu jest czynnikiem sprzyjającym zwalczaniu bezrobocia, gdyż ułatwia migrację w poszukiwaniu pracy.

Projekt nie zawiera przepisów o dodatkach mieszkaniowych. Kwestię tę posłowie proponują uregulować odrębną ustawą.

Ustawa „O najmie lokali mieszkalnych i ochronie lokatorów” nie pociąga za sobą żadnych skutków budżetowych. Co ważne projekt nowej ustawy nie jest sprzeczny z prawem Unii Europejskiej.

Przybliżony przeze mnie projekt ustawy, moim zdaniem, zasługuje na jak najszybsze uchwalenie. Nie powinien być postrzegany przez pryzmat polityki, lecz jako merytorycznie uzasadniony i niezbędny. Czas na bok odłożyć polityczne ambicje i animozje, a pomyśleć poważnie o milionach Polaków czujących zagrożenie w podstawowej kwestii życia, jaką jest bezpieczeństwo mieszkaniowe.

ŚLAWOMIR PIETRZYK

Mieszkańcy os. Teatralnego 4 zostali niemiłe zaskoczeni dużymi podwyżkami za c.o. Początkowo cenę jeszcze urzędową w wysokości 2,13 zł za 1 m kw. podniesiono na 3,00 zł. Była to znaczna podwyżka, ponad 40 procent. Niektórzy liczyli, że to jakaś pomyłka i na pewno będą zwroty z tytułu nadpłat. Jednak okazało się, że tak wysoka cena za ciepło nie pokrywa opłat wnoszonych do MPEC i z dniem 1.06. 1998 r. administracja poinformowała mieszkańców o kolejnej podwyżce z 3,00 zł za 1 m kw. na 3,18 zł. Tego było już za dużo.

W pierwszej kolejności podjęto interwencję u prowadzącego administrację. Mieszkańcy w obszernym piśmie wyrazili swoje niezadowolenie z zarządzania budynkiem, w którym mieszkają. Wskazali na liczne usterki i potrzeby remontowe. Istotnym elementem pisma była kwestia ciepła. W piśmie z dnia 14.01.1999 roku napisano m.in. „Instalacja c.o. montowana w latach 1951–1953 nie spełnia aktualnych potrzeb. Stosowane półśrodki w postaci wymiany zaworów niczego nie załatwiają, je-

dzie wymienić zawory podpionowe celem przeprowadzenia regulacji ogrzewania w budynku, a następnie wymienić zawory w mieszkaniach przy grzejnikach oraz przeprowadzić remont węzłów centralnego ogrzewania. Na Państwa prośbę wystąpiliśmy do MPEC o założenie aparatury kontrolno-pomiarowej w węzłach c.o.”

Odpowiedź potwierdziła zły stan rzeczy, ale nie satysfakcjonowała mieszkańców. 24 lutego 1999 r. mieszkańcy wystąpili z pismem do Miejskiego Przedsiębiorstwa Energetyki Ciepłej. W piśmie ponownie wyłuszczyli swoje żale, wskazując na zawyżone koszty ponoszone na zakupywaną energię cieplną. Mieszkańcy prosili o zweryfikowanie zainstalowanej mocy do faktycznych potrzeb i odpowiedź, czy umowa, na podstawie której dostarczane jest ciepło, jest zgodna z aktualnymi rozwiązaniami prawnymi, a w szczególności Rozporządzeniem Ministra Gospodarki z dnia 17.07. 1998 r. Dodatkowo poproszono o zweryfikowanie faktur obciążających budynek w os. Teatralnym 4. 2 marca 1999 r. MPEC odpowiedział jednoznacznie, że mieszkańcy nie są dla tej firmy

cydowanych działań zmierzających do ograniczenia zawyżonych opłat poprzez zarządcę. ZBK na podstawie uchwały wspólnoty mieszkaniowej zlecił opracowanie bilansu ciepła dla budynku w os. Teatralnym 4. Wykonany nowy bilans cieplny potwierdził podejrzenia o mocy zawyżonej o prawie 30 procent.

To jednak nie rozwiązywało wszystkich problemów, gdyż dopiero od momentu zmiany umowy w punkcie zmniejszenia mocy mogą być obniżone opłaty za c.o. Oczekiwania mieszkańców zmierzały do odzyskania niesłusznie ponoszonych wcześniej opłat. Nie usatysfakcjonowani takimi tłumaczeniami Zarządcy ponownie zwrócili się do MPEC, który ich zdaniem pobierał niesłusznie pieniądze, które powinny być zwrócone. MPEC odpowiedział jednak grzecznie, że w rozliczeniach z Zarządcą nie ma żadnych nadpłat, a wszelkich rozliczeń z mieszkańcami dokonują Administrator i Zarządcą.

W tym momencie Czytelnicy mogą się zdenerwować, że jak to jest, niby nie było w porządku, ale nie ma z tego tytułu żadnych konsekwencji. Otóż biorąc pod uwagę stan prawny i obowiązujące umowy, rzeczywiście

A jednak można obniżyć opłatę za c.o.

DROGIE CIEPŁO

dynie powiększają koszty. Budynek nie posiada pomiaru zużywanej energii cieplnej”. Ponadto wskazywano nierównomierne obciążenia kosztami za ciepło właścicieli mieszkań i użytkowników lokali, w szczególności w sklepach.

ADREM S.A. w kilka dni później, 20.01. 1999 r., udzielił Wspólnocie Mieszkaniowej odpowiedzi, w której m.in. wyjaśniał: „stan instalacji c.o. w większości budynków znajdujących się na terenie Nowej Huty nie spełnia wymogów technicznych. Są to instalacje stare, rozregulowane, częściowo niesprawne. W budynku, w którym państwo mieszkacie, chcąc poprawić ogrzewanie mieszkań, należałoby w pierwszym rzę-

partnerem. „Wszelkie sprawy z rozliczeniem za ogrzewanie pomieszczeń powinni Państwo wyjaśniać z Zarządcą lub Administratorem budynku, którzy bezpośrednio dokonują tych rozliczeń z mieszkańcami. MPEC nie może udostępniać przedstawicielom Wspólnoty Mieszkaniowej dokumentów rozliczeniowych, bowiem wspólnota nie jest stroną stosunku zobowiązaniowego (umowy o dostawę ciepła z sieci miejskiej). Dodatkowo poinformowano mieszkańców, że obowiązek zweryfikowania mocy cieplnej spoczywa na Zarządzie Budynków Komunalnych.

W tej sytuacji nie pozostało mieszkańcom nic innego jak podjęcie zde-

nie można tutaj domagać się zwrotu wcześniejszych nadpłat. Owszem istnieje droga sądowa, ale wówczas trzeba udowodnić winę Zarządcy lub Administratora.

Póki co jednak mieszkańcy odnieśli sukces. Przynajmniej od momentu przyjęcia przez MPEC nowego bilansu cieplnego płać mniej za zamówioną moc. Prowadzona korespondencja z Zarządcą i Administratorem i stanowcza postawa przedstawicieli wspólnoty doprowadziły do zmiany płaconej stawki za c.o. Obecnie wynosi ona nie 3,12, ani 3,00 zł za 1 m kw., ale 2,20 zł. Zdaniem Jana G. reprezentanta wspólnoty i tak jest jeszcze ona zawyżona. Nie wnika już w ten problem, gdyż zmieniły się w tym roku zasady rozliczeń pomiędzy odbiorcami ciepła a jego dostawcami i czas pokaże jak one zadziałają w praktyce. Moim zdaniem „walka” przedstawicieli wspólnoty z os. Teatralnego 4 przyniosła rezultaty, które w jakiejś mierze mogą być wzorem postępowania, jak nie należy marnować energii, dla reprezentantów innych wspólnot mieszkaniowych.

Na pewno warto przyglądać się zapotrzebowaniu mocy w wielu budynkach komunalnych wybudowanych kilkadziesiąt lat temu. Wówczas dokumenty robiono nie zawsze dokładnie i w sposób nie liczący się z wysokimi kosztami ciepła. Przez lata ceny ciepła były nierelane i oparte na dotacjach i nikt na to uwagi nie zwracał. Teraz warto dokładniej się temu przyrzeć. Działania wspólnoty mieszkaniowej w os. Teatralnym 4 potwierdzają ten kierunek postępowania.

ŚLAWOMIR PIETRZYK

GŁOSY W SPRAWIE GRAFFITI

W ubiegłym tygodniu opublikowaliśmy artykuł red. Janiny Dziuro na temat graffiti. Dzisiaj kolejne głosy w tej sprawie.

WOLĘ GRAFFITI NIŻ WULGARNE RYSUNKI I NAPISY

Na początek stwierdzam, że nie zamierzam polemizować z koleżanką. Nie jestem bezkrytycznym zwolennikiem graffiti i też chciałbym mieszkać w mieście o czystych i eleganckich elewacjach. Na pewno nigdy nie zgodziłbym się na malowanie graffiti na moim domu czy w moim mieszkaniu. Natomiast uważam, że stworzyłbym możliwości dla zwolenników graffiti, aby mogli realizować swoje dzieła w miejscach do tego przeznaczonych i za zgodą właścicieli lub użytkowników danych budynków czy obiektów.



Od lat obserwuje aktywność twórczą „grafficiarzy” przy zjeździe do przystanku NCK. Co prawda nikt chyba nie wyrażał zgody na malowanie tutaj, ale nikt też nie zamalowywał ich rysunków wulgarnymi słowami ani szubienicami czy różnego rodzaju chamskimi hasłami. Wjazd do tej placówki kulturalnej nabrał niepowtarzalnego charakteru i moim zdaniem nikomu to nie przeszkadza.

Ostatnio pojawiło się graffiti na bloku w os. Uroczym 11 przy F.H. „BABA”. Graffiti zostało przyjęte przez większość klientów z zadowoleniem. Prowadzona jest tutaj m.in. sprzedaż różnego rodzaju gadżetów, artykułów śmiesznych i w tym przypadku takie malunki zdaniem wielu klientów pasują. Mało tego: główną klientelą, akurat w tym sklepie, są ludzie młodzi i to oni mówią teraz, że jest to „ich sklep”. Właściciele sklepu od dawna mieli problemy z elewacją przed sklepem. Malowano tutaj różne rysunki, wulgane słowa itp. Teraz te rysunki zostały zastąpione przez kolorowe graffiti i nie są zamalowywane innymi rysunkami. Ponoć istnieje niepisany zwyczaj wśród szanujących się grafficiarzy, że nie zamalowują sobie nawzajem rysunków. Obok sklepu elewacja przy sąsiedniej placówce jest nadal pomazana bohomazami. Widać to na zdjęciu. Nasuwa się zatem pytanie, co jest lepsze. Elewacje pokryte chamskimi i wulgarnymi napisami i rysunkami czy kolorowymi malunkami. Oczywiście graffiti mogłoby powstawać tam, gdzie zgadzają się właściciele posesji i jej użytkownicy.

Graffiti nie jest polskim wynalazkiem. W wielu zachodnich państwach istnieje miejsca, gdzie zwolennicy tego rodzaju sztuki mogą malować dowolnie. Znam też precedensowe decyzje władz municypalnych w miastach niemieckich, gdzie wyrażały one zgodę na umieszczanie graffiti na obiektach komunalnych.

W Polsce też przyszła moda na graffiti. Niestety jedyna propozycja, jaką się daje grafficiarzom to ściganie ich twórczości. To powoduje skutek odwrotny w postaci malowania gdzie popadnie i szybko, aby zdążyć przed ewentualną interwencją. Stworzenie legalnych miejsc i możliwości malowania graffiti moim zdaniem rozwiązałoby problem malunków w znacznym stopniu. Z przykrością stwierdzam, że nie ma efektywnych możliwości pilnowania każdej elewacji. Policja i Straż Miejska i tak mają sporo obowiązków przy interweniowaniu w poważniejszych sprawach. Nie wyobrażam sobie, aby stróż porządku pilnowali każdej elewacji. Owszem, mądra praca wychowawcza z dziećmi i młodzieżą powinna zaowocować w przyszłości większym szacunkiem dla otoczenia. Jednak należałoby to połączyć ze stworzeniem możliwości tworzenia graffiti dla tych, którzy w ten sposób się twórczo wyżywają. Wolę to niż np. picie alkoholu i narkotyzowanie się po klatkach schodowych bądź inne „zabawy”. Wolę również kolorowe graffiti namalowane za zgodą właściciela lub administratora niż wulgane rysunki i napisy.

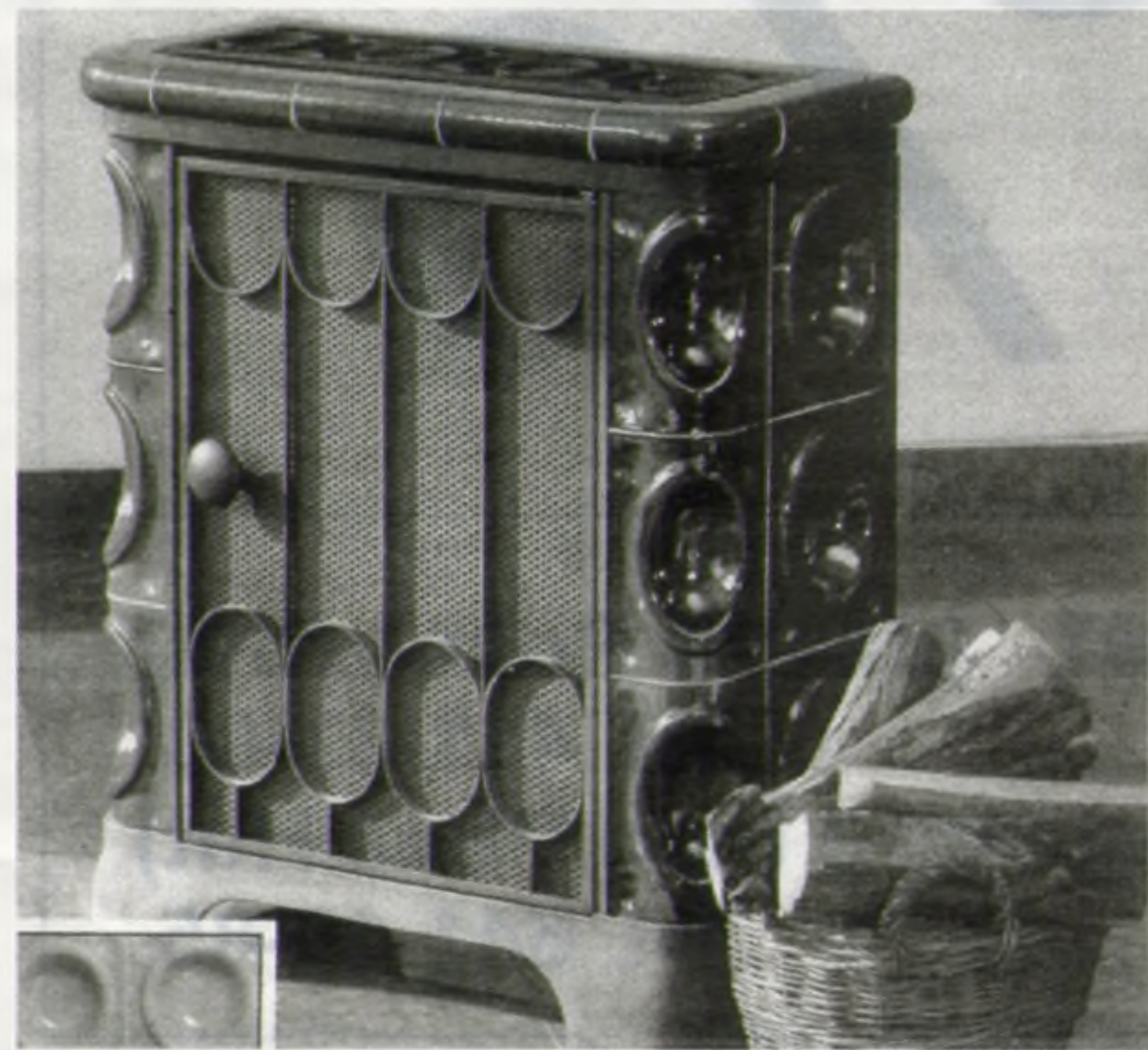
ŚLAWOMIR PIETRZYK Fot. autor

JESTEM OBURZONA POSTAWĄ ADMINISTRATORÓW

Bardzo dziękuję pani red. Janinie Dziuro za jej artykuł o „grafficiarzach”. Podzielałam pogląd, że malowanie po ścianach domów, po kioskach i przystankach MPK w ostatnich latach przybrało postać prawdziwej plagi. Zbulwersowała mnie jednak informacja, że administratorzy nieruchomości odstępują od składania wniosków o ściganie ujawnionych przez policję sprawców tych wykroczeń. Chciałabym publicznie zapytać, dlaczego żaden administrator nie lituje się nad portfelami lokatorów i bez skrupułów

nakłada na nich kolejne obciążenia finansowe, natomiast tyle miłośników i wyrozumiałości wykazuje wobec wandalów niszczących nasze budynki? Wydaje mi się, że graffitiowa plaga miałaby o wiele mniejszy zasięg, gdyby ojciec złapanego przez policję „artysty” ze swojej kieszeni musiał wysupłać kilkaset złotych na usunięcie bohomazów syna.

A. C., os. Na Skarpie (imię i nazwisko do wiadomości redakcji)



MEBLE

CYPRYS

W dniach od 01.03.2000 do 15.03.2000

WIELKA WIOSENNA WYPRZEDAŻ MEBLI TAPICEROWANYCH

**Wszystkie meble tapicerowane wystawione na ekspozycji
sklepów Cyprys są teraz tańsze o**

10%

Salony meblowe CYPRYS

ul. Mogilska 97 (dawny Polmozbyt)

tel. 411-33-83

os. Niepodległości 3 (nad Pizza Hut)

tel. 641-10-85

13.03.2000

TELEWIZJA

GŁOS

TYGODNIK
NOWOHUCKI

PIĄTEK

10.03

TVP1

6.00 „Kawa czy herbata?” 7.45 „Na szczytach władzy” – serial komediowy USA 8.15 „Krakowskie Przedmieście 27” 8.30 Wiadomości 8.45 „Przygody Misia Paddingtona” – serial anim. 9.10 „Ciuchcia” 9.35 „Muzyczna skakanka” 10.00 W starym kinie: „Do utraty tchu” – francuski dramat sensacyjno-obyczajowy (1959), reż. Jean-Luc Godard, wyk.: Jean-Paul Belmondo, Jean Seberg 11.25 „Sentymenty – rzeczywistość i pieniądze” – reportaż 12.00 „Wiadomości” 12.10 „Agrobiznes” 12.25 „Czas relaksu” 12.45 „Net Aid” – koncert charytatywny pod patronatem ONZ 13.45 „Co dalej, panie doktorze?” 13.50 „Mam sprawę” 14.00 „Szaleństwo medycyny” 14.15 „Marek, rower i ekonomia” 14.30 „Książki, które wstrząsnęły światem” 14.50 „Mam sprawę” 15.00 „Wiadomości” 15.10 „Twarz w twarz z Europą” – „Ludzie tacy jak my” 15.30 „Sekrety zdrowia” – magazyn 16.10 „Rower Błażeja” 16.15 „Teleexpress Junior” 16.20 „Rower Błażeja” 17.00 „Teleexpress” 17.25 „Jaka to melodia?” – quiz muzyczny 17.50 „Gość Jedyńki” 18.00 „Moda na sukces” – serial obyczajowy 18.25 „Moc” – magazyn motoryzacyjny 18.45 „Rodzinny puchar” 19.00 „Wieczorynka” – „Madeline” 19.30 Wiadomości 20.10 „Firefox” – thriller USA (1982), reż. Clint Eastwood, wyk.: Clint Eastwood, Freddie Jones, David Huffman, Warren Clarke 22.25 „Monitor Wiadomości” 22.55 „Sportowy flesz” 23.00 „Café Fin de Siecle” – program publicystyczny 23.50 „Mroczne dziedzictwo” – serial sf. USA 1.15 „Nigdy nie jest za późno” – kanadyjski film obyczajowy (1996), reż. Gilles Walker, wyk.: Olympia Dukakis, Jean Lapointe

TVP 2

7.30 „Dziennik krajowy” 7.50 „Studio urody” 8.00 Program TV Kraków 8.30 „Projektantki” – serial obyczajowy 9.00 „Alternatywy 4” – serial komediowy 10.00 „Wszystkie stworzenia duże i małe” – angielski serial obyczajowy 10.50 „Markus i Diana” – norweski film dla młodzieży (1996), reż. Svein Scharffenberg, wyk.: Robert Reierskog, Laila Goody 12.20 „Mój sukces” – reportaż 12.40 „Zagadkowe historie XX stulecia” – „Śmierć generała Pattona” – serial dok. 13.10 „Szansa na sukces” – „Tercet Egzotyczny” 14.05 „Anatol” – serial anim. 14.30 „Mogę wszystko” 14.55 „W labiryncie” – serial 15.30 „Szalone liczby” 16.00 „Panorama” 16.10 „Cztery pancerni i pies” – serial 17.00 „Oni się nigdy nie poddali” – reportaż 17.20 „Pytania o reformę” 17.30 Program TV Kraków 18.20 „W sieci” 18.30 „Panorama” 18.55 „Jeden z dziesięciu” – teleturniej 19.20 „Dwójkomania” 19.30 „Jeden na jeden” 20.00 „Dwójka z Trójką, czyli telewizyjno-radiowy wieczór rozrywkowy” – program artystyczny 21.00 „Panorama” 21.25 „Sport telegram” 21.30 „Dwójkomania” 21.35 Patrz i sądz: „Mac” – dramat obyczajowy USA (1992), reż. John Turturro,

wyk.: John Turturro, Katherine Borowitz, Michael Badalucco 23.50 „Najbardziej niebezpieczne pościgi policyjne świata” – serial dok. USA 0.15 „Historyjki Piotra Bałtroczyka” – „Wykłady z dziejów deliryzmu w Polsce” 0.45 „Bracia Sackettowie” (2) – western USA (1979), reż. Robert J. Toten, wyk. Sam Elliott, Tom Selleck

TV POLONIA

6.00 „Kawa czy herbata?” 7.45 „Dziennik krajowy” 8.10 „Sport telegram” 8.15 „Krakowskie Przedmieście 27” – program publicystyczny 8.30 „Wiadomości” 8.45 „Salon lwowski” 9.00 „Złotopolscy” – serial 9.30 „Koszałek Opalek” 9.50 „Tęczowa bajeczka” 10.00 „Tygrysy Europy” – polski serial komediowy 10.55 „Tygodnik polityczny Jedyńki” 11.40 „Święta Góra” – reportaż 12.00 „Wiadomości” 12.10 „Ze sztuką na ty” 12.45 „Złotopolscy” – serial obyczajowy 13.10 „Ludzie listy piszą” 13.30 „Krzyżówka szczęścia” – teleturniej 13.55 „Credo 2000” – magazyn katolicki 14.20 „Wieści polonijne” 14.30 „Skarbiec” – magazyn historyczno-kulturalny 15.00 „Wiadomości” 15.10 „Dialogi z przeszłością” 15.40 „Od biedy koza” – reportaż 16.10 „Rower Błażeja” 16.15 „Teleexpress Junior” 16.20 „Rower Błażeja” 17.00 „Teleexpress” 17.15 „Ciuchcia” 17.45 „Hity satelity” 18.05 „Pegaz miesiąca” 18.40 „Gość Jedyńki” 18.50 „Złotopolscy” – polski serial obyczajowy 19.15 „Dobranocka” – „Kulfony, co z ciebie wyrośnie” 19.30 Wiadomości 20.00 „Teraz Polonia” – magazyn 21.00 „Tygrysy Europy” – polski serial komediowy 22.00 „Mann do Materny, Materna do Manna” – program rozrywkowy 22.30 „Panorama” 22.50 „Sport telegram” 23.00 „Spojrzenia na Polskę” 23.15 „Porozmawiajmy” 0.00 „Monitor Wiadomości” 0.35 Powtórki



**TELEWIZJA
KRAKÓW**

7.00 „Wyspa Noego” – angielski serial anim. 7.25 „Plastelinki” 7.35 „Okiem naukowca” – angielski serial popularnonaukowy 8.00 „Kronika” 8.10 „Motosygnali” 8.30 „Autostrada” 9.00 „Niezapomniani” – serial 10.00 „Telezakupy” 10.30 „Beniamiszek” – polski film obyczajowy 11.30 „Spotkania z literaturą” 12.00 „Podstawy gry na perkusji” 12.10 „Dom pełen zwierząt” 12.20 „Swego nie znacie” 12.30 „Fizyka na wesoło” 12.45 „Podróże Obieżystopki” 13.05 „Miedza do Europy” 13.30 „Nauka po roku 2000” – serial popularnonaukowy USA 14.00 „U siebie” – magazyn etniczny 14.30 „Krople miłości” – serial 15.00 „Paczka z ulicy Zdrowej” – program dla dzieci 15.30 „Kronika” 15.40 „Małopolska – mała Europa” 16.00 „Marzenia i kariery” 16.15 „Kocham cię życie” 16.30 „Msza św. dla chorych” 17.30 „Rekomendacje kulturalne” 18.00 „Kronika” 18.20 „Ludzie i wydarzenia” 18.30 „Motosygnali” 18.45 „Temat dnia” 19.00 „U siebie” 19.30 „Wyspa Noego” – angielski serial anim. 20.00 „Telekurier” 20.30 „Niezapomniani” – serial 21.30 „Kronika” 21.45 „Sport” 22.00 „Krople miłości” – serial obyczajowy 22.30 „Autostrada” 22.55 Program rozrywkowy 23.45 „Nie mówcie do mnie tato” – włoski film obyczajowy

POLSAT

6.00 „Piosenka na życzenie” 7.00 „Szaleję za tobą” – serial 7.30 „Polityczne graffiti” 7.35 „Faceci w czerni” – serial anim. 8.00 „Voltron” 8.30 „Miaśteczko Evening Shade” – serial 9.00 „Na własnych śmieciach” – serial 9.30 „Posłaniec szczęścia” – serial 10.30 „Luz Maria” – serial 11.30 „Renegat” – serial 12.30 „Trędowata” – serial 13.30 „Oskar” 14.00 „Sekrety rodzinne” 14.30 „Talent za talent” 15.00 „Batman w 20 lat później” 15.30 Informacje 15.55 „Powrót Supermana” – serial 16.45 „Alvaro” – telenowela 17.45 „Luz Maria” – telenowela 18.40 „Superexpress TV” 18.55 Informacje 19.05 „Posłaniec szczęścia” – telenowela 20.00 „Stan wyjątkowy” – serial 20.50 „Lotto” 21.00 „Państwo Hart: Sekrety rodzinne” – film kryminalny USA 22.40 „Lotto” 22.45 Informacje 23.05 „Polityczne graffiti” 23.20 „Różowa landrynka” 23.50 „Superexpress TV” 0.10 „Sex appeal” – komedia erotyczna USA 1.30 „Muzyka na bis”

POLSAT 2

6.00 „Przytul mnie” 7.00 „Soundtrack” 7.30 „Dżana” 8.00 „TV Market” 8.30 „Hello, Lady Lynn” 9.00 „Piłka w grze” – serial 9.30 „Latający dom” – serial 10.00 „M.A.S.H.” – serial 10.30 „Strażnik Teksasu” – serial 11.30 „Dziedziczna nienawiść” – serial 13.30 „Afficionado” 14.00 „Szok-blok” 14.30 „Na topie” 15.00 „Piosenka na życzenie” 16.00 „Dziedziczna nienawiść” – serial 17.00 Informacje 17.15 „Hello, Lady Lynn” – serial anim. 17.40 „Garfield” – serial 18.05 „Strażnik Teksasu” – serial 19.00 „Piosenka na życzenie” 20.00 „Biznes tydzień” 20.15 „Jednostka Delta” – serial 21.05 „Ochrona absolutna” – serial sensacyjny 22.00 „Przybysz” – serial sf. 22.55 „Capone” – film gangsterski USA 0.45 „Widmo” – thriller francuski 2.45 „Przytul mnie” 3.45 „Piosenka na życzenie”



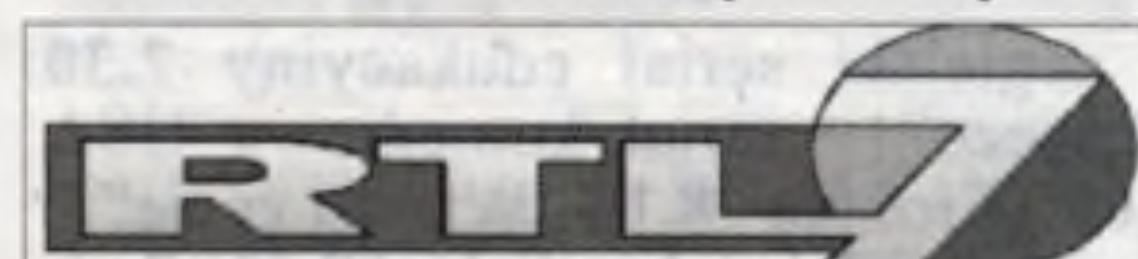
**Telewizja
Nova**

6.45 „Kropka nad i” 7.15 „Trzy małe duszki” 7.45 „Przygody Animków” 8.10 „Superswinka” 8.35 „Młody Robin Hood” – serial anim. 9.00 „Kamila” – serial 9.50 „Przygody najsympatyczniejszego z braci Holmes” – komedia USA 11.30 „Telesklep” 12.00 „Labirynt namiętności” – serial 12.55 „Gotuj z Kurokiem” 13.25 „Multikino” 13.55 „Trzy małe duszki” 14.25 „Przygody Animków” 14.45 „Superswinka” 15.15 „Szkoła złamanych serc” – serial 15.45 „Ich zworo i pies” – serial 16.15 „Pełna chata” – serial 16.45 „Nie do wiary” 17.15 „Fakty regionalne” 17.35 „Wizjer TVN” 18.05 „Kamila” – serial 19.00 „TVN Fakty” 19.35 „Labirynt namiętności” – serial 20.30 „Milione” – teleturniej 21.20 „Kick bokser” – film sensacyjny USA 23.10 „Noktowizjer” 23.40 „Cichy flet” – film przygodowy USA 1.20 „Idealny partner” – film erotyczny USA



7.00 „The Monkees” 7.30 „Beavis i Butthead” 8.00 „W naszym kręgu” 8.30 „Sąsiedzi” 9.00 „Ricki Lake” 10.00 „Nie umiem, nie będę gotować” 10.30 „Metamorfozy” 11.00 „Oprah Win-

frey...” 12.00 „Wszystkie moje dzieci” 13.00 „Cosby” 13.30 „Potyczki Jerry’ego Springera” 14.00 „Ricki Lake” 15.00 „W naszym kręgu” 15.30 „Drogi świętoszki” 16.00 „St. Tropez” 17.00 „Reporterzy mody” 17.30 „Ricki Lake” 18.30 „Szołbiz info” 19.00 „Star Trek” – serial 20.00 „Ucieczka w kosmos” – serial 21.00 „Sława Hollywood” – serial 21.30 „Seks w wielkim mieście” – serial 22.00 „Blokery” – serial 22.30 „Odlotowi faceci” – serial 23.00 „Europa bez spodni” – program rozrywkowy 23.30 „Potyczki Jerry’ego Springera” 0.30 „Seks w wielkim mieście” – serial 1.00 „Akcja!” – serial 1.30 „Blokery” 2.00 „Three Seasons” – film obyczajowy USA 3.50 „Miłość i morderstwo” – film kryminalny USA



6.00 „Miłość i dyplomacja” – serial 6.25 „Trzy razy Zofia” 6.50 „Perla” – serial 7.35 „Sunset Beach” – serial 8.20 „Z ust do ust” – serial 8.45 „Odjazdowe kreskówki” 9.30 „Dziewczyna z komputera” – serial 9.55 „Czy boisz się ciemności?” – serial 10.20 „Komando Małolat” – serial 11.10 „Katalina i Sebastian” 11.55 „Telezakupy” 12.30 „Sunset Beach” – serial 13.15 „Miłość i dyplomacja” – serial 13.40 „Z ust do ust” – serial 14.05 „Odjazdowe kreskówki” 15.05 „Dziewczyna z komputera” – serial 15.30 „Czy boisz się ciemności?” – serial 16.00 „Potwór z bagien” – serial 16.25 „Sunset Beach” – serial 17.15 „Perla” – serial 18.00 „Katalina i Sebastian” 18.50 „7 minut” 19.00 „Zoom” 19.30 „Nie z tego świata” – serial 20.00 „Serce dziecka” – film obyczajowy USA 21.45 „Medicopter 117” – serial 22.50 „7 minut” 23.05 „Sexplozja” 23.20 „Wydarzyło się w Los Angeles” – film akcji USA 1.00 „Amerykański horror” – serial 1.45 „W cudzej skórze” – serial

Nasza TV

7.00 „Muzyczna poczta” 8.00 „Życie jak poker” 8.30 „Telezakupy” 9.05 „Na południe” 9.50 „WiP” 10.05 „Kapitan Jastrząb” 10.30 „Sally czarownica” 11.00 „Muzyczny regał” 11.30 „Telezakupy” 12.00 „Kalambury” 12.30 „Życie jak poker” 13.00 „Antonella” 14.00 „Muzyczna poczta” 15.00 „Kalambury” 15.30 „Sally czarownica” 16.00 „Antonella” 16.50 „Na południe” 17.45 „WiP” – wydarzenia i plotki 18.00 „Kapitan Jastrząb” – serial anim. 18.30 „Życie jak poker” – serial 19.00 „Zoom” 19.30 „Nie z tego świata” – serial 20.00 „Serce dziecka” – film obyczajowy USA 21.45 „Medicopter 117” – serial sensacyjny 22.40 „Dziennik” 22.55 „WiP” 23.10 „Kończona rozgrywka” – film sensacyjny USA

HALLMARK

7.25 „Arytmetyka diabła” – dramat USA 9.00 „Inspektorzy” – thriller USA 10.45 „Durango” – dramat USA 12.25 „Na skrzydłach marzeń” – film obyczajowy USA 14.00 „Tylko miłość” (2) – film obyczajowy USA 15.25 „Sarah” – film obyczajowy USA 16.55 „Odgłos burzy” – film obyczajowy USA 18.30 „Morscy” – film fantastyczny USA 20.00 „Co się zdarzyło w Sleepy Hollow” – horror kanadyjski 21.40 „Piosenki miłosne” – dramat USA 23.20 „Baśnie z tysiąca i jednej nocy” (1) – baśń filmowa USA 0.55 „Tylko miłość” (2)

**PROPOZYCJE
NA PIĄTEK**

PROGRAM I, GODZ. 10.00

● **DO UTRATY TCHU** – Francuski dramat sensacyjno-obyczajowy z 1956 roku nagrodzony Srebrnym Niedźwiedziem na MFF w Berlinie, uznany za sztandarowe dzieło francuskiej nowej fali. Michel kradnie w Marsylii samochód. W trakcie ucieczki zabija policjanta i bez grosza przy duszy przybywa do Paryża. Tam poznaje Amerykankę Patrycję. Wkrótce zostają kochankami. Tymczasem policja wpada na trop Michela.

RTL 7, GODZ. 20.00

● **SERCE DZIECKA** – Amerykański film obyczajowy z 1993 roku. Dwie kobiety rodzą w szpitalu chore dzieci: jedno ma uszkodzony mózg, drugie cierpi na niewydolność serca. Lekarze podejmują decyzję, że uratować można tylko jedno dziecko.

PROGRAM I, GODZ. 20.10

● **FIREFOX** – Film grozy produkcji amerykańskiej z 1982 roku. Brytyjskie i amerykańskie służby wywiadowcze dowiadują się o supertajnym myśliwcu skonstruowanym przez sowieckich naukowców. Amerykański pilot Mitchell Grant otrzymuje karłołomne zadanie. Ma przedostać się do ZSRR i wykraść Firefoxa.

TV POLSAT, GODZ. 21.00

● **PAŃSTWO HART – SEKRETY RODZINNE** – Sensacyjna komedia produkcji amerykańskiej z 1995 roku. Jennifer Hart jest dziennikarką, jej mąż Jonathan – milionerem. Mają wspólną pasję – rozwiązywanie zagadek kryminalnych. Pewnego dnia podczas aukcji charytatywnej Jonathan natrafia na medalion, wewnątrz którego znajduje swoje zdjęcie z nieznaną mu dziewczyną. Dzięki temu wpada na trop tajemniczego wydarzenia z dzieciństwa – zaginięcia siostry.

PROGRAM II, GODZ. 21.35

● **MAC** – Amerykański dramat obyczajowy z 1992 roku. Lata pięćdziesiąte w nowojorskiej dzielnicy Queens. Włoscy emigranci, bracia Vitelli: Bruno, Mac i Vito, pracują na budowie. Ich szefem jest porywczy Polak Polowski. Po kolejnej kłótni Mac postanawia odejść. Nakłania braci, by założyli własną firmę. Przedsiębiorstwo Vitellich prosperuje świetnie. Ale Bruno i Vito popadają w konflikt z apodyktycznym i wymagającym Makim.

LOMBARD

TEATRALNE 10

Budynek kina ŚWIT

644-58-44

TVP1

6.30 „Wszystko o działce i ogrodzie”
6.55 „Agrolinia” 7.45 „Tajemnice armii” – reportaż 8.05 „Zwierzozbielenia” – program przyrodniczy 8.30 Wiadomości 8.45 „Ziarno” – magazyn katolicki dla dzieci 9.10 „5-10-15” – program dla dzieci i młodzieży 9.35 „Walt Disney przedstawia” – „101 dalmatyńczyków” – serial anim. USA; „Zorro” – serial przygodowy 10.55 „Dr Quinn” – serial obyczajowy 11.45 „Kwadrans na kawę” – magazyn 12.00 „Zwierzęta świata” – „Paras i jego drogocenne ptaki” (1) – angielski film dok. 12.30 „Zabawy językiem polskim” 13.00 „Wiadomości” 13.10 „Prosto z wojska” – reportaż 13.25 „Skok milenijny” – program publicystyczny 14.00 „Studio Sport” – I liga koszykówki 15.45 „Jak powstaje »Klan«” – reportaż 16.00 „Szept prowincjonalny” – program artystyczny 16.25 „Premierzy” – program publicystyczny 17.00 „Teleexpress” 17.25 „Jaka to melodia?” 17.50 „Moda na sukces” – serial 18.15 „Mdm” – program rozrywkowy 18.50 „Dziennik Telewizyjny” 19.00 „Wieczorynka” – „Mapeciątko” 19.30 „Wiadomości” 20.05 „Miejsce w sercu” – film obyczajowy USA (1984), reż. R. Benton, wyk.: Sally Field, Lindsay Crouse, Ed Harris 22.10 „Tyle słońca” (1) – przeboje Anny Jantar 23.00 „Taksówka Jedyńki” – „Dzień Kobiet” 23.15 „Sportowa sobota” 23.35 „W słusznej sprawie” – thriller USA (1995), reż. Arne Glimcher, wyk.: Sean Connery, Laurence Fishburne 1.15 „Klan” – polski serial obyczajowy 2.30 „Indyjski nokturn” (1988), reż. Alain Corneau, wyk.: Jean-Hugues Anglade, Clementine Celarie 4.15 „Powiedz, że się zgadzasz” – francuski film obyczajowy (1995), reż. Alexandre Arcady, wyk.: Jean-Hugues Anglade, Julia Maraval

TVP 2

7.00 „Echa tygodnia” (dla niesłyszących) 7.30 „Tacy sami – w świecie cichy” 8.00 Program TV Kraków 9.00 „Wydarzenie tygodnia” 9.30 „Auto” 9.50 „Proton” – „Czy możemy być nieśmiertelni?” – magazyn sensacji naukowych 10.10 „Jazda kulturalna” – magazyn 11.00 „Arystokraci oceanów” (2) – „Wojenne losy” – angielski film dok. 12.00 „Kino bez rodziców” – „Jetsonowie”, „Parker Lewis nigdy nie przegrywa” 12.55 „Złota dwunastka polskiego dokumentu” – „Narodziny statku” 13.10 „Nasz Charly” – niemiecki serial przygodowy 14.00 „Arka Noego” 14.30 „Familiada” – teleturniej 15.00 „Złotopolscy” – polski serial obyczajowy 15.35 „Dwójka z Trójką, czyli telewizyjno-radiowy wieczór rozrywkowy” 16.25 „Providence” – serial obyczajowy USA 17.10 „Arena” – magazyn sportowy 18.00 Program TV Kraków 18.30 „Panorama” 18.55 „Duet do mety” 19.20 „Dwójkomania” 19.30 „Studio Sport” – „Europejski przegląd piłkarski” 19.55 „Benefis Jadwigi Barańskiej i Jerzego Antczaka w Teatrze STU” – program artystyczny 20.50 „Słowo na niedzielę” 21.00 „Panorama” 21.25 „Sport telegram” 21.30 „Dwójkomania” 21.35 „Mordercza sieć” – thriller USA (1995), reż. Jorge Montesi, wyk.: Gigi Rice, Ed Marinaro, John Wesley 23.10 „Miłość w

Hollywood” (4) – „Za zamkniętymi drzwiami” – angielski serial dok. 0.00 „Siedem jest bestii moich, czyli cyrk metafizyczny Wiesława Dymnego” – widowisko artystyczne 0.50 „Obserwator” – serial sensacyjny USA

TV POLONIA

6.00 „W labiryncie” – serial 7.00 „Echa tygodnia” (dla niesłyszących) 7.30 „Klan” – serial 8.45 „Ziarno” – magazyn katolicki dla dzieci 9.10 „5-10-15” 9.30 „Babar” – serial anim. 10.00 „Hity satelity” 10.15 „Brawo, bis!” 11.30 „Panteon” 11.45 „Szwedzkie tango” – film dok. 12.40 „W piątą stronę świata” – serial polski 13.30 „W tak pięknych okolicznościach przyrody, czyli historia »Rejsu«” – reportaż 14.15 „Przegląd prasy polonijnej” 14.30 „Kocham Polskę” – teleturniej 15.00 „Madonny polskie” 15.30 „Hulaj dusza” 16.10 „Mówi się...” 16.30 „Magazyn polonijny z Belgii i Luksemburga” 17.00 „Teleexpress” 17.15 „Replay, czyli powtórka” 17.45 „Zaproszenie” 18.05 „Teledyski na życzenie” 18.15 „Czterdziestolatek – 20 lat później” – „Puste krzesło, czyli nie wierzę w Świętego Mikołaja” – polski serial obyczajowy 19.15 „Dobranocka” – „Sceny z życia smoków” 19.30 Wiadomości 20.00 „Marcowe migdały” – polski film obyczajowy 21.30 „Violetta Villas – Taka jestem” (2) – koncert 22.30 „Panorama” 22.50 „Sport telegram” 23.00 „Na wielkiej scenie” – „Stefan Niesiołowski kontra Józef Oleksy” 0.20 Powtórki



TELEWIZJA KRAKÓW

7.00 „Zdumiewający świat zwierząt” – angielski serial edukacyjny 7.30 „Ranczo” – serial komediowy USA 8.00 „Kronika” 8.10 „Wiara i życie” – program redakcji katolickiej 8.40 „Podpowiedzi w plenerze” 9.00 „Nauczyciele” – kanadyjski serial obyczajowy 9.30 „Wynalazki przyrody” – francuski serial dok. 10.00 „Jan Serce” – polski serial obyczajowy 11.00 „Wiek dwudziesty – stulecie odkryć” – serial dok. USA 11.30 „Tajemnicze archiwum Shelby Woo” – serial obyczajowy USA 12.00 „Sekrety kobiet” – magazyn 12.30 „Wielkie epoki sztuki europejskiej” – niemiecki serial dok. 13.30 „Drogi wodne” – niemiecki serial dok. 14.00 „Podróże kulinarne po Francji” – francuski serial poradnikowy 14.30 „Magazyn snowboardowy” 14.45 „Zaproszenie” 15.05 „Morskie opowieści” – francuski serial popularnonaukowy 15.30 „Wieża” – teleturniej 15.50 „Reportaż z koncertu” 16.10 „Magazyn kulturalny – opinie” 16.30 „Piano express” – program rozrywkowy 17.00 „Pasaż” – magazyn kulturalny 17.30 „Portrety – Leopold Kozłowski” 18.00 „Kronika” 18.20 „Pełna kultura – Rudi Shubert” 19.00 „Magazyn Sportowy Junior” 19.30 „Czerwony karzeł” – angielski serial komediowy 20.00 Program muzyczny 21.00 „Marginalia” 21.15 „Mały jazz” 21.30 „Kronika” 21.45 „Wiadomości sportowe” 22.00 „Camelot” (2) – musical USA 23.30 „Zemsta nietoperza” (1) – operetka



POLSAT

6.00 „Disco Relaks” 7.00 „Piramida” – teleturniej 7.30 „W drodze” – magazyn katolicki 8.00 „Sok z żuka” – serial anim. 8.30 „Kalamury” – teleturniej dla dzieci 9.00 „Power Rangers” –

serial fantastyczny USA 9.30 „4x4” – magazyn 9.55 „Strażnicy miasta” – serial sensacyjny 10.50 „Arthur 2” – komedia USA 12.45 „Na wschód od Edenu” – dramat obyczajowy USA 14.45 „Gospodarz” – gra, zabawa 15.15 „Disco Polo Live” 16.00 Informacje 16.20 „Macie, co chcecie” – program rozrywkowy 16.50 „Miłość od pierwszego wejrzenia” 17.20 „Lekarze z Los Angeles” – serial obyczajowy USA 18.10 „Słoneczny patrol” – serial przygodowy USA 19.05 „Idź na całość” – show 20.00 „Duża przerwa” – polski serial obyczajowy 20.30 „Miodowe lata” – polski serial komediowy 20.50 „Lotto – szczęśliwy numer” 21.05 „Nie wiarygodne, ale prawdziwe” – serial dok. USA 21.40 „Kurier sensacji” 22.10 „Podwójna obsesja” – thriller erotyczny USA 23.45 „Wyniki Lotto” 23.50 „Opowieści z krypty” – serial grozy USA 0.20 „Playboy” – „Beverly Hills Bordelo” 0.50 „Playboy” – „Zatoka Namietności” 1.20 „Klub »Wildside«” – film erotyczny USA 3.10 „Muzyka na bis”

POLSAT 2

6.00 „Muzyka na bis” 7.00 „Kamera start” 7.30 „Junior Show” 8.00 „Sekrety gwiazd” – serial dok. 9.00 „Hawaje pięć-zero” – serial 10.00 „Zwierzęta z zielonego lasu” – serial anim. 10.30 „Bill Cosby i straszne dzieciaki” – serial komediowy USA 11.00 „Jackie Collins – rozmowy bez tajemnic” 11.30 „Dziedziczna nienawiść” – serial 12.30 „Tajemnice piasków” – serial 13.30 „Magazyn Motoryzacyjny Młodych” 14.00 „Junior Show” 14.30 „Jacek Ziobro Superstar” 15.00 „Disco Polo Live” 16.05 „Miś Goldy 3” – film dla dzieci USA 17.55 „Śladem małpy” – film przygodowy USA 19.45 „Superexpress TV” 20.00 „Doktor Who” – film sf. USA 21.35 „Kameleon” – serial 22.30 „Eksplozja – ostatnie cięcie” – kanadyjsko-amerykański film sensacyjny 0.10 „Bohaterowie wschodniego nieba” – tajwańsko-amerykański dramat wojenny 1.55 „Disco Relaks”



Telewizja Nowa

7.00 „Telesklep” 8.00 „Guziczek” – serial anim. 8.30 „Mama, tata i ja” – teleturniej 9.00 „Twój problem, nasza głowa” – program dla dzieci 10.00 „Pepsi Chart” 10.30 „Pod koszem” – serial dla młodzieży USA 11.00 „Automania” 11.30 „Multikino” 12.00 „Daniela i przyjaciele” – telenowela meksykańska 13.00 „Katie Joplin” – serial komediowy USA 13.30 „Przystań Hubbardów” – serial obyczajowy USA 14.30 „Podwójny wróg” – film wojenny USA 16.15 „Modelki” – serial obyczajowy USA 17.15 „Gorączka złota” – program rozrywkowy 18.30 „Maraton uśmiechu” – liga dowcipów 19.00 „TVN Fakty” 19.30 „Milionerzy” – teleturniej 20.25 „Łowy na mordercę” – film sensacyjny USA 22.10 „Sprawa Sharky'ego” – film sensacyjny USA 0.25 „Sex chichot” 0.55 „Istoty z głębin” – horror USA 2.25 „Granie na zawołanie”



7.00 „Syndrom Nemezis” – serial 7.30 „High V” – serial 8.00 „Sąsiedzi” – serial 10.30 „So Weird” – serial 11.00 „Daria” – serial anim. 11.30 „Moje tak zwane życie” – serial 12.30 „Szołbiz Info” 13.00 „Nie tylko o modzie” 13.30 „Ellen” – serial komediowy 14.00 „Kiedy zakwitają majowe łąki” – serial 15.00 „Życie zaczyna się po trzydzie-

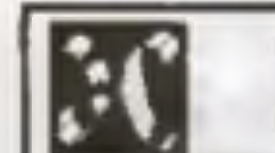
stce” – serial obyczajowy 16.00 „Spaść do góry” – serial komediowy 16.30 „Trzecia planeta od Słońca” – serial 17.00 „Star Trek” – serial sf. 18.00 „Ucieczka w kosmos” – serial 19.00 „Lexx” – serial sf. 20.00 „Lunatycy” – serial sf. USA 21.00 „Policyjne taśmy wideo” – serial dok. 22.00 „Wojna gangów” – angielski dramat sensacyjny 0.00 „Zimny pocałunek” – kanadyjski film sensacyjny 1.30 „David i Lisa” – dramat psychologiczny USA 3.10 „Martwy bieg” – thriller USA



6.30 „Sunset Beach” – serial obyczajowy 7.10 „Telezakupy” 8.10 „Airwolf” – serial sensacyjny USA 9.00 „Odjazdowe kreskówki” 10.40 „Medicopter 117” – niemiecki serial sensacyjny 11.30 „Serce dziecka” – dramat obyczajowy USA 13.00 „Ukryta kamera” 13.25 „Trzecia planeta od Słońca” – serial komediowy USA 13.50 „Zróbmy sobie dobrze” – serial komediowy 14.15 „Riverdale” – kanadyjski serial obyczajowy 15.05 „Alfred Hitchcock przedstawia” – serial 15.30 „Zagubiony w czasie” – serial sf. USA 16.20 „Sliders 4” – serial sf. 17.10 „Nieśmiertelna” – serial sf. 18.00 „Czynnik PSI 3” – serial sf. 18.50 „7 minut” 19.00 „Extra Zoom” – magazyn sensacji 19.30 „Akwanauti” – serial przygodowy 20.00 „Dzielnica pięciu narożników” – dramat kryminalny USA 21.45 „W cudzej skórze” – serial sensacyjny USA 22.35 „Uderzenie” – francuski film kryminalny 0.30 „Oblicza Nowego Jorku” – serial sensacyjny 1.15 „Airwolf” – serial sensacyjny

Nasza TV

6.00 „Muzyczna poczta” 7.00 „Telesklep” 8.00 „Kobra” – serial 9.00 „Przygody Rin Tin Tina” – serial przygodowy 10.05 „Zbrodnie w obiektywie” – serial 11.00 „Opowieści z kłownego miasteczka” – serial anim. 11.30 „Magiczny kapelusz” – serial anim. 12.00 „60 minut” – magazyn 13.00 „Gillette Sport” 13.30 „Techno Party” 14.00 „Przygody Rin Tin Tina” – serial przygodowy USA 15.00 „Opowieści z kłownego miasteczka” – serial anim. 15.30 „Magiczny kapelusz” – serial anim. 16.00 „Kobra” – serial sensacyjny 17.00 „Idziemy na ryby” 17.30 „Telejazda” 18.00 „Zbrodnie w obiektywie” – serial sensacyjny 19.00 „Extra Zoom” 19.30 „Akwanauti” – serial przygodowy USA 20.00 „Dzielnica pięciu narożników” – dramat kryminalny USA 21.45 „Dziennik” 22.05 „Sławne ulice” – serial dok. 23.05 „Eliminatorzy” – film sf. USA 0.40 „Dziennik” 1.00 „Melandria” 1.30 „Życie jak poker” – telenowela



HALLMARK

6.05 „Kusza” – serial 6.30 „Morcy” – film sf. USA 8.00 „Co się zdarzyło w Sleepy Hollow” – horror kanadyjski 9.35 „Piosenki miłosne” – dramat obyczajowy USA 11.15 „Baśnie z tysiąca i jednej nocy” (1) – baśń filmowa USA 12.50 „Ostatnia ucieczka” – western USA 14.30 „Sherlock Holmes i tajna broń” – film kryminalny USA 15.40 „Wielki i wlochaty” – komedia USA 17.20 „Chłopak od muzyki” – komedia USA 19.00 „Nasza szkoła” – kanadyjski serial obyczajowy 20.00 „Kleopatra” – serial historyczny USA 23.20 „Baśnie z tysiąca i jednej nocy” (2) 0.50 „Ostatnia ucieczka” – western USA 2.30 „Powrót” – film obyczajowy USA 4.10 „Wielki i wlochaty” – komedia USA 5.45 „Chłopak od muzyki” – komedia USA

PROPOZYCJE NA SOBOTĘ

TV POLSAT, GODZ. 12.45

● **NA WSCHÓD OD EDENU** – Amerykańska adaptacja filmowa z 1955 roku znanej powieści Johna Steinbecka, opowiadającej o farmerzkiej rodzinie z Kalifornii. Młody Cal, niczym biblijny Kain, rywalizuje z bratem Aaronem o miłość ojca. Zawsze jednak przegrywa i coraz bardziej zamyka się w sobie. Rozpaczliwie pragnie więc odnaleźć matkę, która odeszła od nich przed laty.

RTL 7, GODZ. 20.00

● **DZIELNICA PIĘCIU NAROŻNIKÓW** – Obyczajowy film produkcji amerykańskiej z 1987 roku. Heinz wychodzi z więzienia. Chce przekonać Lindę by została jego dziewczyną. Metody, które stosuje, pozostawiają jednak wiele do życzenia.

TV POLSAT, GODZ. 20.00

● **DUŻA PRZERWA** – Pierwszy odcinek nowego polskiego serialu komediowego. Wszyscy pamiętamy pokój nauczycielski. Z własnego dzieciństwa, a być może także z naszych rodzicielskich wizyt. A jak on wygląda z perspektywy jego gospodarzy, czyli ciała pedagogicznego? Tego dowiemy się właśnie z serialu. Na dobry początek wizytę w gimnazjum składa cudnej urody panna młoda...

TV POLONIA, GODZ. 20.00

● **MARCOWE MIGDAŁY** – Polski film obyczajowy z 1989 roku. Grupa znajomych w małym miasteczku urządziła prywatkę, na której jedna z dziewczyn upija się. Zostaje za to ciężko pobita przez ojca, funkcjonariusza SB. Nazajutrz wybucha wielki skandal.

PROGRAM I, GODZ. 20.05

● **MIEJSCE W SERCU** – Amerykański film obyczajowy z 1984 roku. Jego akcja rozgrywa się w USA w latach kryzysu. Po śmierci męża szeryfa, Edna zostaje z dziećmi na podupadającej farmie. Kobieta desperacko podejmuje się różnych zajęć, ale nie przynoszą one wystarczających dochodów. W końcu przyjmuje ofertę czarnoskórego włóczęgi, który obiecuje rozwinąć na farmie uprawę bawełny. Film otrzymał dwa Oscary, za scenariusz i dla Sally Field, odtwórczyni głównej roli.

TVN, GODZ. 20.25

● **ŁOWY NA MORDERCĘ** – Sensacyjny film produkcji amerykańskiej z 1996 roku. Psychopata morduje piękną dziewczynę. Policja urządziła zasadzkę, a w roli przynęty ma wystąpić jedna z funkcjonariuszek.

PROGRAM II, GODZ. 21.35

● **MORDERCZA SIEĆ** – Amerykański film grozy z 1995 roku. Po rozstaniu z mężem Terri szuka zapomnienia, kontaktując się ze światem za pomocą Internetu. Kiedy ubiega się o pracę operatora komputerowego w szpitalu, ordynator odrzuca jej ofertę. I wtedy „z pomocą” przychodzi jej internetowy znajomy, który zmieniając receptę doktora, wyprawia go na tamten świat. Nieświadoma niczego Terri otrzymuje pracę, ale jej opiekun zaczyna teraz prześladować ją i jej syna...

PROGRAM I, GODZ. 23.35

● **W SŁUSZNEJ SPRAWIE** – Sensacyjny film produkcji amerykańskiej z 1995 roku. W małym miasteczku zostaje zgwałcona i zamordowana jedenastoletnia dziewczynka. Czarnoskóry student, uznany za sprawcę i skazany na śmierć, nie przyznaje się do winy. Po ośmiu latach, na krótko przed terminem egzekucji, jego babce udaje się nakłonić znanego profesora prawa, by jeszcze raz zbadał sprawę.

SYSTEMY ALARMOWE INSTALACJE



Dział techniczny tel: 422-31-99

SATELITARNY LOKALIZACJA POJAZDÓW

Monitorowanie: ŁĄCZE GSM
ŁĄCZE RADIOWE
ŁĄCZA TELEFONICZNE

Promocja

MONITORING

Obsługa klienta tel: 425-53-11



Firma Optyczna M. i R. Wójcik

os. Złotego Wieku 19, pawilon, I piętro

tel. kom. 0602 666-297

członek Małopolskiego Cechu Optyków

zaprasza od poniedziałku do piątku, w godz. 10.00 – 19.00

- **GABINET OKULISTYCZNY** – badanie komputerowe, dobór szkieł okularowych i soczewek kontaktowych
- **Również soczewki cylindryczne firmy BAUSCH & LOMB**
- **WSZELKIE USŁUGI OPTYCZNE**
- **Bogaty asortyment szkieł i opraw okularowych**
- **Wykonanie okularów na poczekaniu**

TVP1

6.30 „Wstań prawą nogą” 7.00 „Proszę o odpowiedź” 7.15 „Nasza gmina” 8.00 „Byli sobie odkrywcy” – „Od szczytów do przepaści” – serial anim. 8.25 „Teleranek” 8.55 „Wielka zamiana” – serial przygodowy USA 9.40 „Kronika filmowa” – magazyn 10.00 PRL w kryminale: „Tylko umarli odpowiadają” – polski film kryminalny (1969), reż. Sylwester Chęciński, wyk.: Ryszard Filipiński, Ewa Wiśniewska, Bogusław Sochnacki 11.30 „Café Fin de Siecle” – program historyczny 11.50 „Gniezno 2000” 12.00 „Anioł Pański” 12.15 „Czasy” – magazyn katolicki 12.25 „Ludzki świat” – magazyn 12.45 „Gniezno 2000” 13.00 „Wiadomości” 13.10 „Tydzień” 13.45 „Pop Kanał” 14.05 „Gniezno 2000” 14.20 „Słoneczny patrol” – serial przygodowy 15.05 „Gniezno 2000” 15.15 „Kwadrat” – magazyn 15.45 „Orędzie prezydentów – Gniezno 2000” 16.00 „Gniezno 2000” 16.10 „Europa równych” – „Debaty prezydentów – Gniezno 2000” 17.35 „Teleexpress” 18.05 „Lokatorzy” – polski serial komediowy 18.30 „Śmiechu warte” 19.05 „Wieczorynka” – „I pies, i wydra” 19.30 Wiadomości 20.05 „Kłopotliwa panna młoda” – serial obyczajowy USA 20.50 „Gniezno 2000” 21.00 „Nieparzyści” – polski serial dok. 21.25 „1000. rocznica Zjazdu Gnieźnieńskiego” – relacja z koncertu 22.05 „Rozwiązanie audiotę” 22.15 „Sportowa niedziela” 22.45 „Fortepian” – nowozelandzki dramat obyczajowy (1993), reż. Jane Campion, wyk.: Holly Hunter, Harvey Keitel, Sam Neill 0.45 „Klub samotnych serc” 1.05 „Café Fin de Siecle” 1.25 „Architektura” – „Budynek wiejskiej Kasy Oszczędnościowej” – francuski serial dok.

TVP 2

7.10 Film dla niesłyszących: „Kłopotliwa panna młoda” – serial obyczajowy USA 7.55 „Słowo na niedzielę” (dla niesłyszących) 8.00 Program TV Kraków 9.00 „M.A.S.H.” – serial komediowy 9.25 „Bogusław Kaczyński zaprasza” – muzyczne spotkania ze znakomitym artystą 10.00 „Ulica Sezamkowa” 10.30 „Krećcioła” 10.50 „Viola Spiechowicz – szczie na miarę” – reportaż 11.20 „Bogusław Kaczyński zaprasza” – rozwiązanie 11.25 „Niebieskie ptaszki” – komedia francuska (1965), reż. Edouard Molinaro, wyk.: Paul Meurisse, Bernard Blier 13.00 „30 ton! Lista, lista” 13.30 „Familiada” 14.00 „1000. rocznica Zjazdu Gnieźnieńskiego” – transmisja nabożeństwa ekumenicznego 15.05 „Złotopolscy” – serial obyczajowy 15.35 „Szansa na sukces” 16.35 „Na dobre i na złe” – polski serial obyczajowy 17.30 „7 dni – świat” 18.00 Program TV Kraków 18.30 „Panorama” 18.55 „Święta wojna” – serial komediowy 19.15 „Dwójkomania” 19.30 „Gol” – magazyn piłkarski 20.00 „Benefis Jadwigi Barańskiej i Jerzego Antczaka w Teatrze STU” – program artystyczny 21.00 „Panorama” 21.25 „Sport telegram” 21.30 „Dwójkomania” 21.35 „Nowojorscy gliniarze” – serial sensacyjny 22.25 Studio Teatralne Dwójki: „Łamigłówka” (1999), reż. Łukasz Wyłęzałek, wyk.: Leszek Teleszyński, Marzena Trybała, Maciej Damięcki 23.25 „Okna” – program artystyczny 0.15 „Fizjologia małżeństwa. Rozmyślanie XXI” – „Wojna domowa. Spostrzeżenia minotauryczne” 0.25 „Emigranci” (1) – szwedzki dramat społeczno-obyczajowy (1971), reż. Jan Troell, wyk.: Max von Sydow, Liv Ullmann, Eddie Axberg

TV POLONIA

6.00 „Czterdziestolatek – 20 lat później” – „Puste krzesło, czyli nie wierzę w Świętego Mikołaja” – polski serial obyczajowy 7.05 „Słowo na niedzielę” – program katolicki 7.10 „Portrety” – „U Szostaków”, „Róże, lilie, szarotki” 7.40 „Złotopolscy” – polski serial obyczajowy 8.30 „Zwierzątka ze sklepu” – serial anim. 8.50 „Ala i As” – „Marzec czarodziej” 9.15 „Gościnnie” 9.45 „Bieg Piastów” – relacja 10.30 „Niedzielne muzykowanie” – „Pamięci Sir Yehudi Menuhina” 11.20 „Bieg Piastów” 12.00 „Anioł Pański” 12.20 „Bieg Piastów” 13.00 „Msza św.” 14.00

„Nabożeństwo ekumeniczne z okazji II Zjazdu Gnieźnieńskiego – Gniezno 2000” 15.05 „Magazyn polonijny z Ukrainy” 15.35 „Bieg Piastów” 15.45 „Orędzie prezydentów – Gniezno 2000” 16.00 „Gniezno 2000” 16.10 „Debaty prezydentów – Gniezno 2000” 17.35 „Teleexpress” 17.50 „Modrzewjska” – serial 19.05 „Dziennik Telewizyjny” 19.15 „Dobranocka” – „Przygody Bolka i Lolki” 19.30 Wiadomości 20.00 „Jestem – Piotr Szczepanik” – program muzyczny 21.00 „Ludzie listy piszą” 21.25 „1000. rocznica Zjazdu Gnieźnieńskiego” – relacja z koncertu 22.05 „Skok milenijny” – reportaż 22.30 „Panorama” 22.50 „Sport telegram” 23.00 „Dozwolone od lat 40” – program muzyczny 23.50 „Sportowa niedziela” 0.20 Powtórki

TELEWIZJA KRAKÓW

7.00 „Wyspa dzieci” – serial dla młodzieży 7.30 „Świat ogrodów” – serial dok. 8.00 „Domator” 8.15 „Kalejdoskop sportowy” 8.45 „Kronika świętokrzyska” 9.00 „Wierzę, wątpię, szukam” – magazyn 9.30 „Złote rączki” – serial poradnikowy 10.00 „Budujemy mosty” 10.30 „Awangarda Krakowska” 11.00 „Koszykarskie ABC” 11.15 „Magazyn siatkarski” 11.30 „Magazyn turystryczny” 12.30 „Rola” 12.50 „Gazdówka” 13.10 „Życiorysy z refrenem” 13.40 „Krakowianie na planie” 14.10 „Kufer babci Aliny” 14.30 „Podróże kolejami Europy” – serial dok. 15.30 „Leki z zielnej apteki” 15.45 „Reportaż” 16.00 Program kabaretowy 16.40 „Telekino” – teleturniej 17.00 „Sport” – I liga siatkówki mężczyzn 18.00 „Kronika” 18.20 „Kronika świętokrzyska” 18.30 „Sport” – Mistrzostwa Polski w snowboardzie 20.05 „Pani inspektor” – angielski serial sensacyjny 21.00 „Sprawozdawczy magazyn sportowy 21.30 „Kronika” 21.45 „Widziane z Franciszkańskiej” – milenijne rozmowy z kard. Macharskim 22.00 „Powiedz to głośno” 22.40 „Rośliny trujące” – polski film obyczajowy 23.50 „Stulecie lotnictwa” – angielski serial dok.

POLSAT

6.00 „Disco Polo Live” 7.00 „Twój lekarz” 7.15 „Wystarczy chcieć” 7.30 „Jesteśmy” – magazyn katolicki 8.00 „Sok z zuka” – serial anim. 8.30 „Talent za talent” – teleturniej 9.00 „Power Rangers” – serial 9.30 „Benny Hill” 10.00 „Disco Relax” 11.00 „Diable nadali” – serial komediowy 11.30 „Ja się zastrzelę!” – serial komediowy USA 12.00 „Jęć cały świat” – serial komediowy 12.30 „Ballada o Annie i Jenny” – western USA 14.15 „Brygada Acapulco” – serial sensacyjny 15.05 „Tato, co ty na to” – serial komediowy 15.30 „Dyżurny satyryk kraju” 16.00 Informacje 16.20 „Rodzina zastępcza” – serial komediowy 16.50 „Sekrety rodzinne” – program rozrywkowy 17.20 „Trędowata” – telenowela 18.10 „Słoneczny patrol” – serial przygodowy 19.05 „Idź na całość” 20.00 „Strażnicy miasta” – serial sensacyjny USA 20.50 „Lotto” 21.00 „Ryzykowny interes” – komedia obyczajowa USA 22.50 „Wyniki Lotto” 22.55 „Na każdy temat” 0.00 „FIFA magazine” 0.30 „Magazyn sportowy” 1.50 „Muzyka na bis”

POLSAT 2

6.00 „Muzyka na bis” 7.00 „Soundtrack” 7.30 „Jacek Ziobro Superstar” 8.00 „Sekrety gwiazd – Jane Russell” 9.00 „Hawaje pięć-zero” – serial obyczajowy USA 10.00 „Zwierzęta z zielonego lasu” – serial anim. 10.30 „Mandraki” – serial anim. 11.00 „Jackie Collins – rozmowy bez tajemnic” – serial dok. 11.25 „Twardy zawodnik” – film obyczajowy USA 13.05 „Safari w Hollywood” – serial obyczajowy USA 14.00 „Gang Olseña 4” – duńska komedia kryminalna 16.00 „Sport” – walka bokserska o MŚ WBC Juan Carlos Gomez – Joe Siluavangi 17.30 „Benny Hill” – program rozrywkowy 18.00 „Gang Olseña 4” – duńska komedia kryminalna 19.45 „Biznes tydzień” 20.05 „Kameleon” – serial sensacyjny 21.00 „Gorączka w mieście” – serial sensacyjny USA 21.50 „Komisarz Rex” – niemiecki serial kryminalny 22.45 „Zimny jak glaz” – film sensacyjny USA 0.20 „Soundtrack” 0.50 „Rock MKK” 1.20 „Afficionado”

tvn Telewizja Nowa

6.50 „Telesklep” 7.50 „Patrol Jin Jin” – serial anim. 8.15 „Hutch Miodowe Serce” – serial anim. 8.40 „Tęczowa kraina” – serial anim. 9.00 „Twój problem, nasza głowa” – program dla dzieci 10.15 „Żegnaj ptaszku” – film dla dzieci USA 12.00 „Daniela i przyjaciele” – telenowela meksykańska 13.00 „Start w TVN, meta na scenie” – program rozrywkowy 13.30 „Nie do wiary” – opowieści niesamowite 14.00 „Gotuj z Kuronim” – magazyn 14.30 „Critters” – film sf. USA 16.30 „Ale plama!” 16.45 „Rodziców nie ma w domu” – serial polski 17.15 „Mini Playback Show” 18.30 „Zwariowana forsa” 19.00 „TVN Fakty” 19.30 „Milione” – teleturniej 20.30 „Wybacz mi” – talk show 22.10 „Pod napięciem” – talk show 22.10 „Wizjer TVN” 22.40 „Wprost TV” 23.10 „Ale plama!” – program rozrywkowy 23.25 „Przyjdź zobaczyć raj” – film obyczajowy USA 1.40 „Granie na zawołanie”

WIZJATV

7.00 „Plemię” – serial 7.30 „Szołbiz Info” 8.00 „W naszym kregu” – serial 10.30 „Po drugiej stronie” – serial 11.00 „Daria” – serial 11.30 „Żywiol” 12.00 „Brutalna rzeczywistość” – serial 12.30 „Beavis i Butthead” 13.00 „Lot 001” – serial komediowy 13.30 „Czułość i kłamstwa” – telenowela 15.00 „Ricki Lake” – talk show 16.00 „Kobiety i prawo” – serial 17.00 „Zwycięska drużyna” – serial 19.00 „Młodzi gniewni” – serial 20.00 „Nie do wiary” – magazyn 21.00 „Lunatycki” – serial sf. 22.00 „Blokersi” – serial anim. 22.30 „Odłotowi faceci” – serial 23.00 „Europa bez spodni” 23.30 „Masakra na bezludnej wyspie” – film sensacyjny USA 1.20 „Maniakalne pielęgniarki w poszukiwaniu ekstazy” – thriller USA 3.00 „Zapasy na śmierć i życie” – serial 3.30 „Beavis i Butthead” – serial anim.

RTL7

6.20 „Riverdale” – serial 7.10 „Telezakupy” 8.10 „Airwolf” – serial 9.00 „Odjazdowe kreskówki” 10.15 „Zagubiony w czasie” – serial 11.05 „Dzielnica pięciu narożników” – dramat sensacyjny USA 12.40 „Ukryta kamera” 13.00 „Legenda Wilhelma Tella” – serial 14.00 „Riverdale” – serial 14.50 „Alfred Hitchcock przedstawia” – serial 15.15 „Szwajcarscy Robinsonowie” – serial 16.15 „Biedna mała bogata dziewczynka” – serial 17.10 „Żywyot Briana” – komedia angielska 18.50 „7 minut” 19.00 „To i owo” 19.10 „Szczury nabrzeża” – serial 20.00 „Wyspa” – thriller USA 22.00 „Henry i June” – dramat obyczajowy USA 0.20 „Kameleon 2” – serial 1.10 „Airwolf” – serial

Nasza TV

6.00 „Muzyczna poczta” 7.00 „Telesklep” 8.00 „Kobra” – serial 9.00 „Przygody Rin Tin Tina” – serial 10.05 „Gorący temat” – serial 11.00 „Opowieści z klonowego miasteczka” 11.30 „Magiczny kapelus” 12.00 „Muzyczny regał” 12.30 „Melanżeria” 13.00 „60 minut” 14.00 „Przygody Rin Tin Tina” – serial 15.00 „Opowieści z klonowego miasteczka” 15.25 „Magiczny kapelus” 15.50 „Kobra” – serial 16.45 „Kalambury” 17.15 „Pani de Monsoireau” – serial 18.20 „Gorący temat” – serial sensacyjny 19.10 „Szczury nabrzeża” – serial sensacyjny 20.00 „Wyspa” – thriller USA 22.00 „Super WiP” 22.20 „Miasto duchów” – horror USA 23.50 „Super WiP” 0.15 „Życie jak poker” – telenowela

HALLMARK

7.25 „Kusza” – serial 8.00 „Kleopatra” – serial 11.05 „Baśnie z tysiąca i jednej nocy” (2) – baśń filmowa USA 12.40 „Kusza” – serial 13.20 „Wędrowni w czasie” – film sf. USA 14.55 „Gemma. Walka o życie” – amerykańsko-angielski dramat obyczajowy 16.45 „Długa droga do domu” – film obyczajowy USA 18.20 „The Underground Railroad” – kanadyjski film obyczajowy 20.00 „Arka Noego” – serial 21.25 „Takie czasy” – thriller USA 22.55 „Ostrzeżenie” – thriller USA 0.25 „Życie i pasje Ayn Rand” – dramat biograficzny USA 2.05 „Wirtuozalna obsesja” – thriller USA 4.20 „Śmiertelna cisza” – dramat USA

PROPOZYCJE NA NIEDZIELĘ

TV POLSAT, GODZ. 12.30

● **BALLADA O ANNIE I JENNY** – Amerykański western z 1980 roku. W 1893 roku dwie dziewczyny ze wschodnich stanów, Annie i Jenny, lądują na Dzikim Zachodzie. Zbieg okoliczności sprawia, że dołączają do bandy dowodzonej przez Billa Doolina i odkrywają, że życie wśród ludzi wyłączonych spod prawa może być interesujące.

★★★

RTL 7, GODZ. 20.00

● **WYSPA** – Sensacyjny film produkcji amerykańskiej z 1980 roku. Blair wraz z synem jedzie na Karaiby. Zamierza wyjaśnić tam zagadkę tajemniczych zaginięć jachtów. Niebawem wpada na trop szajki piratów.

★★★

PROGRAM I, GODZ. 20.05

● **KŁOPOTLIWA PANNA MŁODA** – Drugi odcinek amerykańskiego miniseriale obyczajowego z 1998 roku. Rodzina przekonuje Shelby, że nie powinna wychodzić za Meade'a, który choć sympatyczny i zakochany, ma inny kolor skóry. Tymczasem przystojny Murzyn Lute okazuje Shelby coraz większe zainteresowanie.

★★★

TV POLSAT, GODZ. 21.00

● **RYZYKOWNY INTERES** – Amerykańska komedia sensacyjna z 1983 roku. Joel, chłopak z bogatej rodziny, podczas nieobecności rodzi-

ców zaprasza do domu luksusową prostytutkę Lanę. Spędzają razem upojną noc. Rano Lana domaga się zapłaty. Joel nie ma pieniędzy, więc z rezydencji znika cenne kryształowe jajo, ulubiony drobiazg jego matki. Aby odzyskać cacko, Joel zamienia willę rodziców w dom otwarty. Czerpane w ten sposób zyski mają pójść na spłatę długu.

★★★

PROGRAM I, GODZ. 22.45

● **FORTEPIAN** – Nagrodzony trzema Oscarami nowozelandzki dramat obyczajowy z 1993 roku. XIX wiek. Angielka Ada przybywa z córką do Nowej Zelandii, przywożąc ze sobą ukochany fortepian. Kobieta ma spotkanie się z mężem, z którym zawarła małżeństwo listowne. Ada jest niemową. Jedynym jej łącznikiem ze światem jest fortepian. Grając na nim, wyraża swoje uczucia. Życie małżonków nie układa się najlepiej. Nieposłuszenie serce Ady zdobywa sąsiad analfabeta.

★★★

TVN, GODZ. 23.25

● **PRZYJDŹ ZOBACZYĆ RAJ** – Film obyczajowy USA z 1990 roku. W 1936 r. bezkompromisowy działacz związkowy z Nowego Jorku, chcąc uniknąć prześladowań, przenosi się do Los Angeles. Znajduje pracę jako operator w kinie. Wkrótce zakochuje się w prześlicznej córce swego pracodawcy...

NAJTANIEJ! w KRAKOWIE

BLACHARSTWO, LAKIERNICTWO POJAZDOWE

Gwarancja wysokiej jakości ★ Dogodne formy płatności

★ Zniżki dla pracowników HTS

AUTO-KIER, Wąwozowa 10

tel. 0602 273 114

PLASTBUD

Przedstawiciel firmy Kospan s.c.

30 kolorów boazeri

Pełna gama listew wykończeniowych

Boazeria MDF, Podłogi panelowe
Parapety, Siding, AkcesoriaProponujemy dogodny rabat kupiecki
Zapraszamy do współpracy monterówKraków, ul. Makuszyńskiego 15 tel. 012 / 643-78-01
Bochnia, ul. Poniatowskiego 12
tel/fax. 014 / 61-185-56

DAEWOO

motozbyt

WIELKA WYPRZEDAŻ

★ Tico – 18 500 zł

★ Polonez '99 – 18 650 zł

★ Matiz '99 – OC/AC/NW gratis

★ Lanos – OC/AC/NW gratis

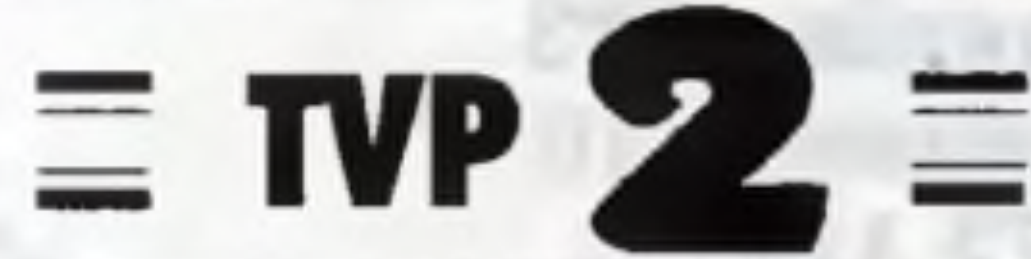
★ Nowa Nubira '99 – 40 400 zł

NAJSYMPATYCZNIEJSZY DEALER DAEWOO
NAJLEPSZA OFERTAPUH „Motozbyt”, Kraków, ul. Dauna 110,
tel. (012) 655-46-12, 655-46-38.

ZAPRASZAMY 7 DNI W TYGODNIU



6.00 „Kawa czy herbata?” 7.50 „Kocham tylko ciebie” – serial komediowy USA 8.15 „Krakowskie Przedmieście 27” – program publicystyczny 8.30 „Wiadomości” 8.45 „Fraglesy” – serial anim. 9.10 „Mama i ja” 9.30 „Domowe przedszkole” 9.55 „Porozmawiajmy o dzieciach” 10.00 „Zdarzyło się jutro” – serial USA 10.50 „Rodzina prawie doskonała” – program publicystyczny 11.10 „Gotowanie na ekranie” 11.30 „Giełda pracy, giełda szans” 12.00 „Wiadomości” 12.10 „Agrobiznes” 12.20 „Kontrasty – świat, ludzie, pieniądze” 12.30 „Rolnictwo na świecie” 12.45 „Pierwszy krzyk” – serial dok. 13.10 „Wszystko o działce i ogrodzie” 13.45 „Mistrzowie” – program edukacyjny 14.15 „Dobra robota” – program edukacyjny 14.30 „Sfinks – zagadki historii” – „Neron” (2) – niemiecki film dok. 15.00 „Wiadomości” 15.10 „Rynek” – magazyn 15.30 „Magazyn olimpijski” 16.10 „Rower Błażeja” 16.15 „Teleexpress Junior” 16.20 „Rower Błażeja” 17.00 „Teleexpress” 17.25 „Klan” – polski serial obyczajowy 17.50 „Gość Jedyński” 18.00 „Moda na sukces” – serial obyczajowy USA 18.25 „Gliny” – magazyn 18.40 „Auto-mix” – magazyn 19.00 „Wieczorynka” – „Noddy” 19.30 „Wiadomości” 20.10 Mój oczy szeroko otwarte: „Mój tata jest lesbijką” – angielski film dok. 21.05 Teatr TV – Złota Setka: Gabriela Zapolska – „Ich czworo” (1977), reż. Tomasz Zygadło, wyk.: Wojciech Pszoniak, Anna Seniuk, Anna Dymna, Jerzy Stuhr, Lidia Korsakówna 22.30 „Monitor Wiadomości” 23.00 „Sportowy flesz” 23.10 „Star 80” – dramat obyczajowy USA (1983), reż. Bob Fosse, wyk.: Mariel Hemingway, Eric Roberts, Cliff Robertson 0.50 „Gospodarka” – magazyn 1.15 „Więści ze świata” – „Na podbój świata” – program edukacyjny 1.40 „U progu XXI wieku” – „Polak katolik?”



7.30 „Dziennik krajowy” 7.50 „Studio urody” 8.00 Program TV Kraków 8.30 „Złotopolscy” – serial 9.00 „Alternatywy 4” – serial 10.00 „Wszystkie stworzenia małe i duże” – serial dok. 10.50 „Sławni i bogaci – Andy Williams” – serial dok. 11.15 „Na dobre i na złe” – serial polski 12.10 „Familiada” 12.35 „Arka Noego” 13.05 „Dzwolone od lat 40” 13.50 Teatr dla dzieci: Anna Kamińska – „W Nieparyżu i gdzie indziej” 14.40 „Ojczyzna – polszczyzna” – „O Bożenie i Krystynie” 15.00 „W labiryncie” – serial 15.30 „Krzyżówka szczęścia” 16.00 „Panorama” 16.10 „Ich pięcioro” – serial przygodowy 17.00 „Małe ojczyzny” – „Za Niemen” 17.30 Program TV Kraków 18.20 „Interklasa” 18.30 „Panorama” 18.55 „Znaki zodiaku” – teleturniej 19.20 „Dwójkomania” 19.30 „Dlaczego to my?” 20.00 „Co nam w duszy gra” (3) – program artystyczny 21.00 „Panorama” 21.25 „Sport telegram” 21.30 „Dwójkomania” 21.35 „Panna Nikt” – dramat polsko-niemiecki (1996), reż. Andrzej Wajda, wyk.: Anna Wielgucka, Anna Powierza, Anna Mucha, Stanisława Celińska 23.20 „Ogród sztuk” – magazyn 23.50 „Studio Sport” – „Przed Ligą Mistrzów” 0.20 „Album Chopinowski” – telewizyjne wydanie dzieł wszystkich 0.55 Kino bez granic: „Wolny jak ptak” – rosyjski film obyczajowy (1994), reż. Walery Piendrakowski, wyk.: Walentyn Gaft, Nina Ruslanowa

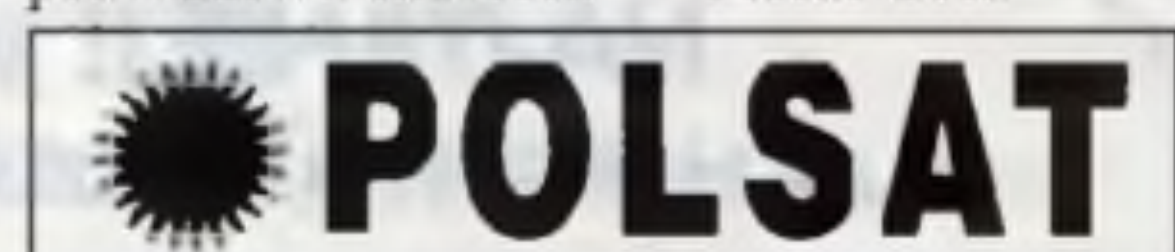
TV POLONIA

6.00 „Kawa czy herbata” 7.45 „Dziennik krajowy” 8.10 „Sport telegram” 8.15 „Krakowskie Przedmieście 27” 8.30 „Wiadomości” 8.45 „Czasy” 9.00 „Klan” – serial 9.30 „Domowe przedszkole” 10.00 „Serénité” – polski dramat psychologiczny 11.00 „Skok milenijny” – reportaż 11.25 „Przegląd prasy polonijnej” 11.40 „Dziennik Telewizyjny” 11.50 „Teledyski na życzenie” 12.00 „Wiadomości” 12.15 „7 dni – świat” 12.45 „Klan” – serial 13.10 „Spojrzenia na Polskę” 13.25 „Modrzejewska” – serial 14.40 „Portrety” 15.00 „Wiadomości” 15.10 „Ojczyzna – polszczyzna” 15.25 „360 stopni dookoła

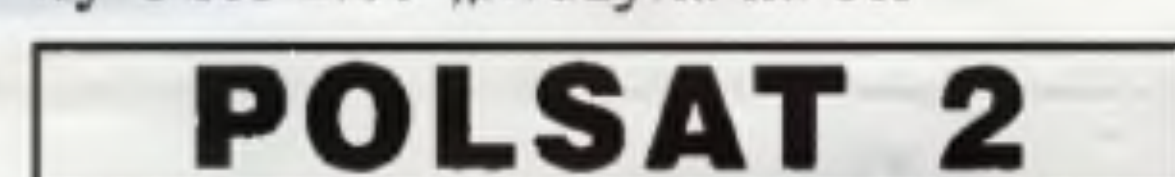
ciała” 15.45 „Akademia wiersza” 16.10 „Rower Błażeja” 16.15 „Teleexpress Junior” 16.20 „Rower Błażeja” 17.00 „Teleexpress” 17.15 „Wehikuł czasu” 17.45 „Sportowy tydzień” 18.40 „Gość Jedyński” 18.50 „Klan” – serial 19.15 „Dobranocka” – „Przygód kilka wróbla Cwirka” 19.30 „Wiadomości” 20.00 „Amator” – polski film obyczajowy 21.45 „Biografie – Zofia Herzowa” 22.30 „Panorama” 22.55 „Sport telegram” 23.00 „Business Report” 23.30 „Chopin, jakiego nie znamy” – „Pamiątki” 0.00 „Monitor Wiadomości” 0.35 Powtórki



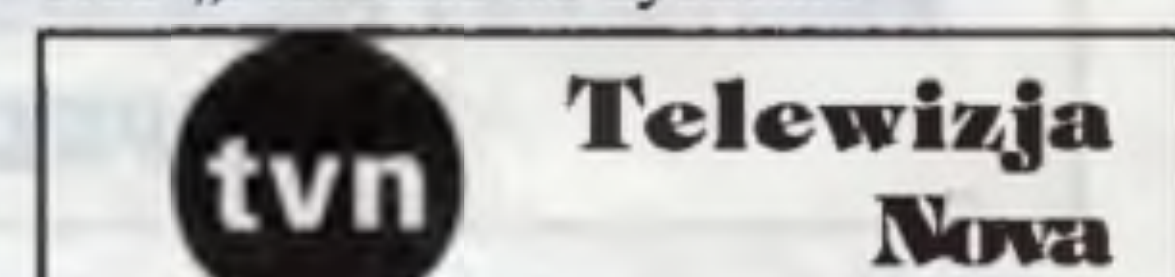
7.00 „Księżniczka Szeherezada” 7.30 „Plastelinki” 7.35 „Niebezpieczna zająca” – serial 8.00 „Kronika” 8.10 „Rola” 8.30 „Mieszkaj lepiej” 8.45 „To jest temat” 9.00 „Niezapomniany” – serial 10.00 „Telezakupy” 10.30 „Rodzina Nardi” – serial 11.20 „Telewizyjna encyklopedia multimedialna” 11.35 „Taka jest szkoła” 11.45 „Ad astra” 12.05 „Awangarda Krakowska” 12.30 „Paczka z ulicy Zdrowej” 13.00 „Telewizyjny magazyn przyrodniczy” 13.30 „Telekurier” 14.00 „Panorama powiatów” 14.30 „Kropki miłości” – serial 15.00 „Dzieci dzieciom” 15.30 „Kronika” 15.40 „Festiwal w Łańcucie” – koncert kontratenorów 16.30 „Ludzie i wydarzenia” 16.45 „Kocie klipy” 17.00 „ABC reformy” 17.30 „Załatwmy to razem” 18.00 „Kronika” 18.20 „SziK, czyli sztuka i kultura” 18.45 „Temat dnia” 19.00 „Panorama powiatów” 20.00 „Telekurier” 20.30 „Niezapomniany” – serial 21.30 „Kronika” 21.45 „Sport” 22.00 „Kropki miłości” – serial 22.30 „To jest temat” 22.45 „Mieszkaj lepiej” 23.00 „Doktor Kildare” – serial obyczajowy 23.25 „Kobiety – ich prawdziwa historia” – serial dok.



6.00 „Piosenka na życzenie” 7.00 „Szaleję za tobą” – serial 7.30 „Polityczne graffiti” 7.35 „Tom i Jerry” 8.00 „Voltron” 8.30 „Miasteczko Evening Shade” – serial 9.00 „Na własnych śmieciach” – serial 9.30 „Posłaniec szczęścia” – telenowela 10.30 „Luz Maria” 11.30 „Powrót Supermana” – serial 12.30 „Idź na całość” 13.30 „Macie, co chcecie” 14.00 „Miłość od pierwszego wejrzenia” 14.30 „Twój lekarz” 14.45 „Wystarczy chcieć” 15.00 „Tom i Jerry” – serial anim. 15.30 Informacje 15.55 „Powrót Supermana” – serial 16.45 „Alvaro” – telenowela 17.45 „Luz Maria” – telenowela 18.40 „Superexpress TV” 18.55 „Informacje” 19.05 „Posłaniec szczęścia” – telenowela 20.00 „Poza prawem” – film sensacyjny USA 20.50 „Lotto” (w przerwie filmu) 22.00 „Nikita” – serial 22.50 „Wyniki Lotto” 22.55 „Informacje i biznes informacja” 23.15 „Polityczne graffiti” 23.30 „Graczykowie” – serial 0.00 „Superexpress TV” 0.15 „Handlarze bronią” – film sensacyjny USA 2.05 „Muzyka na bis”



6.00 „Przytul mnie” 7.00 „Afficionado” 7.30 „Szok-blok” 8.00 „TV Market” 8.30 „Hello, Lady Lynn” 9.00 „Garfield” – serial anim. 9.30 „Latający dom” 10.00 „Bill Cosby i straszne dzieciaki” 10.30 „Strażnik Teksasu” – serial 11.30 „Dziedziczna nienawiść” – serial 12.30 „Disco Relaks” 13.30 „Jacek Ziobro Superstar” 14.00 „Szok-blok” 14.30 „Kamera start” 15.00 „Piosenka na życzenie” 16.00 „Dziedziczna nienawiść” – serial 17.00 Informacje 17.15 „Hello, Lady Lynn” 17.40 „Garfield” – serial 18.05 „Strażnik Teksasu” – serial 19.00 „Piosenka na życzenie” 20.00 „Superexpress TV” 20.15 „Smak ucieszek” – komedia USA 22.00 „M.A.S.H.” – serial komediowy 22.30 „Zimny jak głaz” – film sensacyjny USA 0.05 „Przytul mnie” 1.05 „Piosenka na życzenie”

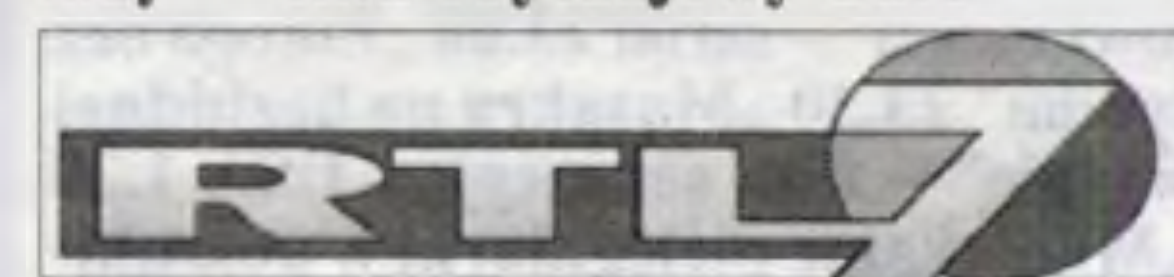


6.45 „Pod napięciem” 7.15 „Delfy” 7.45 „Przygody Animków” 8.10 „Superswinka” 8.35 „Młody Robin Hood” 9.00 „Kamila” 9.50 „Kłamstwo i miłość” – serial 10.40 „Anna” – serial 11.30 „Telesklep” 12.00 „Labirynt na

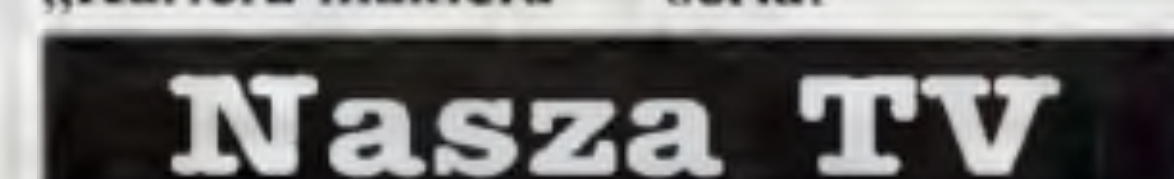
miętności” – serial 12.55 „Ibisekja” 13.55 „Delfy” 14.20 „Przygody Animków” 14.45 „Superswinka” 15.15 „Sport” – liga koszykówki NBA 16.15 „Pełna chata” – serial 16.45 „Rodziców nie ma w domu” – serial polski 17.15 „TVN Fakty Regionalne” 17.35 „Wizjer TVN” 18.05 „Kamila” – serial 19.00 „TVN Fakty” 19.35 „Labirynt namietności” – serial 20.30 „Milione” 21.20 „Potępieniec” – serial 22.15 „Supergliny” 23.00 „TVN Fakty” 23.05 „Kropka nad i” 23.30 „Fakty, ludzie, pieniądze” 0.00 „Męskie sprawy” – serial 0.30 „Wizjer TVN” 1.00 „Pillow Book” – angielsko-holendersko-francuski film obyczajowy



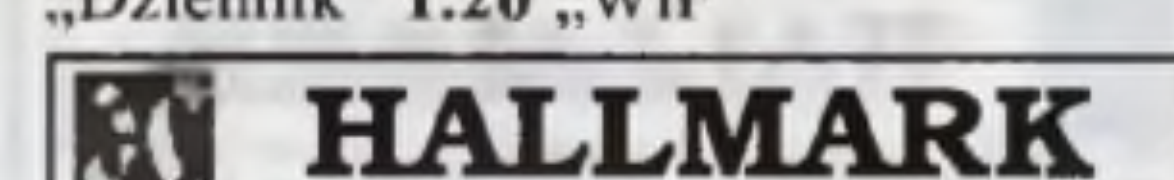
7.00 „The Monkees” – serial 7.30 „Znad krawędzi” 8.00 „W naszym kręgu” – serial 8.30 „Sąsiedzi” – serial 9.00 „Ricki Lake” 10.00 „Nie umiem, nie będę gotować” 10.30 „Metamorfaza” 11.00 „Oprah Winfrey przedstawia” 12.00 „Wszystkie moje dzieci” – serial 13.00 „Cosby” – serial 13.30 „Potyczki Jerry'ego Springera” 14.00 „Ricki Lake” 15.00 „W naszym kręgu” – serial 15.30 „Drogi świętoszki” – serial 16.00 „St. Tropez” – serial 17.00 „Czułość i kłamstwa” 17.30 „Ricki Lake” 18.30 „Zwycięska drużyna” – telenowela 19.00 „Star Trek” – serial 20.00 „Trudne powroty” – serial 21.00 „Życie zaczyna się po trzydziestce” – serial 22.00 „Akacja” – serial komediowy 22.30 „Dilbert” – serial anim. 23.00 „Historie o duchach” – serial dok. 23.30 „Potyczki Jerry'ego Springera” 0.30 „Zwycięska drużyna” – telenowela 1.00 „Zdrówko” – serial 1.30 „Taxi” – serial 2.00 „Życie zaczyna się po trzydziestce” – serial 3.00 „Diamentowa lady” – film obyczajowy USA



6.00 „Miłość i dyplomacja” – serial 6.25 „Trzy razy Zofia” 6.50 „Perła” – serial 7.30 „Sunset Beach” 8.15 „Z ust do ust” – serial 8.40 „Szwajcarscy Robinowie” – serial 9.35 „Biedna mała bogata dziewczynka” – serial 10.25 „Kameleon 2” – serial 11.10 „Katalina i Sebastian” 11.55 „Telezakupy” 12.30 „Sunset Beach” 13.15 „Miłość i dyplomacja” – serial 13.40 „Z ust do ust” – serial 14.05 „Odzjazdowe kreskówki” 15.05 „Dziewczyna z komputera” – serial 15.30 „Czy boisz się ciemności?” – serial 16.00 „Potwór z bagien” – serial 16.25 „Sunset Beach” – serial 17.15 „Perła” – serial 18.00 „Katalina i Sebastian” 18.50 „7 minut” 19.00 „Zoom” 19.30 „Nie z tego świata” – serial 20.00 „Piraci” – tunezyjsko-francuski film przygodowy 22.00 „Ludzie tacy jak my” – serial 22.55 „7 minut” 23.10 „Sexplozja” 23.25 „451 stopni Fahrenheit” – angielski film sf. 1.25 „Kariera maklera” – serial



7.00 „Muzyczna poczta” 8.00 „Życie jak poker” – serial 8.30 „Telezakupy” 9.05 „Na południe” – serial 9.50 „WiP” 10.05 „Kapitan Jastrząb” – serial 10.30 „Sally czarownica” – serial 11.00 „Gillette Sport” 11.30 „Telezakupy” 12.00 „Kalambury” 12.30 „Życie jak poker” – serial 13.00 „Antonella” – serial 14.00 „Muzyczna poczta” 15.00 „Kalambury” 15.30 „Sally czarownica” – serial anim. 16.00 „Antonella” – serial 16.50 „Na południe” – serial sensacyjny 17.45 „WiP” 18.00 „Kapitan Jastrząb” 18.30 „Życie jak poker” – serial 19.00 „Zoom” 19.30 „Nie z tego świata” – serial komediowy 20.00 „Piraci” – tunezyjsko-francuski film przygodowy 22.00 „Ludzie tacy jak my” – serial sensacyjny 22.55 „Dziennik” 23.10 „WiP” 23.25 „Wieżeniec” – horror USA 1.05 „Dziennik” 1.20 „WiP”



7.30 „The Underground Railroad” – kanadyjski film obyczajowy 9.05 „Arka Noego” – serial 10.30 „Takie czasy” – thriller USA 12.00 „Ostrzeżenie” – thriller USA 13.30 „Grace i Glorie” – film obyczajowy USA 15.05 „Pora żniw” – dramat kanadyjski 16.40 „Arytmetyka diabła” – dramat obyczajowy USA 18.20 „Durango” – dramat obyczajowy USA 20.00 „Arka Noego” – serial 21.25 „Letnia burza” – film obyczajowy USA 23.05 „Okno na podwórzu” – thriller USA 0.35 „Powrót na samotne ugory” – film obyczajowy USA

Rzut oka

DONOS NA PRZESTĘPCĘ

Polska policja nie ma ostatnio znowu dobrej prasy – co pewien czas wychodzą na jaw powiązania funkcjonariuszy z przestępcami, jeden z komendantów wojewódzkich nazwał swych podwładnych niedorajdami, a ostatnio w Poznaniu potwierdzili to dobitnie policjanci mający strzec bezpieczeństwa rosyjskiego konsulatu. Najważniejszym problemem tej służby jest jednak zmniejszenie wykrywalności. W Krakowie ma to zmienić wzorowany na amerykańskim programie „Crime Stoppers” telefon dla anonimowych informatorów.

Rokrocznie policja dyscyplinarnie zwalnia kilkadziesiąt osób, jedni współpracują z przestępcami, tak jak aresztowany kilka tygodni temu krakowski funkcjonariusz uprzedzający handlarzy podrobionymi programami komputerowymi i płytami kompaktowymi o kontrolach na giełdzie przy ul. Wadowickiej. Inni tak jak pracownicy jednego z warszawskich komisariatów, blisko żyli ze złodziejami samochodów i żeby to było mało, pili z nimi alkohol w miejscu swej pracy. Nawet jeżeli takich informacji jest kilka w roku, to wszystkie sukcesy wykrywcze uczciwych funkcjonariuszy idą w niwecz, a my pamiętamy o korupcji lub o niekompetencji. Tak jak stało się przed poznańskim konsulem, gdzie dowodzący zabezpieczeniem tego obiektu zapomnieli kompletnie o jego eksterytorialności.

I dlatego mimo że policja w notowaniach instytucji budzących społeczne zaufanie jest zawsze w ścisłej czołówce, badani przez socjologów nasi rodacy nie ukrywają, że nie są gotowi współpracować z policją – zgłaszać jej swe podejrzenia, informować o sąsiadach zamieszanych w łamanie prawa. Pierwszy powód to zapewne niekompetencja wielu pracowników tej służby, fatalna jej organizacja. Druga liczna grupa badanych, to ci, którzy uważają, że z policją nie wypada wchodzić w żadne układy, bo to oznacza tzw. kapowanie. Psycholodzy i specjaliści od kryminologii uważają, że strach przed donoszeniem ma podłoże historyczne – najpierw nie wolno było kolaborować z zaborcami, potem z okupantem, po drugiej wojnie zaś milicja reprezentowała niechcianą władzę i partię. Teraz trudno to zmienić.

Ale są jeszcze inne powody, wydaje mi się, o wiele bardziej istotne. To przede wszystkim obawa przed byciem świadkiem, który, jak potwierdziło już wiele przypadków, ma o wiele mniejsze prawa od sprawców. Trudno się dziwić, że nie chcemy zgłaszać o zdarzeniu robiącemu nam łaskę policjantowi, który ma mnóstwo roboty, zdezelowaną maszynę do pisania, ciasny pokój i niewiele zarabia. I który mówi nam jeszcze, że są małe szanse na zatrzymanie przestępców. A jeżeli już się przemożemy i cała sprawa nabierze urzędowej wagi i, co więcej, zostaną zatrzymani sprawcy, dopiero czeka nas kołomyjka z procedurą prokuratorsko-sądową.

Ponieważ nic się nie zanosi, aby organa ścigania i wymiaru sprawiedliwości miały szybko zacząć działać lepiej, potrzebne są inne sposoby nakłaniające ludzi do bliższego kontaktu z policją. I to przede wszystkim dla dobra nas wszystkich. I jest nim amerykański program „Crime Stoppers” nazwany w Krakowie „Powstrzymać przemoc”. Niektórzy podają już w wątpliwość etyczne aspekty oferty dla anonimowych świadków przestępstw, którzy mogą za to żądać nawet nagrody. Wobec zapaści systemu prawnego w naszym państwie, tak radykalne metody są konieczne, a pomagając w ujęciu bandytów, trudno sobie zwracać głowę moralnymi niepokojami.

MAREK OGAREK

Prawa wolna

NA PRAWO MOST

Kraków od dłuższego już czasu czeka na zmiany, oczywiście zmiany na lepsze. Jego mieszkańców najbardziej ucieszyłyby poprawa bezpieczeństwa w mieście, spadek przestępczości, przezwyciężenie plagi napadów, kradzieży i rozbójów, a także chuligańskich wyryków, których ofiarami pada przede wszystkim młodzież. Nic jednak nie wskazuje na szybką możliwość poprawy; przeciwnie, należy się raczej spodziewać, że będzie coraz gorzej i coraz mniej bezpiecznie. Zgłoszony ostatnio w Radzie Miasta pomysł, aby najbardziej zagrożone rejon miasta monitorować, używając na stałe zamontowanych na ulicach kamer – jest tylko kroplą w morzu potrzeb i tylko nieznacznie przyczyni się do poprawy samopoczucia krakowian.

Dlatego z tym większą nadzieją przyjęto wiadomość, że przynajmniej w jednej dziedzinie warunki życia w Krakowie mogą ulec korzystnej zmianie. W krakowskim Urzędzie Miasta zakończono przetarg na budowę dwóch nowych mostów przez Wisłę, łączących centrum z dzielnicami Podgórze. Jeden z nich, tzw. Zwierzyniecki, łączyć ul. Księcia Józefa z Kapelanką i tym samym, być może, rozładuje korki w Alejach Trzech Wieszczów oraz na moście Dębnickim. Drugi łączy rondo Kotlarskie z Zabłociem i dalej z ulicą Nowohucką. Oba mosty – według optymistycznych przewidywań – powinny być gotowe za dwa lata. Na razie jednak wykonawcy przygotowują plany techniczne i nie wiadomo, kiedy rozpoczną się realne prace budowlane.

Krakowianom należy się jakaś pociecha w czasach, gdy życie jest niełatwe, a przyszłość niepewna. Przybywa bezrobotnych, rosną ceny, drożeją kredyty, a większość małych i średnich firm z coraz większym trudem wytrzymuje podatkową presję i zmieniające się przepisy. Poruszanie się po mieście samochodem lub przemieszczanie środkami miejskiej komunikacji zajmuje coraz więcej czasu, pomimo rosnących cen, zarówno benzyny, jak i tramwajowych czy autobusowych biletów. Czy jednak za dwa lata, wobec stałego wzrostu liczby samochodów w mieście, poprawa będzie rzeczywiście odczuwalna? I czy wykonawcy dotrzymają obiecanych terminów?

Obserwując inne miejskie inwestycje, można mieć, niestety, poważne wątpliwości. Od lat ślimaczy się budowa autostrady na południowych obrzeżach Krakowa i wciąż wielkie ciężarówki muszą przedzierać się przez miasto, podążając ze Śląska w kierunku Tarnowa i Rzeszowa. Nadal nie widać postępu prac przy budowie tzw. Centrum Komunikacyjnego w rejonie Dworca Głównego, a ta zapowiadana od lat inwestycja miała być wizytówką rozwoju miasta. Wydaje się, że upadła idea szybkiego tramwaju, łączącego południowe dzielnice z centrum Krakowa – z szumnie zapowiadanych planów pozostało tylko tramwajowe połączenie Kurdwanowa i Woli Duchackiej z linią biegnącą z Bieżanowa, co może skutecznie zablokować ruch na newralgicznym skrzyżowaniu z ul. Wielicką, gdzie już dzisiaj tworzą się wielokilometrowe korki. Trasy wylotowe są wciąż w opłakanym stanie, a jako przykład wystarczy wymienić drogę łączącą Nową Hutę z Niepołomicami i dalej z szosą Wschód-Zachód. Nadal brakuje parkingów, co sprawia, że na wielu ulicach samochody tarasują chodniki, nadal w godzinach szczytu autobusy mają trudności z przebieciem się przez zatłoczone ulice.

Kraków czeka na zmiany, a tymczasem jego mieszkańcy mają prawo niecierpliwić się i narzekać. Najwyższy czas, aby zrozumiały to władze i przyspieszyły proces podejmowania decyzji, szczególnie w sprawach, od których zależy najbliższa przyszłość miasta. Dlatego wszyscy będziemy obserwować budowę dwóch nowych mostów i liczyć miesiące do zakończenia prac. Lepiej, aby nie okazało się, że składano nam obietnice bez pokrycia.

RYSZARD TERLECKI

TVP1

6.00 „Kawa czy herbata?” 7.50 „Fraser” – serial komediowy USA 8.15 „Krakowskie Przedmieście 27” 8.30 Wiadomości 8.45 „Zwierzęta-cudaki” – serial anim. 9.10 „Mama i ja” 9.30 „Domowe przedszkole” 9.55 „Porozmawiajmy o dzieciach” 10.00 „Zdarzyło się jutro” – serial USA 10.50 „Na haczyku” 11.15 „Dom” 11.35 „U siebie” – magazyn 12.00 „Wiadomości” 12.10 „Agrobiznes” 12.20 „Chcemy pomóc” 12.35 „To kupię” 12.45 „Klan” – serial 13.15 „Zabawy językiem polskim” – teleturniej 13.45 „Zwierzęta świata” – „Paracas i jego drogocenne ptaki” (1) – angielski film dok. 14.10 „Pan Rysio w Jedyne” 14.20 „Ryzyk fizyk” – „Magia kosza” 14.40 „Piąta pora roku” 15.00 „Wiadomości” 15.10 „We własnym domu” – magazyn 15.30 „Raj” – „Podróż do Syrii” 16.10 „Rower Błażeja” 16.15 „Teleexpress Junior” 16.20 „Rower Błażeja” 17.00 „Teleexpress” 17.25 „Klan” – serial 17.50 „Gość Jedyński” 18.00 „Moda na sukces” – serial 18.30 „Wiadomości naukowe” 18.40 „Pegaz” 19.00 „Wieczorynka” – „Podróż po zaczarowanych krainach” 19.30 „Wiadomości” 20.10 „Czas pokuty” – serial sensacyjny USA 21.00 „Czas na dokument” – „Zwirowisko – ostatnia niedziela” – polski film dok. 21.35 „Forum” – program publicystyczny 22.25 „Monitor Wiadomości” 22.55 „Sportowy flesz” 23.00 „Szczęśliwa gwiazda” – hiszpański film psychologiczny (1997), reż. Ricardo Franco, wyk.: Antonio Resines, Maribel Verdu, Jordi Mola 0.40 „Rodzina prawie doskonała” 1.00 „Pop Kanał” 1.20 „Wielkie żarcie” – „Prehistoria i pierwsi rolnicy, czyli pieczeń z marmuty à la Neanderthal” – film dok.

TVP 2

7.30 „Dziennik krajowy” 7.50 „Studio urody” 8.00 Program TV Kraków 8.30 „Złotopolscy” – serial 9.00 „Alternatywy 4” – serial polski 10.05 „Wszystkie stworzenia duże i małe” – serial angielski 11.00 „Sławni i bogaci – Tippi Hendren” – angielski serial dok. 11.25 „Na pełnym morzu” – szwedzki serial obyczajowy 12.10 „Familiada” 12.35 „Szpital Dzieciątka Jezus” – polski serial dok. 13.10 „Gwiazdorskie ostatki, czyli kostiumowy bal Teletygodnia i Dwójki” – program artystyczny 14.10 „Anatol” – kanadyjski serial anim. 14.30 „Zgrana chata” – program dla młodzieży 15.00 „W labiryncie” – serial obyczajowy 15.30 „Krzyżówka szczęścia” 16.00 „Panorama” 16.10 „Ich pięćoro” – serial dla młodzieży 17.00 „Kościół i świat” 17.10 „W okolicy Stwórcy” 17.30 Program TV Kraków 18.20 „Interklasa” 18.30 „Panorama” 18.55 „Va banque” – teleturniej 19.20 „Dwójkomania” 19.30 „Korzenie jedności” – magazyn ekumeniczny 20.00 „Linia specjalna” – program publicystyczny 21.00 „Panorama” 21.25 „Sport telegram” 21.30 „Dwójkomania” 21.35 „Kawaleria powietrzna” – „Egzamin, czyli pytanie zrozumiałem, odpowiadam” – serial dok. 22.10 „Wieczór z Jagielskim” 22.55 Kocham kino: „Priscilla, królowa pustyni” – komedia australijska (1994), reż. Stephan Elliott, wyk.: Terence Stamp, Hugo Weaving, Guy Pearce 0.45 „Studio Sport” – Liga Mistrzów

TV POLONIA

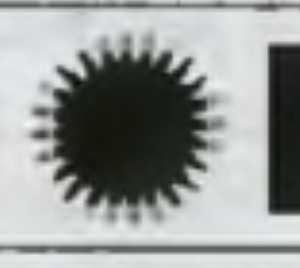
6.00 „Kawa czy herbata?” 7.45 „Dziennik krajowy” 8.10 „Sport telegram” 8.15 „Krakowskie Przedmieście 27” 8.30 „Wiadomości” 8.40 „Panteon” 8.55 „Klan” – serial 9.20 „Dwa światy” – serial 9.45 „Amator” – polski film obyczajowy 11.30 „Business Report” 12.00 Wiadomości 12.15 „Pegaz miesiąca” 12.45 „Klan” – serial 13.05 „Kultura Kaszubów” – reportaż 13.30 „Sportowy tydzień” 14.30 „Magazyn polonijny z Belgii i Luksemburga” 15.00 „Wiadomości” 15.10 „Twarz w twarz z Europą” 15.30 „Oreż żołnierza polskiego” (2) – reportaż 16.10 „Rower Błażeja” 16.15 „Teleexpress Junior” 16.25 „Rower Błażeja” 17.00 „Teleexpress” 17.15 „Dwa światy” – serial 17.45 „Krzyżówka szczęścia” 18.10 „Zaproszenie” 18.40 „Gość Jedyński” 18.50 „Klan” – serial 19.15 „Dobranoc-

ka” – „Przypadki zwierzojeza” 19.30 Wiadomości 20.00 „Bank nie z tej ziemi” – serial 20.50 „Sentymenty, rzeczywistość i pieniądze” 21.15 „Aleja gwiazd – Z. Sośnica” 21.35 „Frona” 22.05 „Polska – świat 2000” 22.20 „Więści polonijne” 22.30 „Panorama” 22.50 „Sport telegram” 23.00 „Rewizja nadzwyczajna” 23.30 „Zapomniani pisarze – Stanisław Brzozowski” 0.00 „Monitor wiadomości” 0.30 Powtórki



TELEWIZJA KRAKÓW

7.00 „Pug i Zero” 7.25 „Plastelinki” 7.35 „Zagajnik” – serial 8.00 „Kronika” 8.10 „Kufier babci Aliny” 8.30 „Magazyn snowboardowy” 8.45 „To jest temat” 9.00 „Niezapomniany” – serial 10.00 „Telezakupy” 10.30 „Po godzinach” – serial 11.15 „Telewizyjna encyklopedia multimedialna” 11.30 „Laboratorium” 11.50 „Tajniki matematyki” 12.05 „Bliżej sztuki” 12.30 „Dzieci dzieciom” 13.00 „Piano express” 13.30 „Telekurier” 14.00 „Sekrety kobiet” 14.30 „Kropki miłości” – serial 15.00 „Zaczarowany świat” 15.30 „Kronika” 15.40 „Edyta Bartosiewicz – Szok’n’Show” – koncert 16.30 „Gość TV Kraków” 16.45 „Magazyn rodziny” 17.00 „Gość TV Kraków” 17.10 „Na granicy prawa” – program publicystyczny 17.30 „Pejzaż regionalny” 18.00 „Kronika” 18.20 „Ludzie i wydarzenia” 18.30 „Alma Mater” 18.45 „Temat dnia” 19.00 „Odkryj nowy świat” 19.30 „Pug i Zero” – serial edukacyjny USA 20.00 „Rytmy buszu” – australijski serial przyrodniczy 20.30 „Niezapomniany” – serial 21.30 „Kronika” 21.45 „Sport” 22.00 „Kropki miłości” – serial 22.30 „To jest temat” 22.45 „Spotkania z taaaką rybą” 22.55 „Taka jest szkoła” 23.05 „Ballada o Januszku” – polski serial obyczajowy

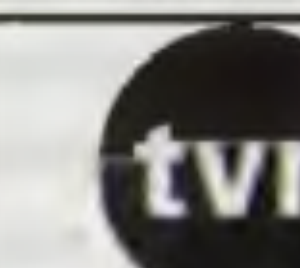


POLSAT

6.00 „Piosenka na życzenie” 7.00 „Szaleję za tobą” – serial 7.30 „Polityczne graffiti” 7.35 „Tom i Jerry” 8.00 „Voltron” – serial anim. 8.30 „Miaśteczko Evening Shade” – serial 9.00 „Tato, co ty na to” – serial komediowy 9.30 „Posłaniec szczęścia” – telenowela 10.30 „Luz Maria” – telenowela 11.30 „Powrót Supermana” – serial 12.30 „Idź na całość” 13.30 „Duża przerwa” – polski serial obyczajowy 14.00 „Oskar” – magazyn 14.30 „4x4” – magazyn 15.00 „Faceci w czerni” – serial anim. 15.30 Informacje 15.55 „Renegeat” – serial 16.45 „Alvaro” – telenowela 17.45 „Luz Maria” – telenowela 18.40 „Superexpress TV” 18.55 Informacje 19.05 „Posłaniec szczęścia” – telenowela 20.00 „Gracykowie” – serial komediowy 20.30 „Synalek” – thriller psychologiczny USA 20.50 „Lotto” (w przerwie filmu) 22.10 „Telewizyjne Biuro Śledcze” 22.40 „Lotto” 22.45 „Informacje i biznes informację” 23.05 „Polityczne graffiti” 23.20 „Bumerang” 23.50 „Superexpress TV” 0.05 „Meandry prawa” – serial sensacyjny USA 1.00 „Muzyka na bis”

POLSAT 2

6.00 „Przytul mnie” 7.00 „Superstar” 7.30 „Szok-blok” 8.00 „TV Market” 8.30 „Hello, Lady Lynn” 9.00 „Garfield” 9.30 „Łatający dom” 10.00 „M.A.S.H.” – serial 10.30 „Strażnik Teksasu” – serial 11.30 „Dziedziczna nienawiść” – telenowela 13.30 „Junior” 14.00 „Dżana” 14.30 „Afficionado” 15.00 „Piosenka na życzenie” 16.00 „Dziedziczna nienawiść” – telenowela 17.00 Informacje 17.15 „Hello, Lady Lynn” 17.40 „Piłka w grze” – serial 18.05 „Strażnik Teksasu” – serial 19.00 „Piosenka na życzenie” 20.00 „Superexpress TV” 20.15 „Pistolet” – serial 21.05 „Komisarz Rex” – serial kryminalny 22.00 „M.A.S.H.” – serial komediowy 22.30 „Żelazny szeryf” – western USA 0.10 „Przytul mnie” 1.10 „Piosenka na życzenie”



Telewizja Nova

6.45 „Kropka nad i” 7.15 „Delfy” 7.45 „Przypadki Animków” 8.10 „Superświnka” 8.35 „Młody Robin Hood” 9.00 „Kamila” – telenowela 9.50 „Kłamstwo i miłość” – serial 10.40 „Anna” – telenowela 11.30 „Telesklep” 12.00 „Labirynt namietności” – serial

12.55 „Fakty, ludzie, pieniądze” 13.25 „Wprost TV” 13.55 „Delfy” – serial anim. 14.20 „Przypadki Animków” 14.45 „Superświnka” 15.15 „Szkoła złamanych serc” – serial 15.45 „Magazyn NBA” 16.15 „Pełna chata” – serial 16.45 „Zwariowana forsa” 17.15 „TVN Fakty Regionalne” 17.35 „Wizjer TVN” 18.05 „Kamila” – serial 19.00 „TVN Fakty” 19.35 „Labirynt namietności” – serial meksykański 20.30 „Zabójcze Intencje” – film sensacyjny USA 22.20 „Cela nr...” 22.50 „TVN Fakty” 22.55 „Kropka nad i” – program publicystyczny 23.20 „Męskie sprawy” – serial komediowy 23.50 „Wizjer TVN” 0.20 „Granie na zawołanie”



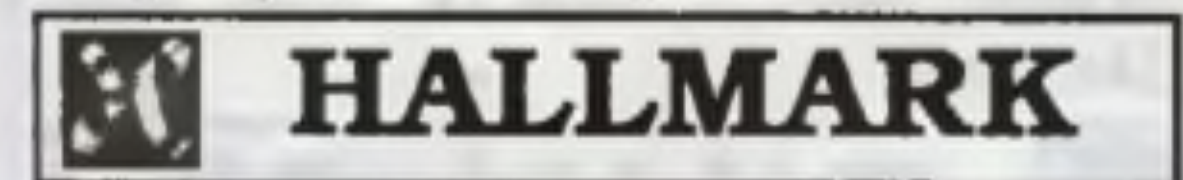
7.00 „The Monkees” – serial 7.30 „Znad krawędzi” – magazyn 8.00 „W naszym kręgu” – serial 8.30 „Sąsiedzi” – serial 9.00 „Ricki Lake” 10.00 „Nie umiem, nie będę gotować” 10.30 „Metamorfoza” 11.00 „Oprah Winfrey przedstawia” 12.00 „Wszystkie moje dzieci” – serial 13.00 „Cosby” – serial 13.30 „Potyczki Jerry’ego Springera” 14.00 „Ricki Lake” 15.00 „W naszym kręgu” – serial 15.30 „Drogie świętoszki” – serial 16.00 „St. Tropez” – serial 17.00 „Czułość i kłamstwa” 17.30 „Ricki Lake” 18.30 „Zwycięska drużyna” – telenowela 19.00 „Star Trek” – serial 20.00 „Moje tak zwane życie” – serial 21.00 „Młodzi gniewni” – serial 22.00 „Kołysanie” 22.30 „Kobietki i kokietki” – serial 23.00 „Seks w wielkim mieście” – serial 23.30 „Potyczki Jerry’ego Springera” 0.30 „Zwycięska drużyna” – telenowela 1.00 „Zdrówko” – serial 1.30 „Taxi” – serial 2.00 „Młodzi gniewni” – serial 3.00 „Zimny pocałunek” – dramat USA



6.00 „Miłość i dyplomacja” – serial 6.25 „Trzy razy Zofia” 6.50 „Perla” – serial 7.35 „Sunset Beach” 8.20 „Z ust do ust” – serial 8.45 „Odjazdowe kreskówki” 9.30 „Dziewczyna z komputera” – serial 9.55 „Czy boisz się ciemności?” – serial 10.20 „Ludzie tacy jak my” – serial 11.10 „Katalina i Sebastian” 12.00 „Telezakupy” 12.30 „Sunset Beach” – serial 13.15 „Miłość i dyplomacja” – serial 13.40 „Z ust do ust” – serial 14.05 „Odjazdowe kreskówki” 15.05 „Dziewczyna z komputera” – serial 15.30 „Czy boisz się ciemności?” – serial 16.00 „Potwór z bagien” – serial 16.25 „Sunset Beach” – serial 17.15 „Perla” – serial 18.00 „Katalina i Sebastian” – telenowela 18.50 „7 minut” 19.00 „Zoom” 19.30 „Nie z tego świata” – serial 20.00 „Front zjednoczenia” – thriller USA 21.45 „Prawnicy” – serial obyczajowy 22.50 „7 minut” 23.05 „Sexplozja” 23.20 „Hindenburg” – film sensacyjny USA 1.25 „Kariera maklera” – serial obyczajowy

Nasza TV

7.00 „Muzyczna pocztą” 8.00 „Życie jak poker” 8.30 „Telezakupy” 9.05 „Na południe” 9.50 „WiP” 10.05 „Kapitan Jastrząb” 10.30 „Sally czarownica” 11.00 „Telejazda” 11.30 „Telezakupy” 12.00 „Kalambrury” 12.30 „Życie jak poker” 13.00 „Antonella” – serial 14.00 „Muzyczna pocztą” 15.00 „Kalambrury” 15.30 „Sally czarownica” – serial anim. 16.00 „Antonella” – serial 16.50 „Na południe” – serial 17.45 „WiP” – wydarzenia i plotki 18.00 „Kapitan Jastrząb” 18.30 „Życie jak poker” – serial 19.00 „Zoom” – magazyn 19.30 „Nie z tego świata” – serial sf. 20.00 „Front zjednoczenia” – thriller USA 21.45 „Prawnicy” – serial obyczajowy 22.40 „Dziennik” 22.55 „WiP” 23.10 „Ciepły letni deszcz” – dramat obyczajowy USA 0.35 „Dziennik”



7.10 „Durango” – dramat USA 9.00 „Arka Noego” – serial historyczny 10.25 „Letnia burza” – film obyczajowy USA 12.05 „Kusza” – serial przygodowy 12.30 „Okno na podwórku” – thriller USA 14.00 „Pamiętaj, że cię kocham” – dramat obyczajowy USA 15.35 „Kusza” – serial przygodowy 16.00 „Tylko miłość” (1) – film obyczajowy USA 17.30 „Tylko miłość” (2) 18.55 „Noc grozy” – film kryminalny USA 20.00 „Inspektorzy” – thriller USA 21.45 „Wracając do korzeni” – dramat obyczajowy USA 23.40 „Co się zdarzyło w Sleepy Hollow” – horror kanadyjski 1.10 „Pamiętaj, że cię kocham” – dramat USA

Ireneusz Kabat wspomina

WYSPA OKRESOWA

Jak już wspominałem często wyjeżdżam wraz z rodziną nad solński zbiornik zaporowy. Na głównym zbiorniku, prawie pośrodku jeziora, przy niskim stanie wody pojawia się okresowo wyspa. Jest to ok. 1 hektara piaszczystej łachy porośniętej w niektórych miejscach roślinnością wodną. Z jednej strony ma łagodny spad. Natomiast druga strona ostro opada w dół do głębokości 50 metrów. Dzięki swojemu położeniu jest ona doskonałym miejscem do przebywania i żerowania większości gatunków ryb występujących w tym zbiorniku. Można tam spotkać dorodne szczupaki, które zapędzają się na płytkie wody w poszukiwaniu łatwej zdobyczy.

Do wyspy dopływamy łódką. Przy większym wietrze, który często tutaj występuje, trzeba skorzystać z solidnej kotwicy, aby wędkować. Pewnego pięknego lipcowego wiecznego poranka nie używałem kotwicy, łódź dryfowała, a ja z synem przystąpiłem do polowania na szczupaka. Używałem wędzisk spinningowych. Przynętami były blachy wahadłówki i obrotówki oraz wobler. Po wykonaniu kilkudziesięciu rzutów mój syn Zbigniew, używając black fury numer 3, poczuł mocne uderzenie. Zaciął natychmiast i rozpoczęła się walka z dorodnym, jak się później okazało, szczupakiem. Po kilkunastu minutach ryba znalazła się w podbieraku. Był to szczupak o długości 83 centymetrów. Okazał się naszą największą zdobyczą w tym dniu. **Spisal (sp)**



Za kierownicą

ABS NIE URATUJE, GDY AMORTYZATOR SZWANKUJE

Jeszcze przed kilkunastu laty takie wyposażenie samochodów jak ABS (system zapobiegający blokowaniu kół w czasie hamowania) czy ASR (system zapobiegający poślizgowi kół w czasie przyspieszania) było dostępne w autach najwyższej klasy bądź w pojazdach sportowych. Dzisiaj to niemal seryjne wyposażenie oferowanych i w Polsce samochodów, choć przyznać trzeba, iż w niektórych modelach dostępne za dopłatą. Ale czy zawsze, w każdych warunkach drogowych ABS bądź ASR działają z taką samą skutecznością?

Niekoniecznie. Dowiodły tego badania przeprowadzone przez niezależną francuską organizację badań drogowych GTS. Postanowiono sprawdzić, jaki wpływ na bezpieczeństwo jazdy w warunkach zimowych samochodów wyposażonych w ABS i ASR mają zużyte amortyzatory. Do prób wybrano 4 samochody – „mercedes C250” kombi oraz „peugeot 206”. Wszystkie auta wyposażono w amortyzatory MONROE SENA-TRAC z systemem SAFE-TECH. Jednak tylko w jednym „mercedesie” i jednym „peugeocie” amortyzatory miały pełną sprawność. Kolejna para aut była wyposażona w amortyzatory zużyte w 50%.

W teście hamowania na śliskiej nawierzchni „mercedes C250” kombi z amortyzatorami w połowie zużytych potrzebował do zatrzymania dystansu o 1,8 metra dłuższego niż identyczny samochód z amortyzatorami w pełni sprawnymi. W przypadku „peugeota 206” z amortyzatorami w połowie zużytych dystans potrzebny do zatrzymania był o 1,2 metra dłuższy niż w przypadku identycznego auta z amortyzatorami w pełni sprawnymi. Gdyby hamowanie autem wyposażonym w zużyte amortyzatory wykonane zostało w normalnym ruchu drogowym, wówczas wizyta w warsztacie blacharsko-lakierniczym byłaby na pewno konieczna. Warto dodać, iż badania drogi hamowania przeprowadzono przy prędkości 35 km/godz., a więc stosunkowo niskiej. Chodziło bowiem o to, by wykazać, że nawet wolna jazda na śliskiej nawierzchni nie zawsze jest bezpieczna, jeżeli samochód nie jest w pełni sprawny.

Test przyspieszenia na śliskiej nawierzchni polegał na jeździe z prędkością 25 km/godz. i uzyskaniu w ciągu 7 sekund jak największej prędkości. W czasie tych 7 sekund „mercedes C250” kombi mający w pełni sprawne amortyzatory przyspieszył do prędkości 35,7 km/godz. Natomiast takie samo auto, lecz z amortyzatorami w połowie zużytych uzyskało w tym samym czasie prędkość 34,2 km/godz. „Peugeot 206” ze zużyтыми amortyzatorami także miał gorsze rezultaty niż jego stu procentowo sprawny odpowiednik.

Jean-Francois Floor, szef działu zawieszek samochodowych europejskiego oddziału TENNECO AUTOMOTIVE produkującego amortyzatory MONROE był bardzo zadowolony z wyników testu. Okazuje się bowiem, iż nawet najbardziej zaawansowane rozwiązania technologiczne, z wykorzystaniem elektroniki, dostępne we współczesnych samochodach nie zawsze gwarantują bezpieczeństwo na drodze. Jeżeli w samochodzie są zużyte amortyzatory, wówczas ani ABS, ani ASR nie działają właściwie. W miarę przebywania kilometrów na samochodowym liczniku zużywają się nie tylko opony, klocki i okładziny hamulcowe, lecz także amortyzatory. Utrata skuteczności tłumienia drgań zawieszenia nie odbywa się nagle, zatem kierowca przyzwyczaja się do gorszego działania amortyzatorów. Jednak w trosce o bezpieczeństwo swoje i innych użytkowników dróg należy co 20 000 km przebiegu – a już na pewno raz w roku, najlepiej po okresie zimowej eksploatacji na wyboistych polskich drogach – skontrolować stan amortyzatorów. Na pewno się oplaci.

WOJCIECH MACHNICKI

TVPI

6.00 „Kawa czy herbata?” 7.50 „A teraz Susan” – serial komediowy USA 8.15 „Krakowskie Przedmieście 27” – program publicystyczny 8.30 „Wiadomości” 8.45 „Gwiezdna farma” – kanadyjski serial anim. 9.05 „Mama i ja” 9.25 „Domowe przedszkole” 9.50 „Porozmawiajmy o dzieciach” 10.00 „Zdażysz się jutro” – serial sf. USA 10.50 „Mamy dziecko” 11.15 „Dom pełen zwierząt” – magazyn 11.30 „Ekran z kwiatkiem” – „Azalie” 11.35 „Czas na komputer” – program edukacyjny 12.00 „Wiadomości” 12.10 „Agrobiznes” – rolniczy magazyn informacyjny 12.20 „Kontrasty – świat, ludzie, pieniądze” 12.25 „Samo życie” – reportaż 12.45 „Klan” – polski serial obyczajowy 13.10 „XX Biesiada Humoru i Satyr w Lidzbarku Warmińskim” – program artystyczny 13.30 „Dziennik Telewizyjny” – program satyryczny 13.40 „Do celu!” – teleturniej 13.45 „Cysterski szlak” – „Koprywnica” 14.00 „Do celu!” – teleturniej 14.05 „Wielka historia małych miast – Opatów” 14.30 „Katalog zabytków” – „Szewna” 14.40 „Unterwegs mit Susanne” – nauka języka niemieckiego 15.00 „Wiadomości” 15.10 „Rzeczpospolita samorządowa” 15.20 „Euroexpress” 15.30 „Gospodarka” – magazyn 16.10 „Rower Błażeja” 16.15 „Teleexpress Junior” 16.25 „Rower Błażeja” 17.00 „Teleexpress” 17.25 „Klan” – polski serial obyczajowy 17.50 „Gość Jedynki” 18.00 „Moda na sukces” – serial obyczajowy USA 18.30 „Sensacje XX wieku” – „Tajna kwatery” (2) – program historyczny 19.00 „Wieczorynka” – „Wielka podróż Bolka i Lolka” 19.30 „Wiadomości” 20.10 „Okruchy życia: David i Lisa” – dramat psychologiczny USA (1998), reż. Lloyd Kramer, wyk.: Sidney Poitier, Lukas Haas, Brittany Murphy 21.50 „Kronika kryminalna” 22.25 „Monitor Wiadomości” 22.55 „Sportowy flesz” 23.00 „Studio Sport” – Liga Mistrzów (skrót) 0.05 „Gorąco polecam: „Syndrom asteniczny” – dramat społeczno-obyczajowy ZSRR (1989), reż. Kira Muratowa, wyk.: Siergiej Popow, Olga Antonowa, Natalia Busko

TVP 2

7.30 „Dziennik krajowy” – serwis informacyjny 7.50 „Studio urody” – program sportowo-rekreacyjny 8.00 „Program TV Kraków” 8.30 „Projektantki” – serial obyczajowy USA 9.00 Transmisja obrad Sejmu 14.55 „W labiryncie” – „Pokaz mody” – polski serial obyczajowy 15.30 „Tele Milenium” – teleturniej 16.00 „Panorama” 16.10 „Ich pięciorko” – serial przygodowy USA 17.00 „Galicjanin” – reportaż 17.30 Program TV Kraków 18.20 „W sieci” – magazyn komputerowy 18.30 „Panorama” 18.55 „Jeden z dziesięciu” – teleturniej 19.20 „Dwójkomania” 19.30 „Pieśń o wszechbycie” – film dok. 20.00 „Ekspres reporterów” 20.35 „Studio Sport” – Liga Mistrzów (w przerwie meczu „Panorama”) 22.50 „Panorama” 23.10 „Sport telegram” 23.15 „Walka o wolność” (3) – „Praga” – angielski film dok. 0.15 „Zmiana warty” – angielska komedia obyczajowa (1997), reż. Piers Haggard Lewis, wyk.: Maureen Lipman, David Ross, Tom Wilkinson 1.35 „Studio Sport” – „Światowa piłka”

TV POLONIA

6.00 „Kawa czy herbata” 7.45 „Dziennik krajowy” 8.10 „Sport telegram” 8.15 „Krakowskie Przedmieście 27” 8.30 „Wiadomości” 8.45 „Ludzie listy piszą” 9.05 „Klan” – serial 9.30 „Ala i As” 9.55 „Bank nie z tej ziemi” – serial 10.40 „Sentymenty, rzeczywistość i pieniądze” – reportaż 11.05 „Aleja gwiazd – Z. Sośnicka” 11.25 „Frona” 12.00 „Wiadomości” 12.15 „Gościniec” 12.45 „Klan” – serial 13.10 „Mówi się...” 13.30 „Krzyżówka szczęścia” 13.55 „Przegląd prasy polonijnej” 14.15 „Więści polonijne” 14.30 „Oto Polska” 15.00 „Wiadomości” 15.10 „Uczmy się polskiego” 15.40 „Kwadran na kawę” 16.10 „Rower Błażeja” 16.15 „Teleexpress Junior” 16.20 „Rower Błażeja” 17.00 „Teleexpress” 17.15 „Ala i As” 17.45 „Magazyn olim-

pijski” 18.10 „Magazyn turystyczny” 18.30 „Teledyski na życzenie” 18.40 „Gość Jedynki” 18.50 „Klan” – serial 19.15 „Dobranoc” – „Krecik” 19.30 „Wiadomości” 20.00 „Tajemnice Sahary” – serial włoski 21.00 „Literatura polska od A do Z” 21.15 „Wielcy, wielki i najwięksi – ABBA” 21.55 „Małe formy wielkich mistrzów” 22.20 „Więści polonijne” 22.30 „Czy można zrobić biznes na Papieżu?” 22.50 „Panorama” 23.05 „Forum” 23.50 „Panteon” 0.05 „Monitor Wiadomości” 0.35 Powtórki

TELEWIZJA KRAKÓW

7.00 „Przygody nieustraszonej” – serial 7.30 „Kot Billy” – serial anim. 8.00 „Kronika” 8.10 „Magazyn rodzinny” 8.30 „Bywaj zdrow” 8.45 „To jest temat” 9.00 „Niezapomniany” – serial 10.00 „Telezakupy” 10.30 „Odkryj nowy świat” 11.00 „Magazyn kulturalny – opinie” 11.30 „Rytmu buszu” – serial przyrodniczy 12.00 „Testament wieków” (6) 12.30 „Zaczarowany świat” 13.00 „Spotkania z taaką rybą” 13.15 „FIFA magazine” 13.30 „Telenowyny” 14.00 „Wierze, wątpię, szukam” 14.30 „Krople miłości” – serial 15.00 „Klub Filipa” 15.30 „Kronika” 15.40 „De Mono – Abrasax” – koncert 16.30 „Ludzie i wydarzenia” 16.45 „Kundel bury i kocury” 17.00 „Fotoplastikon XX wieku” 17.20 „Gość TV Kraków” 17.30 „9 i 1/2” 18.00 „Kronika” 18.20 „Ludzie i wydarzenia” 18.30 „Dominator” 18.45 „Temat dnia” 19.00 „Echa regionów” 19.30 „Przygody nieustraszonej” – serial przygodowy 20.00 „Telekurier” 20.30 „Niezapomniany” – serial 21.30 „Kronika” 21.45 „Sport” 22.00 „Krople miłości” – serial 22.30 „To jest temat” 22.45 „Bywaj zdrow” 23.00 Program kabaretowy 23.40 „Siła ognia” – serial dok. USA

POLSAT

6.00 „Piosenka na życzenie” 7.00 „Szaleję za tobą” – serial 7.30 „Polityczne graffiti” 7.35 „Faceci w czerni” 8.00 „Voltron” – serial 8.30 „Miasteczko Evening Shade” – serial 9.00 „Na własnych śmieciach” – serial 9.30 „Posłaniec szczęścia” – telenowela 10.30 „Luz Maria” – telenowela 11.30 „Renegat” – serial 12.30 „Disco Relaks” 13.30 „Graczykowie” – serial 14.00 „Gospodarz” 14.30 „Motowiadomości” 15.00 „Tom i Jerry” – serial anim. 15.30 „Informacje 15.55 „Powrót Supermana” – serial 16.45 „Alvaro” – telenowela 17.45 „Luz Maria” – telenowela 18.40 „Superexpress TV” 18.55 „Informacje 19.05 „Posłaniec szczęścia” – telenowela 20.00 „Rodzina zastępcza” – serial komediowy 20.30 „Wymyślona historia” – komedia USA 20.50 „Lotto” (w przerwie filmu) 22.20 „Przyjaciele” – serial 22.50 „Lotto” 22.55 „Informacje i biznes informacja” 23.15 „Polityczne graffiti” 23.30 „Duża przerwa” – polski serial obyczajowy 0.00 „Superexpress TV” 0.20 „Wystarczy być” – film obyczajowy USA 2.30 „Muzyka na bis”

POLSAT 2

6.00 „Przytul mnie” 7.00 „Junior” 7.30 „Dżana” 8.00 „TV Market” 8.30 „Hello, Lady Lynn” – serial anim. 9.00 „Piłka w grze” – serial anim. 9.30 „Latający dom” – serial 10.00 „M.A.S.H.” – serial 10.30 „Strażnik Teksasu” 11.30 „Dziedziczna nienawiść” – serial 13.30 „Rock MKK” 14.00 „Szok-blok” 14.30 „Rock MKK” 15.00 „Piosenka na życzenie” 16.00 „Dziedziczna nienawiść” – telenowela 17.05 „Informacje 17.15 „Hello, Lady Lynn” – serial anim. 17.40 „Garfield” – serial anim. 18.05 „Strażnik Teksasu” – serial sensacyjny USA 19.00 „Piosenka na życzenie” 20.00 „Superexpress TV” 20.15 „Żelazny szeryf” – western USA 22.00 „M.A.S.H.” – serial komediowy USA 22.30 „Ludzie i ryby” – dramat obyczajowy USA 0.10 „Przytul mnie” 1.10 „Piosenka na życzenie”

tvn Telewizja Nova

6.45 „Kropka nad i” 7.15 „Delfy” 7.45 „Przygody Animków” 8.10 „Superświnka” 8.35 „Młody Robin Hood” 9.00 „Kamila” – telenowela 9.50 „Kłamstwo i miłość” – telenowela 10.40 „Anna” – telenowela 11.30 „Telesklep” 12.00 „Labirynt namiętności”

– serial 12.55 „Pepsi Chart” 13.25 „Automaniak” 13.55 „Delfy” – serial anim. 14.20 „Przygody Animków” 14.45 „Superświnka” 15.10 „Sport” – I liga piłki nożnej (Wisła Kraków – Widzew Łódź) 17.15 „TVN Fakty Regionalne” 17.35 „Wizjer TVN” 18.05 „Kamila” – telenowela 19.00 „TVN Fakty” 19.35 „Labirynt namiętności” – serial 20.30 „Beverly Hills 90210” – serial obyczajowy 21.30 „Merlose Place” – serial obyczajowy 22.30 „Nie do wiary” 23.00 „TVN Fakty” 23.05 „Kropka nad i” – program publicystyczny 23.30 „Męskie sprawy” – serial komediowy USA 0.00 „Wizjer TVN”

WIZJATV

7.00 „The Monkees” 7.30 „Znad krawędzi” – magazyn 8.00 „W naszym kręgu” – serial 8.30 „Sąsiedzi” – serial 9.00 „Ricki Lake” 10.00 „Nie umiem, nie będę gotować” 10.30 „Metamorfaza” 11.00 „Oprah Winfrey przedstawia” 12.00 „Wszystkie moje dzieci” – serial 13.00 „Cosby” – serial 13.30 „Potyczki Jerry'ego Springera” 14.00 „Ricki Lake” 15.00 „W naszym kręgu” – serial 15.30 „Drogi świętoszki” – serial 16.00 „St. Tropez” – serial 17.00 „Czułość i kłamstwa” 17.30 „Ricki Lake” 18.30 „Zwycięska drużyna” – telenowela 19.00 „Star Trek” – serial 20.00 „Żądła” – serial 21.00 „Policyjne taśmy wideo” – serial 22.00 „Zapasy na śmierć i życie” – serial 22.30 „Pękacze śmiechu” – serial 23.00 „Brutalna rzeczywistość” – serial 23.30 „Potyczki Jerry'ego Springera” 0.30 „Zwycięska drużyna” – telenowela 1.00 „Zdrówko” – serial 1.30 „Taxi” – serial 2.00 „Żądła” – serial 3.00 „Odpal” – dramat sensacyjny USA

RTL 7

6.00 „Miłość i dyplomacja” 6.25 „Trzy razy Zofia” 6.50 „Perła” 7.35 „Sunset Beach” 8.20 „Z ust do ust” – serial 8.45 „Odjazdowe kreskówki” 9.30 „Dziewczyna z komputera” 9.55 „Czy boisz się ciemności?” – serial 10.20 „Prawnicy” – serial 11.10 „Katalina i Sebastian” 11.55 „Telezakupy” 12.30 „Sunset Beach” – serial 13.15 „Miłość i dyplomacja” – serial 13.40 „Z ust do ust” – serial 14.05 „Odjazdowe kreskówki” 15.05 „Dziewczyna z komputera” – serial 15.30 „Czy boisz się ciemności?” – serial 16.00 „Potwór z bagien” – serial 16.25 „Sunset Beach” – serial 17.15 „Perła” – telenowela 18.00 „Katalina i Sebastian” 18.50 „7 minut” 19.00 „Zoom” 19.30 „Nie z tego świata” – serial 20.00 „Rzeka” – dramat sensacyjny USA 22.10 „Wzywam dr. Brücknera 2” – niemiecki serial obyczajowy 23.05 „7 minut” 23.20 „Sexplozja” 23.35 „Murder Call” – serial 0.25 „Pogoda dla bogaczy” – serial 1.15 „Kariera maklera” – serial

Nasza TV

7.00 „Muzyczna poczta” 8.00 „Życie jak poker” – serial 8.30 „Telezakupy” 9.05 „Na południe” – serial 9.50 „WiP” 10.05 „Kapitan Jastrząb” 10.30 „Sally czarownica” 11.00 „Idziemy na ryby” 11.30 „Telezakupy” 12.00 „Kalambury” 12.30 „Życie jak poker” – serial 13.00 „Antonella” – serial 14.00 „Muzyczna poczta” 15.00 „Kalambury” 15.30 „Sally czarownica” – serial anim. 16.00 „Antonella” – serial 16.50 „Na południe” – serial 17.45 „WiP” 18.00 „Kapitan Jastrząb” – serial anim. 18.30 „Życie jak poker” – serial 19.00 „Zoom” 19.30 „Nie z tego świata” – serial sf. 20.00 „Rzeka” – dramat sensacyjny USA 22.10 „Wzywam dr. Brücknera 2” – serial obyczajowy 23.05 „Dziennik” 23.20 „WiP” 23.35 „Robot Jox” – film sf. USA 1.00 „Dziennik”

HALLMARK

7.30 „Chybiony cel” – thriller USA 9.05 „Inspektorzy” – thriller USA 10.55 „Palmer” – film obyczajowy USA 12.20 „Co się zdarzyło w Sleepy Hollow” – horror kanadyjski 13.50 „Prorok zła” – dramat obyczajowy USA 15.20 „Wojna w Zatoce” (1) – dramat wojenny USA 17.00 „Baśnie z tysiąca i jednej nocy” (1) – baśń filmowa USA 18.30 „Baśnie z tysiąca i jednej nocy” (2) 20.00 „Zakazane terytorium” – film biograficzny USA 21.35 „Morcy” – film sf. USA 23.05 „Piosenki miłosne” – dramat obyczajowy USA 0.45 „Prorok zła” – dramat obyczajowy USA

Prawnik radzi

Z PROBLEMÓW WSPÓLNOT MIESZKANIOWYCH

Pan Tadeusz S. jest właścicielem mieszkania i członkiem wspólnoty mieszkaniowej. Na 28 mieszkań w bloku, w którym mieszka, tylko 4 zostały wykupione. Reszta to lokale komunalne. Nasz Czytelnik prosi o wyjaśnienie, czy wspólnota na wniosek zarządcy ma prawo podejmowania uchwał dotyczących wszystkich mieszkańców, np. w sprawach remontów? Czy zarządca ma prawo wystawiać właścicielom potwierdzenia o wpłatach na fundusz remontowy wspólnoty, tak by można było skorzystać z odpisu podatkowego?

Zgodnie z art. 22 ustawy z dnia 24 czerwca 1994 r. o własności lokali (Dz. U. nr 85, poz. 388 i z 1997 r. nr 106, poz. 682), do podjęcia przez zarząd „czynności przekraczającej zakres zwykłego zarządu” potrzebna jest uchwała właścicieli lokali wyrażająca na to zgodę. Do czynności takich zalicza się w szczególności ustalenie wynagrodzenia zarządcy, przyjęcie rocznego planu gospodarczego i ustalenie wysokości opłat na pokrycie kosztów zarządu. Plan remontów mieści się w ramach rocznego planu gospodarczego. Oznacza to, że wspólnota ma prawo podejmowania uchwał dotyczących remontów obciążających wszystkich właścicieli. Zgodnie z art. 13 ustawy, właściciel jest obowiązany uczestniczyć w kosztach zarządu związanych z utrzymaniem nieruchomości wspólnej. Na koszty zarządu nieruchomością wspólną składają się w szczególności wydatki na remonty i bieżącą konserwację. Na pokrycie kosztów zarządu właściciele lokali uiszczają zaliczki w formie bieżących opłat płatne z góry do dnia 10 każdego miesiąca. To oznacza, że wydatki na remonty powinny być wydzielone spośród innych wydatków związanych z kosztami zarządu nieruchomością wspólną.

Zarząd wspólnoty jest uprawniony do wystawiania indywidualnych rocznych potwierdzeń o wpłatach na „fundusz remontowy” potrzebnym właścicielowi do stosownych odpisów podatkowych. Uchwała wspólnoty mieszkaniowej nie anuluje się. Niemniej jednak istnieje możliwość ich zaskarżenia. I tak, zgodnie z art. 25 ustawy, właściciel lokalu może zaskarżyć uchwałę do sądu z powodu jej niezgodności z przepisami prawa lub z umową właścicieli lokali albo jeśli narusza ona zasady prawidłowego zarządzania nieruchomością wspólną lub w inny sposób podważa jego interesy. Powództwo w tej sprawie może być wytoczone przeciwko wspólnocie mieszkaniowej w terminie 6 tygodni od dnia podjęcia uchwały na zebraniu ogółu właścicieli albo od dnia powiadomienia wytaczającego powództwo o treści uchwały podjętej w trybie indywidualnego zbierania głosów.

Ustawa o własności lokali przewiduje także zmianę zarządcy. Regulujący te sprawy art. 26 stanowi, że jeżeli zarząd nie został powołany lub pomimo powołania nie wypełnia swoich obowiązków albo narusza zasady prawidłowej gospodarki, każdy właściciel może żądać ustanowienia zarządcy przymusowego przez sąd, który określi zakres jego uprawnień oraz należne mu wynagrodzenie. Sąd odwoła zarządcę, gdy ustaną przyczyny jego powołania. (sp)

Podatki '99

WSPÓLNY KOMPUTER

– W zeszłym roku kupiliśmy z mężem komputer. Ja jestem ekonomistką, mąż dziennikarzem, obojgu nam jest on potrzebny w pracy. Pracujemy na pełnych etatach. Czy oboje możemy skorzystać z odliczenia od podatku? Rachunek jest jeden, wystawiony na mnie i na męża – pyta pani Grażyna P.

Tak, niezależnie od tego, czy będą się Państwo rozliczali razem czy oddzielnie. Komputer znajduje się w wykazie przyrządów i pomocy naukowych, których zakup uprawnia do odliczenia 19 proc. poniesionych wydatków od podatku, nie więcej jednak niż 285 zł za ubiegły rok (381,90 zł w br.). Tego rodzaju wykaz zawiera załącznik do rozporządzenia ministra edukacji narodowej z 24 grudnia 1996 r. (Dz. U. z 1996 r., nr 156, poz. 784). Oprócz komputera i części do niego, można odpisywać m.in. lornety, sprzęt fotograficzny, dyktafony i odtwarzacze, instrumenty muzyczne, dyskietki, nuty, mapy, pomoce naukowe, specjalistyczny sprzęt szkolny i przedszkolny. Wideo, telewizora, telefonu, okularów nie odliczamy.

Prawo do odpisania części wydatków na zakup komputera oraz innych przyrządów i pomocy naukowych, programów komputerowych i wydawnictw fachowych mają tylko te osoby, które uzyskują przychody: ● ze stosunku pracy ● ze stosunku służbowego ● spółdzielczego stosunku pracy ● ze stosunku pracy nakładczej ● z tytułu członkostwa w rolniczej spółdzielni produkcyjnej lub innej spółdzielni zajmującej się produkcją rolną.

Nie mają do ulgi prawa: ● osoby wykonujące działalność gospodarczą lub wykonujące wolny zawód ● uzyskujący przychody z umów zlecenia lub umów o dzieło i innych rodzajów działalności wykonywanej osobiście, np. artystycznej, literackiej, oświatowej, publicystycznej, naukowej.

By skorzystać z ulgi można pracować tylko na cząsteczkę etatu. Prawo do niej więc mają także emeryci i renciści, którzy dorabiają na pół etatu i kupione w ramach ulgi przyrządy lub pomoce naukowe trafiają do związku z wykonywaną pracą.

Warunkiem odliczenia wydatków na przyrządy i pomoce naukowe jest rachunek VAT lub dowód odprawy literatury fachowej wystarczy rachunek wystawiony przez sprzedawcę, paragon konieczny z danymi kupującego (imię, nazwisko, adres), ceną i datą.

By z ulgi mogli skorzystać zarówno mąż, jak i żona, wystarczy jeden rachunek oboje. Co więcej, małżonkowie mają możliwość skorzystania z ulgi także w tym samym roku. Potwierdził to Naczelny Sąd Administracyjny w wyroku z 1999 r. (sygn. III S.A. 2903/97). Założmy, że komputer kosztował 1000 zł. Każdy z małżonków może w ramach swej ulgi odpisać połowę, czyli 285 zł od podatku. Maksymalny ubiegłoroczny wydatek 1.500 zł. Oznacza to, że z wydatku 1000 zł na komputer małżonkowie odzyskają po 285 zł. (sp)

TV P1

6.00 „Kawa czy herbata?” 7.50 „Sydney” – serial komediowy USA 8.15 „Krakowskie Przedmieście 27” – program publicystyczny 8.30 Wiadomości 8.45 „Wombelki” – kanadyjski serial anim. 9.10 „Mama i ja” 9.25 „Domowe przedszkole” 9.50 „Porozmawiajmy o dzieciach” 10.00 „Randall i duch Hopkirk” – angielski serial komediowy 11.35 „Taki jest świat” – magazyn 12.00 „Wiadomości” 12.10 „Agrobiznes” 12.25 „Horyzonty” 12.45 „Klan” – polski serial obyczajowy 13.10 „Taksówka Jedynki” 13.25 „Kwadrans na kawę” 13.40 „Ambulatorium” 13.45 „Śmiertelne dziedzictwo” (1) – kanadyjski film dok. 14.15 „Ambulatorium” 14.20 „Wyprowadzić chorobę” 14.40 „Ambulatorium” 14.50 „Tajemnice zdrowia i urody Joan Collins” – „Cwiczenia mięśni pośladowców” 15.00 „Wiadomości” 15.10 „Bez murów” – reportaż 15.30 „Rewizja nadzwyczajna” – „Tajemnica archiwum AK” 16.10 „Rower Błażeja” 16.15 „Teleexpress Junior” 16.25 „Rower Błażeja” 17.00 „Teleexpress” 17.25 „Jaka to melodia?” 17.50 „Gość Jedynki” 18.00 „Moda na sukces” – serial 18.30 „Credo 2000” – „Ojczyzna Jezusa” 19.00 „Wieczorynka” – „Powrót do Wiklinowej Zatoki” 19.15 „Jutro weekend” 19.30 „Wiadomości” 20.10 „Nash Bridges” – serial kryminalny USA 21.00 „Sprawa dla reportera” – program publicystyczny 21.35 „Tygodnik polityczny Jedynki” 22.25 „Monitor Wiadomości” 22.55 „Sportowy flesz” 23.00 „S.O.B.” – komedia USA (1981), reż. Blake Edwards, wyk.: Julie Andrews, William Holden, Richard Mulligan, Robert Vaughn 0.55 „Rewizja nadzwyczajna” – „Tajemnica archiwum AK” 1.20 „Mdm” – program rozrywkowy

TVP 2

7.30 „Dziennik krajowy” – serwis informacyjny 7.50 „Studio urody” – program sportowo-rekreacyjny 8.00 „Program TV Kraków” 8.30 „Projektantki” – serial obyczajowy USA 9.00 Transmisja obrad Sejmu 14.55 „W labiryncie” – „Ślub” – polski serial obyczajowy 15.30 „Krzyżówka 13-latków, czyli Światowid” – teleturniej 16.00 „Panorama” 16.10 „Ich pięciorko” – serial przygodowy USA 17.00 „Kościół w Ostródzie” – program ekumeniczny 17.15 „Extra 10” 17.30 „Program TV Kraków” 18.20 „W sieci” – magazyn komputerowy 18.30 „Panorama” 18.55 „Jeden z dziesięciu” – teleturniej 19.20 „Dwójkomania” 19.30 „Koncerty Brandenburgskie Jana Sebastiana Bacha” (1) – koncert 19.55 „Święta wojna” – „Gębustag” – polski serial komediowy 20.25 „Telewizyjne wiadomości literackie” 21.00 „Panorama” 21.25 „Sport telegram” 21.30 „Dwójkomania” 21.35 „Z archiwum X” – serial sensacyjny USA 22.25 „997” – magazyn policyjny 23.00 „Ekstradycja 3” – polski serial sensacyjny 0.00 „Wojny tytoniowe” – „Wypaleni” – angielski film dok. 0.50 „Kamień, nożycki, papier” – angielski dramat obyczajowy (1997), reż. Stephen Whitaker, wyk.: Juliet Stevenson, Ken Stott, Melanie Kilburn, John Bower

TV POLONIA

6.00 „Kawa czy herbata?” 7.45 „Dziennik krajowy” 8.10 „Sport telegram” 8.15 „Krakowskie Przedmieście 27” 8.30 Wiadomości 8.45 „Małe formy wielkich mistrzów” 9.05 „Złotopolscy” – serial 9.30 „Quasimodo” 10.00 „Tajemnice Sahary” – serial 11.00 „Literatura polska od A do Z” 11.15 „Wielcy, więksi i najwięksi – ABBA” 12.00 „Wiadomości” 12.15 „Mdm” 12.45 „Złotopolscy” – serial 13.10 „Zaproszenie” 13.30 „Magazyn olimpijski” 13.55 „Magazyn turystyczny” 14.15 „Więści polonijne” 14.30 „Magazyn polonijny z Ukrainy” 15.00 „Wiadomości” 15.10 „Jan z Lubnika” – reportaż 15.25 „Folkowe nuty” 15.45 „Folk Brothers” – pr. muz. 16.10 „Rower Błażeja” 16.15 „Teleexpress Junior” 16.25 „Rower Błażeja” 17.00 „Teleexpress” 17.15 „Quasimodo” 17.45 „Krzyżówka szczęścia” 18.10 „Credo 2000” – magazyn katolicki 18.40 „Gość Jedynki” 18.50 „Złotopolscy” – serial 19.15 „Dobranocka”

– „Maurycy i Hawranek” 19.30 Wiadomości 20.00 Teatr TV: Grzegorz Horst d'Albertis na podst. Witkacego – „Bzik tropikalny” 20.55 „Filmówka” – „Potem był 60. rok” 21.15 „Romantyczne podróże do Polski” – „Po drodze do Szlaska” 21.35 „Koncert laureatów Międzynarodowego Konkursu im. G. Fitelberga” 22.20 „Więści polonijne” 22.30 „Panorama” 22.50 „Sport telegram” 23.00 „Linia specjalna” 0.00 „Monitor Wiadomości” 0.30 Powtórki



TELEWIZJA KRAKÓW

7.00 „Klarysa wyjaśni wszystko” – serial 7.35 „Szaleństwa Alwina Wiewiórki” 8.00 „Kronika” 8.10 „Impreza na 5+” 8.30 „Ten sam świat” 8.45 „To jest temat” 9.00 „Niezapomniany” – serial 10.00 „Telezakupy” 10.30 „Echa regionów” 11.00 „Telenowyny” 11.30 „Mickiewicz dla dorosłych” 11.40 „Miniatury włoskie” 11.55 „Rap na drodze” 12.10 „Ścieżki z raju” – „Teorie pochodzenia człowieka” 12.30 „Klub Filipa” 13.00 „Portrety miast – Brzeg” 13.30 „Telekurier” 14.00 „Magazyn tenisowy” 14.30 „Krople miłości” – serial 15.00 „Podróże Obiektystopki” 15.25 „Bliżej prawa” 15.30 „Kronika” 15.40 „Rokendrol i inni” 16.05 „Gość TV Kraków” 16.15 „Impreza na 5+” 16.30 „Opowieści z Collegium Maius” 17.15 „Marzenia i kariery” 17.30 „U siebie” 18.00 „Kronika” 18.20 „Ludzie i wydarzenia” 18.30 „Z medycyną na ty” 18.45 „Temat dnia” 19.00 „Europa w zagrodzie” 19.30 „Klarysa wyjaśni wszystko” – serial obyczajowy USA 20.00 „Nauka po roku 2000” – „Nauczanie na odległość” – serial popularnonaukowy USA 20.30 „Niezapomniany” – serial 21.30 „Kronika” 21.45 „Sport” 22.00 „Krople miłości” – serial 22.30 „To jest temat” 22.45 „Ten sam świat” 22.55 „07 zgłoś się” – serial 0.10 „Obszary Niemiec” – serial



POLSAT

6.00 „Piosenka na życzenie” 7.00 „Szaleję za tobą” – serial 7.30 „Polityczne graffiti” 7.35 „Tom i Jerry” 8.00 „Voltron” 8.30 „Miasteczko Evening Shade” – serial 9.00 „Tato, co ty na to” – serial 9.30 „Posłaniec szczęścia” – telenowela 10.30 „Luz Maria” – telenowela 11.30 „Powrót Supermana” – serial 12.30 „Disco Polo Live” 13.30 „Rodzina zastępcza” – serial 14.00 „Dyżurny satyryk kraju” 14.30 „Kalamburzy dla dzieci” 15.00 „Faceli w czerni” 15.30 Informacje 15.55 „Renegat” – serial 16.45 „Alvaro” – telenowela 17.45 „Luz Maria” – telenowela 18.40 „Superexpress TV” 18.55 Informacje 19.05 „Posłaniec szczęścia” – telenowela 20.00 „V.I.P.” – serial 20.50 „Losowanie Lotto” 21.00 „Ostry dyżur” – serial 21.50 „System” – serial 22.45 „Wyniki Lotto” 22.50 „Informacje i biznes informacyjne” 23.10 „Polityczne graffiti” 23.25 „Kurier sensacji” 23.55 „Superexpress TV” 0.10 „Smutna Chili” – kanadyjsko-francuski dramat obyczajowy 2.00 „Muzyka na bis”

POLSAT 2

6.00 „Przytul mnie” 7.00 „Makakofonia” 7.30 „Szok-blok” 8.00 „TV Market” 8.30 „Hello, Lady Lynn” 9.00 „Garfield” 9.30 „Latający dom” – serial 10.00 „M.A.S.H.” – serial 10.30 „Strażnik Teksasu” – serial 11.30 „Dziedziczna nienawiść” – serial 13.30 „Soundtrack” 14.00 „Dżana” 14.30 „Oskar” 15.00 „Piosenka na życzenie” 16.00 „Dziedziczna nienawiść” 17.05 Informacje 17.15 „Hello, Lady Lynn” – serial anim. 17.40 „Piłka w grze” – serial 18.05 „Strażnik Teksasu” – serial 19.00 „Piosenka na życzenie” 20.00 „Superexpress TV” 20.15 „Ludzie i ryby” – dramat obyczajowy USA 22.00 „M.A.S.H.” – serial 22.30 „Ochrona absolutna” – serial 23.25 „Przybysz” – serial 0.20 „Przytul mnie” 1.20 „Piosenka na życzenie”



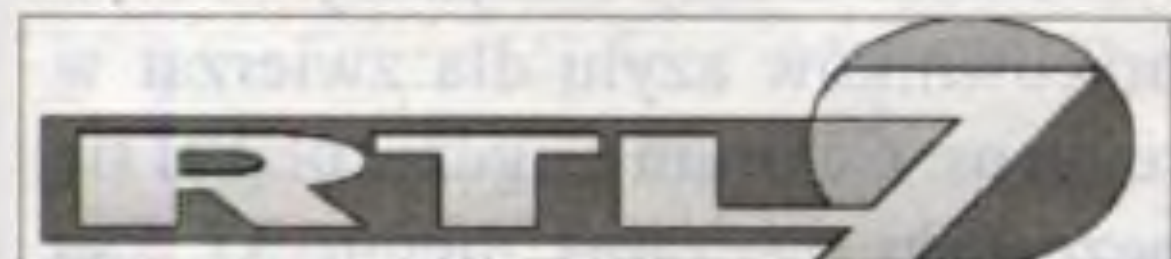
Telewizja Nowa

6.45 „Kropka nad i” 7.15 „Trzy małe duszki” 7.45 „Przygody Animków” 8.10 „Superświnka” 8.35 „Młody Robin Hood” 9.00 „Kamila” – serial 9.50 „Kłamstwo i miłość” – serial 10.40 „Anna” – telenowela 11.30 „Telesklep” 12.00 „Labirynt namietności” – serial

12.55 „Nie do wiary” – opowieści niesamowite 13.25 „Start w TVN, meta na scenie” 13.55 „Delfy” – serial anim. 14.20 „Przygody Animków” 14.45 „Superświnka” 15.15 „Szkoła złamanych serc” – serial 15.45 „Ich czworo i pies” – serial 16.15 „Pełna chata” – serial 16.45 „Maraton uśmiechu” 17.15 „TVN Fakty Regionalne” 17.35 „Wizjer TVN” 18.05 „Kamila” – telenowela 19.00 „TVN Fakty” 19.35 „Labirynt namietności” – serial 20.30 „Haniebne uczynki” – film obyczajowy USA 22.25 „Ibisekcja” – talk show 23.10 „TVN Fakty” 23.15 „Kropka nad i” 23.40 „Męskie sprawy” – serial komediowy 0.10 „Wizjer TVN”



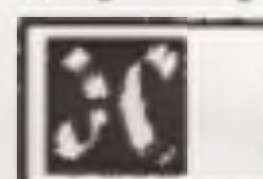
7.00 „The Monkees” – serial 7.30 „Znad krawędzi” – magazyn 8.00 „W naszym kręgu” – serial 8.30 „Sąsiedzi” – serial 9.00 „Ricki Lake” 10.00 „Nie umiem, nie będę gotować” 10.30 „Metamorfoza” 11.00 „Oprah Winfrey przedstawia” 12.00 „Wszystkie moje dzieci” – serial 13.00 „Cosby” – serial 13.30 „Potyczki Jerry'ego Springera” 14.00 „Ricki Lake” 15.00 „W naszym kręgu” – serial 15.30 „Drogi świętoszki” – serial 16.00 „St. Tropez” – serial 17.00 „Reporterzy mody” 17.30 „Ricki Lake” – talk show 18.30 „Zwycięska drużyna” – telenowela 19.00 „Star Trek” – serial 20.00 „Cosby” – serial 20.30 „Ellen” – serial 21.00 „Kobiety i prawo” – serial 22.00 „Trzecia planeta od Słońca” – serial 22.30 „Lot 001” – serial komediowy 23.00 „Zwierzaki Hollywood” 23.30 „Potyczki Jerry'ego Springera” 0.30 „Zwycięska drużyna” – telenowela 1.00 „Zdrówko” – serial 1.30 „Taxi” – serial 2.00 „Kobiety i prawo” – serial 3.00 „Grób Roseanny” – komedia USA



6.00 „Miłość i dyplomacja” – serial 6.25 „Trzy razy Zofia” – telenowela 6.50 „Perla” 7.35 „Sunset Beach” 8.20 „Z ust do ust” – serial 8.45 „Odjazdowe kreskówki” 9.30 „Dziewczyna z komputera” – serial 9.55 „Czy boisz się ciemności?” – serial 10.20 „Wzywam dr. Brücknera 2” – serial 11.10 „Katalina i Sebastian” 11.55 „Telezakupy” 12.30 „Sunset Beach” – serial 13.15 „Miłość i dyplomacja” – serial 13.40 „Z ust do ust” – serial 14.05 „Odjazdowe kreskówki” 15.05 „Dziewczyna z komputera” – serial 15.30 „Czy boisz się ciemności?” – serial 16.00 „Potwór z bagien” – serial 16.25 „Sunset Beach” – serial 17.15 „Perla” – telenowela 18.00 „Katalina i Sebastian” – telenowela 18.50 „7 minut” 19.00 „Zoom” 19.30 „Nie z tego świata” – serial 20.00 „Columbo” – serial 21.50 „Komando małolat” – serial 22.50 „7 minut” 23.05 „Sexplozja” 23.20 „Murder Call” – serial 0.10 „Oblicza Nowego Jorku” – serial 0.55 „Kariery maklera” – serial

Nasza TV

7.00 „Muzyczna poczta” 8.00 „Życie jak poker” 8.30 „Telezakupy” 9.05 „Na południe” – serial 9.50 „WiP” 10.05 „Kapitan Jastrząb” 10.30 „Sally czarownica” 11.00 „Techno Party” 11.30 „Telezakupy” 12.00 „Kalamburzy” 12.30 „Życie jak poker” – serial 13.00 „Antonella” – serial 14.00 „Muzyczna poczta” 15.00 „Kalamburzy” 15.30 „Sally czarownica” – serial anim. 16.00 „Antonella” – serial 16.50 „Na południe” – serial 17.45 „WiP” 18.05 „Kapitan Jastrząb” 18.30 „Życie jak poker” – serial 19.00 Program rozrywkowy 19.30 Serial fabularny 20.00 Film fabularny 21.45 Serial fabularny 22.40 „Dziennik” 22.55 „WiP” 23.10 „Na terytorium wroga” – film sensacyjny USA 0.40 „Dziennik” 0.55 „WiP” 1.05 „Życie jak poker”



HALLMARK

7.00 „Baśnie z tysiąca i jednej nocy” (1) – baśń filmowa USA 8.35 „Baśnie z tysiąca i jednej nocy” (2) 10.10 „Piosenki miłosne” – dramat USA 11.50 „Platynowa karta” – komedia australijska 13.25 „Odgłos burzy” – dramat USA 15.05 „Wojna w Zatoce” (2) – dramat wojenny USA 16.30 „Kusza” – serial 17.20 „The Underground Railroad” – dramat kanadyjski 19.00 „Nasza szkoła” – serial 20.00 „Templacje” (1) – dramat obyczajowy USA 21.30 „Templacje” (2) 23.00 „Ucieczka z Eden” – film obyczajowy USA 0.40 „Pora żniw” – kanadyjski dramat obyczajowy

Najlepsi kolporterzy „Głosu”

ROMAN JANCZEWSKI

Jak już pisaliśmy w poprzednim numerze „Głosu” rozstrzygnęliśmy konkurs na Najlepszych Kolporterów naszego tygodnika w roku 1999. Pan Roman Janczewski został uznany za najlepszego kolportera „Głosu – Tygodnika Nowohuckiego” w sieci „KOLPORTERA”.



Prezes spółki Graf Press Jacek Korbas i redaktor naczelny „Głosu” Jan L. Franczyk gratulują Panu Romanowi Janczewskiemu.

Roman Janczewski jest z wykształcenia metalurgiem i po zakończeniu edukacji w technikum, podjął pracę w Kombinacie Metalurgicznym, gdzie pracował w latach 1969–1975. Potem 8 lat pracował w budownictwie, w roku 1990 rozpoczął działalność handlową na własne konto. Pierwszą placówkę handlową prowadził we współpracy z RUCHEM wówczas w pawilonie spożywczym w os. Kolorowym 16 a. Później prowadził kiosk w os. Piastów 22, gdzie do dzisiaj pracę kontynuują jego syn Jacek z żoną Anną. Od sześciu lat Firma Handlowa Roman i Grażyna (współmałżonka) Janczewscy mieści się w os. Kolorowym 11 a. Prowadzona jest głównie sprzedaż prasy oraz kosmetyków, artykułów chemicznych, papierniczych, tytoniowych i innych drobiazgów. Klienci lubią tutaj robić zakupy i zdarza się, że pytają jeszcze o artykuły spożywcze, farby, a nawet tapety. Jednak powierzchnia 47 metrów kwadratowych uniemożliwia rozszerzenie asortymentu. Prasa to podstawa sprzedaży. Firma zaopatrywana przez KOLPORTERA od 1997 roku, oferuje ponad 500 tytułów prasowych. Z codziennych gazet najlepiej sprzedaje się piątkowy „Dziennik Polski”. Pozostałe dzienniki znacznie gorzej. Z tygodników królem jest „Głos – Tygodnik Nowohucki” sprzedawany w 100 egzemplarzach. Potem idą ilustrowane pisma kobiece kolportowane po 20–60 egzemplarzy. Nabywcy prasy to głównie osoby starsze i w średnim wieku. Dla wygody klientów państwo Janczewscy prowadzą ok. 150 teczek i każdy kto chce mieć zarezerwowany swój tytuł może sobie teczkę założyć.

Pan Roman Janczewski przełamał pewne mity, że w placówkach z kolportażem prasą pracują głównie panie. Podtrzymuje tę tradycję jego żona Grażyna, ale najmłodszy syn Marek poszedł w ślady taty i nieźle sobie radzi za ladą. Życzymy całej rodzinie Państwa Janczewskich sukcesów na niwie handlowej i liczymy na dalszą dobrą sprzedaż „Głosu”.

(SP)

Fot. autor

CAŁODOBOWY PARKING STRZEŻONY

AUTO 24h os. Boh. Września (przy wodociągach, na terenie dzikich ogródków działkowych). Zasięgnij informacji lub zarezerwuj sobie miejsce już teraz! tel. 0-501 574 977

Już otwarty! Niskie ceny! Zapraszamy!



KOMPLEKSOWE WYPOSAŻENIE ŁAZIENEK

wyroby krajowe i importowane

WANNY, KABINY, BATERIE, MEBLE ŁAZIENKOWE, FLIZY

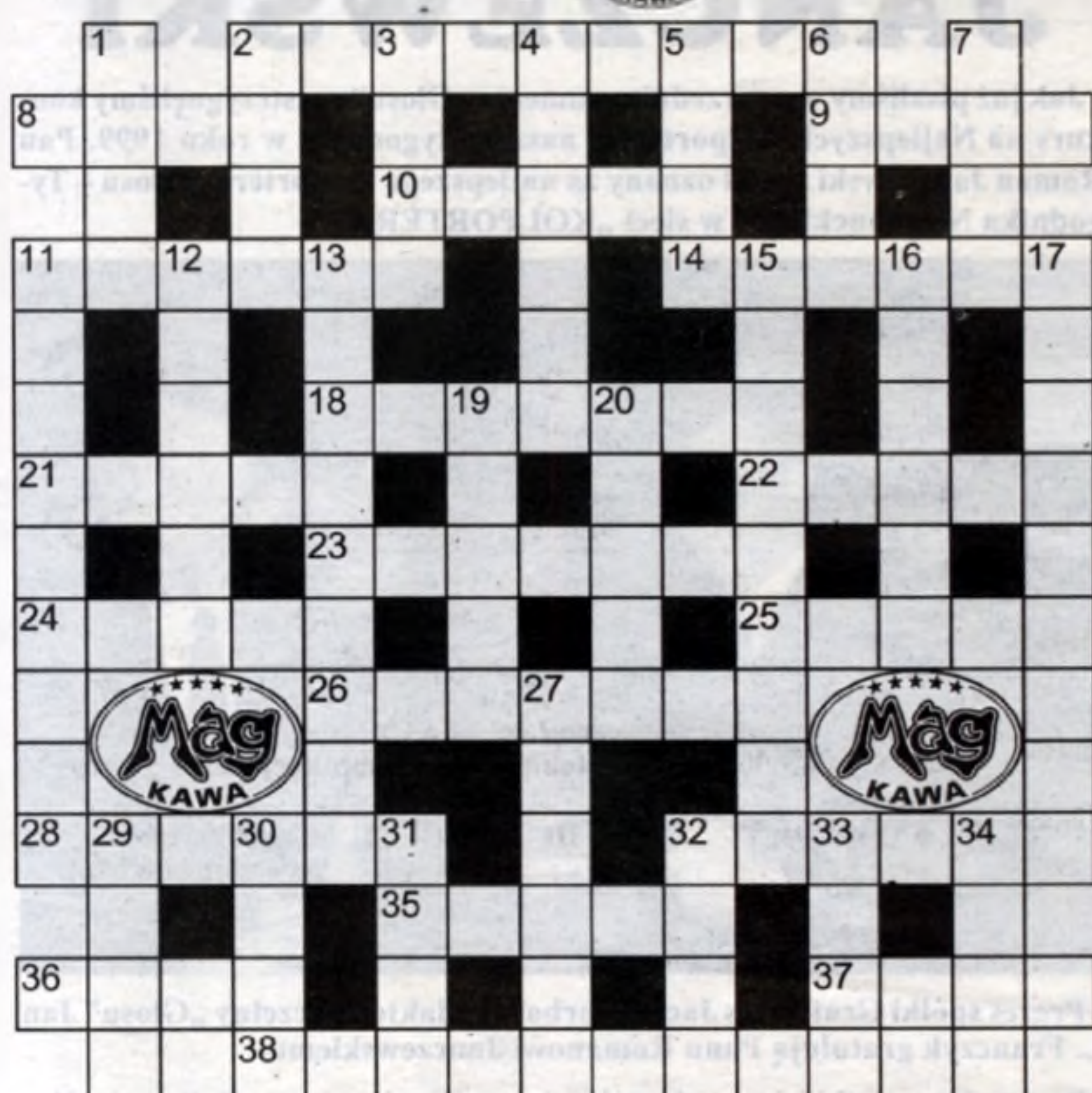
RABAT 5% (z ogłoszeniem)

SUPER KOMFORT S.C.

© os. Wandy 30 © plac targowy Mogiła
Tel. 643-21-09, wew. 20

GARAŻE BLASZAKI DO WYNAJĘCIA
INFORMACJA – PARKING, Fatimska 6
tel. 644-72-39

z kawą



POZIOMO: 2. łączenie elementów z różnych stylów i epok w sztuce, 8. drugi co do wysokości szczyt w Górcach, 9. stan agresywnej depresji, 10. najszybszy sposób pływania (ang.), 11. gwałtowny płacz, 14. kontynuator, naśladowca poprzedników w filozofii lub sztuce, 18. lata LOT-em, 21. wózek na pieniądze, 22. zwięźlenie ciała nad biodrami, 23. silniki do tworzenia energii mechanicznej, 24. premier Anglii w latach 1990-1997, 25. w małej buzi, 26. jugosłowiański samochód, 28. zmartwienie, kłopot, 32. stos, 35. przemoc, 36. pień zrąbanego drzewa, 37. bożyszcze, 38. wypadek, zajście.

PIONOWO: 1. specjalna obręcz dla facetów z NBA, 2. powtórzenie dźwięku spowodowane odbiciem fali, 3. poznańskie piwo (po godzinach), 4. chroniony ptak o seledynowo-rdzawym upierzeniu, 5. rodzaj zamka z płaskim kluczem, 6. kwiaty polne, 7. miasto powiatowe w woj. wielkopolskim, 11. sympatia, skłonność do kogoś lub czegoś, 12. wykwit skóry spowodowany zmianami chorobowymi, 13. sygnał oznaczający koniec zajęć dziennych w wojsku, 15. walczy, ale nie prowadzi otwartej wojny, 16. najlepszy w Polsce na żużlu, 17. młode warzywo, pierwsze w roku, 19. stan trudnej mobilizacji psychicznej, 20. jadowity gad, 27. pracuje przy obróbce, 29. pole uprawne, 30. główny ośrodek Kozaków zaporoskich na wyspach Dniepru, 31. miasto w Indiach na południe od Delhi, 32. dla materii stały, ciekły lub gazowy, 33. leży nad nim Detroit, 34. wielkie nagromadzenie ludzi.

Rozwiązania krzyżówki prosimy przysyłać do 16 marca 2000 r.

Rozwiązanie krzyżówki z nr 10:

POZIOMO: 5. bernardyn, 8. górale, 9. diadem, 12. szansa, 13. zamiar, 14. polka, 15. piskle, 17. Patras, 19. agresja, 20. koteria, 23. Ustroń, 25. krzywa, 27. Ustka, 28. ćwikła, 30. Lubicz, 31. Lubeka, 32. Tamiza, 33. winogrono.

PIONOWO: 1. Nevada, 2. Gniezno, 3. trądzik, 4. rymarz, 6. równik, 7. termit, 10. szpiegostwo, 11. Zapasiewicz, 16. Lesko, 18. aster, 21. maszkaron, 22. sekretarz, 24. rekrut, 26. Zabrze, 29. anemia, 30. lament.

Nagrodę za poprawne rozwiązanie krzyżówki nr 9 wylosował Józef Warzecha, os. Przy Arce 5/222. Nagroda jest do odebrania w redakcji w godz. 9-15. Po odbiór należy przyjść z „Głosem” i dowodem osobistym.

• W minionym tygodniu w Straży Miejskiej Oddział Nowa Huta zgłoszono 83 interwencje. Pouczono 74 osoby. Ukarano mandataми karnymi 15 sprawców wykroczeń na łączną kwotę 800 zł. Do izby wytrzeźwień odwieziono 1 osobę. Sporządzono 1 wniosek do Kolegium ds. Wykroczeń.

NA STRAŻY MIASTA

• Patrol strażników miejskich podjął interwencję w stosunku do mężczyzny pijącego alkohol w okolicach ronda Czyżyńskiego. W trakcie legitymowania okazało się, że jedna osoba jest poszukiwana przez prokuraturę w Krakowie. Osobę tę zatrzymali i przekazali w ręce policji.

• Kolegium ds. Wykroczeń ukarało wysoką grzywną nielegalnie handlujących w rejonie placu targowego „Tomex”.

• Mieszkańcy zgłosili, że jeden z lokatorów prowadzący remont w os. Centrum A wyrzuca gruz do komory zsykowej. Po interwencji strażników miejskich gruz usunięto.

• Strażnicy miejscy przewieźli do izby wytrzeźwień pijanego mężczyznę, który leżał na zieleńcu w os. Teatralnym.

• Patrol Straży Miejskiej wezwał pracowników azylu dla zwierząt w rejon os. Centrum C, gdzie błąkał się bezpański owczarek niemiecki. Psa zabrano do schroniska dla zwierząt.

• Straż Miejska po interwencjach mieszkańców zobowiązała ADREM SA do napraw przy bloku nr 5 w os. Centrum A. (sp)

UZDROWICIEL KOBIEȚA-FENOMEN HALINA CEGLIŃSKA-FORYSTEK o sprawdzonej i niespotykanej sile biopola.

Osiąga bardzo dobre efekty w leczeniu chorób psychosomatycznych, nerwic, stanów lękowych, depresji psychicznych, bezsenności, schorzeń reumatycznych, narządu ruchu, przewodu pokarmowego, układu moczowego, krążenia, oddechowego, chorób tarczycy i skóry. Laureatka I miejsca w plebiscycie „Uzdrowiacza” na najlepszego uzdrowiciela w Polsce.

Przyjmuje wraz z synem Dariuszem w Nowohuckim Centrum Kultury, al. Jana Pawła II 232, dnia 11.03. 2000 r. (sobota), od godz. 12.

TANIEJ Z „GŁOSEM”

Księgarnia Grażyny Tabor w os. Złotego Wieku 19 – pawilon, zaprasza Czytelników „Głosu – Tygodnika Nowohuckiego” na zakupy z 5-proc. bonifikatą książek, które są promowane obok. Kupon jest ważny do 16 marca 2000 roku.

Imię i nazwisko:

Adres:

Wśród posiadaczy kuponów zostaną rozlosowane nagrody książkowe.

Księgarnia „SKARBNIKA” w tym tygodniu poleca książkę Knuta Hansena „Pan” wydaną przez oficynę „Świat Literacki”. Jest to największe osiągnięcie literackie tego norweskiego pisarza. Autor napisał piękną liryczno-psychologiczną opowieść o miłości. Akcja rozgrywa się we wschodniej, choć surowej scenerii północnej krainy fiordów.

Z KRONIKI POLICYJNEJ

ZATRZYMANO

29 lutego, w os. Na Stoku, ok. godz. 0.05, policjanci zatrzymali 19-letniego mężczyznę podejrzanego o włamanie do sklepu. Nastolatek wpadł w furję, w momencie gdy funkcjonariusze usiłowali go zatrzymać. Uszkodził radio. Straty wyceniono na 3,3 tys. zł. Podejrzan trafił do policyjnego aresztu.

29 lutego, ok. godz. 6.00 rano, policjanci zatrzymali w jednej z firm usytuowanych przy ul. Makuszyńskiego dwóch mężczyzn w wieku od 20 do 31 lat podejrzanych o dokonanie rozboju. Napadli na właściciela fiata 125p. Ich łupem stał się ten samochód. Fiata odzyskano i oddano właścicielowi. Złodziei osadzono w policyjnym areszcie.

4 marca, ok. godz. 4.10, policjanci zatrzymali 20-letniego mieszkańca starego Krakowa w momencie włamania do fiata 125p, parkującego w os. Boh. Września. I ten złodziej wyładował w policyjnym areszcie.

WŁAMANIA

1 marca, ok. godz. 17.30, nieznani sprawcy, wypychając balkonowe drzwi, włamali się do jednego z mieszkań w os. Kolorowym. Z mieszkania skradli dwa komputery, karty dźwiękowe i graficzne, srebrną biżuterię, 1500 zł i dwa plecaki. Właściciel straty wycenił na 6 tys. zł.

2 marca włamano się do jednego z mieszkań przy ul. Budziszyńskiej. Złodzieje weszli do mieszkania przez okno. Skradli sprzęt RTV, złotą i srebr-

ną biżuterię i pieniądze. Pokrzywdzeni straty wycenili na 3 tys. zł.

3 marca, ok. godz. 7.30, nieznani sprawcy włamali się do jednego z garaży przy ul. Bieńczyckiej, z którego skradli samochód marki Ford Scorpio. Policja poszukuje sprawców.

SKRADZIONO SAMOCHODY

6 marca, ok. godz. 18.00 skradziono parkujący w os. Zielonym samochód marki BMW, koloru bordowego. Właściciel straty wycenił na 30 tys. zł.

4 marca, ok. godz. 9.00, skradziono parkujące w os. Albertyńskim auto marki VW Polo. Straty wyceniono na 26 tys. zł.

OKRADLI SMAŻALNIĘ

28 lutego, właściciel zgłosił policji włamanie do smażalni ryb w os. Stalowym. Złodzieje weszli do lokalu, wybijając szybę w oknie i wyłamując pręt kraty zewnętrznej.

Ze smażalni skradziono dwie wagi elektroniczne, papierosy i artykuły spożywcze. Właściciel straty wycenił na 3 tys. zł.

ZNOWU WYRWA

3 marca, ok. godz. 18.30, nieznani sprawcy napadli na idącą os. Szkolnym kobietę. Skradli jej torebkę, w której miała dokumenty i pieniądze. Straty wyceniła na 300 zł.

FALSZYWKI

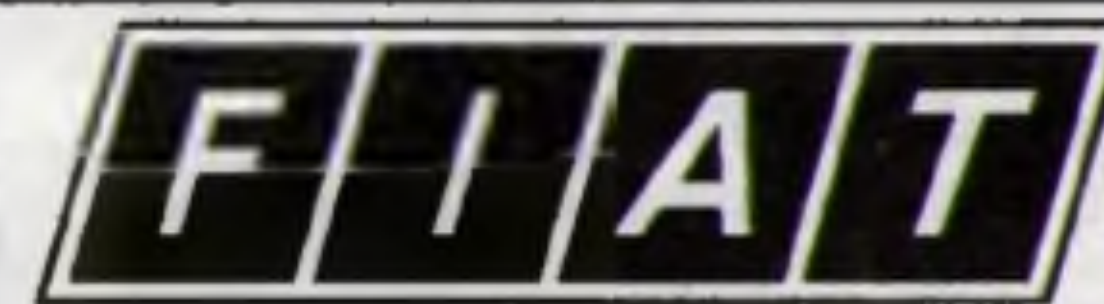
3 marca ochrona supermarketu przy ul. Bora-Komorowskiego zatrzymała 29-letniego mieszkańca Myślenic, który usiłował zapłacić za towar fałszywym banknotem o nominale 100 zł.

29 lutego, ochrona tego marketu zatrzymała i przekazała policji, 55-letnią mieszkankę Raciborowic, która skradła ze sklepu przedmioty wartości 265 zł.

(jdz)

Dnia 7.03 br., w godzinach wieczornych, w okolicy ul. Płomyczka (domki jednorodzinne Na Wzgórzach), zgubiono teczkę skórzaną z dokumentami i dyplomem UJ na nazwisko Zygmunt Grzesiak. Uczciwego znalazcę prosimy o zwrot za wynagrodzeniem – tel. 421-97-59.

Polski Związek Motorowy



Kraków, al. Jana Pawła II (obok stacji STATOIL)

ZAPRASZA

SALON sprzedaży

– sprzedaż samochodów nowych i używanych

tel. 644-33-88

– ubezpieczenia komunikacyjne

tel. 643-66-66

SERWIS autoryzowany – tel. 644-17-60

fax 425-85-14

– przeglądy gwarancyjne i pogwarancyjne

– naprawy wszystkich samochodów do 3,5 t

– kontrola zbieżności i geometrii kół

– analiza spalin, komputerowe badanie silnika (FIAT)

SKLEP z częściami zamiennymi – tel. 425-93-21

PRZEGLĄDY rejestracyjne wszystkich pojazdów do 3,5 t

tel. 644-17-60

Wymiana opon i wyważanie kół

Salon czynny: pn.-pt. 9⁰⁰-18⁰⁰, sob. 9⁰⁰-13⁰⁰

Serwis czynny: pn.-pt. 8⁰⁰-18⁰⁰, sob. 8⁰⁰-14⁰⁰

Przeglądy rejestracyjne: pn.-pt. 8⁰⁰-19⁰⁰, sob. 8⁰⁰-14⁰⁰

**Bankowe
Centrum
Informatyki**
Sp. z o.o.

30-960 Kraków
pl. Matejki 1
tel. 618 52 14, 618 52 52
fax 421 66 60

**ISDN
PIERWSZY W KRAKOWIE
NAJLEPSZY
INTERNET**

BCI

WIZYTY DOMOWE LEKARZY

- ♦ **SPECJALISTA PEDIATRA**, tel. 647-21-80.
- ♦ **LEKARZE SPECJALIŚCI. WIZYTY:** pediatrów, internistów + EKG, laryngologów, chirurgów, gastrologów, reumatologów, dermatologów. Odrzuwanie poalkoholowe. Pielęgniarki. Tel. 658-56-64, 0601 4852 62.
- ♦ **PSYCHOLOG** – porady, terapia. 647-17-72.
- ♦ **INTERNIŚCI**. 644-10-49.

MEDYCYNĄ I ZDROWIE

- ♦ **OŚRODEK TERAPII LASEROWEJ**, os. Złota Jesień 15b. Tel. 641-59-84.
- ♦ **CHIRURGIA** (dr med. M. Trystuła, dr med. J. Łomnicki) – choroby sutka, naczyń kończyn dolnych (żylaki, owrzodzenia żylakowe), odbytu (hemoroidy, szczeliny, przetoki), usuwanie znamion, blizn i narośli skórnych, leczenie nieoperacyjne laserem hemoroidów I° i II°, usuwanie tatuaży laserem i operacyjnie.
- ♦ **ORTOPEDIA** (lek. W. Mierniczek) – leczenie bólu laserem w schorzeniach reumatologicznych i neurologicznych.
- ♦ **GINEKOLOGIA** (lek. M. Korab-Chrzanowski) – konsultacje, nieoper. lecz. laserem nadżerek szyjki macicy.
- ♦ **STOMATOLOGIA ZACHOWAWCZA I PROTETYKA**. (K. Kwiatek, B. Oziębło, E. Maywald, J. Brudnicka).
- ♦ **GABINET MASAŻU LECZNICZEGO** (dypl. tech. Paweł Kaczor), os. Uroczę 6, tel. 644-43-07, pon.–piątek 14–19. Masaż klasyczny, regeneracyjny, manualne leczenie kręgosłupa, drenaż limfatyczny, moxibustion, yumeiho.
- ♦ **PRACOWNIA USG – LEK. MED. B. STĘPIEŃ** – os. Handlowe 8, tel. 644-78-26: badania jamy brzusznej, tarczycy, ginekologia, ciąża. Codziennie od 12.00 do 16.00. Tel. 648-94-60 po południu.
- ♦ **SOLARIUM EDEN**, os. Kościuszkowskie 1, tel. 649-71-02.
- ♦ **GABINET LECZENIA NERWIC „OPTA”**, ul. Cerchów 5, (os. Na Skarpie). Przyjęcia: środy 17–19, tel. 644-57-99.
- ♦ **BIOENERGOTERAPEUTA, KRĘGARZ HENRYK POWĘSKA** przyjmuje w NCK, pokój 08, tel. 644-43-80.
- ♦ **REZONANS MAGNETYCZNY** – leczenie wszystkich schorzeń. Rej. tel. 643-20-91 (po 20.00).
- ♦ **GABINET MASAŻU LECZNICZEGO** – bioterapia, akupresura. Rej. tel. 643-20-91 (po 20.00)
- ♦ **CITO-TEST**, Centrum B, bl. 11, p. 22 (przychodnia), od poniedziałku do czwartku 17–18, tel. 657-54-40 w godz. 8–13. HORMONY TARCZYCY, PŁCIOWE, PSA, HELICOBACTER, KAŁ NA LAMBLIE ORAZ PASOŻYTY I INNE.
- ♦ **ALERGIA**. Testy na 126 alergenów aparatem BICOM-BRT, bez pobierania krwi, klucza. Odczulanie. AMED. Włóczków 20, rej. 634-31-26, (0501) 188 149.
- ♦ **STUDIO ODNOWY BIOLOGICZNEJ „ROSA”**. SAUNA, SOLARIUM, ŁAZNIA, HYDROMASAŻ, BODY-THERM (redukcja tkanki tłuszczowej), MASAŻ KLASYCZNY, ZABIEGI GUAM, os. Młodości 8, tel. 642-11-11 (7 dni w tygodniu 9⁰⁰–21⁰⁰).
- ♦ **„NEFRONUM” – USG, EKG** – os. Złota Jesień 15c. Gabinet internistyczny, choroby nerek i wątroby. Rejestracja: tel. 644-10-49 (9.00–21.00).
- ♦ **PRACOWNIA PSYCHOLOGICZNO-EDUKACYJNA N. HUTA**: poradnictwo i terapia nerwic, problemów rodzinnych i wychowawczych, zaburzeń i problemów seksualnych. Zgłoszenia: tel. 644-38-37.
- ♦ **PROTETYKA**. Ekspresowe wykonywanie protez niepełnych. Naprawy na poczekaniu. Wizyty domowe. Centrum B 7, 643-58-83.
- ♦ **STUDIO ĆWICZEŃ SIŁOWYCH I REKREACJI „A & B”**, OS. SPORTOWE 24. Tel. 643-01-93 – ćwiczenia siłowe, aerobik, BPU.
- ♦ **GABINET STOMATOLOGICZNY**, os. Oświecenia 44, tel. 649-85-52, 648-72-22. ■ stomatologia zachowawcza i kosmetyka ■ bezbolesne zabiegi ■ protetyka (porcelana, protezy szkieletowe i inne).
- ♦ **SPECJALISTYCZNY GABINET USG**, os. Jagiellońskie 19A (pawilon „Biedronka”), Kraków – Nowa Huta, telefon 648-99-13, badania: poniedziałek, środa – od 13.30–15.00, piątek – od 14.00–16.00.
- ♦ **MISTRZ BIOENERGOTERAPII Irena Wajda** przyjmuje w gabinecie, os. Handlowe 7, od 15–18, tel. 0601-936-887.
- ♦ **WYMAZY**, analiza, rej. (8–10), (15–17), Izamed, 649-85-83.
- ♦ **USG – SONOMEDIC**: Przychodnia Rejonowa nr 6 – os. Jagiellońskie 1. Rejestracja i informacja: 648-30-16. Badania: jamy brzusznej, tarczycy, ginekologia, położnictwo, jąder, żył podkolanowych i dziecięce (stawy biodrowe, mózgowie). Wieczorem: 641-03-11.
- ♦ **ALERGIA**. 648-78-41.
- ♦ **AKUPUNKTURA, NEUROLOGIA, MASAŻE**. Gab. Lekarski, lek. T. Bogusławska, os. Na Skarpie 20, tel. 0603-587-258, 632-18-97 po 19.00.
- ♦ **RENTGEN „DIAGNOSTYKA”**, os. Uroczę 2, 8⁰⁰–18⁰⁰.
- ♦ **PSYCHIATRA** – Prywatny Gabinet Lekarski, os. Jagiellońskie 19A (nad „Biedronką”). Rej. pon.: 10.00–13.00, 643-36-20. **WIZYTY domowe**: 0601-426-905.
- ♦ **ALERGIA – APARAT BICOM-BRT**. Testy bez pobierania krwi, wynik od razu. Skuteczne odczulanie. Leczenie kataru siennego. Rej. 634-31-26 (9–13), 0501-188-149, ul. Włóczków 20/1.

- ♦ **GABINET INTERNISTYCZNY** – specjalista chorób wewnętrznych lek. med. Maria Kunz-Wojtyna. Ekg, recepty refundowane i specjalista gastrolog. Os. Stalowe 4, I p., wtorki i czwartki od godz. 16.00.
- ♦ **ZABIEGI ODCHUDZAJĄCE, UJĘDRNIAJĄCE** i inne. Tel. 643-20-91 (po 20.00)
- ♦ **MAGISTER REHABILITACJI** – ćwiczenia, masaże w domu pacjenta, tel. 425-79-32.
- ♦ **PSYCHOLOG DZIECIĘCY**. 648-25-12.

USŁUGI RÓŻNE

- ♦ **NAPRAWA KOMPUTERÓW – SERWIS KOMPUTEROWY MicroArt** – tel. 648-78-66 w. 365, tel. kom. 0501 73-13-13. Darmowe porady telefoniczne!!!!
- ♦ **FOTOLABORATORIUM**, os. Centrum B 3. Tel. 643-20-49. 8–19, sob. 8–14. Usługi fotograficzne, atelier: zdjęcia ślubne, okolicznościowe, legitymacyjne.
- ♦ **PANELE BOAZERYJNE I PODŁOGI PANELOWE**. Sprzedaż – montaż. Tel. 649-35-06 w godz. 9–17.
- ♦ **„DRYL” s.c.** – rewindykacja zadłużeń, 411-21-87.
- ♦ **USŁUGI SZKLARSKIE**, os. Jagiellońskie 19, Pawilon Handlowo-Usługowy koło kościoła ARKA (wejście z tyłu), tel. 647-86-50.
- ♦ **ZESPÓŁ „DYSONANS”** zagra na weselach i imprezach okolicznościowych. Tel. 649-24-63, 0-90 354-100.
- ♦ **HYDRAULIKA, flizowanie** – solidnie. Tel. 645-32-36.
- ♦ **CZYSZCZENIE DYWANÓW** karcherem, Tel. 645-32-59.
- ♦ **CZYSZCZENIE KARCHEREM** – solidnie, 643-08-28.
- ♦ **PIECZĄTKI** – pełny zakres usług, wizytówki na drzwi, Centrum B 7 (obok PZU), tel./fax 643-63-85 (10–18).
- ♦ **CZYSZCZENIE dywanów i tapicerki** – 644-65-41.
- ♦ **HYDRAULIKA, flizowanie, tynki**. Rekomendacje. Tel. 645-32-36.
- ♦ **SYSTEMY ALARMOWE, DOMOFONY**, 648-25-88.
- ♦ **PROFESJONALNY FOTOREPORTAŻ** ślubno-weselny, tel. 641-63-08 po 18⁰⁰.
- ♦ **FIRMA HYDRO-BAU**. Wykonuje instalacje wod.-kan.-gaz.-c.o. Szybko, tanio, solidnie. Tel. 0501 426 663, (012) 644-94-41.
- ♦ **FLIZOWANIE, HYDRAULIKA** – referencje, 645-41-64, 645-32-36.
- ♦ **FLIZOWANIE A-Z, HYDRAULIKA**. Tel. 64-599-59.
- ♦ **PRYWATNA SZKOŁA PODSTAWOWA NR 7**, tel. 648-86-19.

BIURA KSIĘGOWO-PODATKOWE

- ♦ **„PRYMUS” – BIURO KSIĘGOWO-PODATKOWE**, 31-946 Kraków, os. Teatralne 24. Tel. 643-41-28, tel./fax 643-71-91. UMOWY LEASINGOWE, przedstawicielstwo Europejskiego Funduszu Leasingowego.
- ♦ **PEŁNY zakres usług księgowych – VAT**. Tel. (012) 647-83-22.
- ♦ **BIURO RACHUNKOWE**. Tel. 643-36-20, tel. kom. 0603-693-354, po 16⁰⁰.
- ♦ **DORADCA PODATKOWY** – licencja nr 854. Biuro: os. Spółdzielcze 5A. Tel. (012) 643-44-88.

USŁUGI RTV

- ♦ **NAPRAWY i INSTALACJE anten**. Tel. 425-92-72.
- ♦ **NAPRAWIAM TELEWIZORY** u klienta. Tel. 648-13-55.
- ♦ **AUTORYZOWANY serwis Curtisa** – naprawy telewizorów, magnetowidów, os. Centrum A, bl. 5, tel. 644-34-70.
- ♦ **DOMOFONY** – montaż, naprawa. Serwis RTV-VIDEO. EL-COM, ul. Mosiężnica 1. Tel. 0601 467 544 non stop; 657-90-03 po 17.00.
- ♦ **PRZESTRAJANIE UKF** – Aparatura profesjonalna. Naprawy mikrofalówek, telefonów, RTV, wideo. Montaż – OMEGA RADIO, os. Hutnicze 2, tel. 644-13-62.
- ♦ **NAPRAWA**, bezpłatny dojazd, najdłuższa gwarancja, TV COLOR – VIDEO. 0604-26-06-29.

ARTYKUŁY BIUROWE

- ♦ **BIURO-REX**, os. Młodości 8, tel./fax 425-77-99.

POŚREDNICTWA NIERUCHOMOŚCI

- ♦ **„STYL”** – oferuje pełny zakres usług w dziedzinie **OBROTU NIERUCHOMOŚCIAMI** wraz z obsługą prawną, **NOTARIALNĄ** i geodezyjną. Biuro czynne we wtorki i czwartki od 11⁰⁰–18⁰⁰. Os. Boh. Września 76 (pawilon obok pętli tramwajowej). Tel./fax 647-52-47; 647-15-54. ZAPRASZAMY! Działamy od 6 lat.
- ♦ **NIERUCHOMOŚCI** – kupno, sprzedaż, najem, mieszkania, lokale, domy, atrakcyjna oferta. Centrum B 7 (obok PZU), tel./fax 643-63-85, 0602-244-735, w godz. 10–18.
- ♦ **FIRMA ZAJĄCZKOWSKI** – Nieruchomości – działki, domy, lokale; kupno, sprzedaż, wynajem. Al. Jana Pawła II 158, tel. 648-66-44, 656-40-98, 0-603-79-61-42.
- ♦ **AGENCJA POŚREDNICTWA HANDLU NIERUCHOMOŚCIAMI „Rolhut” sp. z o.o.**, Kraków, ul. Wąwozowa 34b. Mieszkania – Domy – Działki – Lokale. Kupno – Sprzedaż – Wynajem. Tel. 645-16-01, 0 602 588 454, fax 645-10-07.
- ♦ **AGENCJA NIERUCHOMOŚCI „TARA”** zaprasza do korzystania z jej usług przy kupnie, sprzedaży, wynajmie mieszkań i domów. Szybka realizacja zleceń. Pełna obsługa prawna. Os. Ogrodowe 14, tel./fax 644-00-59.
- ♦ **NIERUCHOMOŚCI – WSCHÓD P.H.U. WAGA**, os. Handlowe 7, tel. (012) 425-78-24, 648-89-47, pośrednictwo, kupno, sprzedaż, wynajmowanie, zamiany, mieszkania, domy, działki.

KWIACIARNIE

- ♦ **KWIACIARNIA „KALINA”**, os. Centrum D, bl. 1, czynna od pn. do pt. w godz. 8-19, w soboty godz. 8-17, w niedziele godz. 9-15. Tel. 644-33-36. Przyjmujemy zamówienia z dostawą do domu.

AGENCJE TURYSTYCZNE

- ♦ **„ANNA TOUR”**, os. Centrum A, bl. 1, tel. 644-13-66 i 644-26-76 ♦ kwatery ♦ ubezpieczenie Warta, Polonia, Daewoo Partner, Samopomoc ♦ wczasy ♦ wycieczki krajowe i zagraniczne ♦ bilety autobusowe po całej EUROPIE, promowe – Polferries, STENA LINE, SAMOLOTOWE ♦ paszporty, bogata oferta zagraniczna ♦ oferta Scan Holiday. Fischer, bogata oferta na lato. Last minute.

UBEZPIECZENIA

- ♦ **UBEZPIECZENIA** – najkorzystniejsze komunikacyjne. Pakiety ubezpieczeniowe OC, AC, NW dla samochodów nowych i komisowych – „WARTA”, PZU, PBK, DAEWOO, „COMPENSA”, „SAMOPOMOC”, „FILAR”, „POLONIA”, „INTER-FORTUNA” – **DALEW s.c.**, os. Słoneczne 2, tel. 643-05-48 w godz. 8.00–17.00, sob. 8.00–13.00. Bilety autobusowej komunikacji międzynarodowej.
- ♦ **UBEZPIECZAM I, II, III FILAR – CU**. 0605-092-650.
- ♦ **NAJTAŃSZE UBEZPIECZENIA AC, OC W POLSCE**. Tel. 411-52-03.
- ♦ **BIURO UBEZPIECZENIOWE** – Kościuszkowskie 1, pok. 19. Od 11 do 17, tel. 648-99-92, 0501-409-606
- ♦ **I, II, III FILAR – CU**. 0501-737-674.

NAUKA JAZDY

- ♦ **TEST** – Ośrodek Szkolenia Kierowców, w nowej siedzibie. Os. Wysokie 20 E, tel. 641-51-30 od pn. do pt. w godz. od 12 do 18.
- ♦ **AUTO SZKOŁA**, os. Strusia 6, wt., czw., w godz. 19–20. Tel.: 644-72-77, 647-54-67, 647-59-16.
- ♦ **NAUKA JAZDY**, Andrzej Tworzydło. Tel. 647-74-68 (w godz. 19–22).
- ♦ **OŚRODEK SZKOLENIA KIEROWCÓW**. Pon., śr., pt. – w godz. 10⁰⁰–12⁰⁰, wt., czw. – w godz. 14⁰⁰–17⁰⁰. Os. Na Wzgórzach 21. Tel. 645-47-05.
- ♦ **AUTO SZKOŁA, UNO**. Ryszard Kundyski. Tel. 411-60-00.
- ♦ **„MAK” – PRAWO JAZDY**. 413-85-34, 413-89-98.
- ♦ **AUTOSZKOŁA J. Kowalik & J. Czyż**, tel. 641-49-99.
- ♦ **NAUKA JAZDY „ALFA”**, 632-94-17.
- ♦ **NAUKA JAZDY – „Auto Start”**, (012) 648-99-51, 641-60-40, ul. Jutrzenka 36 (obok ronda Czyżyńskiego).

USŁUGI MOTORYZACYJNE

- ♦ **WULKANIZACJA** pełny zakres napraw dętek i opon, komputerowe wyważanie kół – „KRAWAL”, ul. Kocmyrzowska (przy Cienistej i Bulwarowej). TEL. 425-70-08. Pon. – piątek 8–17, sobota 8–14. Sprzedaż ogumienia: „Stomil Olsztyn, Dębica”, „Michelin”, „Pirelli”.
- ♦ **KOMPUTEROWE USTAWIANIE GEOMETRII KÓŁ** (zbieżności), przeglądy rejestracyjne samochodów osobowych i ciężarowych, ul. Siewna 26, w godz. 8–16. Tel. 415-66-22 i 415-66-06.
- ♦ **WULKANIZACJA** – komputerowe wyważanie kół, naprawa opon i dętek, sprzedaż opon; RUDYK, al. Jana Pawła II 154, pon. – pt. 8–18, sob. 8–14, tel. 648-34-18.
- ♦ **RADIOODTWARZACZE, ALARMY, URZĄDZENIA GŁOŚNO MÓWIĄCE DO TELEFONÓW GSM** – sprzedaż, montaż. Jana Pawła II 154, tel. 648-34-18.
- ♦ **KONSERWACJA ANTYKOROZYJNA SAMOCHODÓW**, Zygmunt Zajęczkowski, Autoryzacja FIAT i DAEWOO, al. Jana Pawła II 156, tel. 648-66-44, 267-63-60, w weekendy 10% zniżki za konserwację.
- ♦ **AUTOALARMY, BLOKADY MECHANICZNE, IMMOBILIZERY, CENTRALNE ZAMKI, ZNAKOWANIE POJAZDÓW**, zniżki ubezpieczeniowe, gwarancja. Bieńczyce, ul. Cienista 12, tel. 644-45-17.
- ♦ **AUTO-SERVICE**: autoryzowany dealer firmy CASTROL Piotr Fijałkowski, os. Słoneczne 8A – tel. 644-37-43, czynne w godz. 8–16 poleca **laserowy pomiar geometrii i komputerowe wyważanie kół, bezstykową zmianę opon, pneumatyczne smarowanie, podciśnieniową wymianę olejów, mycie podwozia i nadwozi oraz silników. Oleje CASTROL po promocyjnych cenach. Opony DĘBICA.**
- ♦ **AUTO CENTRUM BLASK**, ul. Bulwarowa 33, AUTOMYJNIA tel. 644-89-06 czynna od pon. do sob. 8–20, niedziela 8–15, całodobowy parking strzeżony.
- ♦ **AUTOALARMY, BLOKADY, IMMOBILISERY**. Tel. 644-37-41, 413-80-63.
- ♦ **AUTOMYJNIA. MYCIE RĘCZNE**. Ul. Fatimska 6, tel. 644-72-39. Całodobowy parking.
- ♦ **AUTORYZOWANY ZAKŁAD** montażu autoalarmów, centralnych zamków, autogaz. Najniższe ceny – raty, ul. Kocmyrzowska 27 (Grębałów). Tel. 090-26-17-86.
- ♦ **ZAKŁAD BLACHARSKO-LAKIERNICZY „AUTO-CENTRAL”**, Nowa Huta – ul. Centralna 57 wykonuje solidnie i szybko bezgotówkowe naprawy powypadkowe. Firma istnieje 15 lat i jest zrzeszona w Cechu Rzemiosł Motoryzacyjnych w Krakowie. Tel. 644-90-96, 644-66-77.



ZP ZŁOMEX S.A.



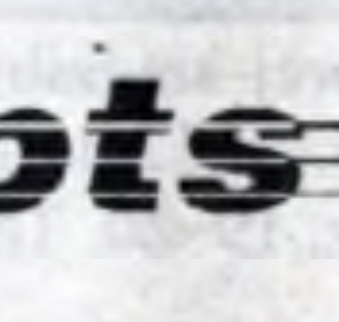
PUS HUT-PUS S.A.



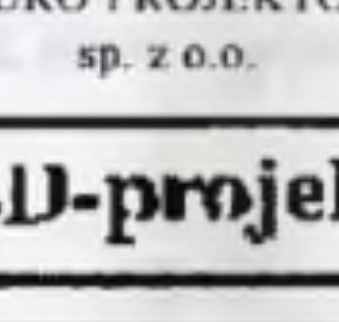
KRAKODLEW S.A.



PTS S.A.



BIURO PROJEKTÓW sp. z o.o.



PIIM Centrum - Nowa Huta



CENTRUM INFORMATYKI

HTS-ComArch

KRAKÓW S.A.

KRAKÓW S.A.

KRAKÓW S.A.

KRAKÓW S.A.

KRAKÓW S.A.

KRAKÓW S.A.

KRAKÓW S.A.

KRAKÓW S.A.

KRAKÓW S.A.

KRAKÓW S.A.

KRAKÓW S.A.

KRAKÓW S.A.

KRAKÓW S.A.

KRAKÓW S.A.

KRAKÓW S.A.

KRAKÓW S.A.

KRAKÓW S.A.

KRAKÓW S.A.

KRAKÓW S.A.

KRAKÓW S.A.

KRAKÓW S.A.

KRAKÓW S.A.

KRAKÓW S.A.

KRAKÓW S.A.

KRAKÓW S.A.

KRAKÓW S.A.

KRAKÓW S.A.

KRAKÓW S.A.

KRAKÓW S.A.

KRAKÓW S.A.

KRAKÓW S.A.

KRAKÓW S.A.

KRAKÓW S.A.

KRAKÓW S.A.

KRAKÓW S.A.

KRAKÓW S.A.

KRAKÓW S.A.

KRAKÓW S.A.

KRAKÓW S.A.

KRAKÓW S.A.

KRAKÓW S.A.

KRAKÓW S.A.

KRAKÓW S.A.

KRAKÓW S.A.

KRAKÓW S.A.

KRAKÓW S.A.

KRAKÓW S.A.

KRAKÓW S.A.

KRAKÓW S.A.

KRAKÓW S.A.

KRAKÓW S.A.

KRAKÓW S.A.

KRAKÓW S.A.

KRAKÓW S.A.

KRAKÓW S.A.

KRAKÓW S.A.

KRAKÓW S.A.

KRAKÓW S.A.

KRAKÓW S.A.

KRAKÓW S.A.

KRAKÓW S.A.

KRAKÓW S.A.

GŁOS SPÓŁEK HUTNICZYCH

Nr 141

Jak już nasi Czytelnicy mogli się przekonać, oferta Biura Podróży „ARKA” jest bardzo różnorodna. Dzisiaj przedstawiamy dalsze ciekawe propozycje dla szkół.

„ARKA” PROPONUJE



**Przedsiębiorstwo Transportu Samochodowego S.A. w Krakowie
zaprasza do własnego Biura Podróży „ARKA”!**

Kraków, os. Góralski 5 (budynek Ośrodka Kultury C. K. Norwida i kina „Sfinks”)
Od poniedziałku do piątku w godz. 10.30-17.00
Tel./fax: 642-26-20, tel. (012) 644-07-65, tel. kom. 0606 394 103.

NA LEKCJI RELIGII

Propozycją dla uczniów szkół podstawowych, gimnazjów i szkół średnich może być wycieczka z religii, połączona ze zwiedzaniem sanktuariów maryjnych w Licheniu i Częstochowie.

Wyjazd z Krakowa zaplanowano na godz. 7.00. Po przyjeździe do Częstochowy zaplanowano zwiedzanie sanktuarium Matki Bożej Królowej Polski, m.in. Katedry, zakrystii, Muzeum 600-lecia, Arsenału, Wieży, a stamtąd podziwianie panoramy miasta i wałów. Elementami pobytu są również msza św. w kaplicy Cudownego Obrazu oraz zwiedzanie Skarbca. Następnie przewidziano wyjazd do Lichenia. Po zakwaterowaniu uczestnicy wycieczki odwiedzą sanktuarium Matki Bożej Licheńskiej Bolesnej Królowej Polski, spacer do „cudownego źródła”, a potem powrót do pensjonatu.

Drugi dzień pobytu obejmuje udział we mszy św. i zwiedzanie sanktuarium z przewodnikiem (ogłądanie Golgoty, kaplic, parku i bazyliki). Potem nastąpi przejazd do Lasu Grabińskiego, a tam odwiedzenie kaplicy, w miejscu objawienia Matki Bożej, i Drogi Krzyżowej. Z Lichenia uczestnicy wycieczki udadzą się do Russowa. Tam interesującymi miejscami do zwiedzania są zabytkowy park i skansen wsi kaliskiej (w niej młyn, spichlerz, chaty chłopskie) oraz dworek-muzeum, gdzie wychowała się Maria Dąbrowska. Dodajmy, że Russów to Serbinów z powieści i miejsce kręcenia filmu „Noce i dnie”. Powrót do Krakowa zaplanowano około godz. 19.00. Nocleg przewidziano w pensjonacie w Licheniu. (Dla nauczycieli 4 miejsca bezpłatne).
Proponowany termin: 9 i 10 lutego.

WYPRAWY EDUKACYJNE DLA SZKÓŁ

Lotnisko w Balicach

Jednodniowa wycieczka pod hasłem „Środki transportu” to propozycja szczególnie dla szkół podstawowych. W ramach wypraw edukacyjnych „ARKA” zachęca tym razem do odwiedzenia Lotniska w Balicach. Jest zatem okazja zobaczenia pracy lotniska od drugiej strony. Program wycieczki obejmuje zwiedzanie terminalu lotniska, hangaru sanitarnego, stacji meteorologicznej, budynku lotniskowej straży pożarnej, hangarów lotniska, wejście do kabiny samolotu, wyjście na taras widokowy i obserwację startów samolotów.

Przejazd autokarem, cena 19 zł od osoby.

Kopalnia Soli w Bochni – nocny pobyt rekreacyjny

Tym razem atrakcją wycieczki jest nocleg pod ziemią w Kopalni Soli w Bochni, na głębokości około 250 metrów. Wyprawa rozpoczyna się wieczorem zjazdem pod ziemię, potem następuje zwiedzanie kopalni m.in. kaplicy świętej Kingi, komór kariatydowych i innych najstarszych wyrobisk. Potem... dyskoteka w komorze „Wążyn”, składająca się z części sypialnej, dyskotekowej i boiska do gry, następnie nocleg i dopiero rano – wyjazd na powierzchnię. Cena – 50 zł.

Basen kryty „Perła”

Kompleks rekreacyjnych urządzeń wodnych skupionych w basenie krytym „Perła” w Nowinach koło Kielc przyciąga zarówno dzieci, jak i dorosłych. Póki jeszcze nie mamy w Krakowie podobnych atrakcji, można skorzystać z tych w Nowinach. „ARKA” proponuje uczniom nowohuckich szkół podstawowych, gimnazjów i szkół średnich skorzystanie z wodnych atrakcji „Perły”, a więc: zjeżdżalni o długości około 100 metrów, sztucznej fali, biczów szkockich, dzikich źródeł, sauny, gejzerów wodnych, przeciwpławów i podwodnych masażów. Po drodze – także propozycja turystyczna – zwiedzanie ruin zamku w Chęcinach. Cena jednodniowej wycieczki – 28 zł.

Wzrost bezrobocia

SYTUACJA W 1999 ROKU WEDŁUG GUS

Średnioroczne tempo wzrostu gospodarczego w 1999 roku było nieco niższe niż w 1998 r. Według wstępnych szacunków, wzrost produktu krajowego brutto w 1999 roku, w stosunku do roku poprzedniego wyniósł 4,1 proc. wobec 4,8 proc. w 1998 r. Od II kwartału notowano jednak poprawę dynamiki gospodarczej (po osłabieniu w kolejnych kwartałach 1998 r. i I kwartale 1999 r.). Poprawa wskaźników gospodarczych była możliwa dzięki wynikom uzyskanym w drugim półroczu ub. roku.

Wolniejszy niż przed rokiem był wzrost popytu krajowego (4,9 proc. wobec 6,4 proc.) w wyniku znacznego osłabienia tempa wzrostu popytu inwestycyjnego.

Nieco wyższa niż przed rokiem była dynamika popytu konsumpcyjnego. Spożycie ogółem było większe niż w roku poprzednim o 4,2 proc. (wobec 4,1 proc. w 1998 r.), w tym spożycie indywidualne – o 5 proc. (wobec 4,7 w roku poprzednim). Zwiększenie dynamiki spożycia indywidualnego obserwowano w warunkach mniejszego niż w 1998 r. wzrostu przeciętnych realnych wynagrodzeń w gospodarce narodowej w skali roku i większego emerytur i rent oraz znacznego przyspieszenia dynamiki kredytów zaciąganych przez gospodarstwa domowe.

Bariera popytu zagranicznego, która wystąpiła już w 1998 roku, utrzymała się w 1999, zwłaszcza w I półroczu. Po 11 miesiącach ub. roku nieco zmniejszyło się, w porównaniu z notowanym przed rokiem, ujemne saldo obrotów handlowych, ale jego poziom był nadal bardzo wysoki (16,6 mld USD).

Oslabienie dynamiki gospodarczej w drugim już z kolei roku wpłynęło na pogorszenie sytuacji na rynku pracy. Obniżyła się liczba zatrudnionych w gospodarce narodowej i przeciętne zatrudnienie w sektorze przedsiębiorstw. Pogłębił się w porównaniu z notowanym w 1998 roku spadek zatrudnienia w przemyśle wydobywczym, transporcie, składowaniu i łączności oraz w zaopatrywaniu w energię elektryczną, gaz i wodę. Zmniejszyło się także zatrudnienie w przemyśle przetwórczym, w tym znacznie w przedsiębiorstwach produkujących tkaniny, metale, maszyny i urzą-

dzenia oraz sprzęt transportowy. Utrzymał się natomiast wysoki poziom zatrudnienia w usługach rynkowych.

Dużo wyższy niż przed rokiem był wzrost rejestrowanego bezrobocia. Liczba bezrobotnych w końcu 1999 roku wyniosła ponad 2,3 mln osób, zwiększając się w skali roku o ponad 0,5 mln. Wobec większej niż w 1998 r. (o blisko 450 tys.) liczby nowo zarejestrowanych bezrobotnych i nieco mniejszej liczby osób skreślonych z ewidencji (w tym w związku z podjęciem pracy), stopa bezrobocia w grudniu ub. roku było o 2,6 pkt. wyższa niż przed rokiem i wyniosła 13 proc. Szybszy niż przeciętny był wzrost liczby bezrobotnych ze zwolnień grupowych, a także osób dotychczas nie pracujących oraz absolwentów. Nastąpiło ograniczenie liczby ofert zatrudnionych zgłaszanych do urzędów pracy. Z aktywnych form przeciwdziałania bezrobociu skorzystało dużo mniej osób niż w 1998 roku.

Średnioroczny wzrost towarów i usług konsumpcyjnych w okresie dwunastu miesięcy 1999 r. był wyższy niż w analogicznym okresie poprzedniego roku (9,8 proc. wobec 8,6 proc.) i o 1,2 pkt. niższy od założonego w ustawie budżetowej. Najszybciej rosły ceny usług, a najwolniej – ceny żywności i napojów bezalkoholowych.

W 1999 roku wyniki produkcyjne w rolnictwie były gorsze od tych sprzed roku. Według wstępnych szacunków, globalna produkcja rolnicza obniżyła się o 5,6 proc. Przy czym produkcja roślinna była niższa o 8,4 proc., a produkcja zwierzęca o 2,1 proc. Na spadek produkcji roślinnej wpłynęły głównie mniejsze zbiory zbóż, niskie zbiory ziemniaków i buraków cukrowych oraz zmniejszone zbiory warzyw i owoców. Natomiast w produkcji zwierzęcej znacznie obniżyła się produkcja żywca wołowego i mleka.

Wzrost produkcji sprzedanej przemysłu ogółem w 1999 r. w stosunku do roku poprzedniego wyniósł 4,3 proc. Po spadku w I kwartale ub. roku, w kolejnych kwartałach notowano sukcesywne zwiększanie dynamiki produkcji w skali roku. W przedsiębiorstwach o liczbie zatrudnionych powyżej 5 osób wolniejszy niż przed rokiem wzrost produkcji wystąpił w 1999 r. w

przemysle przetwórczym, a szybszy – w zaopatrywaniu w energię elektryczną, gaz, wodę. W przemyśle wydobywczym utrzymał się spadek produkcji (w skali mniejszej niż w 1998 r.). Obniżył się udział tej branży w strukturze produkcji sprzedanej ogółem. W przetwórczym – w największym stopniu wzrosła sprzedaż w przedsiębiorstwach produkujących głównie dobra inwestycyjne. Wolniejszy niż przed rokiem był także wzrost produkcji w jednostkach wytwarzających głównie dobra konsumpcyjne, a szybszy – dobra zaopatrzeniowe. Zwiększył się o 1 proc. udziałów grup przemysłu uznawanych za nośniki postępu technicznego w wartości produkcji dużych przedsiębiorstw, kształtując się w 1999 roku na poziomie 13,2 proc.

Po wysokim wzroście notowanym w dwóch poprzednich latach, w 1999 r. wystąpiło znaczne osłabienie dynamiki produkcji budowlano-montażowej w skali roku. Wiazało się to głównie z dużym zmniejszeniem za nośniki postępu technicznego w wartości produkcji dużych przedsiębiorstw, kształtując się w 1999 roku na poziomie 13,2 proc. wzrostem zapotrzebowania na roboty inwestycyjno-modernizacyjne.
(wg „Rzeczypospolitej”)

Oferta specjalna Przedsiębiorstwa Transportu Samochodowego S.A.

NIE BŁĄDŹ – WYNAJMIJ!

PTS S.A. wprowadziło nową usługę dla pracowników huty, klientów i interesantów ułatwiających sprawy wewnątrz HTS – możliwość wynajmu samochodu osobowego wraz z kierowcą. Cena jest atrakcyjna: 1 zł 40 gr za 1 km – płatne u kierowcy. Samochód można zamawiać pod nr tel. 644-39-48 lub wew. HTS 50-71 albo tel. kom. 0605-34-35-54.

Centrum Informatyki "HTS-ComArch" S.A.

ul. Ujastek 5b tel. 643-03-56, 643-08-56 wew. HTS 69-17

PROMOCJA

Do każdego zakupionego u nas komputera dodajemy telefon komórkowy
MOTOROLA m3588

Promocja ważna również w sklepach przy ul. Czarnowiejskiej 66 i Warszawskiej 24. Szczegóły promocji w sklepach.

SKLEP, SERWIS KOMPUTERÓW I DRUKAREK,
INSTALACJE SIECI, OBSŁUGA INTERNETOWA



W OBRONIE PRZED AKWIZYTORAMI

Rozszerza się praktyka sprzedaży poza miejscem stałego prowadzenia działalności gospodarczej. W krajach zachodnich jest ona znana od dawna.

Praktyka ta w naszym kraju coraz wyraźniej ujawnia swoje niedogodności dla konsumenta. Sprzedawcy – profesjonalści wykorzystują swoją przewagę. Tymczasem klient jest nieprzygotowany i często zaskoczony. Nie ma żadnej możliwości przemyślenia sprawy, porównania cen czy jakości oferowanego towaru. Prawdziwą plagą takiej sprzedaży jest brak informacji o siedzibie firmy, o miejscu, w którym można składać reklamacje.

Znane są firmy, które wysyłają tajemnicze zaproszenia np. na spotkanie przy kawie. W czasie tego spotkania prezentowane są towary lub usługi. Prezenter doskonale wyszkolony w socjotechnikach potrafi wywołać nastrój entuzjazmu, przekonać przybyłych, że mają do czynienia z jedyłą, niepowtarzalną okazją. Pomagają mu w tym asystenci odgrywający rolę klientów.

Dopiero po zakończeniu spotkania, gdy przychodzi czas na refleksję oka-

zuje się, że konsument kupił komplet garnków, co prawda pięknych i drogich, ale zupełnie mu niepotrzebnych. W dodatku garnki otrzymuje się po wpłaceniu wszystkich rat – czyli pod dwóch latach od daty pierwszej wpłaty.

W innym przypadku udało się agentowi przekonać klientów do wynajęcia wspaniałego apartamentu w Hiszpanii. Może to i wyjątkowa okazja, ale dopiero w domu „skołowani” państwo Kowalscy dochodzą do przekonania, że nie mają zamiaru przez najbliższe dwadzieścia lat spędzać urlopów w jednym miejscu.

Przechodząc zagadnięty na ulicy przez akwizytora kupuje zbędny towar w przekonaniu, że odmowa byłaby przegapieniem niepowtarzalnej okazji. W kilka godzin później dowiaduje się, że w sklepie jest taniej.

Sejmowa Komisja Nadzwyczajna skończyła prace nad projektem ustawy o umowach zawieranych poza lokalem przedsiębiorstwa lub na odle-

głość. Podstawę tych prac stanowiły projekty ustaw – poselski i rządowy. Komisyjny projekt ustawy zawierał ważne przepisy o kredytach bankowych i o finansowaniu organizacji konsumenckich, ale skoro bez nich udało się wypracować kompromis chroniący klientów przed nierozważnie zawieraniem umów – dobre i to w sytuacji, gdy tylko 20 proc. przepisów zalecanych przez Unię Europejską dotyczących praw konsumenta funkcjonuje w Polsce. Projekt ustawy o umowach zawieranych poza lokalem przedsiębiorstwa pozwala konsumentowi na rezygnację z umowy bez podania jej przyczyn. Rezygnacja taka nie pociąga za sobą żadnych skutków finansowych.

Projekt ustawy wprowadza także zupełnie nową regulację – ochronę konsumenta przed klauzulami naruszającymi jego interesy, a które zostały mu narzucone.

Niedozwolone klauzule umowne spotykamy wszędzie w sklepach, w bankach, na poczcie, w urzędzie telekomunikacji. Niedozwolone klauzule umowne może zawierać gwarancja, w której producent wymaga od klienta, żeby dostarczył opakowanie wadliwego towaru, bo to właśnie jest

warunkiem dokonania naprawy. Niedozwoloną klauzulę zawiera umowa bankowa, z której klient nie może się w sposób przejrzysty dowiedzieć, ile właściwie wynosi oprocentowanie.

Projekt ustawy eliminuje umowy ograniczające odpowiedzialność wobec konsumenta, przewidując postanowienia, z którymi konsument nie miał możliwości zapoznać się przed zawarciem umowy. A także takie, które uzależniają zawarcie umowy od przyrzeczenia przez konsumenta zawierania w przyszłości dalszych umów podobnego rodzaju, wyłączając obowiązek zwrotu konsumentowi uiszczonej zapłaty za świadczenie nie spełnione w całości lub części, jeżeli konsument zrezygnuje z zawarcia umowy lub jej wykonania.

Tak więc w Kodeksie cywilnym znajdują się 23 rodzaje umów uznawanych za niedozwolone. Spory dotyczące tych umów będzie rozstrzygał sąd antymonopolowy. Od wyroku tego sądu przysługuje kasacja do Sądu Najwyższego. Jego prawomocne orzeczenie ma być publikowane w Monitorze Gospodarczym i Sądowym.

Projekt ustawy zawiera także nowelizację kodeksu wykroczeń. Noweli-

zacja ta polega na wprowadzeniu nowej kategorii wykroczeń, za które przewiduje się sankcje za zatajenie przez kontrahenta przed konsumentem swej tożsamości przy umowach zawieranych poza lokalem przedsiębiorstwa, także w razie posługiwania się nieuczciwymi klauzulami umownymi, mimo orzeczenia sądu uznającego klauzulę za niedozwoloną. We wskazanym zakresie nie jest możliwe operowanie inną sankcją niż kara, karanie zaś za lekceważenie orzeczenia sądowego zyskuje dodatkową motywację nie tylko związaną z ochroną konsumenta, lecz i z powagą władzy sądowej.

Tak więc akwizytor, który nie poda klientowi nazwy producenta oraz swego nazwiska, może zostać ukarany karą grzywny – niezależnie od tego, czy konsument prosił o takie dane czy też nie.

Projekt ustawy wprowadza do kodeksu cywilnego odpowiedzialność za produkt niebezpieczny, sprzedawany bez certyfikatu. Za szkody wyrządzone przez takie produkty odpowiada producent oraz jego kooperator lub sprzedawca, gdy producent nie jest znany.

(SP)

WULKANIZACJA „KRAWAL”, SKLEP Z OPONAMI ROMANY CAPAŁY AUTORYZOWANY PARTNER MICHELIN POLSKA AUTORYZOWANY PRZEDSTAWICIEL PIRELLI POLSKA



mają przyjemność zaprosić stałych i nowych Klientów na wiosenne zakupy opon LATO 2000.

Zapewniamy bardzo atrakcyjne ceny i możliwość negocjacji tych cen, fachowe porady, miłą i szybką obsługę.

**OFERUJEMY OPONY:
MICHELIN, PIRELLI, KLEBER,
STOMIL OLSZTYN, DĘBICA, CEAT**

**WULKANIZACJA KRAWAL, NOWA HUTA, ul. KOCMYRZOWSKA
czynne: pon.–pt. 8.00–20.00, sob. 8.00–14.00, tel. 425-70-08**

PROFESJONALNY SERWIS

NAJLEPSZE OPONY



MICHELIN

NOWOŚĆ



TWORZYMYS PRZYSZŁOŚĆ, ABYŚ JECHAŁ DALEJ



DZIELNICA XVI – BIEŃCZYCE

RADA I ZARZĄD RADY DZIELNICY XVI

Tel. 641-45-67. Przewodniczący Zarządu – Ireneusz Raś, zastępca przewodniczącego – Jerzy Polomski, członkowie zarządu – Marek Bartoszek, Halina Halacińska, Sylwester Turbiarz.

DYŻURY ZARZĄDU: Przewodniczący Zarządu – poniedziałki w godz. 8.15–9.00, środy w godz. 16.00–17.30, zastępca przewodniczącego Zarządu – wtorki w godz. 17.00–18.00, posiedzenia Zarządu – środy, godz. 16.30.

BEZPIECZNA DZIELNICA

Zarząd Dzielnic XVI ogłasza terminy dyżurów dzielnicowych Komisariatu Policji Bieńczyce-Grębałów, pełniących w placówkach oświatowych na terenie naszej dzielnicy. Jest to jeden z punktów realizowanego programu „Bezpieczna Dzielnic XVI”, dlatego zapraszamy do korzystania z tej formy pomocy, która ma na celu poprawę bezpieczeństwa i ułatwienie mieszkańcom kontaktów z policją.

10 marca 2000 r. w godz. 17.00–19.00: ● SP nr 86 – os. Jagiellońskie, ● SP nr 143 – os. Kościuszkowskie, **17 marca 2000 r. w godz. 17.00–19.00:** ● SP nr 92 – os. Kalinowe, ● SP nr 100 – os. Albertyńskie, **24 marca 2000 r. w godz. 17.00–19.00:** ● SP nr 86 – os. Jagiellońskie, ● SP nr 143 – os. Kościuszkowskie.



DZIELNICA XVII – WZGÓRZA KRZESŁAWICKIE

RADA I ZARZĄD DZIELNICY XVII

os. Na Stoku 15, tel. 645-30-09, tel./fax 645-14-17. Przewodniczący Zarządu – Stanisław Madej, zastępca przewodniczącego – Edward Dutkowski, członkowie zarządu – Helena Mikulska, Halina Kowalczyk, Julian Podsiadło.

DYŻURY ZARZĄDU: Przewodniczący Zarządu – wtorki w godz. 10.00–12.00, zastępca Przewodniczącego Zarządu – poniedziałki w godz. 10.00–12.00, dyżury członka Zarządu: środy w godz. 12.00–14.00, czwartki w godz. 16.00–17.30, piątki w godz. 13.00–14.30.

ZIELEŃCE, SKWERY, OGRÓDKI JORDANOWSKIE

Wykaz tematów przyjętych do realizacji w ramach zadań powierzonych Radzie Dzielnic XVII w zakresie utrzymania zieleńców i skwerów wraz z małą architekturą oraz modernizacji ogródków jordanowskich w roku 2000.

Utrzymanie zieleńców i skwerów wraz z małą architekturą – 75 000 zł:

ul. Jagielly (koło piekarni), Fort 49 (koło pomnika), pętla w Łuczanowicach – 6218 zł,

Park Wadów – opracowanie projektu wg koncepcji z 1999 r. – 25 000 zł,

aleja Solidarności, „Lasek Buloński” – porządkowanie terenu – 12 000 zł,

pielęgnacja zieleni przy Forcie 49 (lewa strona) – 10 000 zł,

bieżące utrzymanie zieleni na terenie dzielnicy – 21 782 zł.

Modernizacja ogródków jordanowskich – 75 6000 zł: bieżące utrzymanie ogródków jordanowskich (ul. Petöfiego, os. Na Stoku) – 12 846 zł,

kontynuacja prac w Zielonym Jarze (dokończenie prac instalacyjnych oświetlenia i podłączeń, dalsze zagospodarowanie Zielonego Jaru) – 29 754 zł,

urządzenie i doposażenie ogródków jordanowskich (ul. Kantorowicka, ul. Kisielewskiego, os. Na Stoku, ul. Petöfiego) – 33 000 zł.



DZIELNICA XVIII – NOWA HUTA

RADA I ZARZĄD DZIELNICY XVIII

Przewodniczący: Tomasz Urynowicz, zastępca przewodniczącego: Józef Kręzolek, członkowie zarządu: Adam Cichostępski, Józef Dulemba, Władysław Kolaś, Franciszek Partyka.

Dyżur przewodniczącego: każdy wtorek, godz. 16.00–17.00.

Dyżur zastępcy przewodniczącego: każdy czwartek, godz. 16.00–17.00.

Dyżur członka zarządu: każdy poniedziałek, godz. 16.00–17.00.

Biuro Rady i Zarządu czynne: poniedziałek, wtorek, czwartek, piątek – godz. 8.30–13.30, poniedziałek, wtorek, środa, czwartek – godz. 16.00–17.00. Siedziba Rady i Zarządu: os. Centrum B, bl. 6, tel. 644-78-40.

USUWANIE I PIELEGNACJA DRZEW I KRZEWÓW

Informację na temat usuwania i pielęgnacji drzew i krzewów na terenie Gminy Kraków podajemy do publicznej wiadomości na wniosek Urzędu Miasta Krakowa. Sądymy, że ta informacja powinna zainteresować mieszkańców naszej dzielnicy w obecnym okresie usuwania drzew i krzewów w szerokim zakresie oraz przyczyni się do wyjaśnienia niektórych, rodzących się u nich zastrzeżeń.

Usuwanie i pielęgnacja drzew i krzewów na terenie Gminy Kraków

Drzewa i krzewy ozdobne podlegają ochronie i nie mogą być usuwane bez zezwolenia.

Decyzję zezwalającą – w oparciu o przepisy ustawy o ochronie i kształtowaniu środowiska (tekst jednolity z 21.03.1994 r. – Dz. U. Nr 49, poz. 196 z późniejszymi zmianami – Dz. U. Nr 133, poz. 885 z 29.10.1997 r.) wydaje wyłącznie na wniosek właściciela terenu, na którym rosną drzewa i krzewy:

– Wydział Gospodarki Komunalnej i Ochrony Środowiska Urzędu Miasta Krakowa – Biuro Ochrony Środowiska (dotyczy to terenów nie podlegających ochronie zabytków),

– Wojewódzki Oddział Służby Ochrony Zabytków w Krakowie (dotyczy to terenów wpisanych do rejestru zabytków).

Nie podlega ustawowej ochronie oraz nie wymaga zezwolenia:

● usunięcie wszystkich – drzew i krzewów w wieku do 5 lat, drzew i krzewów owocowych, drzew i krzewów rosnących na plantacjach,

● usunięcie drzew w wieku do 30 lat rosnących na terenach stanowiących własność osób fizycznych,

● wykonanie cięć pielęgnacyjnych i korekcyjnych drzew i krzewów.

Wykonawca prac winien wymagać od inwestora, właściciela lub zarządcy terenu okazania decyzji zezwalającej na usunięcie zieleni z klauzulą ostateczności.

Za wycinanie drzew i krzewów bez zezwolenia grozi naliczenie kar na podstawie art. 110, ust. 1b, Ustawy

o ochronie i kształtowaniu środowiska.

W myśl art. 48, ust. 1, Ustawy o ochronie i kształtowaniu środowiska obowiązkiem właściciela terenu jest utrzymywać we właściwym stanie rosnące tam drzewa i krzewy, dlatego wszelkie zabiegi (cięcia pielęgnacyjne i korekcyjne drzew i krzewów) właściciel terenu winien – nie pytając o zezwolenie – przeprowadzić we własnym zakresie, pod jednym warunkiem, że powinny być one wykonane zgodnie z zasadami sztuki ogrodniczej, dlatego jeśli właściciel drzew nie posiada odpowiednich kwalifikacji winien zlecić te prace fachowcom, tzn. firmom posiadającym odpowiednie uprawnienia. Wyjątek stanowią tereny wpisane do rejestru zabytków, tam bowiem każde działanie związane z utrzymaniem i konserwacją zieleni (zarówno pielęgnacja, jak i usuwanie drzew i krzewów) wymaga zezwolenia Wojewódzkiego Oddziału Służby Ochrony Zabytków.

(A. O.)

LISTY DO REDAKCJI

KOLEJNE UDERZENIE

NIE TYLKO W POLSKICH KUPCÓW

3 marca 2000 r. w „GTN” ukazał się artykuł redaktora Sławomira Pietrzyka pt. „Kolejne uderzenie w polskich kupców?”, będący relacją z konferencji prasowej w sprawie planowanej budowy supermarketu firmy „Stock” za Domem Handlowym „Wanda”, pomiędzy ulicami Urbanowicza i Broniewskiego.

Jak wiadomo, Rada Dzielnic XVI podjęła w tej sprawie pozytywną uchwałę, co spotkało się ze zdecydowanymi protestami organizacji zrzeszających polskich kupców.

Z zażenowaniem przeczytałem o wystąpieniu na konferencji przedstawiciela zarządu naszej Dzielnicy, który podjęcie przedmiotowej uchwały uzasadniał m.in. niedoinformowaniem rady ze strony obecnie protestujących.

To bowiem do statutowych obowiązków Zarządu Dzielnic należy zapewnienie obiegu informacji między organami Dzielnicy i Miasta oraz mieszkańcami, instytucjami i organizacjami działającymi na terenie Dzielnicy. Bieżąca praca w tym zakresie zapewniłaby informację zwrotną i lepszą znajomość aktualnych problemów społeczności lokalnej. W przypadku braku takiej wiedzy należało zaprosić na stosowną komisję rady lub na sesję nie tylko zagranicznego inwestora, ale przede wszystkim zainteresowanych przedstawicieli polskiego handlu.

Uważam, że należy przyjąć argumentację przedstawicieli rodzimego handlu, iż otwarcie jeszcze jednego supermarketu, i to w centrum naszej dzielnicy, oprócz pogorszenia warunków komunikacyjnych i ekologicznych okolicznych mieszkańców, pozabawiłoby pracy setki osób zatrudnionych w istniejących placówkach handlowych.

Nie należy również zapominać, że miejsce planowanej budowy supermarketu znajduje się w otoczeniu kilku spółdzielni mieszkaniowych, które część dochodu czerpią z wynajmu swoich lokali na działalność handlową i usługową. Zmniejszenie obrotów lub nawet upadek niektórych sklepów w wyniku nierównej konkurencji spowodowałyby z kolei zmniejszenie dochodów z wynajmu i w rezultacie uszczuplenie środków m.in. na remonty budynków.

W świetle powyższego uważam za zasadne uchylenie na najbliższej sesji Rady Dzielnic XVI poprzedniej uchwały i podjęcie nowej uchwały opiniującej negatywnie lokalizację supermarketu na placu za Domem Handlowym „Wanda”.

ZDZISŁAW PAWIŃSKI
Radny Dzielnic XVI
Członek Rady Nadzorczej
Spółdzielni Mieszkaniowej
„Victoria”

Tadeusz Czarny z Przeworska w NCK

UZDRAWIAJĄC KRĘGOSŁUPÓW

Pisaliśmy już w „Głosie” o Tadeuszu Czarnym z Przeworska, znanym w Polsce kręgarzu. Od kilku miesięcy przyjeżdża raz w miesiącu do NCK i pomaga ludziom ze schorzeniami kręgosłupa. Przyjmuje pacjentów w Salonie Odnowy Biologicznej w pok. 08. Po pierwszej wizycie w Krakowie zyskał sobie bardzo dużo pacjentów, tak że obecnie przyjmuje nie tylko we wtorki, lecz także w środy, a w razie większej liczby zgłoszeń w poniedziałek. Zapisy na 14 i 15 marca są przyjmowane bezpośrednio w salonie lub pod numerem telefonu 644-43-80. Zainteresowani mogą się z tym znakomitym kręgarzem kontaktować także w Przeworsku pod numerem telefonu (0-16) 648-82-74 lub komórkowym 0-601 074-892.

Otrzymaliśmy w redakcji kilka listów od wdzięcznych pacjentów chwaleńcych terapię Tadeusza Czarnego. Fragmenty dwóch cytuję. Pani Zofia B. pisze: „Dziękuję »Głosowi« za prawdziwe informacje i życzliwość dla ludzi chorych, dzięki którym dowiedziałam się o panu Tadeuszu Czarnym przyjeżdżającym do Nowej Huty. Zgłosiłam się do niego z powodu dolegliwości w części lędźwiowej kręgosłupa. Odczuwałam silny ból i miałam trudności z wyprostowaniem się. Po pierwszym zabiegu u pana Czarnego ból ustąpił. Kręgosłup stał się elastyczny i co najważniejsze nie mam trudności w poruszaniu się”.

Pan Stanisław B. pisze: „Już po pierwszej wizycie u Pana Czarnego wystąpiła zdecydowana poprawa mojej sprawności ruchowej i ustąpiły bóle przy schylaniu się. Wreszcie mogę naturalnie wstawać z pozycji leżącej. Mam nadzieję, że po kolejnej wizycie będę tylko mógł potwierdzić, że mój stan zdrowia uległ zdecydowanej nie tylko chwilowej poprawie”.

Inna pani, mieszkanka Nowej Huty, też trafiła do pana Czarnego dzięki informacjom w „Głosie”. Od lat odczuwała bóle kręgosłupa promieniujące na nogi. Jest z wizytą u pana Czarnego pierwszy raz. Obserwuję zdecydowane, ale zarazem delikatne ruchy pana Czarnego. Pracuje palcami przy kręgach, wyraźnie wyczuwając tam istnie-



jące zmiany. Prosi, abym sam stwierdził, jak wygląda kręgosłup przed zabiegiem. Potem kontynuuje zabieg. Słychać nawet efekty jego manualnej terapii. Następnie pokazuje, do czego prowadzą zmiany w kręgosłupie w przypadku nóg. Okazuje się, że jedna noga jest nieco krótsza. Kolejna terapia prowadzi do zniesienia tej asymetrii. Jeszcze kilka zdecydowanych ruchów i pan Czarny prosi pacjentkę, aby wstała i przeszła się koło leżanki. Z niedowierzaniem wstaje i okazuje się, że czyni to bez bólu i w sposób naturalny bez żadnych przewrotek i podpórki. Przyszła, kulejąc, a okazuje się, że wokół leżanki chodzi normalnie. Serdecznie dziękuję panu Tadeuszowi Czarnemu. Już nie wierzyła, że będzie mogła chodzić normalnie bez bólu.

Spórą grupę pacjentów tego nazywanego nie powodu uzdrowiciela kręgosłupów stanowią zawodowi kierowcy. To ich dotyczą najczęściej choroby kręgosłupa. Zdarza się, że są tu ludzie stosunkowo młodzi, dopiero po czterdziestce, a już mają trudności w poruszaniu się i odczuwają bóle kręgosłupa. Wielu kierowców po wizycie u pana Czarnego wychodzi, jak sami twierdzą, jak nowo narodzeni. Zatem przypominamy, wszystkim mającym dolegliwości kręgosłupa, że już w przyszłym tygodniu będą mieli szansę skorzystać z pomocy Tadeusza Czarnego. (P)



STOWARZYSZENIE CENTRUM WOLONTARIATU

ZAPROSZENIE DO WSPÓŁPRACY

Stowarzyszenie Centrum Wolontariatu w Krakowie wraz z Miejskim Ośrodkiem Pomocy Społecznej Filia nr 4 przedstawia ankietę dotyczącą pracy wolontaryjnej (bezpłatnej, świadomej pracy na rzecz innych). Jeżeli jesteście Państwo na emeryturze, rencie, studiujecie, posiadacie choć odrobinę czasu wolnego, to wypełnijcie poniższą ankietę. Pragniemy w ten sposób

zapoznać ze sobą osoby, które chcą nieść pomoc innym, z tymi, którzy tej pomocy potrzebują. Takie wzajemne kontakty mogą poszerzyć krąg znajomych, dać wiele satysfakcji i nowych doświadczeń.

Jeżeli zainteresowała Państwa nasza idea, to wypełnij ankietę prosząc złożyć pod adresem podanym na końcu ankiety. Zapewniamy, że dane zawarte w ankiecie

opracowywać będą dwie osoby: pracownik socjalny i przedstawiciel Centrum Wolontariatu. Osoby te są zobowiązane do zachowania tajemnicy i informacje zawarte w ankiecie nie będą rozpowszechniane publicznie. Państwo natomiast, wypełniając ankietę, wyrażacie zgodę na wykorzystanie danych zawartych w ankiecie do poszukiwania pracy wolontaryjnej.

FORMULARZ DLA WOLONTARIUSZA

Nazwisko:.....	Imię:.....
Adres:.....	
Tel. domowy:.....	Tel. kontaktowy:.....

I. Jakim czasem Pan /Pani dysponuje? (zaznacz krzyżykiem czas wolny)

	Poniedziałek	Wtorek	Środa	Czwartek	Piątek	Sobota	Niedziela	Dowolny dzień
Przed południem								
Po południu								
Wieczorem								
Uwagi:								

II. Z jaką grupą wiekową chce Pan/Pani pracować jako wolontariusz? (podkreśl właściwą odpowiedź lub wpisz swoją)

Praca z dziećmi, młodzieżą, dorosłymi, osobami starszymi, lub wpisz swoją odpowiedź :

III. Dlaczego chce Pan/Pani pracować jako wolontariusz? (podkreśl właściwą odpowiedź lub wpisz swoją)

Chcę mieć zajęcie, poznać nowych ludzi, walczyć o specjalną sprawę, zdobyć nowe umiejętności, pomagać ludziom potrzebującym, spłacić dług wdzięczności wobec innych, dla własnej satysfakcji, inne

IV. Czy pracował(a) Pan/Pani jako wolontariusz?

1) nie 2) trudno powiedzieć 3) tak

V. Czy ma Pan/Pani jakieś szczególne zainteresowania, hobby? Jakież

VI. Co sądzi Pan/Pani o pracy wolontaryjnej?

VII. Proszę podkreślić i wypełnić rubryki zgodne z danymi dotyczącymi Pana/Pani osoby:

Wiek: 1. poniżej 18 lat 2. 18-27 lat 3. 28-35 lat
4. 36-50 lat 5. 51-65 lat 6. 66 lat i więcej

Wykształcenie:

1. Podstawowe..... 4. Średnie zawodowe, jakie:
2. Zasadnicze, jakie: 5. Wyższe, jakie:
3. Średnie ogólne..... 6. Dodatkowe umiejętności:

Ankietę należy wrzucić do skrzynki lub osobiście przynieść do pracownika socjalnego.

Jeżeli chcecie Państwo uzyskać dodatkowe informacje, to zadzwońcie w godzinach od 9.00 do 14.00, od poniedziałku do piątku pod numer telefonu podany poniżej.

Adres: 31-922 Kraków, os. Stalowe 17. Tel./fax (012) 643-33-38, e-mail: wolontar@pro.onet.pl.

Rozpoczynając opowieść o budowie Nowej Huty, warto ją porównać z ciągnącą się w sumie 500 lat budową klasztoru w Mogile. Tym bardziej że oba te obiekty wznoszono z tego samego materiału, czyli z cegły. W XIII w. dopiero wchodziła ona w użycie, wypierając bloki kamienne, z których stawiano najstarsze budowle Krakowa (na terenie obecnej Nowej Huty możemy zobaczyć niewielki kawałek takiego kamiennego muru z XII w. zachowany przy wejściu do kościoła w Ruszcy). Można więc powiedzieć, że klasztor w Mogile, podobnie jak ceglany krakowski klasztor Dominikanów, były rewelacjami technicznymi rozpoczynającymi nową epokę w architekturze Małopolski. Oba te klasztory fundował biskup Iwo Odrowąż.

KLASZTOR W MOGILE (43)

W 700 lat później, gdy rozpoczęto budowę Nowej Huty, nadal używano cegły, lecz już po 1950 roku pojawiły się nowe technologie z zastosowaniem betonu, co łączyło się z koniecznością przyspieszenia tempa robót. Początkowo prefabrykowano z betonu tylko niektóre elementy (np. schody). Potem pojawiła się wielka płyta, która całkowicie zmieniła oblicze polskiego budownictwa.

Tak więc paradoksalnie można powiedzieć, że w miejscu, gdzie narodziła się polska architektura ceglana, pojawiły się także pierwsze domy betonowe. Podkreślam – domy, gdyż pierwszą budowlą betonową na terenie Krakowa jest... kaplica Zygmuntońska na Wawelu! Materiał ten znany był we Włoszech już od czasów starożytnych. Stąd budujący kaplicę Włoch, Bartłomiej Berecci, wykonał betonowy szkielet, a następnie obłożył go kamiennymi okładzinami. Żałować należy, że budynki Nowej Huty nie dostały piaskowcowych okładzin, tak jak to było planowane. Wówczas Nowa Huta, o ile można sądzić z zachowanych projektów, w niczym nie ustępowałaby Zamkowi Królewskiemu na Wawelu.

Wróćmy jednak do Mogiły. Jeśli weźmie się pod uwagę, że tamtejszy ołbrzym, budowany przez 150 lat, kościół służył jedynie niewielkiej grupie mnichów (wierni nie mieli tam wstępu), to wyda nam się absurdem wznoszenie tak ołbrzymiej budowli. Lecz jeśli spojrzymy na to od innej strony, sens całego przedsięwzięcia staje się jasny. Przez ponad 150 lat budowa kościoła i jego remonty dawały pracę setkom ludzi. Trzeba było wyrabiać cegły, przewozić je na budowę, wносить po rusztowaniach, mieszać wapno... itp. Pieniądze za pracę, nawet jeśli część robót odprowadzono jako pańszczyznę, umożliwiały miejscowym rodzinom zakup luksusowych towarów bądź przedmiotów codziennego użytku. A to oznaczało rozwój rzemiosła i napływ nowych kapitałów. Jeżeli jeszcze do tego dodamy ołbrzymie majątki ziemskie, ciągnącą się setki lat budowę klasztoru, liczne stawy rybne, hodowle bobrów, młyny, drukar-

nie, papiernie, a nawet hutę miedzi, to okaże się, że mogiński klasztor był w gruncie rzeczy olbrzymim holdingiem zatrudniającym prawie tyle ludzi co Huta im. Lenina w swoim szczytowym okresie.

Klasztory w dawnych wiekach były jednocześnie grupami kapitałowymi i inwestorami w dużych przedsięwzięciach. Tylko one i władca mieli tyle środków, by wystawić nową wieś, wykarczować pod uprawę las czy założyć nowy przemysł. Stąd też chętnie je wspierano, szczególnie jakimiś nieużytkami, które trzeba było zagospodarować, lub zadłużonymi wioskami (właściciel dostawał dożywotnią rentę, a klasztor zajmował się oddłużaniem tego majątku). Oczywiście, tak rozległe interesy wymagały grupy fachowców. Stąd prócz braci klauzulowych, których głównym zadaniem była modlitwa, istnieli też tzw. bracia konwersi mogący zajmować się działalnością świecką. To właśnie oni pracowali w folwarkach i prowadzili rozległe interesy zakonne.

Budowa Nowej Huty miała więc godnego poprzednika, choć, oczywiście, nie da się porównać gospodarki cystersów z rozmachem Planu 6-Letniego. Inne były czasy i inne możliwości. Na przykład budując Nową Hutę, nie musiano produkować cegieł, tylko przywożono je ze zniszczonego wojną Wrocławia. Ściągano stamtąd także tysiące dorosłych drzew. Gdy we Wrocławiu, z którego cegieł odbudowywano także stolicę i liczne miasta w Polsce, zaczęło brakować robót-kowej cegły, wysadzano całe kwartały nietkniętych kamienic. Przy okazji to filmowano i pokazywano jako autentyczne zdjęcia z wysadzanej przez Niemców Warszawy. Do dziś zresztą owe sceny, w których występuje m.in. Ignacy Gogolewski (!) można zobaczyć przy różnych okazjach na filmach dokumentalnych o wojnie. Ale tu już doszliśmy do manipulacji propagandowych okresu socjalizmu. W Nowej Hucie ich nie brakło, ale o tym pomówimy w kolejnym odcinku.

MACIEJ MIEZIAN

PRACOWITE I OWOCNE LATA

Po II wojnie światowej nastąpiła odnowa organizacyjna ruchu filatelistycznego w Polsce. Jak Feniks z popiołów powstawały sklepy filatelistyczne. Miłośnicy znaczka pocztowego spotykali się, by dokonać zakupów, podyskutować, omawiać problemy związane z powstaniem stowarzyszeń filatelistycznych.

Tak było w Krakowie i w większych miastach polskich. Już w 1945 r. powstały propozycje utworzenia ogólnopolskiej organizacji filatelistycznej. Początkowo powstawały stowarzyszenia lokalne we Wrocławiu, Toruniu, Krakowie, gdzie tradycje filatelistyczne były bardzo silne.

Jednak dopiero w 1950 r. udało się powołać Komitet Organizacyjny, który opracował statut. Po długiej dyskusji z władzami, został on zatwierdzony przez Sąd Wojewódzki w Warszawie pod numerem 296 jako statut Polskiego Związku Filatelistów. Powstały władze związku – Zarząd Główny w Warszawie. W 1995 r. został zatwierdzony nowy statut Związku i wpisany do sądowego rejestru stowarzyszeń.

W tym roku mija 50 lat od zjednoczenia ruchu filatelistycznego w Polsce. Jest to piękny jubileusz, związek ma, wspaniały dorobek. Odbyło się około 15 tysięcy Wystaw Filatelistycznych, w tym trzy światowe wystawy pod patronatem Światowej Organizacji Filatelistycznej F.I.P. 13 tysięcy Ogólnopolskich Wystaw Numerowanych, oraz ponad 100 innych wystaw, o wymiarze ogólnopolskim, tzw. Krajowe Wystawy Filatelistyczne. Na jednej z nich gościem-uczestnikiem był w 1992 r. Papież Jan Paweł II.

Małopolscy wystawcy, w tym szczególnie krakowianie, mają wielki udział w wystawach światowych, krajowych i okregowych. Prezentują swoje eksponaty na wysokim pozo-

mie, osiągając najwyższe wyróżnienia. Przygotowywana wystawa Kraków 2000 w ramach Festiwalu Kraków Europejskie Miasto Kultury niewątpliwie zainteresuje nie tylko filatelistów.

Polski Związek Filatelistów zrzesza 50 tysięcy osób. Posiada przeszło milion sympatyków znaczka pocztowego. Wystawców i organizatorów stale przybywa, a zbiory są coraz lepiej opracowywane. Rozwija się publicystyka i prace naukowo-badawcze. Były ogromne trudności i problemy, ale mam nadzieję, że sytuacja się unormuje. Dzięki takiej pracy z młodzieżą jak w Szkole Podstawowej 37 w Nowej Hucie – coraz więcej młodzieży interesuje się zbieractwem znaczków i opracowywaniem zbiorów filatelistycznych.

Wybitne osiągnięcia naszych kolegów wystawców i ekspertów pozwalają im brać aktywny udział w powoływaniu i działalności Europejskiej Federacji Związków Filatelistycznych FEPA, która jest organizatorem wystaw filatelistycznych w krajach europejskich. Właśnie wystawa „1000 lat Gdańska” odbyła się pod patronatem FEPA.

Ostatnio odbyło się w miesiącu styczniu coroczne spotkanie Małopolskiego Zarządu PZF w Krakowie pod przewodnictwem prezesa, kol. Jana Malika, z Zarządami Oddziałów, Kół i wybitnymi filatelistami Małopolski. Na spotkaniu zapoznano zebranych z pracą Zarządu PZF Małopolski, oddziałów oraz oddziałów



fot. ZDZISŁAW FURGAŁ

Pamiętna wystawa filatelistyczna „Papież w Krakowie” w krużgankach klasztoru oo. Franciszkanów, 1999 r.

tw. Małopolski Zachodniej. Aktualnie liczba członków wzrosła do około 3000 filatelistów. Tak więc spadek ilości członków PZF w Małopolsce został zahamowany.

Pocieszające jest, że liczba wystaw i publikacji popularnonaukowych jest coraz większa i na coraz wyższym poziomie.

W 1999 r. odbyło się w Małopolsce ponad 10 dużych wystaw filatelistycznych.

Zarząd PZF Małopolski podziękował za ofiarę pracę organizatorom,

wystawcom i publicystom, dzięki którym w Krakowie było tak wiele ciekawych wystaw. Z wystawą „Jan Paweł II na znaczkach pocztowych”, która odbyła się w czasie pobytu papieża Jana Pawła II w Krakowie w 1999 r. Ciekawe eksponaty przedstawili wystawcy z Nowej Huty i nie tylko, w październiku ubiegłego roku w ramach jubileuszu 50-lecia Nowej Huty.

Mam nadzieję, że idą dobre czasy dla filatelistyki na wysokim poziomie. Wzrasta zainteresowanie wystawnictwem eksponatów filateli-

stycznych. Filateliści cieszą się poparciem władz i sponsorów. Szczególnie Poczta Polska bardzo pomaga, wydając okolicznościowe karty pocztowe, foldery, organizując stoiska pocztowe, zaopatrzenie w okolicznościowe ozdobne stemple pocztowe. Cieszą się one dużym zainteresowaniem filatelistów. Życzę powodzenia i dalszych sukcesów na niwie filatelistycznej wszystkim miłośnikom znaczka pocztowego.

ZDZISŁAW FURGAŁ

WKRÓTCE „WESELE”

Prawie cały teatralny zespół znalazł się na liście obsady „Wesela” Stanisława Wyspiańskiego. Premiera spektaklu, w reżyserii Adama Sroki, ma się odbyć 6 maja br. Jednak tego, kto zagra główne role, aktorzy dowiedzą się dopiero na pierwszej próbie, spodziewanej lada moment. My zdradzimy na razie, że w Gospodarza (bo jakże mogłoby być inaczej) wcieli się sam Jerzy Fedorowicz, dyrektor teatru. Z majową premierą „Wesela” wiąże się jeszcze jedno wydarzenie kulturalne – na zamówienie Teatru Ludowego powstaje właśnie reprint oryginalnego egzemplarza sztuki (z ilustracjami Kazimierza Sichulskiego), która po raz ostatni została wydana jeszcze za życia S. Wyspiańskiego. Tylko w Teatrze Ludowym książka będzie do nabycia od dnia premiery.

Na 13 maja zaplanowano pierwszy spektakl „Jasia i Małgosi”, bajki wg braci Grimm, opracowanej (a nie reżyserowanej, jak napisaliśmy w poprzednim numerze) przez Andrzeja Zatora, w reżyserii i choreografii Jacka Medweckiego. Spektakl powstawał na prośbę najmłodszych, ich rodziców i wychowawców, a o potrzebie jego realizacji może świadczyć – jak to w teatrze – liczba sprzedanych biletów; najbliższy termin, na który można zamawiać miejsca w organizacji widowiska (numer tel. 643-71-01), to ostatnie dni kwietnia br. Teatr Ludowy przygotował „Ja-



sia i Małgosi” po to, by przedszkolaki i uczniowie pierwszych klas szkół podstawowych z Nowej Huty i okolic (m.in. Raciborowice, Luborzyce czy Swojczan, skąd dzieci zamówiły bilety na pierwsze przedstawienie), mogły oswoić się z profesjonalną sceną. Taką właśnie możliwość dyrektor teatru, Jerzy Fedorowicz, stworzył także dzieciom nieco starszym, w wieku 8–14 lat, pochodzącym z Kasinki Małej. Jeszcze latem ubiegłego roku, razem z Agnieszką Krawczyk i wolontariuszami z krakowskiego Stowarzyszenia Centrum Wolontariatu, prowadził w Kasince warsztaty teatralne. Piętnastoosobowej grupie biorących w nich udział dzieci tak spodobały się zajęcia, że ich organizatorzy zaprosili je do Krakowa. Obietnicę udało się spełnić ostatnio – dzieci po przyjeździe do teatru obejrzały musical „Przygody Tomka Sawyera”, po czym pojechali do Polsko-Amerykańskiego Instytu-

tutu Pediatrji w Prokocimiu, by tam zagrać dla swoich chorych rówieśników. Wystąpiły z repertuarem wierszy Juliana Tuwima dla dzieci, których bohaterowie sprawili, że mali pacjenci choć na chwilę zapomnieli o codzienności szpitalnego życia. Temu właśnie służy działalność, jaką wspólnie z wolontariuszami prowadzi Teatr Ludowy, za którą jedyną zapłatą są uśmiechnięte, dziecięce buzie.

A w „Ludowym” uśmiechu ostatnio sporo. Towarzyszy on wręczaniu nagród laureatom III konkursu plastycznego „Cztery Pory Roku”, w którym wzięło udział ponad 1,5 tys. dzieci z całej Polski. Jury przyznało 24 równorzędne nagrody w czterech kategoriach oraz 36 wyróżnień i nagrodę specjalną. Najlepsze prace zostały wywieszone w teatrze, będą także zdobioły Szkolny Kalendarz na rok 2000/2001, jaki w najbliższym czasie zostanie wydany nakładem F.P. Archeton. Mieszczący się w tornistrze kalendarz stanie się równocześnie formą ogólnopolskiej prezentacji prac. Uroczysty finał konkursu na Dużej Scenie prowadził aktor Teatru Ludowego Andrzej Franczyk. Nagrody i słodki poczęstunek dla uczestników ufundowali sponsorzy, m.in. firmy: WAWEL, ELABI, F.H.U. MS, ALBERT Polska i MASPEX WADOWICE.

ANNA GOROLL-KASZEWSKA

W Ośrodku Kultury C.K. Norwida rozstrzygnięto konkurs

MONOLOGI ROMANTYCZNE

Ośrodek Kultury im. C. K. Norwida zorganizował ciekawy konkurs literacko-teatralny. W konkursie polegającym na interpretacji monologów romantycznych wzięło udział 21 uczniów z nowohuckich szkół średnich. Jury w składzie: Danuta Michalowska, Tadeusz Malak i Edward Dobrzański (profesorowie PWST w Krakowie), rozstrzygnęło konkurs w następujący sposób.

Dwa pierwsze, równorzędne miejsca otrzymali: Ludwika Hajto z XII LO za interpretację roli Lilli Wenedy i Tomasz Rak z Męskiego LO im. św. Bernarda – recytacja fragmentu „Vade-mecum” Norwida

Dwa drugie równorzędne miejsca otrzymali: Sławomir Zapala z XI LO – interpretacja fragmentu „Beniowskiego” oraz Ewelina Bromblik za rolę Goplany z „Balladyny”.

Dwa trzecie równorzędne miejsca otrzymali: Marta Boreta z XXI LO za interpretację fragmentu roli Be-

atrix Cenci z dramatu Słowackiego pod tym samym tytułem oraz Magda Budek z XXI LO za rolę Aldony z „Konrada Wallenroda” Mickiewicza.

Poza tym przyznano dwa wyróżnienia: Magdalenie Stępień z XII LO za rolę Dianę z „Fantazego” Słowackiego oraz Lidii Filipowicz z XXI LO za rolę Anieli z „Beniowskiego”

Organizatorzy gratulowali wszystkim młodym uczestnikom (od lat 15 do 18) szlachetnej pasji – żywego kontaktu z piękną poezją naszych sławnych romantyków. (p)

BIURO OGŁOSZEŃ. TEL. 643-44-33.

ZANIM WYBIORĄ TWOJE MIESZKANIE
WYBIERZ TY!

GERDA, JUWENT, PORTA, WITEX, KEY-LOCK, OLIMP,
ASPAN, DIERRE, GARDESA

PEŁNA GAMA DRZWI ANTYWŁAMANIOWYCH

Kraków, ul. Szybka 13A, tel. 643-67-68, 0604/984-079

POWIEDZ SWOIM SĄSIADOM – RAZEM BEZPIECZNIEJ I TANIEJ

OGŁOSZENIA DROBNE

● **ABSOLUTNIE** bezpłatnie! Pracodawco: profesjonalnie i skutecznie znajdziemy Ci każdego pracownika. Tel. (wyłącznie dla pracodawców) 632-53-70, 422-30-33 wew. 407 (poniedziałek-piątek: 8.00-16.00) lub 0501-339-245, ul. Urzędnicza 32.

● **AGENCI**, akwizytorzy OFE atrakcyjna kariera zawodowa – finans – ubezpieczenia. 632-11-01.

● **AGENCIE**, masz kłopoty z limitami? Zadzwoń: 632-11-01.

● **ANGIELSKI** 642-13-25.

● **ANTENY**. (012) 648-30-42.

● **BOAZERIE**, panele, szafy. 648-66-19.

● **DWUPOKOJOWE**, Boh. Września, 95 000zł sprzedamy. 0602-12-82-82.

● **ELEKTRYK** domowy. Tel. 648-44-84.

● **FIAT** 125p, 1983 tanio sprzedam. 645-22-21 po 19.00.

● **GARAŻ** w Hucie sprzedamy. 0501-77-65-53.

● **JĘZYK** polski. 649-14-17.

● **KOMIS** komputerowy, RTV, Kalinowe 4. (012) 648-25-88.

● **KRAWIECTWO** „ANNA” szycie (kostiumy, spodnie, sukienki, spodnie itp.), przeróbki. Tel. 643-08-18.

● **KURSY** komputerowe w Nowej Hucie. Tel. 648-33-00, 282-08-43, 0604-335-488.

● **LODÓWKI**, zamrażarki – naprawa u klienta, gwarancja. Tel. 647-51-22, 425-86-14.

● **LODÓWKI**, zamrażarki u klienta. Gwarancja. (012) 644-23-15.

● **LOMBARD** – os. Centrum D2. 643-76-59.

● **MALOWANIE**, flizowanie, remonty. 642-03-64.

● **MALOWANIE**, flizowanie. (012) 287-32-01.

● **MIESZKANIE** 2-pokojowe do wynajęcia, Oświęcienia. 28-203-78.

● **MONTAŻ** wodomierzy, piecy, chowanie rur, inne przeróbki. Tel. 648-70-93.

● **NAPRAWA** lodówek, pralek. Fatimska 220. (012) 648-00-30.

● **NAPRAWA** obuwi – szybko i solidnie. Punkt przyjęć, os. Oświęcienia 5/22. Czynne od poniedziałku do piątku w godz. 12.00-17.00. Zapraszamy!

● **NAPRAWA** pralek, lodówek, os. Złota Jesień 13. (012) 647-39-73.

● **OKNA** PAGIETOWSKIE sprzedam. 0602-853-922.

● **PANELE**, podłogi, boazeria, zabudowy. (012) 647-82-82.

● **PIŁĘ** tarczową z podcinakiem kupię. 647-27-60.

● **PODEJMĘ** pracę chałupniczą. Tel. 648-61-97.

● **PROFESJONALNE** malowanie, tapetowanie, opalanie, hydraulika, drobne domowe naprawy. 0602-243-518.

● **SOLIDNE** tapetowanie, malowanie, opalanie okien, drzwi, stolarskie, montaż zamków itp. 644-45-73.

● **SPRZEDAM** działkę pracowniczą w Tropiszowie. 647-14-57.

● **SPRZEDAM** fotel 1-osobowy, mało używany. Tel. 645-72-88.

● **SPRZEDAM** FSO 1500, 1990. 645-30-17.

● **SPRZEDAM** lub wynajmę garaż blaszak, ul. Makuszyńskiego. 425-73-38.

● **SPRZEDAM** suknię ślubną na szczupłą i wysoką osobę. 645-81-76.

● **SPRZEDAM** urządzenie wyszczuplające, redukujące cellulitis, łóżko do masażu, SOLLUX – tanio. 0604-20-92-72.

● **STOLARZA** meblowego (emeryt, rencista) zatrudnię. 647-27-60.

● **SZKLARSKIE** pogotowie. (012) 649-15-94.

● **SZKLARZ**, oprawa obrazów, os. Szkolne 30. 644-27-07.

● **TAPETOWANIE**, luksfery, elektroinstalacje – solidnie. (012) 648-88-23.

● **TRABANTA** 601, rok prod. 1982, zapłon elektroniczny, 12 volt, przegląd II.2001r., cena 600 zł sprzedam. Tel. 643-44-63.

● **TRZYPOKOJOWE**, Dywizjonu, sprzedamy. (012) 648-54-55.

● **TRZYPOKOJOWE**, Piastów, wyremontowane, 125 000 zł sprzedamy. 0602-12-82-82.

● **WŁASNOŚCIOWE**, dwupokojowe, 47 m kw. zamienię na własnościowe, jednopokojowe na osiedlu Oświecienia lub Tysiąclecia. Tel. 644-48-29.

● **WÓZEK** dziecięcy w idealnym stanie sprzedam. Tel. 645-72-88.

● **WYNAJMĘ** lokal 41 m kw. pod magazyn, Łęg. Tel. 644-91-14.

● **WYSOKA** nagroda za wskazanie miejsca postoju samochodu osobowego marki „Chrysler”, koloru brązmetalik na austriackich numerach. Całodobowa informacja 643-25-49.

● **ZAMIENIĘ** mieszkanie 2-pokojowe, 45 m kw. na 3-pokojowe do 57 m kw. (może być do remontu). 648-06-23.

● **ZAMIENIĘ** na większe lub sprzedam hipoteczne 1-pokojowe + kuchnia, 36 m kw., Nowa Huta. (012) 425-26-12 wieczorem.

● **ZAMIENIĘ** pokój z kuchnią w Wieliczce na 2-pokojowe w Krakowie, chętnie w Nowej Hucie. Tel. (012) 643-72-52.

● **ŻALUZJE** solidnie. 647-64-46.

● **ŻEGLARSKIE**, motorowodne – kursy, obozy, rejsy. (012) 422-91-62, 0605-91-44-40.

SUKIENKI, UBRANKA, DODATKI KOMUNIJNE. „FEMINA” os. Zgody 3

Mieszkanie 47 m kw.
(2 pokoje + kuchnia)
sprzedam.
Tel. 644-62-57.

**RESZTKI
TKANIN.**
WYSOKA JAKOŚĆ,
NISKIE CENY
„FEMINA” os. Zgody 3

ROZLICZENIE PODATKOWE
za rok 1999
dla osób fizycznych.
Konkurencyjne ceny.
ul. Wąwózowa 34b
tel. 645-16-01

**MEBLE KUCHENNE
POKOJOWE**
Najnowsze wzory!
645-61-89

**POŻYCZKI
BANKOWE**
os. Centrum B 7
643-63-85

FIRMA **ALUMARK** tel. 0501 248-975
SYSTEMY ALUMINIOWE
SKAWINA · HALLERÓW 8, tel. 276-16-62

• PRZESUWNE
ZABUDOWY
BALKONÓW

• ZADASZENIA

• WITRYNY

• DRZWI I OKNA

W LUTYM PROMOCJA!

Zapraszamy Panie i Panów na masaże,
zabiegi lecznicze i odchudzające
oraz uzupełniającą je gimnastykę korekcyjną,
rehabilitacyjną i odchudzającą.
Środy i piątki o godz. 19.30
Przedszkole nr 68, os. Górali 18. Tel. 633-86-13, 644-36-89.

Autoryzowany Zakład „ZISAM”
os. Na Skarpie 27, tel./fax 644-41-56
proponuje w nowo otwartym sklepie

piece łazienkowe, kotły CO,
wymenniki wody ciepłej:
„JUNKERS”, VAILLANT”, SCHAFFER”, „BERETTA” itp.
oraz sprzęt instalacyjny

**W MARCU CENY PROMOCYJNE
TRANSPORT I MONTAŻ - GRATIS**
Zapraszamy: pon.-pt. 9.00-18.00, soboty 9.00-14.00

Gabinet Masażu Leczniczego Dorosłych i Dzieci
Janina Lichoń
★ Rehabilitacja ★ Akupresura ★ Moxa
★ Leczenie manualne kręgosłupa
Przychodnia, os. Uroczyska 2, II piętro,
pokój 222, 224, tel. 0501-717-869 po 18.00 tel. 647-86-97

**WYSTARCZY ZADZWONIĆ
OKNA PCV**
■ MONTAŻ
■ WYMIANA
TEL. 0-604-426-086

**MAGIEL
ELEKTRYCZNY**
os. Teatralne 25
Bieliznę do prasowania
przygotowujemy gratis.
Zapraszamy!

BIURO USŁUG RACHUNKOWYCH „RYNEK” s.c.
os. Złotego Wieku 19/20,
tel. 648-49-96
oferuje: kompleksową obsługę księgową, również
w siedzibie zlecającego.
Doradca Podatkowy z listy Min. Finansów nr 3064.

**SKLEP
„FEMINA”**
os. Zgody 3
poleca
**PŁASZCZE
i KURTKI**
w bardzo
atrakcyjnych
cenach.
OBNIŻKA CEN!

**PRYWATNA SZKOŁA PODSTAWOWA NR 7
W KRAKOWIE, OS. DYWIZJONU 303, NR 12
ZAPRASZA DZIECI
NA ROK SZKOLNY 2000/2001.
INFORMACJE I ZAPISY: TEL. 648-86-19.**

**Gimnazjum nr 50
os. Zgody 13
przyjmuje
zapisy uczniów
do kl. I.
Tel. 644-33-19.**

**AUTO
szkoła**
JAN KOWALIK & JANUSZ CZYŻ
ROZPOCZĘCIE KURSU
NA PRAWO JAZDY kat. A, B, C, E
10.03.2000r. godz. 17
Kraków os. Złota Jesień 13
tel. 641 49 99
TERAZ RATY DO 3 LAT

CHARYTATYWNE SEANSE BIOENERGOTERAPII

Znani i lubiani krakowscy bioenergoterapeuci zapraszają na uzdrawiające spotkania w godz. 9.00-12.00 do Studia Medycyny Naturalnej „PANACEUM”, Kraków-Nowa Huta, ul. Szybka 19 (przecznica ul. Kocmyrzkowskiej).
Najbliższe spotkanie: 4 marca 2000 r. (sobota). Informacja telefoniczna: 643-64-13, 647-76-12.

PROMOGAZ

Urządzenia grzewcze, wodne i sanitarne
renomowanych firm z Niemiec, Włoch i Polski
SALON I HURTOWNIA: Kraków - Nowa Huta, os. Hutnicze 7, tel./fax (0-12) 644-73-12, 642-14-24
Gazowe i olejowe kotły centralnego ogrzewania

Największy w Polsce autoryzowany dystrybutor:

JUNKERS
Bosch Thermotechnik

Grzejniki centralnego ogrzewania

Rury miedziane,

Armatura i akcesoria

Instalacje ciepłej i zimnej wody

Nowoczesność i niezawodność!

Sprzedaż hurtowa i detaliczna, dogodnie raty bez żyrantów, transport gratis, serwis techniczny, montaż urządzeń, wykonawstwo instalacji centralnego ogrzewania, doradztwo techniczne

Kraków Prądnicka 43 tel./fax (012) 632-97-02	Wieliczka Grottgera 32 tel. (012) 288-00-98	Niepołomice Bocheńska 18 tel./fax (012) 281-26-90	Bochnia Poniatowskiego 33 tel./fax (014) 611-10-60	Tarnów Mościckiego 197 tel./fax (014) 621-68-08
---	--	--	---	--

OFERTA FAKTORINGOWA

BPH SA proponuje wykup przez bank wierzytelności handlowych powstałych lub mających powstać w obrocie krajowym lub zagranicznym.

Odsetki faktoringowe ustalane są na podstawie codziennych notowań stawki WIBOR i stałej marży banku w wysokości od 0,5%.

Faktoring:

- ◆ poprawia płynność finansową firmy,
- ◆ poprawia cash flow,
- ◆ pozwala zwiększyć sprzedaż bez konieczności angażowania dodatkowych środków finansowych,
- ◆ stabilizuje kalkulację kosztów,
- ◆ odciąża księgowość firmy – brak potrzeby nadzoru transakcji,
- ◆ umożliwia szybkie zawarcie kontraktu,
- ◆ eliminuje restrykcyjne warunki umów kredytowych.

Szczegółowych informacji udzielają pracownicy BPH SA, II Oddział w Krakowie, os. Centrum B, bl. 1, tel. 618-65-11, do godz. 16.00.

BANK BPH



Bank, który myśli o Tobie



HANDEL ☆ USŁUGI ☆ PRODUKCJA
oraz BIEŻĄCA INFORMACJA
O OGŁOSZENIACH PRASOWYCH
Telefoniczna Agencja Informacyjna
poniedziałek–piątek od 7 do 21.

Tel.
94-77



Przedsiębiorstwo Produkcyjno-Usługowe
„ADREM” SPÓŁKA AKCYJNA
31-956 KRAKÓW, os. SŁONECZNE 3, skr. poczt. 70
tel. (012) 644-24-12, fax (012) 644-10-62

(012) 644-81-44, (012) 644-81-50
(012) 644-88-78, (012) 644-10-62

Przedsiębiorstwo świadczy usługi w zakresie:

- ✱ Zarządzania budynkami
- ✱ Administrowania budynkami
- ✱ Konserwacji budynków mieszkalnych

Hurtownia materiałów budowlanych, ul. Makuszyńskiego 19, tel. (012) 644-76-15,
prowadzi sprzedaż wszystkich podstawowych materiałów
branży ogólnobudowlanej i specjalistycznej, w tym okien PCV.

- ✱ budowlano-murarskie
- ✱ stolarskie
- ✱ ślusarskie
- ✱ malarskie
- ✱ dekarstwo
- ✱ posadzkarskie
- ✱ drogowe
- ✱ wod.-kan.-gaz-co
- ✱ elektryczne
- ✱ konserwacji terenów zielonych
- ✱ wymiana i montaż okien
- ✱ suche tynki i ocieplenia
- ✱ transportowe, łącznie z wywozem nieczystości

Centralne Laboratorium
„DIALAB” sp. z o.o.
os. Kolorowe 21
tel. 64-22-619
TANIE BADANIA
LABORATORYJNE

- ☐ szeroki zakres badań
- ☐ wysoka jakość usług
- ☐ punkt pobrań czynny od poniedziałku do piątku w godz. 7.30–17.00
- ☐ pobieranie materiału w domu pacjenta po wcześniejszym uzgodnieniu terminu

POŻYCZKI BANKOWE

max. do 10 000 zł
bez poręczycieli do 3000 zł
tel. 0604-137-240
tel. 647-90-90

LICENCJONOWANE BIURO KSIĘGOWO-PODATKOWE

Prowadzenie ksiąg handlowych. Książki przychodów-rozchodów. Ryczałt. Doradztwo podatkowe. Rozliczenie ZUS.
tel. 411-49-67, 4111-444 w. 47

Centrum Informatyki „HTS-ComArch” S.A.

posiada wolne
pomieszczenia
biurowe i szkoleniowe
do wynajęcia

HTS-ComArch

Centrum Informatyki „HTS-ComArch” S.A. ul. Ujastek 5b 31-752 Kraków
tel. 643-03-56, 0 601 506 200 fax 644-29-18 lub tel. HTS 644-46-66 wew. 70-06

BLACHARSTWO LAKIERNICTWO POJAZDOWE

Gwarancja jakości. Możliwość negocjacji cen. Dogodna forma płatności.
„AUTO-KIER” s.c. ul. WĄWOZOWA 10
tel. 0602 273 114

Pośrednictwo CAMERDOM

os. Hutnicze 14
tel. 644-44-41, 0501-797-419
Kupno – Sprzedaż – Wynajem
Kredyty na kupno nieruchomości.

PROFESJONALNY BANK KREDYTY BEZ PORĘCZYCIELI

od 5000 do 60 000 zł,
tylko na umowę o pracę
tel. 0501 007 156

BLACHARSTWO LAKIERNICTWO SAMOCHODOWE

„AUTOCENTRAL”
BEZGOTÓWKOWO
Kraków, ul. Centralna 57
644-90-96, 644-66-77

Zakład Remontowy i Transportu
ul. Makuszyńskiego 19

tel. (012) 644-12-37
(012) 644-83-71

oferuje usługi:

OSK „KRZYŚ” os. Oświecenia 33
Tel. 649-51-09

**KRZYSZTOF STAROWICZ,
STANISŁAW WÓJCIK**
organizuje szkolenia kursowe
na prawo jazdy kat. B, C, D;
doszkalanie jazdy

RATY
Sekretariat czynny:
pon.-pt. 12.30-17.00.
16.03.2000, godz. 18.00
rozpoczęcie kursu
SP nr 130, sala 22



Hurtownia Napojów „U Jakuba”

poleca w sprzedaży hurtowej i detalicznej

- wody mineralne: Krynica Zdrój, Buskowiec, Muszynie, Babią Górę, Krakowiankę, Piwniczanę,
- wody lecznicze: Jan, Zuber,
- 1,5-litrowe wody mineralne: MULTI-VITE (gazowana, niegazowana, zmineralizowana), EKO-VITE, ŻYWIET ZDRÓJ (gazowana, niegazowana), NAŁĘCZOWIANKĘ (gazowana i niegazowana),
- 1,5-litrowe napoje firmy EKO (cytryna, tonik, grapefruit, pomarańcza, kiwi),
- napoje słodkie: Pepsi-Colę (0,25 l, 1,5 l), MIRINDE (1,5 l), SEVEN-UP (1,5 l),
- pełny asortyment soków i napojów z TYMBARKU (0,33 l) oraz w kartonach (1 l).

Kraków, ul. Ławnicza 8, tel. 644-73-64.
Zapraszamy: pon.-pt. 8-20, sobota 8-16.

31-751 Kraków
ul. Bulwarowa 33a
tel. (012) 644-89-06



**AUTOMYJNIA
PARKING STRZEŻONY**

MYJEMY SPRZĘTEM FIRMY **EHRLE**



ul. Tomickiego 7
tel. 643-32-25

- ◆ PŁYTY MEBLOWE ◆ BLATY KUCHENNE
- ◆ PŁYTY PILŚNIOWE
- ◆ PŁYTY BUDOWLANE OSB
- DOCINANIE MATERIAŁU NA MIEJSCU
- OSTRZENIE TARCZ WIDOWYCH

FLIZOWANIE
HYDRAULIKA,
REMONTY od A do Z,
MALOWANIE,
PANELE
TEL. 645-99-59

„SOLIDUS”, os. Uroczyska 13
Kursy prawa jazdy
kat. B+C+E.
Raty od 33 zł za miesiąc.
Zapisy: pon., śr., czw. 12⁰⁰-17⁰⁰.
Tel. 425-81-91, 647-74-71,
0603-07-01-50, 0602-79-21-43.

31-940 Kraków
os. Kolorowe 16a
tel. (012) 644-06-79
tel./fax (012) 643-34-33
e-mail: papak@mr.pl.

„PAPAK” OPAKOWANIA

- PAPIEROWE - FOLIOWE
- JEDNORAZOWE
- OZDOBNIE

SZEROKI
ASORTYMENT

RZETELNOŚĆ
WE
WSPÓŁPRACY

Papier biały, szary, półpergaminy, torebki, reklamówki, woreczki, worki papierowe, worki na śmieci, papier ozdobny, torebki ozdobne, taśmy do metkownic, metkownice, bezpyłowe taśmy do kas rejestracyjnych wszystkich typów, kasety i wałki barwiące do kas i metkownic; artykuły dla gastronomii: kubki, sztućce, serwetki, opakowania na frytki, hot-dogi, hamburgery, ozdoby do lodów i koktajli; opakowania i tasiemki do kwiatów, wywieszki sklepowe, cenniki, cenówki, folie spożywcze, aluminiowe, strecz, opakowania przezroczyste i kartonowe do ciast i tortów, artykuły biurowe, papier komputerowy, druki, gąbki i zmywarki do naczyń, papier śniadaniowy, woreczki śniadaniowe, ściereczki do podłogi.



SCOMPUTERS SOFTMAN

31-831 Kraków, os. Złotej Jesieni 13E
tel: (012) 640-10-50, fax: (012) 648-53-90

Rok założenia 1992

e-mail: sft@softman.krakow.pl http://www.softman.krakow.pl

NOWOROCZNA PROMOCJA!

KOMPUTER MOŻESZ KUPIĆ WSZĘDZIE!
ALE KUPUJĄC U NAS

DOSTANIESZ JEDEN Z TRZECH PREZENTÓW

WALKMAN lub GŁOŚNIKI KOMPUTEROWE lub APARAT FOTOGRAFICZNY



GRATIS!!!



KOMPUTER MOŻESZ KUPIĆ WSZĘDZIE!
ALE KUPUJĄC U NAS

WEZMIESZ UDZIAŁ W LOSOWANIU

ODTWARZACZA



Zapraszamy
w godz. 10-18
soboty 10-14



SZCZEGÓŁY
O PROMOCJI I LOSOWANIU
NAGRÓD
W SKLEPIE

PROMOCJA WAŻNA DO 30.04.2000 r.

**KUCHNIE
SZAFY
WNĘKOWE**
0501 787 192

FLIZOWANIE
HYDRAULIKA,
REMONTY od A do Z,
MALOWANIE,
PANELE
TEL. 645-99-59

PARKIET
DĄB, JESION,
BUK, CZEREŚNIA
ANPOL-WĘGRZCE
tel. (012) 285-84-73

**OŚRODEK SZKOLENIA KIEROWCÓW
„TEST”**
os. Wysockie 20e, tel. 641-51-30
0601 52-75-40, organizuje szkolenie kursowe
na prawo jazdy B, T, C, E → RATY
Zgłoszenia w sekretariacie ośrodka od poniedziałku do piątku w
godz. 12-18 (telefonicznie lub osobiście)

Nadciągają niskie ceny...

OBNIŻKA!
DO 20,22 %



Pl. Matejki 1, Kraków, tel.: 618 51 91, 618 52 66



Zdrowie i uroda

TWÓJ OPTYK ZAPRASZA

- ◆ REALIZACJA RECEPT
- ◆ FACHOWA OBSŁUGA
- ◆ SZYBKIE WYKONANIE
- ◆ KORZYSTNE CENY

- LEKARZ OKULISTA
- KOMPUTEROWE OKULARY

WKOPTYK

WIESŁAW KOCZOROWSKI

os. Niepodległości 3
649-66-66, 649-48-88
10-18, soboty do 14
www.wkoptyk.com.pl

PRZEMYSŁOWA PRZYCHODNIA LEKARSKA

NOWA HUTA, os. Teatralne 16
tel. 643-76-03, fax 644-61-07

REJESTRACJA: 644-98-99

• BADANIA PRACOWNICZE

- wstępne
- okresowe
- na książeczkę zdrowia
- kierowców kwalifikacyjno-okresowe

- ◆ **LEKARZE**
- internista
- neurolog
- chirurg
- laryngolog
- okulista
- dermatolog
- ginekolog
- reumatolog
- stomatolog
- psycholog
- ◆ **PRACOWNIA ANALITYCZNA**
- wszystkie badania
- ◆ **EKG**
- ◆ **USG** (cięższe, jama brzuszna)
- ◆ **RENTGEN** zębów, kręgosłupa, klatki piersiowej - małobrazkowy
- ◆ **REHABILITACJA LECZNICZA**
- ◆ **ZABIEGI PIELĘGNIARSKIE**

BADANIA W DNIU ZGŁOSZENIA!!!
ZAPRASZAMY

PORADNIA STOMATOLOGICZNA

T. M. STĘPNIEWSKI
os. Piastów 10

◆ stomatologia ◆ protetyka
Czynne: codziennie 9-12 i 15-19
sobota 9-13
tel. 648-03-89 wew. 5

Rejestracja i pełna informacja - telefonicznie

USG

→ 648-30-16

PRODENT

os. Niepodległości 3 (pawilon),
czynne codziennie 10-18, soboty 10-14

tel. 649-07-67,
0601-50-28-35

- RATY -

- stomatologia zachowawcza, chirurgia
- protetyka (protezy, mosty, korony,
ekspresowe naprawy protez)

- 30% zniżki dla rencistów i emerytów

POKAŻ PAZNOKCIE, A POWIEM CI, CO CI DOLEGA

Choć brzmi to jak wróżba, z paznokci można odczytać bardzo dużo dolegliwości. Przebarwienia, zmatowienia i rysy mogą sygnalizować konkretne niedomagania.

Białe plamki (mówi się, że paznokcie „kwitną”) są najczęściej skutkiem złe zrobionego manikiuru albo stukania paznokciami po klawiaturze komputera czy pianina. Pojawiają się jednak także w okresie przemian hormonalnych: dojrzewania i klimakterium. Czasem sygnalizują niedobory wapnia i witamin z grupy B oraz A. Ich przyczyną może być stres bądź nadużywanie alkoholu.

Żółtawe zabarwienie (normalne u palaczy i kobiet stale używających ciemnych lakierów do paznokci) może świadczyć o chorobie wątroby albo kłopotach z układem oddechowym.

Niebieski odcień to niepokojący sygnał problemów z krążeniem. Trzeba natychmiast wybrać się do lekarza.

Miękkie i połamane paznokcie to

zwykle skutek kontaktów z chemikaliami. Gdy oprócz tego rosną bardzo wolno, mogą oznaczać niedoczynność tarczycy.

Liczne poprzeczne bruzdy pojawiają się po operacjach, ostrej diecie odchudzającej, poważnych infekcjach i żółtaczce. Bywa, że towarzyszą łuszczycy i niedoborowi witamin. Czasem są efektem życia w ciągłym stresie. Bruzdy pionowe informują o nie wyleczonej chorobie płuc lub oskrzeli, czasem o początkach astmy albo skłonności do uczuleń, zwłaszcza pokarmowych. Przekrwienie, cienkie jak włos czerwone kreseczki świadczą o nadciśnieniu lub chorobie reumatycznej, cukrzycy albo infekcji bakteryjnej serca. Paznokcie za bardzo wypukłe zdradzają kłopoty z krążeniem. Wklęsłe - z układem pokarmowym i niedobory żelaza. (sp)

WIERZBOWE „KOTKI”

Wierzba łozina z rodziny wierzbowatych jest powszechnie używana do faszynowania brzegów rzecznych i wzmacniania tam przeciwpowodziowych, ale nie każdy wie, że można ją wykorzystać także w celach leczniczych. W tym celu używa się jej kwiatków, czyli tzw. kotków. Zaparza się ich łyżkę na litr wrzątku i pije w celu pobudzenia czynności żołądka i w nerwicy układu trawiennego.

Kora z rocznych gałązek w odwarze lub sproszkowana (trzy razy dziennie na koniec noża) leczy osłabienie, szczególnie nerwowe, szkorbut, biegunki, upławy i nieżyty dróg moczowych. Zewnętrznie odwar można stosować do płukania jamy ustnej w stanach zapalnych. (f)

DZIKIE OWOCE LEŚNE

Dziko rosnące owoce leśne, takie jak czarne jagody, borówki brusznice czy żurawina, mają szereg cennych właściwości leczniczych. Od wieków stosowano je w leczeniu rozmaitych chorób. Z owoców borówki brusznicy najczęściej przygotowuje się konfitury stanowiące klasyczny dodatek do mięs. Borówki są niezwykle bogate w witaminę C, mogą więc wzmacniać odporność. Natomiast napar z ich suszonych liści stosowany jest jako lek w zapaleniach dróg

żółciowych, a także nieżytach przewodu pokarmowego i niestrawności. Kwaśne jagody żurawiny błotnej służą najczęściej do przygotowywania soków, konfitur i kisielu. W staropolskiej kuchni sok żurawinowy pełnił taką rolę, jaką dziś pełni sok z cytryny - nadawał potrawom kwaśny smak. Okazuje się, że sok żurawinowy skutecznie leczy przewlekłe zapalenia, zwłaszcza pęcherza moczowego, a także zapobiega ich nawrotom. (f)

NA ZMĘCZONE NOGI

Jeśli bardzo doskwierają nam zmęczone nogi, które oprócz tego jeszcze nas bolą i są spuchnięte, dobrze jest je sobie wymoczyć w specjalnie przygotowanej mieszaninie. Do ciepłej wody należy po prostu dodać zmiksowany seler wraz z nacią oraz miętę. Pomoże! (p)

CO DAJE ZDROWE ODŻYWIENIE

Coraz częściej, zwłaszcza w chorobach przewlekłych, zamiast przyjmowania leków zaleca się przejście na zdrowe odżywianie. Co to oznacza? Podstawę zdrowego żywienia stanowią cztery grupy pokarmów: ziarna zbóż (kasze, chleb razowy, mąka z pełnego przemiału, płatki, kielki), rośliny strączkowe (fasola, groch, soja, soczewica, warzywa oraz owoce świeże i suszone. Ważne jest także spożywanie kiszonek, ponieważ - podobnie jak czosnek i chrzan - po-

magają zachować właściwą florę bakteryjną jelit. Dieta bogata w te produkty zawiera duże ilości mikroelementów, witamin, błonnika i innych ważnych substancji czynnych biologicznie. Zdrowa żywność pobudza właściwą przemianę materii, zwiększa odporność na infekcje, poprawia krążenie, wzmacnia nas fizycznie i psychicznie. Jest nieodzowna w zapobieganiu otyłości, miażdżycy, nadciśnieniu, alergii. (p)



Lek. med. **KRYSZYNA TARGOSZ**

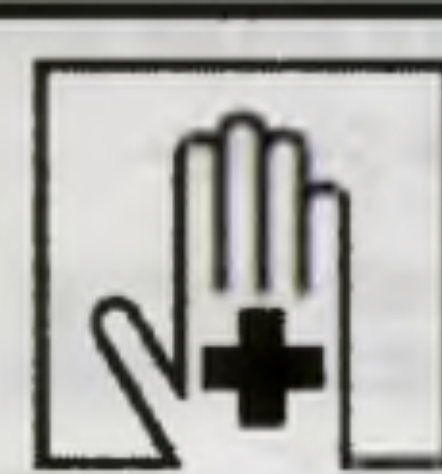
specjalista chorób dzieci

Specjalista alergologii - **leczenie dzieci i dorosłych**
Testy, spirometria, odczulanie

SPECJALISTYCZNY GABINET LEKARSKI

Kraków, ul. Budziszyńska 3 (za os. Złotego Wieku)

Rejestracja: tel. 0604-42-31-38, 641-00-03



**PRZEDSIĘBIORSTWO
USŁUG MEDYCZNYCH**
„CENTRUM MEDYCZNE - NOWA HUTA”
ul. UJASTEK, tel. 644-24-96

WIĘCEJ REFLEKSJI

Choć pewnie znacznej większości Państwa i tak nie było do śmiechu i nie do zabawy, ale trzeba przyjąć do wiadomości, że oto skończył się karnawał. Jeśli nawet nie oddawaliśmy się szaleństwom nocnych potańcówek, prywatek i bali, to w większości przeżyaliśmy ferie zimowe. Sądząc po nartach wożonych dumnie na bagażnikach Waszych samochodów, wielu z Państwa odpoczywa aktywnie. To się niesłychanie chwali, ale nawet tych z Państwa, którzy uprawiają sporty, w tym sporty zimowe, pragnę zapytać o masę ciała.

Jak zdrowy rozsądek oraz żywieniowcy zgodnie podpowiadają, aktywny wypoczynek jest bardzo pożądanym. To jeden z filarów medycyny prewencyjnej w zakresie choroby niedokrwiennej serca. Aktywny wypoczynek pozwala spalić zbędne kalorie. To taka teoria. W praktyce różnie to bywa. Zwykle z nart, spaceru czy wycieczki wracamy głodni jak stado wilków i w mig lodówka jest pusta. Ponieważ tak się często zdarza, że po aktywności fizycznej grzeszymy obżarstwem, nawiązuję o kontrolę masy ciała. Bywa, że jesteśmy niezwykle zadowoleni z tego, że dla ogólnej zdrowotności wydaliśmy krocie na benzynę, strój sportowy, narty i wyciągi i w tej masie wydatków nawet nie odczuwamy tych dziesiątków złotych wydanych dodatkowo na jedzenie.

Najlepiej urządzić sobie chwilę prawdy w niedzielę rano. Nie czekają nas prace ani nowe stresy, dlatego łatwiej przyjmujemy gorzką prawdę, którą objawia nam waga. Niedziela to właściwy czas na refleksje. Proszę jednak nie popadać w ciężką frustrację. W zimie „mam prawo” nieco utyć. Po prostu nasz wydatek energetyczny, znacznie zmniejszony z powodu ograniczonej ruchliwości, nie znajduje odpowiednika w zmniejszeniu ilości spożywanych kalorii. Nawet odwrotnie, zamiast iść na spacer (przecież zimno, ciemno i ślisko) siadamy w miejscu najniebezpieczniejszym dla zdrowia psychicznego i, katując pilota, jemy, jemy, jemy.

Ważyc się radzę, aby zweryfikować, czy nasze pojęcie aktywnego wypoczynku istotnie dobrze służy prewencji otyłości i zawału. Dla tych, którzy mniej się ruszają, więcej jedzą, najlepiej służy Wielki Post. Trzeba go jednak potraktować poważnie. Warto także poświęcić temu okresowi odrobinę refleksji. Nasi mądrzy przodkowie wiedzieli, kiedy post jest potrzebny i komu. Starcy są z niego zwolnieni, i słusznie. Kto zaś nie czuje się starcem, niech pości. Muszę tu jednak zaznaczyć, że nie zawsze odczucie, że jest się starcem, pokrywa się z rzeczywistością. Codziennie jadą autobusami i tramwajami ludzie mający się za zgrzybiałych starców. Siedzą przytłoczeni swoim nieszczęściem i perspektywą rychłego zgonu, mimo swoich 16-17 lat. Nie martwcie się tak! Głowa (i końcówka pleców) do góry! Trochę balansowania ciałem w autobusie jest znacznie lepsze i pożyteczniejsze niż jawna zgrzyzota, jaka Was, młodzieży, nie wieździe czemu nawiedza. Czy śniadanie było zbyt obfite, czy (co bardziej prawdopodobne) gnębił Was zmory związane z wczorajszymi okrucieństwami, jakich się naoglądaliście wieczorem i nocą w TV. Wiedzieć Wam trzeba, że to, co pokazują w TV, zwłaszcza na komercyjnych kanałach, kwalifikuje autorów, producentów i dystrybutorów do internowania w miejscach odosobnienia, jakimi jeszcze nie dysponuje nasza niedoskonała cywilizacja. Przecież nie stać nas jeszcze na takie zakłady odosobnienia, w których kłótniami są wyłączeni psychiatrzy. Skąd mamy wziąć tylu psychiatrów? Jeśli wyłączycie pudło, pójdziecie spać wcześniej, nie będą Was rano gryzły w autobusie zmory, które każdego mogą zważyć z nóg na fotelik autobusu czy tramwaju.

doc. dr hab. MAREK STĘPNIEWSKI

ŻYWIENIE A MIAŻDŻYCA

Z dr. Krzysztofem IDECIEM, specjalistą chorób wewnętrznych i kardiologiem z Centrum Medycznego - Nowa Huta rozmawia Jan L. Franczyk

• W ubiegłych tygodniach rozmawialiśmy o zawałach serca. Czy do zawału mogą doprowadzić inne przyczyny niż miażdżycy?

- Tak. Od dawna wiadomo, że do zawału serca może dojść w zupełnie zdrowych naczyniach wieńcowych na skutek na przykład: gwałtownego skurczu tętnicy wieńcowej (najczęściej podczas dużego stresu), przy zatorach tętnic wieńcowych, dużych urazach klatki piersiowej, przy przedłużającym się wysokim nadciśnieniu, przy zaawansowanej nadczynności tarczycy, podczas zatrucia tlenkiem węgla czy przy znacznej anemii. Także niektóre choroby zapalne tętnic mogą doprowadzić do zawału, jak również niektóre wady zastawkowe serca czy aorty. Do zawału usposabiają również pewne anomalie rozwojowe naczyń wieńcowych. Niejednokrotnie przyczyną zawału bywa też ostre zatrucie alkoholem metylowym czy też kilkudniowe zatrucie alkoholem etylowym. Niemniej należy dodać, że tzw. niemiażdżycowy zawał serca to jedynie niewielki odsetek zawałów. Główną przyczyną była i jest wciąż miażdżycy. Czy nadal tak będzie, zależy to głównie od nas samych.

• Czy można uchronić się przed miażdżycą?

- Początki zmian miażdżycowych można stwierdzić już u nastolatków. To, jak szybki będzie rozwój miażdżycy zależy oprócz czynników genetycznych, głównie od aktywności fizycznej i diety. Regularny wysiłek fizyczny, niekoniernie duży czy wyczerpujący ma istotne znaczenie dla spalania tłuszczów, dla zwiększenia sprawności układu krążenia. Ważne są nawet kilkunastominutowe codzienne ćwiczenia czy też spacer po świeżym powietrzu bez pośpiechu, z dala od spalin. Nawet takie włożenie się „bez celu” ma swoje znaczenie. Oprócz niewielkiego wydatkowania energii ma swoje działanie relaksujące, odprężające psychicznie. Następna sprawa to prawidłowe żywienie, o którym tyle razy mówiłem. Trzeba zwalczać dotychczasowe przyzwyczajenia żywieniowe preferujące duże ilości tłuszczów zwierzęcych, ziemniaków i makaronów, a minimalne ilości jarzyn. Należy zwiększać za to ilość ciemnego pieczywa zawierającego ziarno czy otręby. Ważne jest też zwiększenie ilości tłuszczów roślinnych najlepiej w postaci olejów dodawanych np. do sałatek. Postępowanie takie może nieznacznie opóźnić postęp miażdżycy.

• Panie Doktorze po ostatniej rozmowie kilku Czytelników pytało, czy można zahamować powstawanie zawału?

- W przypadku, gdy przyczyną zawału serca jest nagłe zamknięcie tętnicy wieńcowej przez skrzep można w ciągu pierwszych kilkunastu minut udzielić naczynię, podając leki rozpuszczające skrzepinę, co przy tak szybkiej interwencji może zapobiec wystąpieniu zawału serca. W przypadku właściwego leczenia fibrinolitycznego w ciągu pierwszych kilku godzin można już tylko próbować zmniejszyć strefę zawału.

• Dziękuję za rozmowę.

Sport

Z NOTESU KIBICA

W sobotę na Suchych Stawach nastąpi inauguracja piłkarskiej wiosny. Przeciwnikiem Hutnika będzie lider II ligi Górnik Łęczna (w ubiegłym roku było w Łęcznej 0-0). Pojedynki tych zespołów zawsze stały na dobrym poziomie – przeważnie lepsi byli krakowianie, którzy tylko raz przegrali – i cieszyły się zainteresowaniem kibiców. Przypominamy, że bilety na mecze Hutnika kosztują: normalny – 12 zł, ulgowy – 5 zł, karne – 50 zł. Kobiety wchodzi bezpłatnie. Pracownicy HTS i należących do niej spółek, deklarując pewną miesięczną kwotę (przynajmniej 5 zł) na rzecz klubu, otrzymają kartę wstępu na cały rok (na okaziciela). W środę, 15 marca, hutnicy grają mecz wyjazdowy z Odrą Opole.

9.03 (czwartek) – godz. 17, ekstraklasa tenisa stołowego kobiet: Wanda – Telwolt Tarnobrzeg

10.03 (piątek) – godz. 17, turniej siatkarzy o awans do II ligi: Wanda Intro Dajwór – STS Skarżysko Kamienna; godz. 18.30: AZS Politechnika Rzeszów – Skra II Belchatów (hala Wandy)

11.03 (sobota) – godz. 15, II liga piłki nożnej: Hutnik – Górnik Łęczna

11.03 (s) – godz. 17, turniej siatkarzy: STS Skarżysko – Skra II; godz. 18.30: Wanda Intro Dajwór – AZS Politechnika

12.03 (niedziela) – godz. 10, turniej siatkarzy: STS Skarżysko – AZS Politechnika; godz. 11.30: Wanda – Skra II

CZĘSTO DECYDOWAŁ KOSZ

Reprezentacja chłopców Komitetu Organizacyjnego Minibasketball w Krakowie wzięła udział w międzynarodowym turnieju minikoszykówki w Svicie na Słowacji. Były to bardzo emocjonujące i zacięte zawody. Często o wygranej decydował jeden kosz albo jeden punkt, mimo że grano małymi piłkami na wyższe kosze (3,05 m). Krakowianie (wszyscy z rocznika 1988, w pozostałych ekipach przeważali zawodnicy z 1987) przegrali trzy spotkania: z MFC Budapeszt 49-52, Interesem Bratysława 38-40 i Chemosvitem Svit 23-61. Zwyciężyli za to w dwóch ostatnich pojedynkach – z Czeską Trebovą 43-42 i Lokomotivem Feret (Słowacja) 35-33 i zajęli czwarte miejsce. Cały turniej zakończył się wygraną Chemosvitu.

Najwięcej punktów dla KOM (trener Adam Szot) rzucili: Jakub Wójtowicz 44, Jan Bernert 42, Maciej Stodolski 32, Wojciech Gorgoń 25.

NIE BĘDZIE ŻUŻLA W KRAKOWIE?

W 1992 roku, po 28 latach od rozwiązania w nowohuckiej Wandzie drużyny żużlowej grupa osób skupionych wokół klubu doprowadziła do reaktywowania żużla w Krakowie. Dzisiaj wiele wskazuje, że ta dyscyplina znów zniknie z naszego miasta.

Po 31 stycznia – wtedy minął termin transferów polskich zawodników – wydawało się, że żużlowcy Wandy wystartują w tegorocznych rozgrywkach II ligi. Szefowie nowohuckiej sekcji mówili, iż udało się pozyskać przychylność kilku firm, które zobowiązały się wspomagać speedway w Krakowie.

Pozyskano także kilku jeźdźców i kadra Wandy liczyła dziesięć osób. Nieśmiało przy tym jednak wspomniano, że kontrakty niektórych zawodników zawierają pewne klauzule. Otóż sekcja zobowiązała się wypłacić tym żużlowcom do 29 lutego pewne kwoty, aby mogli zakupić części i przygotować sprzęt do sezonu (jest to zrozumiałe, bo jak startować na motorach, które nawet nie ruszą). Jeśliby Wanda tego nie dokonała, to umowy miały zostać unieważnione i pozyskani mogliby wrócić do poprzednich klubów.

Przez cały poprzedni miesiąc działacze sekcji gorączkowo poszukiwali pieniędzy i prowadzili pewne działania organizacyjne. Otóż zawiązane zostało Towarzystwo Żużlowe Kraków, które formalny żywot wiezie od 21 lutego. Miało ono przejąć zespół i miejsce w drugiej lidze od dawnego klubu – mówi prezes sekcji żużlowej Wandy Wiesław Szupienko. – Drużyna miałaby czystą kartę, gdyż zaległości pozostałyby przy Wandzie, która spłacałaby długi z opłat wnoszonych za dzierżawę obiektów. Moglibyśmy także zatrudnić obcokrajowców, którzy w Wandzie nie mogli startować, gdyż klub nie spełniał wymogów regulaminowych komisji żużlowej.

W zarządzie nowego towarzystwa mieli zasiadać przedstawiciele sponsorów. Ale jego założyciele nie przewi-

dzieli, że owi sponsorzy (ich nazw czy nazwisk nigdy nie podano) wycofają się cichcem. Albo inaczej. Nie przyszli na zapowiadane spotkanie i więcej się w ogóle nie odezwali.

W tej sytuacji podjęliśmy decyzję o wycofaniu zespołu z rozgrywek drugiej ligi – dodaje prezes Szupienko. – Co najmniej przez najbliższy rok nie będziemy jeździli, ale cały czas czynimy starania, aby żużel dalej był w naszym mieście.

Decyzja o rozwiązaniu drużyny nie została jeszcze zatwierdzona przez zarząd nowohuckiego klubu – ma zapasć we wtorek, 14 marca – ale wiele wskazuje, że może do tego dojść.

Nie wszyscy jednak pogodzili się z takim rozwiązaniem problemu. Grupa sympatyków żużla uważa, iż przez kolejnych -naście bądź -dziesiąt lat znów nie byłoby speedwaya w Nowej Hucie i dlatego nie wolno rozganiać zawodników. Chcą, aby Wanda dalej jeździła, i podjęli już stosowne kroki, choć nie mają żadnej pewności, iż ich zamierzenia się powiodą.

Uważamy, że z decyzją o wycofaniu z ligi możemy poczekać jeszcze kilka miesięcy – mówi jeden z „opozycjonistów”. – Wanda ma bardzo dobry układ spotkań w pierwszej rundzie. Większość spotkań ma jeździć na nowohuckim stadionie, albo blisko Krakowa, co znacznie obniża koszty działalności. Pozostało nam trochę sprzętu, w który jednak trzeba dołożyć trochę złotych i dokupić kilka maszyn, dlatego też staramy się nawiązać rozmowy z chętnymi. Jeśliby jednak nie udało się nam zdobyć większych pieniędzy, to dopiero wtedy moglibyśmy powiedzieć, że zrobiliśmy wszystko, ale nam się nie powiodło. Ale do czerwca możemy jednak wytrzymać, wielkich strat w tym okresie nie poniesiemy. Powtórzę więc jeszcze raz. Rozwiązanie zespołu już teraz, to bardzo pochopna decyzja.

(dan)

POZOSTAŁ NIEDOSYT, CHOĆ REMIS CIESZY

HETMAN ZAMOŚĆ – HUTNIK 1-1 (1-1). 1-0 Jasiak (9), 1-1 Ziarkowski (45).

HUTNIK: Ambrosiewicz – Wasilewski, Grzebinoga, Szewczyk (46, Halupka) – Radliński, Bernas (46, Ankowski), Łatka, Zięba, Nowak (84, Makuch) – Wawrów, Jasiak.

Sędziował Mariusz Górski z Łodzi. Żółta kartka: Turkowski. Widzów 2 tys.

Zaczęliśmy słabo – mówił po meczu szkoleniowiec krakowian Jerzy Kowalik. – Dużo było w naszej grze chaosu, niedokładności. Ale właśnie na początku spotkania hutnicy udanie skontrowali gospodarzy. Andrzej Zięba podał do Grzegorza Jasiaka, który uciekł Dariuszowi Turkowskiemu i uderzeniem zza linii pola karnego pokonał Tomasza Dymnowskiego.

Wcześniej i przez następne dwadzieścia minut przeważał Hetman. Jego gracze często zatrudniali Edwarda Ambrosiewicza, ale jest on doświadczonym golkipierem i panował na przedpolu swej bramki. Pierwszy strzał w jego stronę Jacek Ziarkowski, a od 13 do 16 min aż trzykrotnie starał się go pokonać Piotr Bielak, który raz trafił nawet w słupek. Najlepszą sytuację miał jednak w 41 min Andrzej Pidek – wtedy gra się już wyrównała – który kropnął nad poprzeczkę.

Niestety, tuż przed gwizdkiem kończącym pierwszą połowę na polu karnym krakowian doszło do dużego zamieszania. Piłka latała pomiędzy

Grzegorzem Komorem i Pawłem Gamlą, a na koniec trafiła do Ziarkowskiego, który z bliska kopnął ją do siatki. Był na spalonym – stwierdził później Kowalik, mówiąc o zdobywczy bramki.

I od razu przyniosła ona dobre skutki. Hutnicy opanowali środek boiska, osiągając przewagę. Ale na tym poprzestali. Wydawało się, że raduje ich remis i wolą nie ryzykować straty punktów. Rzadko decydowali się na odważniejsze ataki na bramkę zamościan, a osamotniony z przodu Mariusz Wawrów – nie był w pełni sił i w zeszłym tygodniu mniej trenował – nie mógł sprostać defensorem Hetmana.

Dwukrotnie kopnął w stronę Dymnowskiego, który łapał bądź wybijał piłkę nad poprzeczkę. Tych ataków było jednak stanowczo za mało, aby Hutnik mógł uzyskać kolejnego gola. Choć szansa

była. Przez ostatnie pół godziny widać było, że gospodarze mają problemy z kondycją. Takich kłopotów nie mieli natomiast krakowianie, którzy wydają się dobrze fizycznie przygotowani do długiego sezonu.

Zaraz po spotkaniu hutnicy radowali się z punktu zdobytego na przeciwniku, który również zagrożony jest degradacją. Ale w poniedziałek Kowalik trochę markotnie stwierdził: Remis cieszy, ale mam jakiś niedosyt.

(dan)

1. Górnik Łęczna	24	55	53-14
2. GKS Belchatów	24	55	39-8
3. Śląsk Wrocław	24	49	46-17
4. GKS Katowice	24	48	37-19
5. Włókniarz Kietrz	24	44	39-23
6. Farneg Radomsko	24	40	35-25
7. Ceramika	24	39	40-27
8. Odra Opole	24	34	22-24
9. Polonia Bytom	24	34	21-23
10. Stal St. Wola	24	34	28-33
11. KSZO Ostrowiec	24	31	25-24
12. Odra Szczecin	24	31	18-31
13. Polar Wrocław	24	30	25-31
14. Grunwald Ruda Śl.	24	29	25-31
15. KS Myszków	24	29	23-29
16. Raków Częst.	24	28	32-41
17. Lechia Gdańsk	24	28	23-39
18. HUTNIK	24	27	22-23
19. Świt N. Dwór	24	25	28-40
20. Jeziorak Iława	24	24	11-23
21. Hetman Zamość	24	23	17-25
22. Siarka	24	20	19-35
23. Korona Kielce	24	20	17-44
24. KP Konin	24	18	16-32

KOLEJNA PRÓBA SIATKARZY

Przed wielką szansą awansu do II ligi stoją siatkarze Wandy Intro Dajwór. Bez żadnych kłopotów zwyciężyli w wojewódzkich rozgrywkach, przez cały sezon dominując nad pozostałymi zespołami. Teraz przystępują do walki o drugą ligę.

To już piąta taka próba. Mamy nadzieję, że zakończy się powodzeniem. Tym bardziej że krakowianie są gospodarzami najbliższego turnieju barażowego (półfinał). Od piątku do niedzieli gościć będą w swej hali mistrza Podkarpacia AZS Politechnika Rzeszów oraz wicemistrzów województwa świętokrzyskiego – STS Skarżysko Kamienna i województwa łódzkiego – Skrę II Belchatów.

Krakowianie chcą w tych zawodach zaprezentować się jak najlepiej i zająć pierwsze miejsce (awans do dalszej fazy uzyskują dwie ekipy). Znacznie przybliżyłoby ich to do awansu, zostaliby bowiem wtedy organizatorami

decydującego, finałowego turnieju. A lepiej gra się w swojej dobrze znanej hali niż na wyjeździe.

W rozegranych w ubiegłym tygodniu sparingach Wanda wygrała w Dąbrowie Górniczej z mistrzem silnej ligi śląskiej MMKS 3-1. Rewanż w Nowej Hucie zakończył się takim samym zwycięstwem krakowian.

W obu tych spotkaniach zabrakło najbardziej doświadczonego w drużynie, środkowego Adama Fika. Siatkarz ten ma problemy z kolanem i obecnie przechodzi rehabilitację. Dlatego też niepewny jest jego udział w najbliższych zawodach. Ale wydaje się, że lepiej pozwolić mu wykurować się do końca, aby wzmocnić zespół przed turniejem finałowym (wierzymy, iż Wanda poradzi sobie z najbliższymi rywalami), gdy przyjdzie jej zmierzyć się z silniejszymi ekipami.

Wstęp na zawody jest bezpłatny.

(dan)

ODKRYCIE URBAŚ

Nowohucki lekkoatleta Marcin Urbaś (AZS AWF Kraków) wciąż zbiera zaszczyty za ubiegłoroczne dokonania. W plebiscycie widzów Telewizji Polskiej na najlepszego sportowca 1999 roku zajął piąte miejsce i jednocześnie został uznany za odkrycie roku. Pierwsze miejsce zajął zeglarsz Mateusz Kusznierewicz.

Wyróżnienia zbiera także szkoleniowiec Urbasia, Lech Salamonowicz. W XVIII plebiscycie „Gazety Krakowskiej” na pięciu najlepszych trenerów Małopolski zajął czwarte miejsce. Zwyciężył opiekun koszykarek Wisły Andrzej Nowakowski przed Iwoną Mydlarz-Chruścińską (Unia/Dwory Oświęcim, tyżwiarstwo figurowe), Józefem Lipieniem (Wisłoka Dębica, zapasy). Czwarty był Andrzej Sidorenko (Unia/Dwory, hokej na lodzie). Najlepszym trenerem młodzieży został wybrany Józef Tylek (Arkus Iskra Głogoców, kolarstwo MTB). (dan)

TRENER SIĘ NIE ZGODZIŁ

Nie wystartowała jednak w mistrzostwach Polski w tenisie stołowym – odbyły się w ostatni weekend w Koninie – reprezentantka Wandy Jolanta Szatko-Nowak. Nie dostała bowiem „dzikiej karty”. Podobno związkowi działacze byli do krakowianki przychylnie nastawieni, ale mocno sprzeciwił się trener narodowej kadry kobiet Andrzej Domicz. Tymczasem podczas zawodów okazało się, że bierze w nich udział tylko 30 pingspongistek i dwa miejsca są nieobsadzone (wśród mężczyzn brakowało natomiast jednego zawodnika). Nie najlepiej to świadczy o szkoleniowcu narodowej reprezentacji, który nie wie, co się dzieje w jego dyscyplinie.

Szybko zakończyła występy w turnieju zawodniczka Bronowianki Marta Piłka, która w finale mistrzostw województwa krakowskiego pokonała Szatko-Nowak. Piłka w zawodach małopolskich nie musiała brać udziału, gdyż wcześniej miała zapewniony start w MP (zajmuje wysokie miejsce na liście rankingowej), ale swoje jednak zrobiła, czyli wyeliminowała Szatko-Nowak. Trochę dłużej w turnieju indywidualnym brały udział jej klubowe koleżanki, Wioletta Matus i Magdalena Górowska. Matus zajęła najwyższe miejsce za krakowianek, była dziewiąta.

Słabo spisała się w mistrzostwach mieszkanka Nowej Huty Wanda Lityska-Sydorenko, obecnie zawodniczka Telwoltu Tarnobrzeg, która nie zdołała awansować nawet do ćwierćfinału i znalazła się dopiero na 16 miejscu.

Mistrzynią Polski została Kinga Stefańska (Telwolt), w deblu zwyciężyły Alina Mikijaniec (Politechnika Wrocław) i Anna Januszyk (Telwolt) – brąz zdobyły Górowska, Piłka. Wśród mężczyzn zwyciężył Lucjan Błaszczak (TTC Grenau), który razem z Tomaszem Krzeszewskim (Warrior Ostróda) wygrał zmagania par i do swego dorobku dołożył jeszcze jedno złoto w mikście. Jego partnerką była Jolanta Langosz-Pękala. (dan)

ZA MOCNI GOŚCIE

Zespół trzecioligowej Cracovii (wice-lider grupy małopolskiej) okazał się za silny dla występujących w klasie A piłkarzy Złomeksu Branice. „Pasy” wygrały na boisku w Branicach 5-0 (4-0) – bramki: Kmak 2, Księżyc 2, Zegarek – awansując do kolejnej rundy Pucharu Polski na szczeblu okręgu krakowskiego. Goście od początku rzucili się do szturm, spychając Złomex do obrony. Szybko zdobyli dwa gole i dominowali do końca pierwszej połowy. Po przerwie mecz już nie był tak jednostronny, a gospodarze mieli kilka szans na zdobycie gola. Nie wykorzystali jednak żadnej, chociaż przynajmniej jedna bramka im się należała.

Niewiele było na meczu sympatyków Cracovii – cieszą się nie najlepszą opinią – toteż spotkanie toczyło się w spokojnej atmosferze. (dan)

F.H. AUTO GAMA
KRAKÓW, NOWA HUTA, OS. KOMBATANTÓW 9
TEL: 647-48-98 TEL/FAX: 649-85-75
e-mail: AutoGama@spoonor.com.pl ZAPRASZA: PN-PT. 8 -18 SOB. 9 -14

ARKADY
PZIU "PKZ-ARKADY"
31-979 Kraków, ul. Klasztorna 2
tel/fax: (012) 643-12-64

Sklep instalacyjny poleca:

- ✓ sprzedaż i montaż wodomierzy i liczników ciepła
- ✓ materiały instalacyjne
- ✓ grzejniki, piece CO, podgrzewacze
- ✓ armatura sanitarna (baterie, zawory)
- ✓ wyposażenie łazienek (porcelana, kabiny, hydromasaż itp.)

Godziny otwarcia: pn - pt 8⁰⁰ - 17⁰⁰, sobota 8⁰⁰ - 13⁰⁰

KREDYT BIURO EKONOMICZNE „KREDYT”

- ◆ LEASING (środki trwałe, nieruchomości)
- ◆ KREDYTY (dla firm, budowlane, hipoteczne)
- ◆ POŻYCZKI (również bez poręczycieli)
- ◆ UBEZPIECZENIA (komunikacyjne, majątkowe, mieszkaniowe itp.)
- ◆ FACTORING

os. Bohaterów Września 80. pok. 109, I piętro,
w godz. 8⁰⁰-18⁰⁰,
tel. 645-81-89, 647-07-00 w. 149, 0501-187-805
ul. Świętokrzyska 12,
tel. 633-95-40, tel./fax 632-51-62

TRAS OKNA S.A. NOWOCZESNE OKNA
PCV, DREWNIANE, ALUMINIOWE

10 lat gwarancji na okna PCV
Profil ECO wzmocniony o miękkiej llni
OKUCIA ROTO (odlew)
Pomiary, wycena - gratis
Atrakcyjne rabaty

Plac Targowy Bieńczyce,
ul. Szybka 7
tel. 643-67-05, 0501-225-036

Nie kupuj okna w worku!
Sprawdź u nas!
RATY

ISO 9001

Zaufaj gwiazdom, zwłaszcza tym, które Ci sprzyjają

HOROSKOP

BARAN (21 III - 19 IV). Zapomnij o dawnych urazach. Było, minęło, teraz czas pracuje na Twoją korzyść, a los sprawi Ci niejedną miłą niespodziankę. Wyjdź do ludzi, korzystaj z zaproszeń.

BYK (20 IV - 20 V). Nareszcie osiągniesz równowagę duchową, a rozsądek zapanuje u Ciebie nad zgubnymi emocjami. Doskonały czas na naukę, zaliczysz ewentualne zaległe egzaminy.

BLIŹNIĘTA (21 V - 21 VI). Porozmawiaj szczerze z bliską Ci osobą, która nosi w sercu żal. Spotkanie przy małej czarnej może zdecydowanie poprawić stosunki

między wami. Zdobądź się na gest.

RAK (22 VI - 22 VII). Poczujesz przedwiosenne zmęczenie. Oszczędzaj siły, nie jesteś z żelaza. Wybierz się za miasto, pospaceruj w towarzystwie życiowej Ci osoby.

LEW (23 VII - 22 VIII). Podołasz się. Z każdym dniem zyskujesz na atrakcyjności i zainteresowaniu osób, na których Ci zależy. Od komplementów nie dostań czasami zawrotu głowy.

PANNA (23 VIII - 22 IX). Najwyższy czas na generalne porządki. Teraz nie ujdzie Two-

jej uwagi najmniejszy pyłek w mieszkaniu. Nie zdręczaj jednak domowników, którym bardziej odpowiada artystyczny nieład.

WAGA (23 IX - 22 X). Ktoś wróci z dalekiej przeszłości i będzie zabiegać o Twoje uczucia. Jeśli puścisz w niepamięć przykre chwile, możesz tym razem doznać niebanalnych wrażeń.

SKORPION (23 X - 21 XI). Sukces osiągnąć mogą Skorpiony mające artystyczną duszę. Teraz zaskoczą środowisko pomysłami i konsekwencją w realizowaniu tych pomysłów. Powodzenia.

STRZELEC (22 XI - 21 XII). Twoja ekspansja w interesach przyniesie Ci wiele satysfakcji. Oferty posypią się jak z rękawa. Nie zapominaj o rodzinie. Znajdź

i dla niej choćby chwilę wolnego czasu.

KOZIOROŻEC (22 XII - 19 I). Jeśli nie jesteś pewien swoich racji, nie wychodź przed orkiestrę. Spokojnie, później przecieć i tak załatwisz wszystko po swojej myśli. Inteligencji Ci nie brak.

WODNIK (20 I - 18 II). Uśmiechaj się więcej, a wszystko wyda się łatwiejsze. Na powitanie wiosny spraw sobie przyjemność i wybierz się na przykład na zakupy, może do fryzjera. Od razu poczujesz się lepiej.

RYBY (19 II - 20 III). Znajdziesz bratnią duszę, z którą będziesz mógł porozumieć się, nawet bez słów. Popatrzysz wtedy na ten „dziwny świat” (jak śpiewa Niemen) przez różowe okulary.

SAMANTA



ZAPIEKANKA RYBNA

Składniki: 60 dag filetów rybnych, sól, pieprz, sok z cytryny, 2 pory, 2 łyżki startego żółtego sera, 2 jajka, 2 łyżki oleju, łyżka maki, 1 pomidor, zioła, zielenina.

Filety skropić sokiem z cytryny, oprószyć solą i pieprzem oraz ziołami, krótko obsmażyć na oleju. Ułożyć w naczyniu posmarowanym olejem. Oczyszczone pory pokroić w krążki, wrzucić na 5 minut na osolony wrzątek, odcedzić i ułożyć na rybie. Mąkę zmieszać z serem, śmietaną, jajkami, przyprawić i polać rybę. Zapiec w temperaturze 180 st. C. Wyjąć, położyć plasterki pomidora i posypać zieleniną.

SMACZNEGO!

Sentencja tygodnia

Najważniejszym lekiem w medycynie jest sam lekarz.

Antoni Kępiński

§ Akta sprawy... Zarobić na bezdomności

Andrzej J. ma 35 lat, jest bezrobotny i od kilku lat także bezdomny. Ale to nie cała jego historia. Według danych zdobytych przez policję na jego nazwisko kupiono kilka magnetowidów i telewizorów, a niedawno nawet wart ponad 5000 złotych zestaw kina domowego DVD. Na tym jednak nie koniec, okazuje się, że chwilowo był on też właścicielem dość luksusowego samochodu honda accord, a także członkiem paru otwartych funduszy emerytalnych.

Zdaniem policji, wykorzystanie takich osób jako tzw. słupów oddających za drobne pieniądze na alkohol swe dane osobowe różnym kombinatorom, staje się coraz bardziej powszechne. Zatrzymanie ostatnio pracownicy krakowskiej poczty, która rozprawiała deklaracje o wstąpieniu do jednego z funduszy emerytalnych wśród przeróżnych lumpów i bezdomnych, potwierdza, że proceder ten ma się nadal całkiem dobrze. A wszystko zaczęło się kilka lat temu, kiedy na polski rynek handlowy powróciły zakupy na kredyt i gdy masowo przemycano do Polski samochody.

Po latach handlowej mizerii nagle zachłystnęliśmy się wszelakimi dobrami, jakie pojawiły się na sklepowych półkach. Aby je posiadać, wielu obrotnych kombinatorów zaczęło wykorzystywać tych najbardziej poszkodowanych przez gospodarczą transformację. Takich, którzy stracili pracę, potem rodziny i domy, a następ-

nie stoczyli się na ostatni szczebel społecznej drabiny. Takich, którym na niczym specjalnie nie zależało, a dla których trafienie za kraty byłoby luksusem. Warunek ich przydatności do wzbogacania się przestępczymi metodami był jeden - musieli posiadać ważne dokumenty i najlepiej stale zameldowanie.

W tym miejscu pisaliśmy już o kombinacjach kilku krakowskich firm, które na niby zatrudniały takie osoby, aby móc wystawić im odpowiednie dokumenty uprawniające do zakupów na raty. W ten sposób kilkudziesięciu bezdomnych wychodziło ze sklepów z paczkami elektronicznego sprzętu, komputerów czy urządzeń gospodarstwa domowego. Zaraz za progiem magazynu zakupy szły do samochodu organizatora, który dawał im za użyczenie nazwiska stówkę lub dwie, a następnie sprzedawał towar na lewo i nie zwracał sobie głowy spłacaniem zaległych rat. Takich przypadków było w ostatnich latach przynajmniej kilka tysięcy.

Podobnie, aczkolwiek już bardziej przestępczo zaawansowane były kombinacje związane z wprowadzaniem na rynek kradzionych i przemycanych do Polski samochodów. Wspomniany na początku bezdomny Andrzej J., którego statym miejscem pobytu są kanały cieplownicze w Łęgu, pojawił się w kilku sprawach prowadzonych przeciwko złodziejom samochodowym. Ci, pragnąc zarejestrować nielegalnie wwieszone do kraju auta, szukali osób, które skłonne były użyczyć swych nazwisk. Znajdowano takich jak Andrzej, którym na niczym nie zależało bardziej niż na pieniądzach na kilka butelek denaturatu. Potem za kilka tygodni fikcyjnie dochodziło do sprzedaży auta już oficjalnemu odbiorcy.

Andrzej zniknął z Krakowa. Obecnie krakowska policja sprawdza, ile takich osób z marginesu zostało wmanewrowanych w zapisy do otwartych funduszy emerytalnych. Na razie spośród ponad 350 deklaracji wystawionych na nieistniejące lub zmarłe osoby, albo te które twierdzą, że nigdy żadnych takich dokumentów nie podpisywały, kilkadziesiąt to deklaracje bezdomnych. (mar)

SALONY MEBLOWE ul. Limanowskiego 22, tel. 656-31-72
meblotex **MEBLE**
NOWOCZESNE, EKSPORTOWE
NAJLEPSZYCH FABRYK POLSKICH
os. Kościuszkowskie 1 (naprzeciw DH „Wanda”)
tel. 648-56-98, 648-50-23,

SMREK **SKLEP DRZEWNY**
os. Kombatantów 6, tel. 649-65-42
oferuje: • BOAZERIE • PANELE • LISTWY
WYKOŃCZENIOWE • DRZWI HARMONIIKOWE
FACHOWA OBSŁUGA, INSTRUKCJE MONTAŻU
zapraszamy: pon.-pt. 9.00-18.00, soboty 9.00-14.00

NOWO OTWARTY SKLEP MOTORYZACYJNY
F.H. AUTO-MARKO, os. Handlowe 7,
tel. 642-17-66,
zaprasza pn.-pt. 8-18, sob. 9-14,
oferuje części do samochodów krajowych oraz zagranicznych
SPECJALIZACJA: ★ uszczelniacze ★ zestawy łożysk ★ układy hamulcowe ★ elementy zawieszenia ★ paski rozrządu ★ sprzęgła ★ pompy wody i paliw ★ filtry ★ oleje ★ akcesoria
ATRAKCYJNE CENY